

# الكلمات في الفن



كلية الفنون  
بجامعة لبنان

رجاء النقاش

رَجَاءُ النِّقَاشِ

# كَلِمَاتٌ فِي الْفَنِّ

دَامَ الْقَلَمُ  
بَبُيُوتِ - لَبْنَانِ

الطبعة الاولى ١٩٧١م



اشتريته من شارع المتنبي ببغداد  
في 06 / محرم / 1446 هـ  
الموافق 12 / 07 / 2024 م  
سرمد حاتم شكر السامرائي

٢٠٠٠ شمس حاتم شكر

حقوق الطبع محفوظة

لدار القلم - بيروت

لبنان ص ب ٣٨٧٤



## هذا الكتاب

هذه مجموعة من المقالات واللقاءات حول الفن .. فن الفناء وفن الموسيقى وفن المسرح وفن السينما .. وقد كتبت هذه المقالات كلها خلال فترة عشت فيها قريباً من الحياة الفنية عندما كنت رئيساً لتحرير مجلة الكواكب من سنة ١٩٦٥ إلى ١٩٦٩ ... وقد ساعدتني هذه الفترة على الاقتراب من الحياة الفنية الشعبية ، وساعدتني على أن أتعرف على ذوق الجماهير . ولقد مر حين من الزمن كان فيه الاهتمام بذوق الجماهير عيباً لا يغفره أحد من المثقفين ... فالجماهير في واد المثقفون في واد آخر . الجماهير في السفح والمثقفون في القمة . الجماهير في الحوار والأكواخ والمثقفون في النوادي والقصور العالية . على أنني لم أكن أبداً أو من يمثل هذا المنطق . بل كنت أشعر دائماً أن من الضروري أن يتم المثقفون بالفنون المؤثرة على الجماهير ، فهذه الفنون هي التي تخلق الذوق العام وتؤثر عليه أشد التأثير وهي بالتالي فنون خطيرة وعظيمة الأهمية . وإذا كان طه حسين وتوفيق الحكيم ونجيب محفوظ يستحقون الدراسة ، فإن أم كلثوم وعبد الوهاب وأمينه رزق ويوسف وهي يستحقون الدراسة أيضاً . ومن هنا فقد حاولت في هذا الكتاب أن أجمع بعض ما كتبت عن الفنانين ذوي التأثير الشعبي مثل أم كلثوم وعبد الوهاب ، وعن الفنون ذات التأثير الجماهيري الواسع مثل الفناء والموسيقى والسينما والمسرح .

وليس كل ما في الكتاب دراسات ... ففيه لقاءات مع بعض الفنانين ، وفيه حواطر ذاتية تراءت لي في هذه المناسبة أو تلك ... وكل ما أرجوه هو أن

يساهم هذا الكتاب في التعرف على بعض جوانب الحياة الفنية الشعبية وعلى بعض الفنانين الذين تركوا أعظم الأثر على قلوب الناس وعقولهم. وقد قسمت الكتاب إلى قسمين القسم الأول هو « كلمات في الفن » ... ومنه أخذت عنوان الكتاب ، وهو مقالات ولقاءات متنوعة عن مختلف جوانب الحياة الفنية ... وقد سميت القسم الثاني « سينائيات » وجمعت فيه ما يتصل بالسينما والنشاط الفني السينمائي بعد أن أصبحت السينما في السنوات الأخيرة من الفنون ذات الأثر العظيم على الإنسان الذي يعيش في مجتمعنا المعاصر ويعتمد كثيراً من افكاره مما يراه على شاشة السينما أو على شاشة التلفزيون من فن وفكر .

واخيراً فأنا لا أزعم لهذا الكتاب انه يعتمد على تخصص دقيق في الموسيقى أو في السينما أو في الغناء ... على العكس ... إنه رحلة في الحياة الفنية أساسها الذوق الشخصي والإحساس الخاص والتعبير البسيط المباشر البعيد عن أي اصطلاحات أو تعقيدات قد تهتم المتخصصين ولكنها لا تهتم القارئ العام ، كما أن هذه الاصطلاحات والتعقيدات لم تكن هدفاً من أهدافي وأنا أكتب أي فصل من فصول هذا الكتاب .

رجاء النقاش

# القِسْمُ الْأَوَّلُ

كلمات في الفن





## لغز أم كلثوم

عندما ولدت أم كلثوم كانت عبثاً على أبيها الذي كان يكسب بالتعب والعرق عشرين قرشاً في الشهر ، وبعد سنوات أصبح عبء أم كلثوم نعمة على شعب بأكمله .. أصبحت جزءاً من وجدان هذا الشعب . فما هو سر أم كلثوم ؟ .. ماذا وراء لغزها الكبير ؟ كيف نشأت هذه العبقرية ثم انطلقت كالصاروخ من أعماق القرية المصرية ؟ كيف قطعت هذه الرحلة الطويلة في حياتها وحياتنا ... منذ أن كانت تتقاضى في الحفلة ملياً واحداً ، إلى أن أصبحت تكسب في حفلاتها كل ما في القلوب من عواطف على طول الأرض العربية وغرضها ؟



« في الساعة العاشرة ليلة كل خميس أول يوم في الشهر يحدث شيء غريب في الشرق الأوسط .. يبدأ الضجيج في شوارع القاهرة فجأة .. في الدار البيضاء التي تبعد ٢٥٠٠ ميل إلى الغرب يكف الشيوخ عن لعب الطاولة في المقاهي ... وفي بغداد التي تبعد ٨٠٠ ميل إلى الشرق يحدث نفس الشيء ... الكل أذهانهم مشغولة بشيء آخر ... وبين هذين الحدين الجغرافيين على طول الصحراء وعرضها يأوي الأعراب إلى خيامهم ... الكل ينتظرون برنامجاً معيناً يذيعه راديو القاهرة ، مدة هذا البرنامج خمس ساعات ، ويزداع ثماني مرات في السنة ونجمته مطربة اسمها أم كلثوم . »

هذه الكلمات خرجت بها في يونيو سنة ١٩٦٢ مجلة لايف الأمريكية في تحقيق صحفي أعدته في صفحاتها الأولى عن أم كلثوم ، وكان كاتب هذا التحقيق

هو مراسل المجلة في الشرق الأوسط « جوردون جاسكيل » ، ... وقال المراسل الأمريكي في تحقيقه الصحفي :

هناك في الشرق الأوسط شيان لا يتغيران :

أم كلثوم والأهرام

وقد أراد المراسل في هذه العبارة الماكرة أن يقول إن الشرق الأوسط مليء بالتقلبات السياسية والفكرية وأن أرسخ ما فيه : صوت أم كلثوم والأهرام ،  
فهما لا يتعرضان لأي تغير في مركزهما وقيمتها واهتمام الناس بهما .

وكان إحساس المراسل الأمريكي إزاء صوت أم كلثوم صادقا ...

فمنذ أن كانت أم كلثوم صبية صغيرة أثناء الحرب العالمية الأولى .. منذ ذلك الحين وأم كلثوم تصعد إلى عرش الفن دون أن تتراجع خطوة واحدة إلى الوراء ، بل ودون أن تكتفي بالتطور الهادئ ... لأنها كانت على الدوام تقفز إلى الأمام في سرعة الصواريخ .

وقصة حياة أم كلثوم لا تقل عظمة وروعة عن قصة فنتها الرفيع .

وكانت بداية القصة في الريف المصري ، لقد ولدت في قرية « طماي الزهايرة » ، وكانت أمها فلاحا اسمها « فاطمة المليجي » ، أما أبوها الشيخ إبراهيم فكان إماما لمسجد القرية ، كان يقرأ في الموالد ويغني بعض التواشيح والقصائد الدينية ، وجملة دخله في الشهر كانت لا تزيد على عشرين قرشا وفي هذا البيت الديني الفقير نشأت أم كلثوم ، وكان السبب في اختيار اسمها سببا دينيا أيضا ... فقد أراد والدها أن يتبرك بالنبي ، فسماها على اسم بنت من بناته .

وهكذا ، خرجت أم كلثوم من القرية المصرية ، شأنها في ذلك شأن الكثيرين من عظماء تاريخنا الحديث في ميدان السياسة والدين والأدب والفن ... لقد نشأ معظمهم في القرية المصرية ، وخرجوا من بين الفلاحين المصريين ، فمرابي كان فلاحا من قرية « هرية رزنة » ، ومحمد عبده كان فلاحا من قرية « محلة نصر » ، وسعد زغلول كان فلاحا من قرية « ابيانة » ، وعبد الناصر فلاح من



« بني مر » ، وطه حسين فلاح من إحدى قرى الصعيد .  
إن القرية المصرية هي المنجم الذي ضم بين جوانحه معظم الكنوز البشرية  
في حياتنا وتاريخنا الحديث كله .

ومن هذا المنجم نفسه خرجت أم كلثوم ، وهي تصف لنا قريتها فنحس من  
هذا الوصف برائحة ترابها وحواريها وأزقتها ونذكر تماماً أنها قرية صغيرة  
قابعة في أعماق الريف ، وليس لها أي علاقة بالمدينة من قريب أو بعيد .

تقول أم كلثوم في وصف قريتها التي تشبه جميع القرى في مصر وخاصة  
قبل الثورة ، « كنا نعيش في قريتنا الصغيرة طماي الزهايرة ، مركز السنبلاوين  
وهي قرية متواضعة ، أعلى بيت فيها لا يزيد على طابقين وأكثر مظهر للثراء فيها  
عربة حنطور يركبها العمدة ويحرقها حصان واحد . ولا أذكر أن مرت بها  
سيارة ، فلم يكن في القرية كلها إلا طريق واحد يتسع لمرور عربة العمدة  
وبضعة طرقات ضيقة أخرى تتسع لمرور حمير الحفراء وشيخهم ، وكنت أغني في  
القرى المجاورة ، وكانت كلها قرى صغيرة وكنت أحسب أن مركز السنبلاوين  
هو أكبر مدينة في الدنيا » .

على أن صلة أم كلثوم بالريف المصري وبالفلاحين المصريين ليست محدودة  
بمجرد الميلاد ، ولا بأنها غنت في عدد من القرى هنا أو هناك ... كلا ... لقد  
عرفت أم كلثوم ريف مصر كله ، ومشت في سككه الزراعية المليئة بالتراب ،  
وعرفت كل شيء عنه قبل أن تخطو بأقدامها إلى القاهرة ولذلك فهي تقول :  
« لقد مسحت بقدمي الصغيرتين القطر المصري كله قرية قرية قبل أن انتقل  
إلى القاهرة » ..

وهكذا لم تتعلم أم كلثوم في مدرسة ولا في جامعة ، بل تعلمت في الحواري  
والأزقة والأجران وتعلمت على الذوق المصري العربي في أبسط صورة وأصدقها ...  
تلمذت على ذوق الفلاحين المصريين الذين طحنهم الأيام ، وواجهوا الدنيا بصبر  
وعمل بلا حدود .

وليس من المبالغة في شيء أن نقول أن الصبية الصغيرة النابغة أم كلثوم كانت البثم الشافي لجراح المصريين بعد الأيام الحزينة السود التي مرت بمصر خلال سنوات ١٩١٤ و ١٩١٨ .. أيام الحرب العالمية الأولى ففي تلك الفترة كان المصريون يساقون إلى الحرب بطريقة مؤلمة ، ولم تكن هناك عائلة في الريف لم يمسا هذا الجرح بشكل من الأشكال ، وكانت الصبية الصغيرة أم كلثوم بأناشيدها الدينية وتواشيحها القديمة هي المواساة الحقيقية للشعب ، ولعل هذه الصورة التي يرسمها لنا المؤرخ الكبير عبد الرحمن الراعي تبين لنا قيمة المواساة التي قدمتها الفنانة الصبية للشعب دون أن تدري ذلك أو تفهمه .. يقول الراعي عن هذه السنوات المظلمة أثناء الحرب العالمية الأولى ؛ وهي نفس الفترة التي بدأت أم كلثوم - في أواخرها - تجوب البلاد طولا وعرضا وتملأ بالمتعة والسعادة قلوب الفلاحين :

« لقد جندت السلطة العسكرية العمال في مختلف أرجاء البلاد لاستخدامهم في اعمال الجيش البريطاني وبلغ تعدادهم نيفاً ومليون مصري وكانوا يؤخذون كرهاً باسم المتطوعين ، وما هم بمتطوعين ، ويعاملون معاملة المعتقلين ، ويحرون بالحبال ويساقون كالأنعام ويقام عليهم الحراس ، وينقلون بالقطارات في مركبات الحيوانات ويعاملون أسوأ معاملة ولا يعنى بصحتهم ولا بغذائهم وراحتهم ... ومات كثيرون منهم في ميادين القتال ، أو في صحراء سيناء والعريش أو في العراق وفرنسا ، وأصيب كثير منهم بالأمراض والعايات التي جعلتهم عاجزين عن العمل ، واجتمعت إلى تلك المظالم مظالم أخرى بما لجأت إليه السلطة العسكرية من مصادرة الناس في أرزاقهم وحاصلاتهم الزراعية ومواشيهم ودوابهم ؛ فقد استولت عليها بأبخس الأثمان وبأسعار تقل كثيراً عن أسعارها في الأسواق ، وفرضت على كل مركز من مراكز القطر المصري مقدارا معيناً من الحبوب يورده إلى الجيش بهذا السعر البخس ، فكان الأهليون يطلب منهم في بعض الأحيان أكثر مما عندهم ، فيضطرون تحت تأثير الضغط إلى شراء ما يطلب

منهم بأسعار السوق ، ويقدمونه كرهاً بالسعر البخس .

في هذا الجو الحزين كانت أم كلثوم « تمسح قري مصر » بجثأ عن رزقها ورزق أسرتها ، في مقابل ما تقدمه من فن إلى جماهير الفلاحين ... وكانت تذهب إلى هذه القرى المختلفة ، إما ماشية على اقدامها ، أو راكبة على ظهر حمار ، أو في عربة من عربات الدرجة الثالثة في قطارات الدلتا القديمة وما يشبهها . وهكذا كانت أم كلثوم منذ اللحظة الأولى في حياتها تلعب دوراً سياسياً وإنسانياً في حياة الفلاحين .

وكانت بالتأكيد تلعب هذا الدور دون أن تدري أنها تقوم به ، وأنها تخفف عن الفلاحين آلامهم ومأساة حياتهم في ظل الحرب والإنجليز ، كل ما كانت تدري به هي أنها تطيع أبداً وتساعده في الحصول على رزقه ورزق الأسرة .

وكانت حياة القرية : رض نفسها وتقاليدها على أم كلثوم في اختيار أغانيها الدينية من ناحية ، وفي اختيار ملابسها التي كانت تظهر بها في حفلاتها المختلفة . لقد كانت تلبس العقال حين تبدو كالرجال فلم يكن من السهل أن تقف فتاة وتغني بين الفلاحين دون أن يصيبها رشاش من الاتهامات الخلقية ، ومن ينظر إلى صورة أم كلثوم « الصبية » مع أخيها خالد ، يحس أن والدها وأهلها كانوا يحاولون أن يخفوا وراء ملابسها كل مظاهر الأنوثة .. حتى لا يكون هناك حرج وهي تقف وسط الرجال لتغني ..

ووصلت سمعة أم كلثوم إلى القاهرة ، بعد أن تمت غزوتها المنتصرة لكل القرى المصرية ، وجاءت أم كلثوم إلى القاهرة أول مرة لتغني في بيت عز الدين يكن « بك » ، محلوان ، وعندما رآها « البيك » استهان بها ولم يقتنع بمظهرها ، ولا بأن هذه الفتاة الصغيرة قادرة على الغناء ، « فركنها » في البدروم ، واستعان بالشيخ اسماعيل سكر ليعيني له حفلة ، وفي آخر الحفلة نادى أم كلثوم ليجريها .. فإذا بأم كلثوم تهز الحاضرين بصوتها .. وعلى رأس الذين اهتزوا « الشيخ اسماعيل سكر » نفسه ، فأخذ يشجعها ويدعوها إلى الإعادة والتكرار .



ثم عادت أم كلثوم إلى القرية من جديد .

وبعد ذلك جاءت إلى القاهرة سنة ١٩٢٢ لتقيم بها وتستقر فيها ..  
وفي هذه المرة وقعت لها حادثة مما كان يقع عادة للفلاحين البسطاء كلما جاؤوا  
إلى القاهرة ، فقد سرقت منها « تحويشة العمر » وكانت تبلغ ١٥ جنيها ، وقد  
أصيبت أم كلثوم بعد هذه الحادثة بالصدمة الأولى للمدينة .. أصابها ما يصيب  
أي فلاح طيب ساذج ينزل إلى المدينة الكبيرة ، فيحتال عليه المحتالون ويسرقونه  
بطريقة أو بأخرى ويستغلون طيبته وجهله بما في المدينة من فلول ونصاحة ،  
وقد صور نجيب الريحاني بعد ذلك هذا النموذج كثيراً في شخصية « كشكش  
بك » : العمدة الريفي الذي كان يحضر إلى المدينة بعد أن يبيع القطن .. ليدفع  
أمواله كلها للمحتالين والمحتالات يعود مفلساً خائباً خاوي الوفاض إلى قريته !  
ولم تنس أم كلثوم هذه الحادثة بعد ذلك ، وقد ذكرت مراراً في أحاديثها  
الصحفية لأنها تمثل « الطعم الأول » المر للمدينة الكبيرة في إحساس فلاح  
بسيطة هاجرت من القرية .

وفي المدينة الكبيرة .. في القاهرة ، لم تلبث أم كلثوم أن أثارت الانتباه ،  
فأقبل عليها الجمهور ليستمع إلى صوتها الرائع ، واهتمت بها على وجه الخصوص  
أسرة معروفة كبيرة من أسر القاهرة هي أسرة عبد الرازق التي لمع منها في  
حياتنا الفكرية اثنان هما : مصطفى وعلي عبد الرازق .

واستفادت أم كلثوم من ارتباطها في البدايه بهذه الأسرة ، ولست أعني بهذه  
الفائدة ما حاوله أفراد الأسرة ذات النفوذ - في ذلك الوقت - من أن يفتحوا  
أمامها مجالات العمل ، بل أعني الفائدة الفكرية ، لقد ساعدتها هذه الأسرة على  
تحديد اتجاهها في تلك الفترة المليئة بالاتجاهات الفكرية المضطربة ، فقد واجهت  
أم كلثوم ولا شك في بداية حياتها بالقاهرة عدة أسئلة مختلفة : فهل تظل ملتزمة  
في غنائها بالأسلوب القديم ... تغني وحوها بعض المشايخ ينشدون وراءها كما  
كانت تفعل في القرية وفي بداية عهدها بالقاهرة ؟ أم تتبع الأساليب العصرية في

الفناء المرتبط بالحن محدودة مدروسة ؟

وكان السؤال بعبارات أخرى :

هل تظل في فنها شرقية مائة في المائة ؟

أم تبحث عن أسلوب غربي مائة في المائة ؟

وكانت هذه الأسئلة هي نفسها ما يواجه كل فنان في بلادنا في تلك الفترة المضطربة بالذات ... سواء أكان هذا الفنان شاعراً أم موسيقاراً أم مطرباً أم كاتب قصة .

وساعدتها أسرة عبد الرازق على أن تجد الحل الصحيح . فكثيرون من أبناء الأسرة كانوا يلبسون العمامة ويتحدثون باللفات الأفرنجية الفصيحة . كان مصطفى عبد الرازق مثلاً شيخاً معصماً ، ومع ذلك فقد تلقى دراسته في باريس وأتقن اللغة الفرنسية ، وظل بعد عودته محافظاً على زيهِ الخاص ، رغم أن عقله كان قد ارتبط بالثقافة الغربية واستفاد منها الكثير .

وخلاصة الموقف الذي كانت تمثلهُ أسرة عبد الرازق هو الجمع بين الشرق والغرب في كيان واحد ، هو المحافظة على القديم وتقبل الجديد في نفس الوقت ، هو المزج الأصل الصادق بين العمامة والقبعة .

وهكذا فعلت أم كلثوم ، إنها لم تتخل عن أساليب الفن الشرقي نهائياً ، بل احتفظت بأصول هذا الفن وتقاليده وأضافت إليه وجدده .

وبدأت أم كلثوم هذه المحاولة في الجمع بين القديم والجديد بداية شكلية فخلعت العقال الذي كانت تلبسه في حفلاتها ، وذهبت الى الحفلات وهي تلبس الفساتين ، ومع ذلك فلو أتيح لك أن تراها في تلك الفترة - حوالي سنة ١٩٢٦ - لوجدتها ما زالت كما هي « محتشمة متحفظة » وكأنها ما زالت تلبس عقالها القديم . ويمكننا أن نراها في هذه الفترة بعين الناقد الفني الصحفي جورج طنوس الذي كتب عنها في ذلك الحين يقول :

« ... محتشمة في ملابسها كأنها تريد أن تقول أنا مغنية لا ممثلة ، ومغنية

لا كسائر المغنيات ، في وجهها معاني التفكير والألم ، أكثر مما فيه من معاني الفرح والابتهاج وفي وجهها جمال لا يستطيع وصفه ... أهو عربي ؟ أم يوناني أم مصري ؟ عصري ؟ أم فرعوني ؟ .. هي ربيع حياتها ، فلماذا تتعجل الخريف ؟ لا أدري ! هي غصن أملد مثقل بالزهور ، ولكنها تريد أن تظهر كشجرة تين في الشتاء ... جرداء من كل ورقة خضراء ... إن الحياة تبسم لها ، ولكنها لا تبادلها البسمات . هي روح نائرة متبرمة ولكن ثورتها داخلية لا تمسدو فؤادها الحفاق .

هذه هي صورة أم كلثوم في ذلك الوقت ، صورة الألم الذي اعتصرها ، صورة الإخلاص الذي حملته في قلبها من أيامها في الخريف ، صورة الإحساس العميق بالحياة كأبي فلاحه متفتحة الشعور والوجدان .  
لقد تخلصت من العقال ، من ملابسها التي فرضتها عليها القرية ، ولبست ملابس المدينة ، ولكن هذا كله لم يغير جوهرها ، لقد ظلت كما هي فلاحه متحفظة ، مخلصه متفانية في عملها الفني ، لا تنظر إلى شيء ولا تهتم بشيء أكثر من نجاحها الفني .

ولو نظرنا إلى أم كلثوم اليوم بعد رحلتها الطويلة العظيمة المنتصرة في عالم الفن ، لوجدنا أنها ما زالت تميل إلى المحافظة والحشمة في ملابسها التي تظهر بها في حفلاتها وفي غير حفلاتها - رغم أناقتها الشديدة - ولا شك أن هذه الروح المتحفظة قد ترسبت في أعماقها من « الفلاحه » القديمة أم كلثوم .

وهكذا حافظت أم كلثوم - من الناحية الشكلية - على الجمع بين القديم والحديث ، فلبست الفساتين المصرية ولكنها لم تتخلص من روح الريف وتقاليده وعاداته ... وحشمته .

على أن هذا الجانب الشكلي ليس هو المهم في التغير الذي حدث لأم كلثوم في تلك الفترة بعد أن استقرت في القاهرة . فقد كان التغير الفني أعمق وأهم وأكثر دلالة .



وكان التغير الكبير الذي حدث في حياتها منذ سنة ١٩٢٣ هو مصاحبة الآلات لها في الغناء . وكان هناك من يعارضون في تنفيذ هذه الفكرة التي دعاها إليها بشدة الأستاذ مصطفى رضا . وكان من بين المعارضين لهذه الفكرة والدها الشيخ « إبراهيم » والشاعر أحمد رامي .. لقد كانا مصرين على أن تغني بالأسلوب القديم حيث تغني ومن ورائها التخت الشرقي المعروف . ولكن الفكرة انتصرت وبدأت أم كلثوم تغني بمصاحبة الآلات الموسيقية ، وكانت تجربتها الأولى في هذا الميدان تتمثل في قصيدة لعلي الجارم مطلعها :  
مالي فتننت بلحظك الفتاك  
وسلوت كل مليحة الاك ..

واستمرت أم كلثوم تطور فنها حتى استطاعت أخيراً أن تصل إلى طريققتها الحالية في الغناء وهي الطريقة التي تجمع بين الجديد والقديم معاً .. إنها تجمع بين الأسلوب الشرقي القديم والأسلوب المصري الحديث .. لم تتخل عن القديم ولكنها لم تستسلم له في نفس الوقت ..

وصلة أم كلثوم بالتقاليد الفنية القديمة تعود إلى أيام ارتباطها بأستاذها الأول « أبو العلا محمد » .. كما يعود ارتباطها بالتقاليد الفنية الجديدة إلى سلسلة طويلة من الملحنين مثل : السنباطي والطويل والموجي وبلينغ حمدي وأخيراً عبد الوهاب .

وقصة أستاذها الأول : أبو العلا محمد قصة إنسانية وفنية رائعة . لقد عرفها الشيخ « أبو العلا » منذ صباها الأول ، وتعلق بها بعد أن استمع إليها وأدرك ما يحمله صوتها من إمكانيات العبقريّة الفنية .

وكان الشيخ « أبو العلا » فناناً كبيراً وموسيقاراً لامعاً ، وإن لم نكن نعرف عنه كثيراً الآن ، وكان يفهم بعمق أصول الفن الشرقي وقواعده ... وقد أخذ على عاتقه أن يعلم أم كلثوم ، وأحبته أم كلثوم وتعلقت به ، وكانت تستمع بشغف إلى تواشيعه الدينية وإلى أغانيه العاطفية التي كان يعتمد فيها على قصائد

الغزل المعروفة في الشعر العربي مثل :

افديه ان حفظ الهوى او ضيعا

ومثل :

وحقك انت المنى والطلب

ومثل :

غيري على السلوان قادر

وأبو العلا هو - فيما أعلم - صاحب اللحن القديم لأغنية « أراك عصي

الدمع » وليس زكريا أحمد كما يقول البعض .

وتتحدث أم كلثوم عن استاذها الشيخ أبو العلا فتقول :

« كان الشيخ أبو العلا من أعظم الموسيقيين العرب ، كان غزير العلم ، رقيق

الشعور ، وقد أتم ما بدأه الأولون وحافظ على التقاليد الموسيقية العتيبة التي

وضعها الاساتذة القدماء وكان آخر تلك السلسلة المرحوم عبده الحامولي - الذي

توفي سنة - ١٩٠١ - فاحتل الشيخ أبو العلا مكانه إلى أن توفي سنة ١٩٢٧ . »

ولا بأس ان نستطرد قليلا مع أم كلثوم وهي تصف لنا الأيام الأخيرة

للشيخ أبو العلا فتقول :

« كان في أيامه الأخيرة مريضاً بالشلل فتعذر عليه أن يلحن او يغني ،

وعندما كنت أذهب لزيارته أنظر إليه وانا مكتوفة الأيدي لا استطيع شيئاً

أمام عذاب الرجل الذي احب الغناء والموسيقى والطرب وأوجد ألحانا ساحرة »

وهندما مات الشيخ ابو العلا سارت أم كلثوم في جنازته وراء نعشه ...

وكان منظرها عجبياً في ذلك العصر ، فلم يكن من المؤلف ان تسير امرأة

وسط الرجال في جنازة تمشي في شوارع المدينة !

ويمثل إخلاص أم كلثوم للشيخ ابو العلا ووفاءها له حقيقة شعورها نحو

التقاليد الموسيقية الشرقية في صورتها الأصيلة الجادة . لقد درست أم كلثوم

هذه الموسيقى على ذلك الفنان الشيخ دراسة واعية ، وأحببتها وفهمتها بعمق .

بل واستطاعت ام كلثوم ان تحفظ عن طريق الشيخ ابو العلا ادواراً كثيرة لمحمد عثمان وعبيده الحامولي ويوسف المنيلوي وللشيخ ابو العلا نفسه ، الذي كان يلحن لها كثيراً من اغانيها في البداية .

وام كلثوم من هذه الناحية أيضاً تعتبر ثروة فنية وتاريخية رائعة .. لأنها تحفظ ما لا يحتفظ به « أرشيف » ولا تحتفظ به ذاكرة إنسان ولست أدري لماذا لا تحاول أم كلثوم تسجيل ما تحفظه من ألحان واغان قديمة . إنها لو فعلت ذلك فسوف تساعدنا على ان نحفظ بثروة من تاريخنا الفني لا يمكن تعويضها على الإطلاق .. ولن يستطيع ان يقوم بهذه المهمة غيرها هي بالذات .

ولا شك ان ارتباط ام كلثوم بترائنا الفني هو الذي دفعها إلى الاهتمام بالأغاني الدينية . إنها بعد ان جاءت إلى القاهرة لم تنس انها قد خرجت من القرية المصرية ، وانها حفظت القرآن ، وان تاريخنا الفني مليء بالتواشيح والأغاني الدينية ، وان المشاعر الدينية جزء أساسي من مشاعر الشعب ، ولذلك فقد اختارت بنفسها قصائد شوقي الدينية لتغنيها ... ويروي محمد علي حماد ، الناقد الذي عاصر اختيار ام كلثوم لهذه الأغاني الدينية ان هذا الاتجاه عند ام كلثوم قد لقي المعارضة من أصدقائها ، « فقد خافوا ان يكون هذا اول فشل يصادف الفنانة العظيمة التي لم تعرف في حياتها إلا النجاح والفوز ... ولكنها أصرت وإن كانت معارضة الصفوة من اصدقائها قد زلزلت إيمانها ببعض الشيء ، ولكنها تحدث ... ونجحت » .

ولقد كانت ام كلثوم على صواب في اختيارها لهذا اللون من الأغاني الدينية ، لأنها تعرف ان المشاعر الدينية عند الشعب أصيلة .

ورغم ان ام كلثوم استطاعت ان تصل إلى قلب الجماهير في القاهرة بسهولة إلا انها وجدت بعض العناء والمقاومة في الحياة الفنية ، بل لقد دخلت معركة كبيرة مع منيرة المهدية ، وكانت منيرة هي التي بدأت المعركة واشعلتها ضد ام كلثوم ، ولم تبذل ام كلثوم أي جهد في هذه المعركة ... وإن كانت قد أصيبت



منها ببعض الرشاش .

وكان من أثر هذه المعركة ان النقاد المناصرين لمدرسة منيرة المهدية أخذوا يشنون غارات نقدية عنيفة ضد أم كلثوم في البداية ، ومن اقوال هؤلاء النقاد في تلك الفترة: أن « أم كلثوم » ترسل الغناء إرسالاً بغير قطعة من قطع الطرب تمهد لها سبيل الأنغام « ومن اقوالهم ايضاً : أنه زيادة على حسن الصوت ورخامته يوجد شيء اسمه الفن ، وأم كلثوم تسير مع طبيعتها فقط ، وهذا لا يكفي في الواقع لكي يكون فناً « ومن أقوالهم كذلك : ان في صوتها جفافاً ملموساً تنفر منه الأذن ...

ولم تقتصر محاربة أم كلثوم في بدايتها على اقوال هؤلاء النقاد ، ولكن الحرب امتدت إلى اكثر من ذلك وأخطر ، فقد كتبت إحدى المجلات في هذه الفترة - حوالي سنة ١٩٢٦ - تقول :

« لقد بلغ من خصومة السيدة منيرة للآنسة أم كلثوم انها سمعت مرة ان احد مستأجري الحفلات قد أجر مسرح برنتانيا لإحياء حفلة للآنسة أم كلثوم وكان خالياً في تلك الليلة لأن فرقة السيدة منيرة المهدية كانت ستسافر لإحدى مدن القطر فألغت السيدة منيرة الحفلة التي كانت ستحييها في السفر وفضلت ان تبقى في القاهرة حتى لا تترك المسرح خالياً لأم كلثوم » .

هكذا بصراحة أعلنت منيرة المهدية الحرب على أم كلثوم ، ولكن التطور الفني كان في مصلحة أم كلثوم فخرجت من هذه المعركة منتصرة ، وكان انتصارها سريعاً وساحقاً ...

وكان السلاح الأساسي لأم كلثوم في هذه المعركة هو انها لم تعتمد على موهبتها فقط ، بل درست وتعلمت ، ودربت نفسها تدريباً قاسياً إلى أبعد حد . وقد قال احد النقاد المحايدين عن منيرة المهدية في ذلك الحين ..

« كثيراً ما تستمع اليها فتلمس الاختلاف بين ما تنشده وما تعزفه الموسيقي ، وهذا هو أوضح عيوبها . وإذا كانت لا تستطيع إصلاحه فمرجع هذا إلى الطبيعة



وإلى ما أخذت به السيدة منيرة نفسها من الإهمال وعدم التدريب الصحيح على أيدي اساتذة الفن « ... وقارن ناقد آخر بين ام كلثوم ومنيرة المهدي فقال : « ان منيرة صوت جميل بلا فن ، ولكن ام كلثوم صوت تساعد اذن موسيقية مرهفة ذواقة نقادة وعلم بأصول فن الموسيقى » .

وهكذا كانت منيرة المهدي موهبة بلا دراسة ، اما ام كلثوم فهي موهبة مقترنة بالدراسة العميقة الواعية ... ولذلك كان النصر من نصيب ام كلثوم منذ البداية ، لأنها لم تتهاون لحظة في تعليم نفسها ... لقد كانت تعرف ما يتطلبه منها من جهد كبير صعب . ولم تلبث الأصوات التي ارتفعت بالهجوم عليها أن خفت ثم تلاشت ... وانتهى بذلك عصر منيرة المهدي ، عصر الارتجال ، والموهبة التي لم تنظمها الدراسة ولم يهذبها الوعي الفني ، عصر « أمان أمان » والأناغم التركية المفتعلة ، والتأوهات الجنسية الصارخة ... وبدأ مع ام كلثوم عصر الدراسة والوعي والفهم ، عصر الإثارة العاطفية والروحية قبل أي شيء آخر .

واستطاعت ام كلثوم ان تنتصر في معارك أخرى صادفتها في البداية .

انتصرت على تيار الأغاني المبتذلة التي كانت شائعة في هذا العصر ، فرفضت تماماً ان تستسلم لهذا النوع من الأغاني ، وكانت تبحث عن نصوص غنائية نقية رفيعة مهيبة . ولكي نتصور الابتذال الذي كان منتشرأ في اغاني تلك الفترة يمكننا ان نقرأ هذا النموذج الذي يعتبر نسبياً نموذجاً مهيباً . تقول اغنية من اغاني هذه الفترة :

اشبكها واحبكها بميتين دبوس

وأعض وابوس

وانزل على صورتك

حتتك ببتك

مثل هذه الكلمات كثيراً ما كان يرددوها المطربون ومن بينهم منيرة المهدي . ولكن ام كلثوم قاومت هذا التيار ورفضته ، ولم تنس أبداً انها حفظت

القرآن في طفولتها وانها كانت تنشد الأغاني الدينية الرفيعة ، وانها كانت تحفظ الكثير من أرق قصائد الشعر العربي !

وانتصرت ام كلثوم في معركة ثالثة لقد كان عليها ان تكسب للفن احتراماً حقيقياً في المجتمع . وكان الفن في تلك الفترة يرتبط في أذهان الكثيرين بمعنى الانحلال والبعد عن الحياة المحترمة المهذبة . ومنذ ايام الحفلات الماجنة التي كان يقيمها الخديوي اسماعيل حتى بداية حياة ام كلثوم الفنية ، كان الفن ، وخاصة فن الغناء ، مرتبطاً في الأذهان بالهون والعبث . ويكفي أن نذكر أن عبده الحامولي وهو ألمع فنان في عصر اسماعيل والذي ظل سيد الفن الموسيقي والغنائي في مصر حتى اول هذا القرن... هذا الفنان الكبير عندما تزوج من المطربة المشهورة « أultz » حرم عليها الغناء ومنعها من ممارسة هذا الفن . ودخل في أزمة عنيفة مع الخديوي اسماعيل بسبب هذا الموقف . فإذا كان عبده الحامولي الفنان يعتبر اشتغال المرأة بالفن عاراً... فكيف يكون الحال بالنسبة لمن لا يشتغلون بالفن ؟! وحادثة أخرى وقعت لمنيرة المهدية ، فقد كان مجلس الوزراء ينعقد في بيتها في بعض الأحيان ، ومع ذلك يروي لنا تاريخ تلك الفترة هذه الحادثة :

« لقد قبل أحد الوزراء يد منيرة المهدية بعد أو برت كليوباترا ومارك انطونيو واعتبرت المقامات العالية هذا العمل لا يليق من وزير فأخرجته من الوزارة » . وهذه النظرة إلى الفن عانت منها ام كلثوم كثيراً في البداية . لقد كان هناك إقبال على الفن ... ولكن لم يكن هناك احترام حقيقي له . بل كان الفن مثل المخدرات ، شيئاً يتم الاهتمام به - عند هواة - في السر ، اما في العلن فان ذلك لا يجوز .

وقد عانت ام كلثوم كثيراً من هذه النظرة ، ولكن ام كلثوم كافحت حتى انتصرت وكان انتصارها هو انها غيرت النظرة إلى الفن ... واستطاعت ان تكسب لنفسها ولفنها احتراماً كبيراً ، وان كان هذا الأمر قد اقتضى منها مجهوداً ضخماً ، ولكن ما كسبته لم يكن لنفسها فقط ... بل لمصلحة الفن

والفنانين في بلادنا ، لقد استطاعت ان تكسب احترام كبار المثقفين والفنانين في بلادنا فكتبوا عنها وتأثروا بها ، ... كتب عنها العقاد وتوفيق الحكيم وركي مبارك وكامل الشناوي ورامي وسمي نجيب محفوظ ابنته باسم ام كلثوم ، تعبيراً عن حبه للفنانة الكبيرة وإعجابه بها وكتبت عنها الدكتورة نعام فؤاد كتاباً قياً مليئاً بالمعلومات والمواطف الصادقة .

هذه الشخصية الفذة التي تمثلها ام كلثوم والتي استطاعت ان تكتسح العقبات الكثيرة التي وقفت في طريقها ... هل كانت تعتمد على موهبتها فقط ؟ كلا . ان عبقرية ام كلثوم تعتمد على عناصر أخرى كثيرة احاطت بموهبتها وساعدتها على أن تقف على القمة الفنية التي تحتلها الآن .

ومن أهم العناصر في عبقرية ام كلثوم ثقافتها التي كونتها بالجهد والمتابعة . فقد قرأت ام كلثوم مع رامي - على سبيل المثال - عدداً كبيراً من امهات الكتب العربية القديمة ... قرأت معه كتاب الأغاني ومختارات البارودي وديوان شوقي وقرأت لكثير من شعراء العرب القدماء . وقد احاطت نفسها على الدوام بعناصر من خير المثقفين والأدباء والمفكرين في عصرها .. فساعدها هذا كله على ان تحس بروح العصر ولا تتخلف عنه أبداً . وقد اهتمت بثقافتها الأدبية اهتماماً كبيراً ، لمعرفة ان هذا النوع من الثقافة يساعدها على تربية ذوقها ، ويساعدها على الإحساس بكلمات أغانيها ، ويعطيها قدرة عالية على فهم المعنى الكامن وراء هذه الكلمات ، فتتمكن من أدائها أداء عميقاً مناسباً .

وام كلثوم تحرص دائماً على ان تبذل أقصى جهدها في أي عمل تقوم به ، هذا سر آخر من اسرار عبقريتها ، فهي تجري عادة اكثر من ثلاثين بروفة لأي أغنية جديدة قبل ان تقدمها للجمهور . ولم تفارقها هذه العادة حتى عندما كانت تعمل في السينما ، حيث مثلت ستة افلام وقد قال عنها أحد المخرجين : « إنها عندما كانت تقبل الدور الذي ستمثله كانت تحرص على دراسته بدقة ، فتقرأ السيناريو بعناية ، وتعيش فيه ، وتحفظ الحوار حفظاً تاماً متقناً » .



ويمكننا ان نقارن هذا الكلام بما قالته إحدى الممثلات منذ ايام من انها تدخل الاستوديو بعد ساعتين من الاتفاق على الفيلم !

وإلى جانب هذه الدقة في أداء عملها فإن من عادة ام كلثوم في العمل ان تحترم رأي المتخصصين ولا تتدخل فيه أبداً، ويقول عنها نفس المخرج السينائي: إنها كانت تبدي اهتماماً بالغاً برأي المخرج والمصور والمالكير ، تنصت إلى ملاحظاتهم وتنفذها بدقة دون اعتراض او تذمر ... ولا اذكر أبداً ان ام كلثوم تأخرت عن الموعد المحدد مرة واحدة ... في الدقيقة والثانية تكون في الاستوديو. وهي لا تتدخل أبداً في اختصاصات احد... كل شيء متروك للمتخصصين،

وقد سألتها فكري اباطة مرة : كيف يشاء الله لك هذا النبوغ ، وهذه العبقرية وهذا المران الطويل على الحفظ والتنظيم والتبريم ولم تفكري مرة في ان تضربي بأناملك الرقيقة على العود او القانون او تلحني . وكان جوابها على فكري اباطة : انني من المعتنقين مبدأ دع ما لقيصر لقيصر وما لله لله ، فضلاً عن انني مهما تدربت على العود او القانون فلن أطاول افذاذ الفنانين والملحنين ولا تقبل غريزتي ان اكون الثالثة او الرابعة او العاشرة او الأخيرة .

ومن هذا الاحترام للتخصص ، والاحترام لعمل الآخرين تنبع صفة اخرى هي إخلاصها وتفانيها في أداء عملها الفني ، وحسبنا ان نقرأ وصف عبد الوهاب لها وهي تغني .. وهو الوصف الذي نصدقه جميعاً لأنه وصف لما نراه بالفعل ... يقول عبد الوهاب :

من مظاهر اخلاصها ما يراه المستمع في ام كلثرم ... انه لا يرى مطربة تغني ولكنه يرى فنانة تتعب ، فنانة تعرق ، تعطي كل ما عندها للمستمع دون ان تضن عليه .. إنها تعطيه دموعها وانفاسها وليس صوتها .

وكل من شاهد ام كلثوم وهي تغني يدرك تماماً صدق هذه الكلمات . ويمكننا ان نضيف إلى اسرار عبقرية ام كلثوم انها تعرف شعبها وبلادها معرفة جيدة ، تعرفه بالصلة المباشرة والتجربة الشخصية منذ ان كانت صبية

صغيرة تجوب القرى والأقاليم . لقد عرفت ذوق الشعب ومزاجه ، وفهمت مشاعر الجماهير المختلفة فهماً أصيلاً عميقاً ، ولذلك كله تربت لديها حاسة تمكّنها من معرفة الجمهور الذي تغني له ، حق تستطيع ان تقدم له ما يرضيه ويحبه ويتجاوب مع احساسه وشعوره وذوقه . وليس في هذا الموقف ما تلام عليه الفنانة الكبيرة ، بل هو من جانبها احترام عميق للجمهور وتقدير له ، وأم كلثوم لم تحاول أن تنزل إلى مستوى النزوات العابرة التي يمكن أن يحس بها هذا الجمهور أو ذاك .. وإلا لكانت قد انسأقت مع الأغاني البتذلة ، التي تفيض بالعبارات الجنسية الصارخة ، والتي كانت منتشرة عندما بدأت أم كلثوم حياتها الفنية ، ولكن أم كلثوم رفضت ذلك تماماً ، وصممت على ان تغني اغانيها المختارة الراقية .. وفي حدود هذا الموقف الفني كانت تحاول دائماً أن تتجاوب مع جماهيرنا المختلفة .

وأخيراً فإن من أعظم أسرار عبقرية أم كلثوم قدرتها الفنية الخارقة على أن تسيطر على الوسائل الآلية الجديدة دون ان تفقد شيئاً من قيمتها الفنية . فقد غنت أم كلثوم بدون ميكروفون ونجحت نجاحاً كبيراً . ثم غنت أمام ميكروفون وكان صوت أم كلثوم هو أول صوت سجلته الاذاعة المصرية في حفل خارجي سنة ١٩٣٥ وعندما ظهرت السينما في بلادنا اشتركت فيها وقامت بتمثيل ستة أفلام ، ونجحت في افلامها وأثنى عليها النقاد كمثلة ثناءً كبيراً ، وكان من افلامها المعروفة « دنانير » و « فاطمة » و « نشيد الأمل » و « وداد » .. وأخيراً عندما ظهر التلفزيون في بلادنا نجحت حفلات أم كلثوم التي قدمها التلفزيون نجاحاً كبيراً .

وهذا كله اختبار ضخم لمعدن أي فنان ، فهناك فنانون ينجحون في وسائل معينة ويفشلون في غيرها ... هناك فنان ينجح امام الميكروفون ويفشل بدون ميكروفون .. وهناك فنان يفشل أمام الميكروفون وينجح بدون ميكروفون وهناك من ينجح كمطرب ويفشل كممثل ... الخ .

ولكن أم كلثوم استطاعت ان تستفيد من جميع وسائل التقدم العلمي في الفن ... ولم تفقد موهبتها شيئاً بل تألقت دائماً واستطاعت ان تنجح في كل تجربة ، وقد ساعد هذا كله على زيادة جمهورها واتساع قاعدته في شتى انحاء الوطن العربي .

وأخيراً ... ماذا يمكن أن نقول أن أم كلثوم قد قدمته إلى حياتنا الفنية ؟ لقد ارتفعت بمستوى الأغنية العربية عندما اهتمت إلى أقصى حد باختيار كلماتها وحاولت باستمرار أن تختار نصوصاً لها جمالها وقيمتها سواء في الأدب الحديث أو الأدب القديم ، ومعظم أغانيها من هذه الناحية رقيقة جميلة أحسنت أم كلثوم اختيارها . كان ذلك بالإضافة إلى دقة إداؤها وشدة وضوح الكلمات والحروف في صوتها حتى لقد قال عنها أحمد رامي :

« ... إذا أردت أن تكون شاعراً فاقراً الجيد من الشعر العربي والعالمي ، واكثر من الإستماع إلى أم كلثوم ... وذلك لأن أم كلثوم تجلو الألفاظ فتجعلها واضحة مشحونة بالمعاني ، وتخلق لدى من يسمعها بنهم احساساً عميقاً بالكلمة والنغم وعذوبة الأداء » .

واستطاعت أم كلثوم أيضاً ان تخدم الموسيقى العربية .. ويقول الفنان سامي الشوا : « أنه لولا أم كلثوم لما ظل للموسيقى العربية طابعها التقليدي ، فمنذ سبعين عاماً كان المغني يغني التمشيح والقصيدة ثم جاءت فترة تجارية راجت فيها الطقاطيق ثم عادت بنا أم كلثوم إلى القصيدة وبهذا حفظت للموسيقى الشرقية جانباً كبيراً من أصالتها » .

ولم يقتصر الشريون فقط على إبداء إعجابهم بأم كلثوم ، فكل من سمعها من الغربيين أبدى إعجابه وحاسته لفنها العظيم .

قالت عنها الممثلة الإنجليزية الكبيرة فيفيان لي بعد ان استمعت اليها في القاهرة سنة ١٩٤٣ أثناء الحرب العالمية الثانية :  
« إنها معجزة من معجزات الدنيا » .



واستمع اليها سنة ١٩٢٦ موسيقار امريكي كبير فقال :

« الآن فقط فهمت الموسيقى الشرقية ، وتذوقت حلاوتها وامكنتني ان استمتع بها وافهم لها معنى ، إن هذه الآنسة فخر للشرق ، وفخر للموسيقى الشرقية ولو أرادت هذه الفتاة أن تأتي معي إلى امريكا وان تنقطع مدة طويلة لدراسة الموسيقى الغربية لكان لها شأن كبير . »

هذه مجرد أمثلة من آراء الغربيين الذين استمعوا اليها في فنها وعبقريتها الأصلية .

ولا يمكننا ان ننهي هذه الرحلة مع عبقرية أم كلثوم دون ان نشير إلى القيمة السياسية التي تمثلها في حياتنا ... قام كلثوم عامل أساسي من عوامل وحدة الذوق والشعور في الوطن العربي كله، إن العرب في كل مكان يرتبطون بصوتها ارتباطاً عميقاً ، ويعرفون بعضهم من خلال وحدة العواطف التي تثيرد أم كلثوم في قلوبهم . وقد قال عنها احد الفنانين الغربيين يوماً « إنني كلما ذهبت إلى بلد عربي أو فيه عرب وجدت الجماهير تلتف حول اغانيها، يسمعونها كأن بهم سحراً » ... وما يقوله الفنان الغربي ينطبق تماماً على محبة العرب جميعاً لأم كلثوم وارتباطهم بفننا ارتباطاً عميقاً .

وام كلثوم تقوم بدور كبير في تدعيم اللغة العربية بأغانيها الفصيحة ، واغانيها العامية معاً ، وذلك لأن اداءها للحروف والكلمات أداء سليم يتميز بالوضوح والصفاء الكامل ، كما ان اغانيها العامية قريبة إلى العربية الفصحى ، وقليل من هذه الأغاني العامية ما يبتعد عن الفصحى ابتعاداً كبيراً ، فعندما تغني أم كلثوم من كلمات رامي هذين البيتين :

فضلت أعيش بقلوب الناس  
وكل عاشق قلبي معاه  
شربوا الهوى وفاتوا لي الكاس  
من غير نديم أشرب وياه

عندما نسمع هذين البيتين ندرك تماماً أنها قريبان جداً إلى العربية الفصحى،  
فكلمات البيتين في معظمها فصيحة تماماً ولم يدخل عليها التعديل إلا في بعض  
الألفاظ مثل « وياه » و « معاه » و « صبحت » ... أما بقية الألفاظ فهي  
عربية فصحى !

وبعد ... إن أم كلثوم في حياتنا هي ملحمة كبيرة رائعة استطاعت أن  
تعبّر عنا منذ صباها الأول وخلال ما يزيد على أربعين عاماً متصلة ، فأحببتنا  
أجيال شعبنا المختلفة من رجال ونساء وأطفال ... من عاشقين وعاملين  
ومتصوفين وثوار ... لأنها عبرت عن كل هذه المشاعر ... عن الحب والعمل  
والثورة والتصوف .

من اجلنا بدأت هذه الملحمة من القرية المصرية .

واليوم تعيش هذه الملحمة في قمتها بين ربوع الوطن العربي كله من الخليج  
إلى المحيط .

## لقاء مع أم كلثوم

كنت في طفولتي أتصور ان كلمة « أم كلثوم » وكلمة « غناء » هما لفظان لمعنى واحد ... ذلك لأنني - في قريتي - كنت اسمع اسم أم كلثوم يتردد على كل لسان ، فالصبايا الصغيرات من بنات القرية يتحدثن عن أم كلثوم ويرددن أغانيها . والفتيان يبتهجون بهذا الاسم ويفرحون به كلما سمعوه أو تحدثوا عنه . والرجال الكبار أيضاً يحبون أم كلثوم ويتحدثون عنها في سعادة غامرة . وكنا نحن أطفال القرية نعرف أم كلثوم ، ولم يكن لهذا الاسم في اذهانتنا أي معنى .. سوى ان كل من يغني في أي مكان أو زمان هو « أم كلثوم » فإذا سمعنا فتاة تغني جرينا لنسمع « أم كلثوم » وإذا سمعنا رجلاً يغني جرينا أيضاً لنسمع « أم كلثوم » ، وإذا سمعنا في الراديو - أي غناء - تجمّعنا لنسمع أم كلثوم ! ولم نكن نفهم شيئاً ، ولكننا كنا نتباهى اننا - مثل الكبار - نسمع أم كلثوم !

وهذه حقيقة حية لمساها - وبسذاجة الأطفال - فقد اخترقت « أم كلثوم » كل الاختلافات الجزئية القائمة بين الناس ، وأصبحت صوتاً للجميع ، يحبه الجميع ، ويحذون في ظله سعادة القلب .

فإذا أردت ان تقول عن أم كلثوم إنها مطربة المثقفين صدقت ... وإذا أردت ان تقول انها مطربة البسطاء صدقت ، وانت صادق إذا قلت أي شيء آخر عن هذا الصوت العظيم : فهي مطربة القرية ، وهي مطربة المدينة ، وهي مطربة العشاق ، وهي مطربة المتصوفين .



مثل هذه القوة الفنية لم تتوفر لفنان آخر ، فالفنان الناجح عادة له جمهوره الخاص المحدود ، اما « ام كلثوم » فجمهورها كل الناس في الوطن العربي ، حتى الذين يأخذون موقفاً معادياً من فنها وصوتها ، لسبب أو لآخر ، لا يستطيعون مواصلة الطريق ، فإنهم حتماً يستسلمون لهذا الصوت العظيم بعد خطوة أو خطوتين في طريق الحياة !

وبالنسبة لي - بعد ان تجاوزت مرحلة الطفولة - لم يكن لقائي الفني بصوت ام كلثوم لقاء سهلاً على الإطلاق ، فقد قضيت مرحلة من حياتي ، وانا أتصور ان هناك مبالغة غير عادية في تقدير صوت ام كلثوم ، وأذكر انني قلت هذا الرأي لبعض الأصدقاء فقال لي احدهم يوماً ، وكان أكبر مني وأخبر مني بالفن والحياة : اصبر .. انت لا تستطيع أن تتذوق صوت ام كلثوم وانت صغير السن والتجربة .. لا بد ان تكبر وان تجرب ، وان تعرف أكثر مما تعرف ... فصوت ام كلثوم يحتاج إلى وجدان عرف الحياة .. لا إلى وجدان طازج هش ... وغضبت يوماً من صديقي الذي كان يصفني بكلامه ويصفني بعدم النضج . ولكنني بعد سنوات عرفت ان صديقي كان على حق ... وأنني كنت صاحب وجدان هش .

لقد عرفت - مع الأيام - حقيقة صوت ام كلثوم !  
وعرفت ان تجربة الحياة العميقة تنبض في هذا الصوت العظيم !



وعندما فكرت في لقاء ام كلثوم كنت أسأل نفسي ماذا يمكن أن أجد عند ام كلثوم أعظم من صوتها وفنها ؟ وهل يمكن ان اقدم للناس عن ام كلثوم شيئاً أحلى مما يعرفونه ؟ ... لقد كنت متردداً في لقاءها طويلاً . ولكنني في آخر الأمر قلت : فلتكن مغامرة ... ولأذهب إلى ام كلثوم ...

وأنا في طريقي إليها في الساعة السادسة من مساء الأحد ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٦٦ ... كنت أفكر في خواطر مبعثرة لا يجمع بينها شيء !

تذكرت المقال الجميل الذي كتبه يوماً أديب كبير هو الدكتور زكي مبارك عندما التقى بأم كلثوم لمدة ساعة وربع ساعة... وخرج زكي مبارك ليكتب مقالاً بعنوان « ٥٠٠ ثانية مع أم كلثوم »... لقد كان زكي مبارك عاشقاً من عشاق أم كلثوم... رغم أن زكي مبارك كان لا يعجبه العجب... وكان يمسك خنجرأً عنيفاً يمزق به عصره ورجال عصره !

ولكن هذا الغاضب العظيم... كان يذوب حباً في صوت أم كلثوم... ويعتبره هدية من الطبيعة لأرضنا... كأنه النيل ، أو كأنه الوادي الأخضر العظيم !

وفي الطريق إلى أم كلثوم قلت لنفسي أيضاً... يجب أن أبحث عن « ظلال الصورة » في شخصية أم كلثوم ، يجب أن أعرف هل في عبقريتها سر يمكن فهمه ومعرفته .. أو أن هذه العبقرية الفنية ستظل لغزاً غامضاً نستمتع به دون أن نفهمه ، دون أن نعرف عنه شيئاً ؟

تنبئت أن أعرف شيئاً عن هذا السر لأقدمه للناس .

ووصلت إلى « فيلا » أم كلثوم بالمالك ، دخلت حجرة الصالون ... بيت هادئ ، نظيف ، أنيق ... لا أدري من أين جاءني الإحساس ، بأنني داخل معبد مضيء ، فيه الهدوء ، وفيه الإشراق والأناقة الداخلية العميقة ... لا يوجد في البيت قطط ، ولا توجد في حديقته الواسعة كلاب ، كل شيء هادئ ، حتى البواب الذي يجلس أمام « الفيلا » ، حتى « السفرجي » الذي فتح لي الباب .. الهدوء الأنيق يملأ المكان بالعطر الجميل .

بعد لحظات قليلة دخلت أم كلثوم . أول مرة أراها وجهاً لوجه . سيدة سمراء لو رأيته في أي مكان من العالم لقلت هذه سيدة من مصر .. إنها بنت مصر ، بنت القرية ... وامتلأت نفسي بالرضا والراحة ، فأنا أحب - بلا حدود - هؤلاء الذين يذكرونني بالقرية المصرية ، ربما لأنني عشت فيها فترة طويلة من حياتي ، وخرجت من هذه الفترة بإحساس ، ولا استطيع التغلص

منه ولا مناقشته ... هذا الإحساس هو : ان أهلنا الحقيقيين هم أبناء القرية ، وان أجل ما فينا دائماً ينبع من القرية ... لا العلم ، ولا المنطق ، يفسران لي هذا الإحساس ... ولكنني أحب دائماً كل من يذكرني بالقرية ... وأحس دائماً بالأطمئنان والأمان كلما التقيت بإنسان يذكرني بهذا الشعور العميق الكامن في روحي .

بنت مصر صحيح . سمرتها من سمرة النيل ، لقاؤك معها يزيدك حباً لها واقتناعاً بشخصيتها الفنية .. وبدأت أم كلثوم تتحدث ، كأنني أعرفها من زمان . إنها تدفعك بسرعة إلى جو من الألفة الأصيلة التي لا شك فيها . وكان كلامها بسيطاً واضحاً ، ولكنه ينم عن شخصية قوية ، وليست قوتها من النوع الذي يحاول ان يسحق ما أمامه ... ولكنها قوة من نوع آخر ... كالظلال الحلوة تلقىها شجرة كبيرة ... قوة رقيقة حنون وليست قوة عاتية . هل أبدأ الحديث مع أم كلثوم ؟ هل أحمل إليها الأسئلة وأخرج قلماً وورقة ؟ .. ونبدأ تحقيق « النيابة العامة » ، أقصد التحقيق الصحفي ؟ ومن داخلي انطلق صوت غاضب ، خفت ان يسمعه أحد في الشارع ، قال الصوت : ان أم كلثوم تتكلم ... فاستمع ولا تسأل !



وانساب الحديث من صاحبة الصوت العظيم ، بسيطاً جميلاً .. واستمعت .. (ان كان لا بد من الأسئلة ، فليكن ذلك في ختام اللقاء . ليكون في الختام) لقد عادت أم كلثوم من أوروبا منذ فترة قليلة .. انها تحدثني عن ملاحظة لها في الرحلة :

« شاهدت بعض الفرق الاستعراضية في باريس وقيل لي هناك : ان البرنامج يستمر سنوات طويلة تصل أحياناً إلى عشر سنوات . ورغم ان المقصود بهذه البرامج هو ان تكون برامج تسلية ، إلا ان مستوى « الإجادة والإتقان » ، مستوى في منتهى الارتفاع والتألق . وهذا هو الشيء الذي يلفت النظر ، والذي



يجب أن نتعلمه بصورة واضحة ، ونتعلمه إلى أقصى حد ، لا تنقصنا الامكانيات البشرية ولا المواهب ، ولكننا بحاجة إلى ان نتعلم الاجادة المطلقة لكل شيء ، والاتقان المطلق لكل ما نقوم بعمله . فالاجادة والاتقان هما طريق « البقاء » لأن الشيء الذي تبذل فيه جهداً كبيراً يعيش عمراً أطول ، بينما الذي ينم « بسرعة وكلفة » يموت بسرعة ايضاً . ويقتضي منك ان تغيره بسرعة وتتكلف مجهوداً اكبر .. أي إن الاتقان في النهاية يحتاج إلى إرادة قوية ورؤية مخلصه أصيلة للمستقبل . وهذا المنطق ينطبق على الفن ، وينطبق على كل شئون الحياة أيضاً .

في الفن مثلاً ... ان أي لحن أقدمه للناس ، يعيش معي طويلاً قبل أن يسمعه أحد ، انني أحب أن أعيش مع اللحن سنة كاملة أردده وأحس بكل ما فيه ، وأعرف كل شيء عنه بدقة كاملة . سنة كاملة « أعيش » فيها اللحن « معايشة » دقيقة ، لا يتركني ، ولا أتركه حتى يصبح جزءاً من روحي وكياني فأقدمه حينئذ للناس . ونفس الشيء بالنسبة « للكلمات » ان كلمات الأغنية تهمني إلى أقصى حد . بل انني اعتبرها أساس اللحن وأساس الأداء أيضاً .. الكلمات المبتذلة ، أو الكلمات الركيكة الضعيفة التي لا توحى بأي معنى ... كيف يمكن للملحن أن يخرج منها بشيء ؟ وكيف يمكن للمطرب أن يؤديها ؟ لا بد أن « تطربني » الكلمات ، وتهزني قبل ان اقدمها للناس ، وانتظر منهم أن يتأثروا بها ويطربوا لها !

عندما يقول بيرم مثلاً في قصيدة النيل « شمس الأصيل دهب خوص النخيل يا نيل » .. عندما اسمع هذه الصورة الشعرية فإنني أطرب وأتأثر ، فهنا شعر ، شعر جميل رقيق ، صورة لا يستطيع أن يرسمها إلا فنان أصيل . فعندما تسقط أشعة الشمس في الأصيل على الأوراق الخضراء ، فانها تحيلها إلى أوراق صفراء .. ولكن اللون الأصفر هنا هو رمز لقوة الحياة ، وليس رمزاً للذبول والانطفاء ، لأن هذا اللون هو ثمرة اللقاء « بين الشمس وخوص النخيل ومياه النيل » .. ان

الصورة الشعرية هنا هي صورة « مهرجان للحياة » .

« هذا هو الشعر الحقيقي الذي يمكن ان نغنيه نلحنه وننتظر من الناس أن يحبوه وان يتأثروا به » .

أم كلثوم تواصل الحديث :

« لقد كان من رأيي دائماً الاهتمام بالشعراء لأنهم كانوا حتى وقت قريب يتقاضون أجوراً تافهة من الاذاعة ، لم تزد مع انجح شاعر منهم على خمسة عشر جنيهاً . وهذا أمر مؤسف فالشاعر فنان مثل الملحن والمطرب ، فلماذا نعامله على انه أقل الجميع قيمة وأقلهم أهمية ؟ . وقد دافعت دائماً عن حقوق الشعراء ، وأسعدني الآن أنهم بالفعل قد بدأوا يأخذون نسبة من حق بيع الأسطوانة ، وحق الأداء العلني ، وكما نشرت الصحف فإن أحمد شفيق كامل قد نال من أغنية « انت عمري » ستة آلاف جنيه . وأنا أعتقد أن هذا المبلغ حق طبيعي لشفيق ، ما دام قد قدم أغنية ممتازة ، ثم نجحت هذه الأغنية . وهذا هو الطريق الصحيح .. أن نحترم الشاعر .. ونعطيه حقه .. لأن الشاعر هو « أبو الكلمة الجميلة » .. والكلمة الجميلة لا غنى عنها حتى يستطيع اللحن الجميل ان يظهر . ومتى يستطيع الصوت الجميل أن يؤدي شيئاً له قيمة » .

يحرنا الحديث إلى فنون العصر ، وذوق العصر ، وفي الخمس واقتناع تقول أم كلثوم :

« اننا في عصر « الترانزستور ولذلك فالإذاعة المسموعة هي أخطر الفنون ، لا احد يستطيع ان يمنعها ، لا أحد يستطيع أن يقف في وجهها . كل الناس يستطيعون ان يسمعوا الاذاعة في أي مكان . ولهذا فأنا مؤمنة بضرورة الاهتمام — بلا حدود — بالاذاعة ونحن نهتم بالاذاعة فعلاً . وعندنا إذاعات متعددة . ولكننا في حاجة إلى تنسيق دقيق بين هذه الاذاعات فأنا أحياناً لاحظ ان هناك أغنية لي أو لغيري ، أسمعها اكثر من مرة في اليوم الواحد . وليس هذا سليماً على الاطلاق . يجب ان تكون هناك « عقلية » أشبه بعقلية « المايسترو » ،

تنظم كل شيء وتمنع التناقض والتضارب بين الاذاعات المختلفة . ويا ليتنا نعود إلى فكرة المجلس الأعلى للاذاعة التي كانت تجمع بين عدد من أهل الفن وأهل الرأي . وإن كنت اقترح إن عاد هذا المجلس إلى الحياة أن يضم بعض الممثلين لفئات الجمهور المستمع نفسه ، حتى يستطيع هذا المجلس ان يضع خطة إذاعية كاملة توائم ذوق الجمهور . وحتى يستطيع هذا المجلس أن يقوم بدور « المايسترو » المطلوب .

ينتقل الحديث إلى المسرح الغنائي ، وما زال «التداعي الحر» ، والاسترسال بلا قيود هو منطق الحديث .. تقول أم كلثوم :

« المسرح الغنائي فن عظيم ، وهو فن ملائم لنا تماماً ، ويجب أن نهتم به ونعمل على نهضته ، لقد كان المسرح الغنائي في بلادنا فناً أساسياً أيام سلامة حجازي وسيد درويش ومنيرة المهدية ، واستمر هذا الفن مزدهراً ومليئاً بالحياة بعد ذلك ، حتى لقد قدم الريحاني والكسار وغيرهما مسرحيات غنائية ، وكان شارع عماد الدين هو شارع الفن .. كنت تجد بين كل مسرح ومسرح مسرحاً آخر ، وكان الشارع كله يتألق بفنون « الأوبريت » والمسرحيات الغنائية المختلفة ، وفي المرحلة الأخيرة بدأت نهضة لا بأس بها في المسرح ، فقد شاهدت أوبريت « يا ليل يا عين » ، وكانت ناجحة جداً ، ولست أدري ماذا حدث بعد ذلك للمسرح الغنائي ، فأنا لم أشاهد المسرحيات التي عرضت بعد « يا ليل يا عين » .. ولكنني على كل حال اعتقد أن مشكلة المسرح الغنائي هي مشكلة التكاليف ، لا بد أن « نصرف » الكثير على المسرح الغنائي حتى يشمر ثمرة فنية حقيقية لها قيمة ، فالمطربة التي تقضي كل ليلة ثلاث ساعات أو أكثر لمدة شهرين بصورة متصلة يجب أن تجد ما يقابل هذا الجهد الكبير الضخم : يجب أن نصرف على المسرح الغنائي وألا نبخل عليه بأي شيء ، فهو فن رفيع : وهو فن « يستاهل » : وأي تكاليف للمسرح الغنائي لن تضيع ، لأن المسرحية الناجحة المتقنة يمكن ان تعيش سنوات ، وتربح وتصبح عملاً لا يموت بسرعة وعلى كل حال فهناك حل



مؤقت لمشكلة المسرح الغنائي ، هو الاهتمام « بالأوبريت » الإذاعية ، وقد قدمت عملاً من هذا النوع هو رابعة العدوية ، إن مثل هذه الأوبريت الإذاعية يمكن أن تؤدي جزءاً من وظيفة المسرح الغنائي ويمكن أن تبقى شمعة المسرح الغنائي مضيئة حتى نجد الفرصة المناسبة والمثالية لحل المشكلة حلاً أساسياً . على أن « الأوبريت الإذاعية » حتى لو ازدهر المسرح الغنائي تعتبر فناً رفيعاً حقاً ، ويجب أن يعيش ويبقى باستمرار .



أم كلثوم تسترسل في الحديث ، والموضوع هو الفن والثورة :

« إنني أفكر في العام القادم أن أقدم أغنية عاطفية جديدة في عيد الثورة . أتمنى حقاً أن نغير طريقة احتفالنا الفني بهذا العيد . فلو قدمنا - بمناسبة العيد - عملاً فنياً جميلاً فإن هذا العمل الجميل يكون احتفالاً رائعاً بالعيد .. إن الجمال هو خير هدية لشعب ثائر ، وهو يحتفل بعيد ثورته ، وهذا هو المعنى الذي أحسن به ، عندما أفكر في أن أقدم أغنية عاطفية جديدة في عيد الثورة . على أنه من الواجب أن نفكر تفكيراً جديداً في الأغنية الوطنية . فأنا مثلاً أعتقد أن أغنية مثل النيل التي كتبها أحمد شوقي هي أغنية وطنية ، وأغنية أخرى مثل النيل لبيرم التونسي هي أيضاً أغنية وطنية ، إلا تعطينا أمثال هذه الأغاني صورة من حياتنا وأرضنا وبلادنا ؟ إلا تعطينا مزيداً من الحب ، ومزيداً من الكشف عن الجمال الكامن في طبيعتنا ؟ .. وبالنسبة للمجتمع الجديد الذي خلقته الثورة .. إن أي شيء جميل وأصيل يظهر في هذا المجتمع ، هو دليل على أصالة هذا المجتمع ، ولذلك فيجب أن نملأ هذا المجتمع بكل ما هو جميل .. فالجمال هو الباقي .. والجمال خير » تعبير « عن المجتمع الأصيل » .



الفرصة الآن متاحة لكي أسأل أم كلثوم . والأسئلة التي في ذهني كلها تحاول

أن تلقي ضوءاً على عالم هذه الفنانة .. ماذا في هذا العالم ؟ وفي أي « جو » يعيش  
فن أم كلثوم ؟

قلت لها : في حياتك فنانون كثيرون كان لهم تأثير على شخصيتك وفنك ..  
فهل يمكن لنا أن نعرف من منهم يمكن أن نسميه باسم « أساتذة أم كلثوم » ؟  
وفي ابتسامة مشرقة ، وكان الإجابة على السؤال قد حملتها إلى ذكريات سعيدة ؟  
قالت أم كلثوم :

« أول أستاذ لي هو القرآن . لقد قرأته وحفظته . وتعلمت منه شيئاً أعزبه  
دائماً هو « سلامة مخارج الألفاظ » وهي مسألة أساسية بالنسبة لأي صوت .  
فالمطرب الذي لا يعرف مخارج الألفاظ بدقّة لا يستطيع أن يصل إلى قلب  
السمّاع ولا يستطيع أن يؤدي أداءً فنياً سليماً . و « القرآن » - قراءته ودراسته -  
يعتبر مدرسة لا مثيل لها في هذا الجانب بالإضافة إلى جوانبه العديدة الأخرى .  
والذي أيضاً كان أستاذاً لي . فهو أول من اكتشف صوتي في وقت مبكر  
جداً . ثم تصرف بصورة سليمة معي ، فقد تعهدني بالرعاية الفنية الكاملة ، التي  
لا يمكن أن يتوفر مثلها إلا في أعلى معاهد الموسيقى ، حيث يتم كل شيء على  
أسس علمية دقيقة لقد فهم بالفطرة السليمة ، كيف ينبغي أن « يربي » صوتي  
وشخصيتي . لقد كان يفرض عليّ يومياً تدريبات رياضية قاسية حتى يمكن تربية  
صدرتي تربية عضوية سليمة ، فقوة بنيان الصدر تساعد على سلامة التنفس .  
وهي مسألة ضرورية لأي مطرب . كذلك كان أبي يقدم إليّ يومياً - وبيده -  
كوباً من اللبن ممزوجاً بالبيض والسكر « النبات » . وساعدني أبي في قراءة  
القرآن وحفظه وفهمه ، وكان إليّ جانبي في بدايتي يوجهني - دائماً - التوجيه  
الصحيح .

أي إن أبي كان هو الذي قام برعاية طفولتي الفنية رعاية رائعة وكاملة .  
وكان الشيخ أبو العلا محمد هو أحد أساتذتي الأساسيين . لقد تعلمت على يد  
هذا الفنان العظيم أشياء كثيرة وهامة . كان خير من يلحن القصائد . وقد لحن

لي كثيراً منها مثل : وحقك انت المنى والطلب - افديه إن حفظ الهوى او ضيعا - امانا ايها القمر المطل - الصب تفضحه عيونه . لقد كنا نلتقي كل ليلة ( ابي واخي والشيخ ابو العلا وانا ) وذلك بعد ان جئنا الى القاهرة ، ونزلنا في حجرة في « لوكاندة » جوردون هاوس بشارع عماد الدين . وكنا نسهر حتي الفجر .. وما اكثر ما سمعته وما تعلمته من الشيخ ابو العلا ، مما يجعلني مدينة لهذا الأستاذ بفهمي ومحبي وإيماني بالموسيقى الشرقية .

ان الشيخ ابو العلا هو الذي تولى شبابي الفني بالتدريب والتثقيف العميق . واستاذي الرابع هو احمد رامي . إن رامي صديقي . ولكنه ايضا استاذي . فمع رامي قرأت الشعر العربي في كل عصوره . لقد ساعدني رامي بذوقه وإحساسه الفني الخصب في قراءة الشعر العربي . كما ان رامي كان يعمل لفترة طويلة في دار الكتب . فكان يمدني بكل دواوين الشعراء العرب ، مما اعطاني فرصة رائعة لقراءة هؤلاء الشعراء لم أترك ديواناً معروفاً لشاعر قديم أو حديث الا وقرأته . كانت دواوين هؤلاء الشعراء تعيش معي في حجرة نومي ، إلى جانب سريري ، في كل وقت ، كنت اقرأ الشعر . إنه الفن المفضل عندي منذ البداية . ولكن رامي ساعدني إلى أقصى حد على تنمية هذه الهوايه .. هواية قراءة الشعر .

وثناء قراءتي كنت اختار بعض القصائد لأغنيها . وكنت انتقي مختارات اخرى لنفسي اسجلها لأقرأها بين الحين والحين . وقد بلغت هذه المختارات حوالي ألف بيت .

وقد قرأت مختارات الشعر العربي القديم مثل ديوان « الحماسة » لأبي تمام كما قرأت كل كتاب الأغاني للأصفهاني ويدور كله حول الشعر والغناء . وكل هذه القراءات كان لرامي فضل كبير فيها . ولذلك فأنا اعتبره صديقي واستاذي معاً ، .

قلت :



هذه الرحلة الطويلة مع الشعر العربي بماذا خرجت منها ؟ من هم الشعراء الذين تفضلينهم على غيرهم ؟

قالت ام كلثوم :

« أقرب الشعراء القدماء إلى قلبي مهيار الديلمي ، والشريف الرضي . إنها شاعران من مدرسة فنية واحدة . هي مدرسة الرقة والأناقة والهمس في الشعر العربي ، وقد كان مهيار تلميذاً للشريف الرضي ، بل يقال ان مهيار الذي كان مجوسياً في الأصل قد اسلم على يد الشريف ... وإذا كان مهيار قد أخذ دينه من شيخه « الشريف الرضي » فقد أخذ الفن والعلم أيضاً منه . وكان تلميذاً ممتازاً لأستاذ ممتاز . والشريف هو صاحب هذا البيت الجميل :

وتلفتت عيني فمدت خفيث عني الطلول تلفت القلب  
وهو أيضاً صاحب هذا البيت :

خطبتني الدنيا فقلت لها رجعي إني أراك كثيرة الأزواج  
أما مهيار فهو صاحب هذا البيت الجميل :

ملككت نفسي مذ ملكت طمعي اليأس حر والرجاء عبد  
والحديث يطول عن هذين الشاعرين القديمين العظميين . اما بالنسبة للعصر الحديث فشوقي هو عندي شاعر الشعراء . وقد جمع أعظم ما في الشعر العربي كله من خصائص فنية أصيلة .



يدفعنا الحديث عن الشعر إلى البحث في ثقافة أم كلثوم .. عن الكاتب الذي تحبه ... وعندما سألتها عن هذا الكاتب قالت لي :

« ان الكاتب المفضل عندي هو طه حسين ، فكما قلت لك ان الفن الأول

الذي أحبه هو فن الشعر . وكتابات طه حسين فيها رقة الشعر وموسيقاه . وكلما قرأت كتابه الأيام أحسست أنني أمام شاعر حساس موهوب ... كلماته غنية بالأنغام ، غنية بالأصالة الشعرية ، وكتاب الأيام بالذات هو في حقيقته مجموعة من القصائد الجميلة البديعة ... قصيدة عن القرية ... قصيدة عن الطفولة .. قصيدة عن الحرمان .. قصيدة عن الأمل ..

إن طه حسين هو الكاتب الشاعر . ولذلك أفضل قراءته دائماً . وأعتبر أدبه قريباً إلى قلبي . قريباً إلى ذوقي .

وأسأل أم كلثوم :

هل تحبين سماع الموسيقى الغربية ؟ ومن هو الميقار الذي تفضليه إذا كنت تستمعين إلى هذه الموسيقى ؟

قالت أم كلثوم :

« أنا اسمع الموسيقى الغربية دون أن تكون عندي مكتبة لهذه الموسيقى . مكتبتني الموسيقية مكتبة شرقية . وعن طريق الإذاعة استمع إلى الموسيقى الغربية . وأقرب ألوان الموسيقى الغربية إلى قلبي هي موسيقى الأسبان وموسيقى الروس . لأن في الأسبان والروس لمسة شرقية أصيلة انعكست على موسيقاهم بصورة واضحة . وأحياناً أتصور وأنا استمع إلى هذه الموسيقى أنني اسمع موسيقى شرقية خالصة !

إن الموسيقى في النهاية هي لغة خاصة ، ونحن الشرقيين لنا لغتنا الخاصة بنا ، ويجب ألا نتخلّى أبداً عن هذه اللغة ، فهي تصور شخصيتنا وذوقنا الخاص . ويجب أن نحترم أنفسنا فنياً ، والآنجري وراء الأساليب الأجنبية لمجرد التقليد ، وهذا هو الطريق الصحيح أمامنا . يمكننا - بل يجب علينا - أن نتأثر بغيرنا ونتعلم ولكن لا يجوز أن ننسى أنفسنا ونذوب في الشخصيات المختلفة عنا في

كل شيء . إن الشعوب الشرقية التي تحترم شخصيتها الفنية تستطيع ان تصل دائماً إلى نتيجة رائعة ... خذ مثلاً الهنود .. إنهم يحترمون أنفسهم جداً ، في الفن وفي الحياة ، فهم يصرون حق في أي مكان من العالم على ان يلبسوا لبسهم الخاص ، أما في الفن فهم يحرصون تماماً على شخصيتهم المستقلة ، ولذلك فإن موسيقاهم تعتبر من افضل الموسيقى وانجحها في العالم كله . وهذا هو طريق النجاح بالنسبة لنا في الموسيقى ... » ان نتأثر بغيرنا في حدود المحافظة على شخصيتنا الخاصة .

ويقودنا الحديث عن الموسيقى إلى الحديث عن « الشيخ سيد درويش » ... ما رأي ام كلثوم في هذا الفنان الذي بدأ الثورة الموسيقية في الشرق العربي ؟ تقول ام كلثوم : « ان سيد درويش فنان عظيم . ولكنني أعتقد ان تراث سيد درويش يحتاج إلى مجهود كبير لتقديمه وعرضه في صورة تليق بهذا الفنان الكبير ، والذي يعتبر عبقرية موسيقية اصيلة ، والشيء الذي اضيق به عندما اسمع اغاني سيد درويش هو كلمات الأغاني ، ففي اعتقادي انها كلمات ضعيفة ... اذكر انه في اوبريت العشرة الطيبة تتردد هذه الكلمات على لسان إحدى الشخصيات : « حاجي بابا حمص اخضر » ... وهذا كلام ينقصه الفن ، وهو اقل بكثير من مستوى الألحان الرائعة التي قام بتأليفها سيد درويش .. إنني اعتبر موسيقى سيد درويش موسيقى عبقرية فعلاً ، ولكنها لم تجد الشعر المناسب لها الا في حالات قليلة ، مثلاً في دور « ضيعة مستقبل حياتي » نجد شعراً جيداً وجميلاً . ولكن هذا النموذج قليل محدود . وسيد درويش عموماً بحاجة إلى مجهود فني كبير لخدمة تراثه العظيم وتقديمه بالصورة اللائقة .

وسألته عن موقفها من « فن الرسم » هل تحب فناناً معيناً أو مدرسة معينة ؟ أو انها لا تهتم أساساً بهذا الفن ؟ قالت ام كلثوم :

« انا اهتم بالرسم ، كما يهتم به المتذوق لا المتخصص الذي يتعمق فيه ، وأنا



عموماً اميل إلى الوضوح ، واكره المدارس الفنية التي تبحث عن الغموض او تدعو اليه ، يجب ان يقول الفن كلمته بشكل مشرق ، وبلا التواء او غموض . اما هؤلاء الذين لا يعكسون الا الارتباك والفوضى وانعدام المنطق ... فهم في نظري بعيدون عن الفن الحقيقي الأصيل . واللوحات التي أعلقها في بيتي كلها من النوع الذي يعبر عن شيء واضح مفهوم . وانا احب من الرسامين المصريين لوحات صلاح طاهر عندما تكون خالية من الغموض والتعقيد .

كان حديثنا طوال الوقت عن الفن ، وكان يجب ان يظل كذلك ، ولكنني كنت اخفي في نفسي سؤالاً عن الإنسان . فالفن تعبير عن الإنسان ، والفن يرتفع ويرتقي كلما اقترب من الصدق والعمق في التعبير عن الإنسان . وكل فنان كبير لابد ان تكون له نظرة خاصة للإنسان يمتلئ بها قلبه وعقله . ومن هنا خطر على بالي سؤال من هو الانسان الذي ترى فيه أم كلثوم بطلا او نموذجاً للإنسانية ؟

قالت أم كلثوم :

« بالنسبة للرجال فإنني اعتبر « محمداً » أعلى مثل للأنسان . إنه نموذج رفيع في السلوك والضمير والإرادة . واني دراسة لحياته تكشف عن جوانب لامعة وعظيمة .

ولهذا فأنا اعتبر محمداً نموذجاً للإنسان ... كل ما فيه يعلمنا الإنسانية الحقيقية . أما في النساء فأنا اقدر شخصية « خديجة » زوجة النبي ، إنها أيضاً مثال للبطولة النسائية الرفيعة ، بطولة الروح والسلوك والضمير . واعتقد ان خديجة تصلح نموذجاً رفيعاً للمرأة في كل عصر لأن العناصر التي تتكون منها شخصيتها عناصر رائعة ، فهي مؤمنة لا تعرف التردد ، وهي قوية الشخصية قادرة على الاختيار والتصرف ، وهي وفية إلى أعلى حدود الوفاء . إنها شخصية لامعة .

وانتهى لقائي مع أم كلثوم بعد ثلاث ساعات متصلة ، أو بلفظ الدكتور

زكي مبارك بعد ١٠٨٠٠ ثانية .

انتهى اللقاء مع ام كلثوم ، انتهت الثواني الجميلة بسرعة لم اشعر بها . وخرجت من هذا اللقاء وقد فهمت شيئاً لم اكن افهمه جيداً هو حرص الكثيرين من عشاق ام كلثوم على ان يحضروا حفلاتها ... فهناك متعة اخرى رائعة لا تقل عن متعة فنا ... هي متعة شخصيتها الإنسانية الآمرة ..

## ام كلثوم والمثقفون

عشت أسبوعين في الخرطوم « في أواخر ١٩٦٨ » ، كان الشعب السوداني لا يتحدث فيها إلا عن زيارة ام كلثوم للسودان ، وعن الحفلات التي أقامتها هناك ، حيث سهر معها أبناء السودان حتى مطلع الفجر .. ولقد قيل في بداية زيارة ام كلثوم للسودان إن شعب السودان لم يعود على الأغاني الطويلة ، وهناك خوف كبير من عدم الإقبال على حفلات ام كلثوم فالذوق العام في السودان يميل إلى الفنون الراقصة السريعة الخفيفة ، ولا يطبق الصبر على فن مثل فن ام كلثوم يحتاج إلى مزاج يتذوق الأغنية الطويلة والسهرة الفنية التي تمتد إلى ساعات وساعات . ولكن الذي حدث ان هذه التحذيرات والتنبؤات لم تكن في موضعها ، فقد سهر السودانيون مع ام كلثوم ورحبوا بها ترحيباً حاراً رائعاً . وبذلك استطاعت ام كلثوم ان تجتذب الذوق السوداني وتتخطى كل ما قيل عن هذا الذوق وقدرته على استيعاب فن أم كلثوم .

وعندما نظرت إلى الآلاف التي حضرت حلقتي ام كلثوم في الخرطوم ، وعندما رأيت ترحيب هذا الجمهور الكبير وحرارته نحو ام كلثوم وفنها خطر على بالي سؤال عن تفسير كل هذا الإعجاب وكل هذا الحب .. إن الإعجاب بأم كلثوم ظاهرة شاملة في العالم العربي كله ، يختلف بيئاته وظروفه الاجتماعية والتاريخية ، وقد امتد هذا الإعجاب بفن ام كلثوم إلى عشرات السنين دون ان يتغير او ينقضي بل زادت شعلته توهجاً ، فأما كلثوم تكسب كل يوم جمهوراً يتجدد ويزداد باستمرار .



ما هو اذن سر هذا الاعجاب وما هو تفسيره؟ إن المواطن العادي البسيط سوف يجيب إجابة بسيطة مثله ويقول لك : ان ام كلثوم هبة من السماء ، وصوتها يطربني ويسعدني إلى أبعد الحدود هذا كل ما أعرفه عن صوت ام كلثوم ، وهذا نفسه يكفيني ويسعدني إلى أبعد الحدود .

ولكن كلمة البسطاء من الناس على ما فيها من حلاوة وجمال وعذوبة لا تقدم شرحاً ولا تفسيراً كافياً لهذه الظاهرة ، ظاهرة الإعجاب الواسع العميق المتجدد بأم كلثوم .

وبين آلاف الحاضرين في حفلي أم كلثوم بالخرطوم لمحت عدداً من الكتاب والمفكرين والشعراء المعروفين سواء في السودان أو في أنحاء الوطن العربي خارج السودان ... ووجدتهم يعيشون في جو هو نفسه جو الحماس الحار والاعجاب الكبير الذي يعيش فيه الجمهور ، وقلت لنفسي لعل المناقشة مع هؤلاء الأدباء والمثقفين تعطينا اجابة واضحة وتفسيراً موضوعياً لهذه الموجه العنيفة من الحب والاعجاب والتي تلقاها ام كلثوم في كل مكان ، والتقيت بعدد من هؤلاء الأدباء والمثقفين ووجدت عندهم أجابات مختلفة .

وقبل أن أعرض هذه المناقشة التي درات حول أم كلثوم بيني وبين هؤلاء الادباء والمثقفين أحب ان أشير إلى ان ام كلثوم كانت تحظى دائماً بمكانة كبيرة لدى المثقفين في بلادنا منذ بداية حياتها الفنية ، والمكانة التي احتلتها ام كلثوم بين المثقفين لم تحتلها فنانة أخرى على طول تاريخنا العربي القديم والمعاصر على السواء ففي كل ما ترويه لنا كتب الادب العربي المعروفة لا نجد فنانة قديمة احتلت في المجتمع العربي على مر عصوره المكان الذي احتلته أم كلثوم في مجتمعنا العربي الحديث ، ولا نجد حماساً بين المثقفين العرب على اختلاف أجيالهم لفنانة عربية أخرى مثل حماسهم لأم كلثوم . وأذكر ان الاستاذ العقاد كان قليل الكتابة عن فن الغناء في مقالاته وكتبه وقصائده ، وقد كان العقاد غزيراً في انتاجه للشعر ، ومع ذلك لو قرأنا أشعاره كلها لما وجدنا فيها

على التقريب بيتا عن مطرب او مطربة ، باستثناء ام كلثوم ، فقد كتب عنها قصيدة جميلة وطويلة ، وقد استمعت لأول مرة في الخرطوم إلى هذه القصيدة التي لم أكن قد قرأتها ولا عرفت عنها شيئا قبل سفرني إلى السودان في البعثة الصحفية المصاحبة لأم كلثوم ، والعقاد يحتل مكانا كبيرا في السودان وبين مثقفيه ، والأدباء والمثقفون السودانيون يحبون شعر العقاد ويرددونه ويهتمون به ويعرفون كل صغيرة وكبيرة حول هذا الشعر ، ولعل تعلق السودانيين بشعر العقاد يكون ظاهرة أدبية تستحق التعليق والتفسير في مناسبة أخرى ، فالرأي العام الأدبي العربي في أغلبه يعتبر العقاد كاتباً أولاً وقبل كل شيء ، ويعتبر شعره عملاً ثانوياً بالنسبة لانتاجه الفكري والثقافي ، ولكن كثيراً من السودانيين يخالفون هذا الإجماع أو شبه الإجماع الأدبي حيث يعتبرون العقاد شاعراً أولاً وقبل كل شيء ، وأنا شخصياً على شدة إعجابي بكتابات العقاد المختلفة لا أؤمن بشاعريته ، بل اعتقد ان انتاجه الشعري الغزير لا يضم إلا أقل القليل من الشعر الجيد ، على ان الإخوة السودانيون يختلفون معي ومع كل الذين يرون رأيي في شعر العقاد .. على كل حال فقد قابلتني قصيدة العقاد عن أم كلثوم في السودان ، على لسان كثيرين من أدبائه ومثقفيه ، وسألني بعضهم : لماذا لا تغني أم كلثوم للعقاد ؟ وقلت لهم : ان رأيي في ذلك هو ان شعر العقاد لا يصلح للغناء لأنه شعر عقلي يعتمد على الأفكار الهادئة المجردة الباردة أحياناً ، وهو في النهاية ليس شعراً غنائياً ، وبالطبع لم يوافقني الأخوة السودانيون على رأيي . اما قصيدة العقاد عن ام كلثوم فهي في الحقيقة إحدى قصائده القليلة الرقيقة المليئة بالصور الحية الجميلة وفي هذه القصيدة يقول العقاد :

ام كلثوم يا بشيرا من الله بالرجاء  
انت من وحيه ، ولله في الفن أنبياء  
ذلك الصوت صوتك العذب من عرشه نداء  
فيه سر من جنة الخلد لكنه ضياء

فيه للمرجى سلام وللمشتكى عزاء  
فيه حرز من الهموم وعون على القضاء  
أي نفس إذا ترغمت لا تهزم الشقاء

وهكذا استطاعت أم كلثوم بقيمتها الفنية الكبيرة ، وشخصيتها اللامعة وتأثيرها الواسع على الذوق العربي ان تدفع العقاد الذي كان أحد كبار المثقفين في عصره ، بل وفي مختلف عصور الأدب العربي كله ، إلى كتابة هذه القصيدة الجميلة وهو الذي كان قليلا ما يكتب عن المطربين والمطربات .

على ان العقاد ليس هو المثقف الوحيد الذي كتب عن أم كلثوم ، فهناك أيضاً توفيق الحكيم ، أحمد حسن الزيات وزكي مبارك .  
وكتب عنها الكاتب والشعراء العرب خارج مصر وأذكر منهم الشاعر العربي العراقي الكبير جميل صدقي الزهاوي ، أي كتب عنها قصيدة يقول فيها :

الفن روض أذن غير مسئوم  
وأنت بلبله يا أم كلثوم  
لأنت أقدر من غنى بقافية  
لحناً يرجعه من بعد ترنيم

وهكذا احتلت أم كلثوم مكانة واضحة عند المثقفين من الأدباء والكتاب والشعراء ، وتعدت مكانتها حدود الإعجاب الجماهيري الواسع الذي نالته منذ البداية .

وهنا السؤال : ما هو التفسير الموضوعي لمكانة أم كلثوم ؟... واعني بمكانة أم كلثوم قدرتها على الحصول على إعجاب جميع الأذواق والثقافات بل والأجيال المختلفة ما بين شباب وشيوخ ورجال في منتصف العمر ؟... هذا هو ما أردت ان أناقشه مع عدد من الأدباء والمثقفين الذين حضروا حفلتي أم كلثوم في السودان . وكان لقائي الأول في الخرطوم مع الشاعر السوداني الكبير محمد المهدي المهذوب . والمهذوب واحد من أكبر الشعراء العرب المعاصرين وأكثرهم



ثقافة وأصالة فنية ، ولعل الكثيرين لا يعرفون عنه شيئاً خارج السودان لأنه لم يطبع ديوانه الأول إلا منذ شهور قليلة ، ولأنه من ناحية أخرى لم يحاول ان ينشر قصائده في الصحف العربية المختلفة خارج السودان ، فالمجذوب ضحية كله الشخصي من ناحية وضحية ضيق مجال النشر في السودان من ناحية أخرى ، ولولا ذلك لأصبح المجذوب معروفاً بين متذوقي الشعر العربي في كل مكان .

قلت للمجذوب : ما هو تفسيرك للمكانة الفنية التي تحتلها أم كلثوم بين الجماهير العادية وبين المثقفين على السواء ؟ .. قال المجذوب : أسمع .. أم كلثوم في نظري مثل « ديوان شوقي » فديوان شوقي يحظى بنوع من الاجماع الفني والأدبي ، وسيظل هذا الديوان باقياً في أذهان العرب ونحن نعود دائماً إلى ديوان شوقي كلما أردنا ان نعود إلى جوهر العلاقة الأصلية بين المواطنين العرب في كل مكان ، ديوان شوقي فيه اصالة عربية وفصاحة لم تبتلعها الثقافات الأجنبية ، رغم أن شعر شوقي كان حلقة من حلقات التطور في حياتنا الفنية والشعرية ، ولكن التطور الذي يمثله شوقي هو تطور يعتمد اعتماداً واضحاً على اصول قوية وسليمة ونحن نرجو ان نتطور دائماً دون ان يكون هذا التطور سبباً في ان نفقد جذورنا وأصولنا .. هناك كثير من الأدباء امتلأوا بالتراث العربي فقضى عليهم هذا التراث ، وهناك آخرون امتلأوا بالثقافة الغربية وتركوا جذورهم فقضت عليهم الثقافة الغربية ، ونحن ننتظر المثقف والفنان الذي يتطور اعتماداً على جذوره وأصوله الثقافية والفنية ، فالتطور والحرص على الأصول في نفس الوقت هو ما ندعوله ونحتاج اليه ، وهو ما اعتقد ان شوقي يمثله خير تمثيل وهو ما اعتقد ايضاً ان أم كلثوم تمثله تمثيلاً واضحاً وعميقاً ، فصوتها قوي وجميل ، وهي تحرص على ان تكون فنانة عصرية ولكنني عندما اسمعها - رغم عصريتها الواضحة - أحس من وراء صوتها بترائنا العربي كله في أنقى واجمل صورة فأم كلثوم على سبيل المثال تختار الشعر الذي تغنيه اختياراً رائعاً مبنياً على معرفة عميقة واصيلة بترائنا الشعري العربي وبأجمل وانقى ما

فيه ، أم كلثوم تختار قصائد خالية من الكلمات الصعبة بل وتحرص على أن تكون القصائد التي تغنيها مليئة بالحروف الموسيقية النقية ولا أشك في أن تجويد أم كلثوم للقرآن قد اعطاها القاعدة السليمة في اختيارها لما تغنيه ، وهو أمر لم يتوفر لأحد من المطربين أو المطربات المعروفين فيما أعلم .

ويواصل الشاعر المجذوب حديثه عن أم كلثوم فيقول :

« لقد نجحت أم كلثوم في السودان نجاحاً كبيراً وهزت جماهيرنا هزة وجدانية عنيفة ، وذلك على عكس ما كان البعض يتصور ، حيث كان هذا البعض يقول أن السودانيين ( عابسون ) وفن أم كلثوم مشرق ، والسودانيون محافظون وأم كلثوم بقدر ما فيها من الأصالة فإنها تغني بانطلاق وحرية واسعة ، وتعبّر عن المعنى لا بصوتها فقط وإنما بحركة يديها وملامح وجهها وخطوات أقدامها القليلة الثابتة فوق المسرح إنها تعبّر بكل كيائها عن المعنى الذي تغنيه .. كان البعض يتصور أن هذا الأسلوب المشرق المنطلق لن يلقي الترحيب في السودان . ومع ذلك حدث العكس ، وفي ظني أن السبب الأكبر في ذلك - بالإضافة إلى فن أم كلثوم العظيم هو أن أم كلثوم قد مست الإحساس العربي عند السودانيين مساً مباشراً . فالسودان عاش في عزلة طويلة ولم يتصل بالبلاد العربية اتصالاً كافياً ووقفت بينه وبين البلاد العربية ظروف اصططنعها الاستعمار ، ولكن هذه الظروف هي أقنعة عابرة .. وعندما غنت أم كلثوم مست في السودانيين إحساسهم العربي وايقظت هذا الإحساس ، فأم كلثوم بنطقها العربي السليم وباختيارها للقصائد العربية الممتازة وبأدائها المرتبطة في أصوله بتجويد القرآن .. استطاعت بهذا كله أن توقظ شيئاً أصيلاً وعميقاً في قلوب السودانيين ، والحقيقة أن زيارة أم كلثوم للخرطوم قد رفعت - بلا مبالغة - من شأن الثقافة العربية في السودان ، فلقد كان الاحتفال بها مهرجاناً عالياً للثقافة العربية ، وهذا ولا شك سيكون له أكبر الأثر في السودان حتى على الناطقين بغير اللغة العربية عندنا ... »

هذا هو تفسير الشاعر السوداني محمد المهدي المجذوب لذلك الانفعال الحار الذي استقبلت به السودان أم كلثوم وهو تفسير قريب في بعض جوانبه من تفسير الكاتب اللبناني المعروف أمين الأعرور الذي كان في زيارة للسودان ، والذي حضر حفلتي أم كلثوم في الخرطوم ، وهو التفسير الذي سنعرض له بعد قليل . وقبل أن اترك الشاعر المجذوب سألته : هـ كتبت شعراً عن أم كلثوم بمناسبة زيارتها للسودان ؟ .. قال لي : كتبت قصيدة في تسعة أبيات أحبي فيها هذه الفنانة الكبيرة وأسجل هذه الزيارة الهامة في تاريخ السودان الوجداني ..

وقرأ المجذوب أبياته الجميلة التي يقول فيها عن أم كلثوم :

منابع النيل أعشاش وأجنحة  
من صوتك العذب حياناً وأحياناً  
أمسى على الشوق ميعاداً نخف له  
ونسريح به أهلاً وأوطاناً  
نصفي إليه كما يصفي ويمسكنا  
وعداً جديداً علا حباً وإيماناً  
يا أم كلثوم هذا النيل خضرت  
فيض بصوتك أعطاراً وألواناً  
يا نخلة النيل أثماراً وعافية  
هاتي لنا الثمر المعسول ألحاناً  
ورقرقي اللفه الفصحى بشاطئه  
وزودي العرب الأحرار بستاناً  
صوت يحدد أيامي ويوقد في  
كأسي صباي طروب العيد نشواناً  
رفعت منه لواء في ملاحه  
ما خلد النيل إبداعاً وإحساناً



شكرت المجدوب على حديثه وقصيدته الجميلة وتركته لأواصل البحث والمناقشة مع مثقفين آخرين حول أم كلثوم ، والتقيت بالمستشرق الإنجليزي « دينيس جونسون ديفيز » ، وكان في زيارة للسودان وحضر حفلتي أم كلثوم وديفيز يعرف العربية بل ويتقنها إتقاناً واضحاً وقد عاش في مصر حوالي أربع سنوات عمل فيها بكلية الآداب بجامعة القاهرة وذلك بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة. وقد اختلط ديفيز كثيراً بالثقافيين المصريين وعرف الحياة المصرية معرفة كبيرة واسعة ، ولذلك فهو يتحدث العامية المصرية كأولاد البلد. وإذا استمعت إليه خيل اليك أنه عربي مصري من شبرا أو من السيدة لولا ملامحه الأجنبية الواضحة .

قلت للمستشرق الإنجليزي ديفيز :

هل هذه أول مرة تسمع فيها أم كلثوم .. هنا في الخرطوم ؟ . قال لي : لقد سمعتها مراراً في القاهرة منذ عشرين سنة ، وأحتفظ لها بعدة أسطوانات في مكتبي بلندن وأقرب هذه الأسطوانات جميعاً إلى قلبي « ربايعات الخيام » وأنا أحس بحمال صوت أم كلثوم وروعته ولكنني في الحقيقة أجد نفسي عندما أحضر حفلاتها على وجه الخصوص أمام سؤال : لماذا الإعجاب بأم كلثوم بهذه الطريقة العنيفة المنفعلة غير العادية ؟ لماذا على وجه الخصوص يصيب الشبان كل هذا الاضطراب العصبي والنفسي عندما يستمعون إلى أم كلثوم ؟ .. لقد شاهدت عدداً من الشبان يقفزون إلى المسرح وقد فقدوا وعيهم تقريباً وهم يستمعون إلى أم كلثوم .. وذلك لكي يصافحوها ويقبلوا يديها وهي تقفي .. إن هذه الطريقة في الإعجاب غير مألوفة بالنسبة لنا نحن الغربيين. وهذا ما احتاج إلى تفسير له .. ان صوت أم كلثوم صوت ممتاز حقاً . ولكن لماذا الإعجاب بهذه الطريقة المتوترة التي تبدو لي أحياناً طريقة غير فنية وغير سليمة .

هذا ما قاله المستشرق الإنجليزي ديفيز ، وكنت أستمع إلى رأيه ومعنا الأستاذ أمين الأعور الكاتب اللبناني المعروف .. قال أمين الأعور :

« إن ردي على تساؤل مستر ديفيز هو أننا يجب أن نفهم أم كلثوم أولاً  
لنفهم بعد ذلك سر هذا الإعجاب الكبير العنيف بها ، وهو إعجاب في موضعه  
وله ما يبرره ويفره تماماً ، ، فمن هي أم كلثوم من ناحية التقييم الموضوعي ؟ إن  
صوت أم كلثوم يمثل قمة حلقة من التراث الكلاسيكي العربي الغنائي ، فالغناء  
العربي قد بدأ بالتجويد الذي يعتمد على الصوت دون الموسيقى واستمر هكذا  
بصورة جعلت الموسيقى على هامش الصوت ، وكان الأمر كذلك حتى في أجيال  
أيام العصر العباسي .. لهذا السبب يجب أن نعتز أن الموسيقى العربية ليس لها  
أصالة التجويد ولا عمر التجويد ولا فنية التجويد في تاريخنا العربي الفني . وهذا  
هو السر فيما نلمسه عند الجمهور الذي يسمع أم كلثوم ، إن الجمهور يصب تسعين  
في المائة من انتباهه على الصوت وعشرة في المائة من انتباهه على الموسيقى . وإلى  
جانب هذا كله فهناك ميزة ذاتية لأم كلثوم تنفرد بها وحدها إذا ما نظرنا إلى  
صلتها العميقة بالتراث العربي ، ففي صوت أم كلثوم ( وحده ) تجسدت قمة  
التراث العربي ، بينما نجد الموقف في الأدب مثلاً يختلف كل الاختلاف ،  
فبعد سنة ١٩٠٠ نجد أن التراث الكلاسيكي العربي في الأدب استأنف حياته  
التي انطفأت تقريباً في نهاية العصر العباسي .. وقد استأنف هذا التراث حياته  
على يد عدد من الشعراء أمثال شوقي وحافظ والجواهري وعلى يد عدد من  
الكتاب أمثال طه حسين والعقاد والحكيم وميخائيل نعيمة وغيرهم . هذا بالنسبة  
للتراث الأدبي ، أما بالنسبة للتراث الغنائي فإننا نجد أن أم كلثوم قد استأنفت  
بهذا التراث وحدها وانطفأت إلى جانبها جميع الكواكب الصغيرة الأخرى  
ولذلك نجد أن أم كلثوم قد جمعت حولها كل المواطف العربية بقوة وعق  
وشمول . فهي وحدها - بلا استثناء - التي تمثل التراث الغنائي العربي في أنقى  
صورة وأجملها ، وهي وحدها - بلا استثناء - سيدة فن الغناء العربي بتقاليده  
الأصيلة اللامعة .. »

ويواصل أمين الأعور حديثه فيقول :

« في السودان بالذات أخذت حفلات أم كلثوم طابعا سياسيا في وقت واحد ، ولعلنا نلاحظ أن صحيفة الاخوان المسلمين وهي صحيفة « الميثاق » هي وحدها التي شنت هجوماً عنيفاً على أم كلثوم باعتبارها رمزاً للتراث القومي العربي . وقد هاجم الاخوان أم كلثوم رغم أن أم كلثوم تصرح في كل أحاديثها أنها تعتبر الرجل الأول النموذجي في رأيها هو ( محمد ) عليه السلام ، وأنها تعتبر المرأة النموذجية المثالية هي خديجة ، وأنها تعتبر الشريف الرضي ، وهو من آل بيت الرسول ، شاعرها النموذجي .. فلماذا إذن يهاجمها الاخوان المسلمين ، ما دامت أم كلثوم تتمسك بالقيم الاسلامية والشخصيات الاسلامية كل هذا التمسك ؟ السبب في هجوم الاخوان المسلمين على أم كلثوم هو سبب سياسي واضح ، ففي فن أم كلثوم وفي آرائها ومواقفها المختلفة نجد ارتباطاً بين الاسلام والعروبة ، ولكن الاخوان المسلمين لا يؤمنون بالعروبة وهم يريدون إسلاماً ضد العروبة وضد قومية العرب وضد آمال الشعوب العربية ، لأنهم يؤمنون بشيء آخر هو ما يسمونه بالقومية الاسلامية .. هكذا يجب أن نفهم ظاهرة أم كلثوم وهذا ما يجب علينا أن نفهمه جيداً نحن معشر المثقفين العرب ، وخاصة هؤلاء الذين يرتعدون فرقا عندما يشاهدون حرارة الحماسة التي تقابل بها جماهير الناس البسطاء روعة صوت أم كلثوم وروعة تجويدها للقصائد الكلاسيكية وفي رأيي أن الاجيال القادمة ستكون مرتاحة جدا للدور العظيم الذي تؤديه أم كلثوم ، وهو في اعتقادي دور لن يتكرر وأم كلثوم هي قمته وختامه البليغ الرائع .. وبالطبع هذا الرأي يقود إلى التفكير في المستقبل .. ما هي المدرسة الجديدة التي يمكن ان تنشأ في الغناء العربي ؟ بعض الناس يتصورون ان فيروز هي بداية المدرسة الجديدة ولكني أعتقد ان فيروز والرحبانيين هم نهاية مدرسة لم يكن لها في التاريخ العربي الاثر الذي كان لمدرسة التجويد ، وهذه المدرسة التي تنتسب اليها فيروز هي مدرسة الترتيل الكنسي . فيروز في رأيي هي قمة مدرسة الترتيل ونهاية هذه المدرسة . ماذا ننتظر في المستقبل ؟ في اعتقادي ان



فن الغناء والموسيقى في حياتنا العربية لا بد ان يمتزجا ويتأثرا بالفنون الهندية والفنون الشرقية الأخرى وكذلك بالفنون الغربية كما يتأثر الفكر العربي الحديث بالمدارس العالمية الأخرى .

هذا هو رأي مجموعة من الادباء والمثقفين في أم كلثوم وهذه هي محاولتهم لتفسير ظاهرتها التي اكتسبت إعجاباً شاملاً في نفوس الجماهير البسيطة والمثقفين على السواء ، واختلاف الرأي والتفسير في ظاهرة أم كلثوم وصوتها الرائع يذكرني بقول الشاعر العربي القديم « ابن الرومي » في قصيدة له حيث يقول :

وغرير بحسنها قال صفها  
قلت أمران : هين وشديد  
يسهل القول أنها أحسن الاشياء  
طرا ويصعب التحديد ...

## شوقي في حياة عبد الوهاب

ذات يوم خطر على بال شوقي خاطر قاله لعبد  
الوهاب وكان خاطراً غريباً ومثيراً .. فقد فاجأ  
شوقي عبد الوهاب مرة بقوله : نفسي تموت ..  
وانزعج عبد الوهاب .. وقال لشوقي : أعوذ بالله.  
ولماذا هذه الأمنية الغريبة ! وقال شوقي وهو يبتسم  
وعلى وجهه علامات الجدبة الكاملة : لأنني سأكتب  
عنك قصيدة غير عادية ! وقال عبد الوهاب :  
أموت عشان قصيدة ! ورد شوقي : أنت لا تعرف  
ماذا سأكتب عنك !

تعرف عبد الوهاب على شوقي سنة ١٩٢٥ وكان عبد الوهاب في حوالي الخامسة  
عشرة من عمره وكان اللقاء الأول بين شوقي وعبد الوهاب في الإسكندرية وفي  
فندق سان ستيفانو ، ففي صيف ذلك العام كان عبد الوهاب يغني مع عرض فني  
قدمه معهد الموسيقى العربية في « سان ستيفانو » وكان من بين فقرات البرنامج  
أن يقدم محمد عبد الوهاب بالمعهد فقرة بصوته ، فقد كان أستاذه يعرف جمال  
صوته وحسن أدائه ، ولذلك اختاره ليقدم هذه الفقرة الغنائية وكانت دوراً  
قديماً لعبد المحولي هو دور :

جددي يا نفس حظك .

وقدم عبد الوهاب فقرته الغنائية فلقبت إعجاباً واسعاً من الجمهور ، وكان

بين هذا الجمهور أحمد شوقي أمير الشعراء في تلك الفترة وألمع اسم أدبي في العالم العربي بين العامة والخاصة وبين المثقفين وغير المثقفين على السواء .

وبعد الحفلة جاء إلى عبد الوهاب من يقول له « شوقي باشا » عايز يشوفك ..  
ويبدو أن كل المحيطين بشوقي كانوا ينادونه باسم « الباشا » .. رغم أنه فياتقول  
المعلومات المعروفة لم ينل سوى لقب « بك » فقط .. ولكن المحيطين به كانوا  
يروونه جديراً بجميع ألقاب التكريم الممكنة في ذلك العصر .

وعندما قيل لعبد الوهاب أن الباشا يريد أن يراه عادت به الذاكرة إلى  
حادث قديم وقع سنة ١٩٢٠ وكان عبد الوهاب آنذاك يغني وهو طفل صغير في  
مسرح عبد الرحمن رشدي ، واستمع إليه شوقي ، وخرج من المسرح واتجه على  
الفور إلى حكامدار القاهرة وكان انجليزياً ، فقد طلب شوقي من الحاكمدار  
الانجليزي أن يصدر قانوناً يمنع الأطفال الصغار من العمل في المسارح والملاهي  
لأنه شاهد طفلاً اسمه عبد الوهاب لم تتجاوز سنة العاشرة يغني في مسرح عبد  
الرحمن رشدي وهذا أمر غير سليم يعرض الطفل للمرض وربما قضى على حياته !  
وكان عبد الوهاب معقداً من هذه الحكاية أشد التعقيد ، وكان لا يذكر  
اسم شوقي حتى ذلك الحين ألا ويذكر معه أنه الرجل الذي يريد أن يمنعه من  
أعز وأجمل شيء في حياته وهو الغناء ، وظن عبد الوهاب عندما طلبوه لمقابلة  
شوقي أنه سوف ينهره مرة أخرى وسوف يطلب منه ألا يغني ، وذهب عبد الوهاب  
إليه فعلاً وهو متردد خائف ولكن شوقي هذه المرة استقبله بود كبير وهناء على  
صوته الجميل وطلب منه أن يلتقي به في القاهرة عندما يعود عبد الوهاب من  
رحلته إلى الاسكندرية .

وسعد عبد الوهاب بكلمات الشاعر الكبير ... وعاد عبد الوهاب إلى  
القاهرة وكان أول شيء فعله هو أن ذهب إلى شوقي في مكتبه بشارع جلال في  
عمارة كان يملكها هناك ، من هذا المكتب كان شوقي يدير أملاكه ، والحقيقة  
أن أولاد شوقي هم الذين كانوا يديرون هذه الأملاك ، أما هو فكان يذهب إلى



المكتب للنظر قليلا في بعض الأمور العملية ، ثم ينصرف بعد ذلك إلى مشاغله الفنية والفكرية وإلى لقاء أصدقائه وأحبائه وعشاق فنه .

ومنذ اللحظة التي التقى فيها عبد الوهاب بشوقي في سبتمبر سنة ١٩٢٥ أو في أواخر أغسطس من ذلك العام وعبد الوهاب لا يفارق شوقي على الإطلاق ، وكان يراه كل يوم بلا استثناء ، وكان لا يفترقان أبداً إلا إذا كان عبد الوهاب يقوم بعمل بروفة لأحد ألحانه في معهد الموسيقى ، بل كان شوقي في كثير من الأحيان يذهب مع عبد الوهاب إلى البروفة وينتظره حتى ينتهي منها ثم يذهبان معاً إلى برنامجها اليومي .

وكان هذا البرنامج يبدأ في الصباح حيث يمر شوقي بعربته على بيت عبد الوهاب في العباسية ، حيث كان عبد الوهاب قد اشترى بيتاً هناك كانت تملكه أخت زوجة شوقي وقد تحول هذا البيت الآن إلى مدرسة ، وكان شوقي يحب هذا البيت ويحب أن يشرب فيه دائماً قهوة أم عبد الوهاب ، ثم يذهبان بعد ذلك إلى مكتب شوقي ويقضيان بعض الوقت هناك ، ثم يذهبان معاً إلى مقهى « سولت » وهو مقهى شوقي المفضل وكان يقع في المكان الذي يقع فيه شيكوريل حالياً وكان هذا المقهى هو مكان الالتقاء المفضل عند كثير من كبار الكتاب والصحفيين والشعراء وأهل الفن وكان من بينهم محبوب ثابت والنقراشي ومحمد حسين هيكل ، وحافظ إبراهيم والبشري وغيرهم من كبار الكتاب والأدباء ، وكان عبد الوهاب وشوقي يتناولان الغذاء في أحد المطاعم أو في بيت شوقي ويستريحان في هذا البيت بعد الظهر ، حيث خصص شوقي حجرة خاصة لعبد الوهاب في هذا البيت كان يقضي فيها كثيراً من الليالي ولا يذهب إلى بيته في العباسية ، بل يمتد به السهر مع شوقي ثم ينتهي به الأمر إلى أن يقضي ليلته في تلك الحجرة المخصصة له في بيت شوقي .

وكانت ليالي شوقي وعبد الوهاب تخضع لبرنامج مشابه لبرنامج النهار ، فكان شوقي يصحب عبد الوهاب لزيارة كبار الكتاب في صحفهم مثل طه

-سين وهيككل في « السياسة » وتوفيق دياب في « الجهاد » وداود بركات في « الأهرام » ... ثم تنتهي السهرة مرة أخرى إلى مقهى « سولت » ثم إلى العشاء ثم إلى البيت ، هذا البرنامج اليومي الذي كانت تدخل عليه تعديلات مختلفة بين الحين والحين كان يقابله برنامج سنوي آخر لم يكن يتغير تقريباً .. فعبد الوهاب وشوقي يقضيان الشتاء في القاهرة ، ثم يسافران إلى لبنان في يونيو ويوليو ويقضيان أغسطس وسبتمبر في أوروبا ثم يعودان في أكتوبر إلى القاهرة .

كان عبد الوهاب في تلك السنوات السبع المهمة من حياته والتي تمتد بين تعرفه بشوقي سنة ١٩٢٥ و وفاة شوقي سنة ١٩٣٢ يعتبر شوقي كل شيء في حياته فهو استاذ ومعلمه وراعيه وصديقه ووالده معاً ، ولقد توفي والد عبد الوهاب سنة ١٩٢٧ ، وكانت وفاة هذا الوالد صدمة كبيرة بالنسبة لعبد الوهاب كما هو الأمر الطبيعي مع فنان حساس في بداية طريق الفن مثل عبد الوهاب ، ولكن وجود شوقي إلى جانب عبد الوهاب عوضه كثيراً عن فقدان والده ، وساعده على ان يحتمل هذا الجرح النفسي الكبير .

ولقد كانت وفاة والد عبد الوهاب قصة جذيرة بأن تروى ، لأنها تحمل وراءها معاني كثيرة وتكشف عن بعض الصفحات المهمة في حياة عبد الوهاب ، فلقد كان عبد الوهاب في بيروت سنة ١٩٢٧ عندما توفي والده .. كان مع شوقي يقضيان ذلك الجزء السنوي من برنامجهما وهو رحلة الصيف إلى لبنان ، وكان عبد الوهاب يستعد لإقامة حفلة في نفس الفندق الذي ينزل فيه مع شوقي وكان قد لحن في هذه الحفلة بالذات أغنية جديدة كتبها شوقي ومطلعها ..

الليل بدموعه جاني

يا حمام نوح وبيا

وتقول الأغنية في آخرها هذين البيتين :

توحشني وأنت وبيا

واشتاق لك وعنيك في عينيا

واتزلل والحق معايا

وأعاتبك متهنوش عليا

والبيت الذي يقول فيه شوقي « توحشني .. الخ » هو الذي اعتمد رامي على  
معناه عندما قال بعد ذلك :

واحشني وأنت قصاص عيني

كان عبد الوهاب يستعد لأداء هذه الأغنية الجميلة في الحفلة التي أقامها له  
أحد المتعهدين اللبنانيين في نفس الفندق الذي ينزل فيه مع شوقي .. وفي صباح  
يوم الحفلة جلس عبد الوهاب يقرأ جريدة المقطم المصرية ، وكان هذا العدد الذي  
يقرأه هو آخر عدد وصل إلى لبنان من تلك الجريدة المصرية . ويقرأ عبد  
الوهاب ثم يقرأ حتى تقع عيناه على هذه السطور :

« توفي إلى رحمة الله تعالى عبد الوهاب محمد الشعراي والد الفنان محمد عبد  
الوهاب » . وسقطت الجريدة من يد عبد الوهاب ليلتقطها منه أحمد شوقي  
وليقرأ فيها نفس السطور التي أدمت قلب عبد الوهاب ، حيث مات والده وهو  
بعيد لم يقل له كلمة وداع ، ولم يمش في جنازته ، واحتضن شوقي عبد الوهاب ،  
وبكل ما يملك من دفء وحنان أخذ يواسيه ويمسح بيد رقيقة على فؤاده الحزين  
واستدعى شوقي متعهد الحفلة وطلب منه تأجيل حفلة عبد الوهاب بسبب وفاة  
والده . ووافق المتعهد وقدم العزاء إلى عبد الوهاب .

واخذ شوقي عبد الوهاب بعد ذلك لزيارة طه حسين لعل في هذه الزيارة ما  
يخفف عن عبد الوهاب أو يواسيه ، وكان طه حسين يقضي الصيف في نفس  
المصيف اللبناني الذي نزل فيه شوقي وعبد الوهاب وهو مصيف « عاليه » وعندما  
التقى بهما طه حسين قال لعبد الوهاب : « حنسمك الليلة دي في الحفلة بتاعتك  
طبعاً » ولم يجب عبد الوهاب وأجاب عنه شوقي وقال طه حسين لعبد الوهاب  
« البقية في حياتك » ... ثم سكث طه حسين ولكنه قال بعد قليل لعبد  
الوهاب : لماذا لا تغني ... ولماذا تؤجل حفلتك ؟ .. هل الغناء فرح فقط ؟ ..  
إن الغناء فن وتعبير ، والفن يعبر عن الفرح ويعبر عن الحزن معاً ..



وبدلاً من أن تعبر عن حزنك بالدموع عبر عنه بالفناء .

كانت كلمات طه حسين مؤثرة على عبد الوهاب ، واستطاعت هذه الكلمات أن تقنعه فعلاً بعدم إلغاء الحفلة ، واتصل بالمتعهد وطلب منه إقامة الحفلة في موعدها المحدد .

وكانت نظرية طه حسين صحيحة بالفعل .. لقد غنى عبد الوهاب في ليلة حزنه وأساء كما لم يغن في أية ليلة أخرى من ليالي فرحه وسعاده .. كان يبكي ويغني وكانت الناس تبكي معه .. واستمرت تلك الليلة من ليالي صيف ١٩٢٧ حتى الرابعة صباحاً .. وكان الفن خير مواساة لعبد الوهاب ، وكانت مشاركة الجماهير له - من خلال فنه - ضماداً آخر على جرحه .

ولقد تعلم عبد الوهاب من هذه الحادثة شيئاً صاحبه خلال مراحل حياته المختلفة بعد ذلك ، تعلم أن الفن هو أثنى ما يملكه الفنان ، ولذلك فعبد الوهاب يحرص على فنه ويمنحه كل ما يحتاجه ، ويجعل كل شيء في خدمته .. هناك فنانون يأخذون الفن طريقاً لشيء آخر كالشهرة أو الثروة أو الاستمتاع بمتع الحياة الأخرى .. ولكن عبد الوهاب طراز آخر من الفنانين ، إن كل شيء عنده يخدم فنه .. الشهرة والثروة وحتى حرصه البالغ على صحته يعود في النهاية إلى حرصه الغريزي الغنيث على أن يوفر لفنه الظروف المناسبة حتى يولد هذا الفن صحيحاً معافى لا مرض فيه ولا علة وحتى لا تقف في طريقه عقبة من العقبات .

ولم تكن حادثة عبد الوهاب مع طه حسين هي وحدها التي علمته هذا المعنى ورسخته في وجدانه بل لقد تعلم هذا المعنى الكبير أساساً من أستاذه شوقي .. كان شوقي يضع الفن فوق كل اعتبار .. فلقد بلغ إيمانه بالفن حداً جعله ينظر إلى الصلة الفنية بينه وبين عبد الوهاب على أنها أقوى من صلة الدم . فكان يرى عبد الوهاب أكثر مما يرى أولاده ، وكان كما أشرت يفرد له حجرة في منزله لينام فيها ويقيم معظم الوقت هناك حتى لا يعتمد عنه .. ذلك كله نوع من

الإيمان بالفن ، وبالصلة الفنية يفوق إيمان شوقي بأي شيء آخر في الحياة .  
و ذات يوم خطر على بال شوقي خاطر قاله لعبد الوهاب وكان خاطراً غريباً  
ومثيراً .. فقد فاجأه شوقي بقوله : محمد .. نفسي تموت !

وانزعج عبد الوهاب .. وقال لشوقي : أهوذ بالله .. ولماذا هذه الأمنية  
الغريبة !

وقال شوقي وهو يبتسم وعلى وجهه علامات الجدبة الكاملة :

— لأنني سأكتب عنك قصيدة غير عادية !

وقال عبد الوهاب :

— أموت عشان قصيدة !

ورد شوقي :

انت لا تعرف ماذا سأكتب عنك ؟

وخلاصة هذا الحوار الغريب بين شوقي وعبد الوهاب : أن خيالات الجمال  
الفني عند شوقي كانت أقوى عنده من أي شيء آخر في الحياة . لقد تراءت له  
بعض الصور الفنية الجميلة ، تصور أنه يستطيع أن يكتبها لو مات عبد الوهاب  
رغم حبه الكبير له . فاندفع وراء الخاطر الغريب حيث تمنى أن يموت عبد  
الوهاب ليكتب فيه هذه القصيدة الجميلة !

وهنا يبدو الفنان كأنه « فاوست » تلك الشخصية المعروفة في الأساطير  
الأوروبية والتي باع صاحبها نفسه للشيطان من أجل الوصول إلى المعرفة الكاملة ..  
الفنان هنا يبيع نفسه وكل ما يملك من أجل الجمال الفني !

وكان شوقي أيضاً إذا جاءه خاطر فني استسلم له وجرى وراءه . وكان يبدو  
في هذه الحالة وكأنه امرأة على وشك الولادة — والتشبيه هنا لمحمد عبد الوهاب  
نفسه — وكان شوقي في حالة الولادة الفنية هذه يشعر بقلق شديد ، ولا شك  
أن أقدم الفنان الشاب محمد عبد الوهاب قد تكسرت وراء أحد شوقي ، حيث  
كان الحل الذي يلجأ إليه عندما تلتابه حالة « الولادة الفنية » هو ان يجلس

قليلاً في مقهى ، ثم يتمشى هائماً على وجهه من شارع إلى شارع ويدخل أجزخانة لا يطلب منها أي شيء ، ثم يخرج منها إلى محل آخر لا يطلب منه شيئاً ، ثم يمشي ولا يهدأ ، وحتى يجد خاطره الفني ويسيطر عليه ، وكان عبد الوهاب يصاحبه في حمى الإبداع الفني هذه .. يمشي وراءه .. وراء تلك الرعشة المجنونة القاسية في أعماق الفنان حتى يستقر شوقي آخر الأمر على الخاطر الفني الذي يريده .. فيهدأ ويستريح ويدخل أقرب مطعم إليه ، وهناك يجلس ويسجل خواطره الوليدة ويطلب أربع بيضات « في » ويشربها ويقول في ذلك لتابعه في مطاردة أحلام الفن وخيالات الجمال محمد عبد الوهاب : آمال إليه .. لا بد من شرب الأربع بيضات لأن نحي اتحرق .. ولازم أعوض هذا الاحتراق !

هذه الشخصية الفنية التي تجسدت في شوقي ورث منها عبد الوهاب بالمعاشرة الطويلة ما يرثه الإنسان من أهله عن طريق صلة الدم .. فعبد الوهاب يقدم الفن على أي شيء في الحياة ويعتبر الفن أعلى من كل شيء ، ويجعل تجاربه النفسية والإنسانية كلها في خدمة الفن .. وعبد الوهاب لا يهتم على الإطلاق أي شيء يقال عنه إلا في إطار نجاحه الفني وقدرته على التعبير الفني فهو لا يهتم أن يكون مشهوراً بالبخل ما دامت ألقاه ناجحة تصل إلى قلوب الناس ، فالذي يهتم أولاً وقبل كل شيء هو الكرم الفني إذا صح التعبير والخصوبة الفنية ولا يهم عبد الوهاب ولا يسعده أن يقال عنه أنه كريم غاية الكرم ، فحلمه الكبير هو حلم الفنان ، وفضيلته الكبرى التي تعلو على كل الفضائل هي فضيلة الفن . وعبد الوهاب من ناحية أخرى يسافر ويتنقل إلتاساً للوحده مع نفسه أي مع وجدانه الفني ، وابتعاداً عن التكرار والألفة وهما جديران بأن يجعلنا من رؤيته الفنية جامدة وخامدة ولا حياة فيها ، وعبد الوهاب من أحرص الناس على صحته .. ولعلي لا أكون مخطئاً إذا قلت - كما أشرت من قبل - أن حرصه على صحته هو حرص منه على ألا يشغله شيء عن فنه .. والمرض شاغل عظيم وخفيف يمكن أن يشل الفنان وينقل اهتمامه من « الفن » إلى الاهتمام « بالحياة والموت »



وخلاصة موقف عبد الوهاب الذي ورثه من أستاذه ووالده الروحي شوقي هو: أنه يحكم «العقل» في كل ما يتصل بحياته من شئون اقتصادية وصحية ومن علاقات اجتماعية وإنسانية حتى يتفرغ بكل طاقته الوجدانية للفن .. فالعقل حارس أمين على كل شيء في حياته ، حتى تكون كل مناطق حياته آمنة ومستعدة لاحتمال «الفن» هذا «الشيطان الإلهي» إذا جاز مثل هذا التعبير !

ولقد كان شوقي وهو الأستاذ والمعلم بالنسبة لعبد الوهاب «عاقلاً» حتى في «نزواته» الإنسانية ، ما دام الأمر بعيداً عن الفن .. ويذكر عبد الوهاب أنه التقى بشوقي مرة على مقهى «سولت» وبعد قليل جاء إليهما الشيخ «صالح روتر» وهو أحد ظرفاء ذلك العصر وندمائه وصعاليكه ، وكانت عادة هذا الشيخ أن ينتقل من مكان إلى مكان ومعه مجموعة من الأخبار ينقلها من هنا وهناك ، ولذلك أطن عليه المجتمع الأدبي اسم «الشيخ صالح روتر» نسبة إلى وكالة «رويتر» للأنباء مع بعض التحريف .. وقال صالح روتر لشوقي بعض الأنباء التي تهمة وتسفه ثم طلب منه بدلك عشرة جنيهات فاعتذر شوقي ، وطلب «روتر» خمسة فاعتذر شوقي بضاً .. وظل الشيخ روتر يتواضع في طلبه حتى وصل إلى خمسين قرشاً فاذنر شوقي ولم يعطه ملياً .. وبعد قليل خرج شوقي وعبد الوهاب فوجدا على الرصيف المقابل للمقهى شخصاً يلبس رديجوت قديماً لونه رمادي باهت ، فصافحه شوقي وقال له : «إزيك يا علي أفندي» ... ثم أخرج شوقي من جيبه عشرة جنيهات وقدمها لعللي أفندي هذا .. ودهش عبد الوهاب .. وسأل شوقي عن السر في إعطاء رجل لم يطلب شيئاً وهو علي أفندي ورفضه إعطاء مليم واحد لآخر يطلب ويلح في الطلب وهو الشيخ «روتر» ! .. وهنا يتحدث شوقي حديثاً عقلياً يبرر موقفه ويفسره فيقول لعبد الوهاب : الشيخ صالح روتر هذا رجل صعلوك ولحوح وسوف يحصل على ما يريد مني أو من غيري ولا يمكن أبداً أن يعود فارغ الجيب .. ولكن علي أفندي هذا رجل حساس وكريم النفس ولا يطلب شيئاً ولو لم أعطه

ما أعطيته لماات جوعاً دون أن يمد يده إلى أحد .

ولم ينس شوقي طبعاً أنه من الطبقة الأرستقراطية فقال لعبد الوهاب : إن علي أفندي ابن ناس ولكن أخنى عليه الدهر ووجب علينا رعايته لأن تربيته لا تسمح له بأن يطلب شيئاً من أحد !

وهكذا فالعقل يتحكم في حياة شوقي في معظم الأحوال .. حتى في النزوات العابرة إلا في الفن .. فهنا يكون الإنطلاق والتحرر والاستسلام مهما كانت مطالبه غالية ، ومهما كانت الحمى التي يسببها عنيفة وقاسية .

وهكذا محمد عبد الوهاب .. ابن مخلص لأستاذه ووالده الروحي شوقي .. فهو مثله عاقل ومعتدل ومعتدل في كل شيء .. وعهد أسوار الفن يترك الاعتدال والتعقل ويمنح للفن نفسه باكملها .

والحقيقة أن عبد الوهاب فاق استاذاه في هذه الصفات التي ورثها منه ... وأقصد بها صفات التعقل في كل الأمور ثم الاستسلام لسطوة الفن وحده وسلطانه ... فعبد الوهاب لم يعرف في حياته أبداً نزوات عدم الاتزان من سكر أو مقاومة أو اضطراب عاطفي مخل . ولعلنا نجد هنا نقطة مشتركة أخرى ورثها عبد الوهاب عن استاذاه شوقي ، فلقد كان شوقي يعيش في قلب الحياة السياسية في مصر دون أن يرتبط ارتباطاً صريحاً بحزب من الأحزاب السياسية ، فقد كان يميل بوضوح إلى الأحرار الدستوريين ، ولكن هذا لم يمنعه من صداقة سعد زغلول بل لقد كتب عن سعد قصائد من ألمع شعره وفي اعتقادي أن الولاء الأكبر للفن عند شوقي كان يحول بينه وبين الاهتمام العملي التفصيلي بالسياسة وكان من ناحية أخرى يمنعه من الانتماء السياسي الصارم الصريح ، فقد كان شوقي كفنان يحلم بأن يكون شاعراً للجميع لا شاعراً لمجموعة فقط تحبه وترضى عنه ، بينما تفضب عليه مجموعة أو مجموعات أخرى ، ولو انتمى شوقي لانتهاى صريحاً لحزب من الأحزاب لانتهى حتماً إلى هذه النتيجة ... فأحبه أنصار الحزب وكرهه أعداء الحزب ، لقد كان شوقي شاعراً للقصر ، بحكم صلتة بالقصر

حيث ولد فيه وعمل وقتاً طويلاً ، ولكنه كان يجب أن يكون شاعر الشعب أيضاً ولذلك فقد شارك بشعره في كل الأحداث الشعبية الهامة بلا استثناء ، ولم يؤخذ عليه أي موقف ضد العواطف الشعبية إلا في قصيدة له ضد عرابي ، وهي القصيدة التي يقول فيها بعد عودة عرابي من منفاه :

صغار في الذهاب وفي الأياب أهذا كل شأنك يا عرابي

وهي قصيدة مشكوك في نسبتها إلى شوقي حتى الآن فيما أعلم ، فليس هناك ما يثبت بالدليل القاطع أن شوقي قالها بالفعل ... وأن القصيدة له وليست لشاعر غيره .. وإن كان الرأي السائد عند مؤرخي الأدب أنها لشوقي ، وقد قرأت مقالا ممتازاً في مجلة المصور منذ شهور للزميل كمال النجمي يثبت فيه أن هذه القصيدة لشوقي ... ومع ذلك فما زال الأمر محل خلاف ..

معنى هذا أن شوقي كان حريصاً على أن تكون الصلة الأساسية بينه وبين الناس هي صلة « الفن » لا صلة السياسة ، لأن الفن صلته أوسع مدى وأعماق جذوراً من صلة السياسة فالصلة السياسية وخاصة في عصور الأحزاب المتصارعة تفرق الناس وتمزق عواطفهم ... بينما يحمل الفنان نفحة من نفحات النبي .. يجمع الناس ولا يفرقهم وأخذ عبد الوهاب عن شوقي هذا الاتجاه ، ورغم أن عبد الوهاب كان على صلة واسعة بالسياسيين قبل الثورة إلا أنه ابتعد بنفسه عن أي انتماء سياسي ، لأنه لم يكن يجب أن يغني أو يلحن للوفديين أو للسعديين أو الدستوريين أو للكتلة الوفدية أو لمصر الفتاة .. بل كان يريد أن ينتمي أولاً وقبل كل شيء للفن وأن يكون فناناً لكل الناس .. وقد حافظ عبد الوهاب على هذا الموقف محافظة دقيقة طيلة أيام الصراع الحزبي في مصر قبل الثورة .

ونجح في تحقيق هدفه في أن تكون حزبته فنية لا سياسية .

على أن عبد الوهاب قد استفاد من علاقته العميقة بشوقي أشياء أخرى عديدة ففي الوقت الذي ظهر فيه عبد الوهاب - كما يروي عبد الوهاب نفسه - كان جو الفن والحياة الفنية جواً غريباً موبوءاً ، فكثيرون من أهل الفن لم



يكونوا من أهل الثقافة، وكانت ثقافة بعضهم لا تزيد عن ثقافة العوام والبلطجية كما كانت المخدرات منتشرة في الوسط الفني انتشاراً كبيراً وكانت نظرة المجتمع إلى الفنان نظرة تتم عن الاحتقار والاشمئزاز .. كان هذا هو الجو السائد في الأوساط الفنية العادية ، ولكن شوقي نقل عب الوهاب إلى جو آخر ، جو يحترم الفنان ، ويرتبط فيه الفن بالثقافة أشد الارتباط .

كان عبد الوهاب يسمع أسماء اعلام عصره مثل عدلي يكن وعبد الخالق ثروت ولطفي السيد دون أن يعرف عنهم شيئاً واضحاً ، وكان عبد الوهاب يحلم أن يرى ولو من بعيد ظل سعد زغلول ولكن شوقي أتاح لعبد الوهاب أن يرى أصحاب كل هذه الأسماء اللامعة الكبيرة وأن يجلس معهم وأن يتعرف عليهم من قرب .. ولم يكن عبد الوهاب يتكلم في جلساته مع هؤلاء الكبار ، بل كان يستمع اليهم .. وكانوا جميعاً من أقوى الشخصيات التي عرفها مجتمعنا المصري في القرن العشرين . ومن أكثر الناس علماً وثقافة وخبرة بأمور الحياة ، ولذلك كانت جلسات عبد الوهاب مع هؤلاء الكبار جامعة حقيقية تعلم فيها أعظم العلوم ونال فيها أرقى ألوان المعرفة بالثقافات والفنون .. وفي ظل توجيه شوقي استطاع عبد الوهاب أن يستفيد من هذه الفرصة النادرة على أحسن صورة .. وإذا جلست مع عبد الوهاب اليوم شعرت انك شعرت انك تجلس مع إنسان مثقف متحضر متفتح على كثير من جوانب الحياة في عصره ولا شك أن هذه الشخصية هي ثمرة هذه التربية الأولى التي تعهدها عبد الوهاب بعد ذلك بالتنمية والتطوير .

وكانت نظرة شوقي إلى أمور الفن نظرة فنية تقدمية ، بمعنى أنه كان ينظر إلى الأجيال الجديدة ومطالبها وذوقها .. وقد اكتسب عبد الوهاب هذه النظرة المستقبلية من شوقي .. وعبد الوهاب حتى الآن هو أول من يسمع همس الجديد في دنيا الموسيقى ولا يتردد في التجديد حتى يحافظ دائماً على شبابه الفني وحتى لا يتخلف عن لغة الأجيال الجديدة في فن الموسيقى .

ويروي عبد الوهاب أنه عندما أخذ من شوقي أغنية « الليل لما خلى » قال لشوقي . « انا حلقنها التلحين اللي يعجبك » .

وكان عبد الوهاب يعني بذلك أنه سيلحنها التلحين القائم على الأصول الموسيقية الشرقية الدقيقة .. وهو يتصور بذلك أنه سوف يرضي شوقي - ولكن شوقي قال له : « ما تلتفتش لودني .. انا ودني حتروح .. انت اعمل لجيلك اللي جاي » .

وبمثل هذه المواقف بذر شوقي في عبد الوهاب بذرة النظرة المستقبلية في الفن .. ونظرة الاهتمام الواعي بالجديد والأنواق الجديدة ، وكل ذلك طبعاً دون أن يفقد أصالته ودون أن ينساق وراء التجديدات السطحية التي تزول بسرعة .

على أن شوقي أفاد عبد الوهاب فوائد محددة أخرى منها مثلاً أنه علّمه اللغة الفرنسية وكان يعطيه بنفسه دروساً يومية في هذه اللغة . وقد ظل شوقي يساعد عبد الوهاب في دروس الفرنسية وخاصة بعد رحلته السنوية معه إلى أوروبا وإلى فرنسا على وجه الخصوص ، وهكذا ساعد شوقي عبد الوهاب على أن يفتح نوافذه على الدنيا الواسعة عن طريق الدراسة والمعرفة والثقافة والرحلة .. وسام بقوة في خلق شخصية عبد الوهاب ومكنه من فرض نفوذه الموسيقي على الجماهير العربية خلال ما يزيد على أربعين سنة متواصلة ... ظل خلالها مؤمناً أن الموهبة وحدها لا تكفي ، بل لا بد من الثقافة الفنية والثقافة العامة والإحساس الدقيق بما يتحرك في قلب العصر من تيارات .

وأعتقد أن عبد الوهاب لديه حاسة سمع فنية خاصة تمكنه من سماع « دبيب النمل » في الحياة الفنية .. فلا يكاد يظهر ممس خفيف حول أي فنان جديد مطرباً كان أو ملحناً إلا وتجد عبد الوهاب قد سمعه بطريقة ما وكون رأياً فيه .. ولقد التقيت به مرة فحدثني عن مطربي الإعلانات وقال لي : إنني أحاول أن أعرف هذه الأصوات التي تغني الإعلانات في التلفزيون .. ثم حدثني

بعد ذلك عن ملحنين ومطربين شبان وأبدى تقديره وإعجابه بهم ، وكنت أتصور ان فناناً له مكانة عبد الوهاب لن يسارع إلى الاهتمام بالجديد ومتابعته بهذه السرعة ، وأنه يميل وهو في مثل مستواه الفني أن ينتظر الناضجين بعد ان يخوضوا تجارب عديدة ثم يستمع إليهم .. ولكن عبد الوهاب على العكس يلتقط كل شيء في الحياة الفنية ولا يصعب عليه أبداً ان يجد الوقت والوسائل التي توصله إلى ما يريد ، وهذا ما يجعلني أقول عنه أنه يسمع دبيب النمل في الحياة الفنية .. وهذا هو أيضاً سر كبير من أسرار الشباب الفني الدائم عند عبد الوهاب ، وهو سر من أسرار عبقريته ، وشخصيته الفنية القوية المتألقة التي لا تخبو ولا تنطفئ .

ومن خلال هذا الجو الفني والنفسي والثقافي الذي وفره شوقي لعبد الوهاب استطاع عبد الوهاب أيضاً ان يحتفظ بكرامته كفنان منذ البداية ، فعندما بدأ عبد الوهاب كان أهل الفن في معظمهم بؤساء في كل شيء حتى في مظهرهم ، وكان هناك كثير من الموسيقيين يذهبون إلى الحفلات الفنية بالجلباب العادي ، وقد جعل هذا الوضع عبد الوهاب يؤمن بأن الفنان يجب أن يكون أنظف وأرقى ذوقاً من أي ارسقراطي على ظهر الأرض ، واندفع عبد الوهاب إلى التطرف في التأنق إلى حد مثير للسخرية ، فكان يلبس في بداية حياته « بدلة سمو كنج » في غير موعدها على الإطلاق .. مثلاً الساعة الخامسة بعد الظهر « وللأمانة أحب أن أقول هنا أنني شخصياً لا أعرف ما هو الموعد المناسب للبدلة الاسمو كنج ولا أعرف عنها إلا اسمها : ولكنني عرفت أن موعد الخامسة بعد الظهر غير مناسب للاسمو كنج من عبد الوهاب نفسه » .

وهكذا كان عبد الوهاب يتطرف في الأناقة إثباتاً لرقى الفنان وكرامته .. ويشبه عبد الوهاب نفسه في هذا المجال تشبيهاً طريفاً فيقول : إنه يشبه أهل السواحل الذين كانوا دائماً أكثر عنفاً في ثوراتهم السياسية لكثرة اختلاطهم بالأجانب ومعرفتهم بهؤلاء الأجانب وسخطهم عليهم .. فالأجانب مثلاً كانوا يملؤون الاسكندرية ولذلك كان الاسكندرانية من أعنف الثوار في تاريخنا



السياسي .. وهكذا كما يقول عبد الوهاب وجدت نفسي في بيئة فنية مظهرها سيء ورديء والفنان فيها لا يعرف شيئاً عن الأناقة أو بالأحرى لا يملك ثمناً للأناقة فتربت عندي « عقدة » البحث عن الأناقة والحرص عليها !

و ذات مرة ذهب عبد الوهاب مع فرقته لإقامة حفلة بالقرب من بنها .. وركب عبد الوهاب وفرقته الحمير من بنها إلى البلد التي ستقام فيها الحفلة .. وكان جميع أفراد الفرقة يلبسون « الاسمو كنج » وهم يركبون الحمير .. ولك أن تتصور المنظر المضحك المثير لذلك الفنان الذي كان يعاني من عقدة الأناقة فيفرضها على نفسه وعلى فرقته .. وعندما وصلت الفرقة إلى البلدة التي أقيمت فيها الحفلة .. طلب منهم صاحب الحفلة انتظار المأمور .. ثم جاء المأمور فطلب صاحب الحفلة من الفرقة ان تذهب لتتناول عشاءها مع سائقي الحمير .. فهذا مكان الفنانين في نظر صاحب الحفلة ! ولم يتعش عبد الوهاب ولم يتكلم ولم يستأذن ولكنه طلب من أفراد فرقته أن يعودوا فوراً .. فعاد فريق « الاسمو كنج » على الأقدام إلى بنها ومن بنها إلى القاهرة .. دفاعاً عن كرامة الفنان .

وفي الصباح روى عبد الوهاب هذه القصة لشوقي .. فهناه بحرارة .. وقال له هكذا أريدك دائماً فكرامة الفنان فوق أي شيء وفوق كل شيء .

ولا شك ان عبد الوهاب بهذا السلوك اسهم مع غيره من قمم الفن العربي المصري في رفع مستوى وفي فرض احترام الفنان على الجمهور .. ففي الوقت الذي كان عبد الوهاب يقوم فيه بهذا الجهد المضني لتأكيد كرامة الفنان وتثبيت احترامه كان يوسف وهبي يقوم بجهد مشابه في مسرح رمسيس فيفرض على الجمهور ان يحترم موعد رفع الستارة ويفرض على الجمهور ان يدخل المسرح كما يدخل المعبد .. وبذلك كان يوسف وهبي أول وأقوى من ناضل في خلق تقاليد مسرحية سليمة بين الجمهور .. وأسهم بذلك في رفع مستوى الفن وخلق جو من الاحترام الاجتماعي الكامل للفنان ..

ألم يستفد شوقي شيئاً من عبد الوهاب كما استفاد منه عبد الوهاب على هذه

الصورة الواسعة ؟.. الحقيقة أن عبد الوهاب أفاد شوقي كثيراً بتقديمه إلى الجماهير التي تحب الموسيقى والغناء، ولا شك أن هذه الجماهير أكبر حجماً وأكثر انتشاراً من جماهير الشعر ، والذين يعرفون الآن أغنية يا جارة الوادي بعد أن لحنها وغناها عبد الوهاب هم ملايين من أبناء الأمة العربية ، بينما كانت هذه الأغنية ستبقى محصورة في اهتمام آلاف من محبي شعر شوقي وقرائه دون صوت عبد الوهاب وموسيقاه كل ذلك رغم أن شوقي نال أعظم وأكبر جمهور للشعر عرفه الشاعر العربي المعاصر بل وربما الشاعر العربي القديم أيضاً .

وقد كان شوقي يعرف هذا عن عبد الوهاب ، وكان من أسباب حبه له ولا شك وتعلقه به .. فقد كان عبد الوهاب أداة جميلة وبديعة لنشر فن شوقي وتقريبه إلى وجدان الناس .

على أن شوقي كان يثق كثيراً بذوق محمد عبد الوهاب ، وكان يقرأ له قصائده قبل أن ينشرها ويقدمها للناس ... كان يجد في عبد الوهاب مرآة حساسة وصادقة يعرف من خلالها حقيقة وجهه الفني قبل أن يخرج بهذا الوجه إلى الجمهور .

وعندما مات حافظ إبراهيم سنة ١٩٣٢ وقبل وفاة شوقي بشهور قليلة ... كتب شوقي قصيدته المشهورة في رثاء حافظ وقرأ مطلعها على عبد الوهاب وكان المطلع على هذه الصورة :

قد كنت أوتر أن تقول رثائي  
يا منصف الأموات والأحياء

وقرأ شوقي المطلع على عبد الوهاب فقال له عبد الوهاب : إيه يا «باشا» ؟..  
وشعر شوقي أن المطلع غير مقنع فنياً ، بعد هذا السؤال البريء من عبد الوهاب ... فالمفروض في مثل هذا النوع من الشعر أن يكون مطلع القصيدة لافتاً للوجدان والشعور بحيث يسيطر عاطفياً على من يقرأ القصيدة أو يسمعها.  
وظل شوقي قلقاً بضع ساعات ... وظل يمشي وعبد الوهاب معه ... ويخرج

من مقهى إلى آخر .. وأخيراً قال لعبد الوهاب اسمع هذا المطلع :

قد كنت أؤثر ان تقول رثائي  
يا منصف الموتى من الأحياء

واستراح عبد الوهاب للمطلع الجديد ... والحقيقة أن الفرق بين المطلعين  
هو الفرق بين رائحة العطر ورائحة الماء .. فالبيت الثاني يفوح بالفن أما البيت  
الأول فهو كلام .. خال من هذا العطر الجميل ..

وفي يوم من أيام عام ١٩٣٢ مات احمد شوقي وكانت آخر كلماته لحادمه  
« أحمد » :

سلم لي ع الأولاد  
سلم لي على محمد

وكانت هذه المرة الوحيدة التي نطق فيها اسم « محمد » عبد الوهاب نطقاً  
صحيحاً لأنه كان دائماً يدلله بالحاء .. يا محمد ..



## المشايع والفن

... والذي ذكرني بموضوع المشايخ والفن عبارة نشرتها مجلة الهلال في عدد خاص أصدرته عن المسرح ، فقد عقدت مجلة الهلال ندوة فنية كان من حظي أن اشترك فيها اشتراكاً « خفيفاً » .. ومن بين الآراء التي طرحتها للمناقشة في هذه الندوة ان المسرح عندما بدأ في بلادنا العربية لقي مقاومة عنيفة من الرجعيين ، وقد طلب هؤلاء الرجعيون من السلطان عبد الحميد ان يفلق أول مسرح أنشأه أبو خليل القباني في سوريا ، وقد استجاب لهم السلطان بالفعل وأغلق المسرح .

ولكن مجلة الهلال - ساعها الله - نشرت على لساني أنني قلت : ان المشايخ قد وقفوا ضد المسرح وطالبوا السلطان بإغلاقه .. ومعنى هذا انني أضع المشايخ في موضع الرجعية على طول الخط .  
والعبارة خطأ مطبعي ولا شك ..

ولكن هذا الخطأ المطبعي قد دفعني الى التفكير في علاقة المشايخ بالفن !  
وكل من قضى جزءاً من حياته في القرية المصرية لا يمكن ان يتهم المشايخ اتهاماً مطلقاً بأنهم ضد الفن أو بأنهم رجعيون .. وانا واحد من الذين عاشوا جزءاً كبيراً من حياتهم في القرية واعرف الدور الذي لعبه المشايخ في تنوير القرية وإسعادها إلى حد بعيد .

ومن الناحية الفنية بالذات كان للمشايخ دور كبير في حياة القرية .. كانت الأصوات التي تطرب الفلاحين في الموالد والأعياد الدينية هي أصوات المشايخ ..

وكان هؤلاء المشايخ يقدمون التواشيح والاغاني الدينية المختلفة ، في سهرات حلوة رائعة كانت من أجل وأحلى سهرات القرية المصرية ..  
واذكر في صباي اننا كنا نسهر في القرية حتى الفجر في بعض الليالي ،  
نستمع الى هؤلاء المشايخ ذوي الاصوات الرائعة الجميلة ، ونجمد في تواشيحهم  
واغانيمهم ما يسعدنا ويملا حياتنا بمتعة فنية حقيقية .

وقد ساعدني على تذوق هذا النوع من الفن الجميل البسيط ، أن جدى كان  
« مقرأ » القرآن في القرية .. وكانت قراءة القرآن بالنسبة للفلاحين فناً جميلاً  
بديعاً تحبه النفوس وتهواد إلى أقصى حد ، وعندما كان يحدث أن يوجد أحد  
من المقرئين تسحاب الاصوات الجميل في إحدى المناسبات ، كانت القرية كلها  
تسرع للاستماع اليه .. الرجال يلتفون حول الشيخ .. اما النساء فيجلسن فوق  
سطح البيوت أو في أي مكان آخر يمكنهن من الاستمتاع بالصوت الجميل الذي  
يقرأ القرآن !

ولو عدنا إلى تاريخنا الفني لوجدنا ان هؤلاء المشايخ قد لعبوا دوراً كبيراً فيه .  
وأم كلثوم وهي أعظم الأصوات في عصرنا وأرقاها وأعماها ، بدأت حياتها  
بالتواشيح والاغاني الدينية ، وكانت تقدمها في احتفالات القرى المختلفة ،  
وتؤديها في سهرات الفلاحين ولياليهم الرائعة .. كانت أم كلثوم « شبيخة » بمعنى  
من المعاني .. وكانت تلبس العقال ، مما كان يجعلها قريبة جداً إلى شكل المشايخ !

وكان الشيخ ابراهيم ، والد أم كلثوم ، هو نفسه أحد المشايخ الذين يملأون  
القرية بأغانيمهم وتواشيحهم الدينية الجميلة !

وكان أول استاذ فني عظيم لأم كلثوم هو « الشيخ » أبو العلا محمد ، وقد  
تعلمت أم كلثوم كثيراً من هذا الشيخ الحساس العبقرى ، وتفتحت موهبتها بين  
يدي هذا للشيخ وقد لحن الشيخ أبو العلا لأم كلثوم أغانيها الاولى التي اشتهرت بها .  
وعندما مات الشيخ أبو العلا حزنت عليه أم كلثوم حزناً شديداً ، وسارت  
أم كلثوم بين الرجال في جنازته .. وكان ظهور فتاة تمشي بين الرجال في

الشوارع على هذه الصورة شيئاً مستغرباً تنكره التقاليد الاجتماعية في ذلك  
لوقت .. منذ اربعين سنة تقريباً .

ولكن ام كلثوم امام وفائها لأستاذها « الشيخ العظيم » لم تعبأ بشيء .  
وقررت ان تمشي في جنازته ..

ومما قالته ام كلثوم عن الشيخ ابو العلا .. كان الشيخ ابو العلا موسيقياً  
عظيماً بل من أعظم الموسيقيين العرب . وكان غزير العلم رقيق الشعور ، وقد أتم  
ما بدأه الأولون وحافظ على التقاليد الموسيقية التي وضعها الاساتذة القدماء .  
ولنترك ام كلثوم واستاذها الشيخ « ابو العلا » لنعود إلى قصة المسرح العربي  
ونشأته . ان المسرح الذي اثار الرجعيين وأثار كبيرهم السلطان عبد الحميد ،  
كان مسرحاً افتتحه في سوريا الشيخ احمد ابو خليل القباني .  
ولنقرأ ما قاله الدكتور محمد مندور في كتابه « المسرح النثري » وهو  
يروى قصة القباني مع الرجعيين فيقول :

« لم يرق فن التمثيل لطوائف المحافظين في سوريا ، فأخذوا يهاجمون القباني  
هجوماً عنيفاً ، بل واستعدوا عليه السلطات ، حتى قيل ان أحد هؤلاء  
المحافظين واسمه سعيد الفراء شد رحاله الى الاسكندرية ، حيث استطاع ان يصل  
بعد صلاة الجمعة الى الخليفة عبد الحميد الثاني ويستعديه باسم الدين والفضيلة على  
القباني ، ونجح في سعيه ، فأمر الخليفة واليه في الشام حمدي باشا ان يمنع القباني  
من التمثيل وأن يغلق مسرحه . ولعل من الطريف ان نذكر ان المحافظين  
السوريين صاغوا ضد القباني عدة مقطوعات من الهجاء والتهديد لقنوها لبعض  
الصبية ليتغنوا بها في شوارع دمشق وازقتها مثل قولهم :

أبو خليل مين قال لك  
على « الكوميديا » مين ذلك  
ارجع لكارك أحسن لك  
ارجع لكارك قباني



أبو خليل القباني  
يا مرقص الصبيار  
ارجع لكارك أحسن لك  
أبو خليل القباني »

ولا شك انه كان بين الذين حاربوا «القباني» في سوريا بعض المشايخ ، ولكن هذا الموقف لا يمكن أن « يصم » جميع المشايخ بالرجعية ، او بالعداء للفن ... لأن القباني نفسه - كما قلت - كان شيخاً من هؤلاء المشايخ !  
وفي الجيل الماضي لمع من شيوخ الفن عدد كبير آخر !

كان الشيخ يوسف المنيلوي من ألمع هؤلاء الفنانين وأعظمهم ، وقد عاش المنيلوي في أواخر القرن الماضي ومات سنة ١٩٠١ ، ولم تكن شهرته في أيامه تقل عن شهرة عبد الوهاب في أيامنا ، وكانت نشأت المنيلوي نشأ دينية ، فقد حفظ القرآن في صباه ، وكانت اول تجربة فنية في حياته هي قراءة القرآن ، ثم تحول بعد ذلك إلى الأناشيد الدينية والتواشيح ، وكانت أجمل لياليه ، هي ليالي رمضان التي كان يحييها في بعض بيوت الأسر الكبيرة القديمة في القاهرة وبخاصة أسرة البكري .

ولم يقتصر الشيخ المنيلوي على الأغاني الدينية ، بل كان يغني مختلف الأغاني وبخاصة الاغاني العاطفية ، وكان يختار بعض قصائد الغزل المعروفة في الشعر العربي القديم .. ونال في حياته الحب والشهرة والثروة .. واسعد الناس في عصره بما في صوته من جمال وقوة واصالة وقد ظل المنيلوي حتى آخر حياته متمسكا بزي المشايخ ، ولم يكن غريباً في ذلك العصر ان يظهر الفنان من بين هؤلاء المشايخ على الإطلاق !

وبعد يوسف المنيلوي ظهر من بين طبقة المشايخ هؤلاء عدد كبير جداً من الفنانين الذين تركوا تأثيرهم على حياتنا الفنية إلى اليوم !  
فقد كان الفنان الذي خلق العصر الذهبي للمسرح الغنائي في بلادنا هو الشيخ

سلامة حجازي « ١٨٥٢ - ١٩١٧ » .. بدأ الشيخ سلامه حياته « الفنية » مؤذنا ومقرئاً للقرآن في الإسكندرية .. وكان صوته في « الآذان » وقراءة القرآن رائعاً جميلاً ، وقد لفت إليه الانظار عن هذا الطريق الديني الخالص ، ثم انتقل إلى القاهرة ، وسرعان ما لمع كمطرب صاحب صوت جميل متميز ، ثم أنشأ فرقة للمسرح الغنائي ، وكان هو نفسه بطلاً لهذه الفرقة ، وقد نجحت فرقته وازدهر على يديه المسرح الغنائي ازدهاراً لم يحدث في تاريخنا حتى اليوم .

وفي الحوادث المعروفة في حياته الفنية ان أكبر ممثلة اوروبية في بداية هذا القرن وهي سارة برنار كانت تزور مصر ، وعندما أرادت ان تتعرف على الفن العربي ذهبوا بها إلى مسرح الشيخ سلامة حجازي ، حيث استمعت إليه وهو يغني .. ورغم أنها لم تكن تفهم الكلمات التي يتغنى بها الشيخ سلامة إلا أنها أحست بقيمة الصوت ، وجماله وروعته ، وشعرت انها أمام فنان أصيل ، ويومها قامت « سارة برنار » وأعطت الشيخ سلامة « عقدها » الثمين الذي كآلت تلبسه في تلك الليلة وطلبت منه ان يحتفظ به هدية منها وتعبيراً عن إعجابها الكبير بصوته الرائع .

ومن الشيوخ الذين ظهوروا في بداية هذا القرن أيضاً الشيخ سيد درويش .. لقد بدأ حياته هو الآخر شيخاً . وكان طالباً في المعهد الديني ، وبدأت حياته الفنية بداية فيها لمسة دينية أصيلة ، فقد كان يقلد مقرئاً مشهوراً في الإسكندرية في ذلك الوقت هو الشيخ « حسن الأزهري » كما كان يقوم - بداية حياته - بإحياء الموالد وتقديم التواشيح .. والأغاني الدينية . ثم غير سيد درويش زيّه ، ولبس « البدلة » وتحول من الأغاني الدينية إلى ألوان أخرى من الغناء ، واشتهر بعد ذلك كملحن ، حتى أصبح خلال ثورة ١٩١٩ « أميراً » للموسيقى الشرقية ، الجديدة ، وكانت ألحانه قريبة إلى ذوق الشعب ومزاجه ، ولذلك حفظها الشعب ورددها كثيراً وما زال يردددها إلى اليوم ، وقد أصبحت بعض ألحانه أشهر منه هو شخصياً ... وظل الناس ينادون سيد درويش حتى بعد أن لبس البدلة

باسم « الشيخ سيد » حتى بعد وفاته ما زالت شهرته عند الناس باسم الشيخ سيد !

ولا شك أن « الشيخ سيد » كان له - باعتراف جميع الباحثين في تطور الموسيقى العربية - أكبر فضل في تجديد هذه الموسيقى ، وفي دفعها إلى الأمام ، وفي تحريرها من عيوبها الكثيرة التي علقت بها تحت تأثير « الجو التركي » الذي سيطر على الفن العربي لفترة طويلة .

وقد مات الشيخ سيد صغيراً .. لم يتجاوز الثالثة والثلاثين من العمر ، ومع ذلك فقد ترك في حياتنا الفنية آثاراً لا يمكن أن تموت ، وإذا كنا لم نعرف قيمة هذه الآثار الفنية حتى الآن ، وإذا كنا لم نعرف كيف نستفيد منها ، فإن الأيام سوف تكشف لنا أن سيد درويش هو كنز ثمين من كنوز الموسيقى ، وأنه يعبر عنا بأصدق وأعمق ما يستطيع الفنان أن يعبر به عن شعبه !

ومن بين المشايخ الذين لعبوا دوراً كبيراً في الفن الشيخ زكريا أحمد ، وقد ظل الشيخ زكريا محافظاً على « لبس المشايخ » فترة طويلة ، ثم خلع هذا اللبس وانضم إلى الافندية ، ولكنه بقي طيلة حياته معروفاً باسم « الشيخ زكريا » !

ومثل غيره من المشايخ .. بدأ الشيخ زكريا أحمد حياته الفنية بداية دينية ، فتعلم القرآن ، وعمل مقررًا ، ثم مغنياً للأناشيد والتواشيح الدينية ، وذلك بعد أن تعلم على يد استاذ عبقرى آخر هو الشيخ علي محمود . وبعد أن تمكن الشيخ زكريا من نفسه وفنه ، وبعد أن أخذ من المدرسة الدينية كل ما فيها من حمق وأصالة ، بدأ ينطلق خارج ميدان الأغاني الدينية ، فقام بتلحين المسرحيات الغنائية ، وقد شاهد الجمهور من هذه المسرحيات عدداً كبيراً جداً ، ومن بينها مسرحيات كثيرة قدمها الممثل الفكاهي القديم علي الكسار .

ثم لحن الشيخ زكريا بعد ذلك لكبار المطربين والمطربات ، وكان من أروع ألقانه ما قدمه لأم كلثوم .. إن هذه الألحان « الكلثومية » تعتبر من أعمق



وأجمل الألحان التي قدمتها أم كلثوم خلال تاريخها الفني الطويل .. وهذه  
الألحان تعتبر الآن من تراثنا الفني الأصيل .

ولا تنتهي سلسلة المشايخ الذين أسهموا في حياتنا الفنية إسهاماً عميقاً ،  
وتخرجوا كلهم في بداية حياتهم في الجو الديني ، والثقافة الدينية الأصيلة ، ثم  
انطلقوا بعد ذلك في حياتنا الفنية ، فملأوها بالفن الأصيل الناضج ، وكان  
لهؤلاء المشايخ الفضل الأكبر في تطوير الفن العربي ، وفتح الآفاق أمامه حتى  
يصبح فناً عصرياً يعبر عن ذوقنا وطبيعتنا الفنية .

هناك الشيخ محمود صبح ، الفنان الضريع ، الذي بدأ حياته بقراءة القرآن  
وأداء الأغاني والأناشيد الدينية أيضاً ، وكان فناناً موهوباً لامعاً ، وكان لسانه  
حاداً عنيفاً في سخريته ، وقد عاصر هذا الفنان بداية الإذاعات الأهلية في  
مصر ، وكان يشترك فيها بألحانه وأغانيه المختلفة ، ومن المعروف عنه أنه تعود  
أن يقدم نفسه في الإذاعة ويتحدى الملحنين والمطربين الآخرين ، وكان تقديمه  
لنفسه مليئاً بالسخرية والطرافة وقد ملأ الشيخ صبح الحياة الفنية بفنه وسخرياته  
وظرائفه لفترة طويلة بعد سنة ١٩٣٠ .

وهناك كذلك الشيخ محمد رفعت ، المقرئ الشهير ، فقد كان هذا الشيخ  
صوت من أجل وأعرق الأصوات التي عرفها تاريخنا ، وقد ارتفع بفن قراءة  
القرآن إلى القمة ، وجعل من هذا الفن لوناً خاصاً من الفنون المؤثرة الساحرة ،  
وما زال صوته حتى الآن - بعد وفاته - يتردد في حياتنا فيملؤها بما في نبراته  
من عمق وجمال لا مثيل لهما !

ومن الحوادث المعروفة عن الشيخ محمد رفعت أن « حبشي جرجس »  
صاحب أول محطة إذاعة أهلية في مصر استطاع أن يقنع الشيخ رفعت بأن  
يغني في إذاعته دون أن يعلن عن اسمه في الميكروفون .. وغنى الشيخ رفعت  
بالفعل إحدى القصائد المعروفة وهي « وحقك أنت المنى والطلب » وقد أثار  
صوت الشيخ رفعت المستمعين فانهالت الرسائل على محطة الإذاعة الأهلية تطالبها

إعلان اسم هذا « المطرب المجهول » وتقديم أغانيه باستمرار .. ولكن الشيخ  
رفعت رفض رفضاً قاطعاً أن يكرر المحاولة أو أن يعمل بشيء آخر غير قراءة  
القرآن !

هذه كلها نماذج من « المشايخ » الذين ملأوا حياتنا بالفن الرفيع .. رغم  
أنهم قد خرجوا من بيئة دينية ، وتعلموا في هذه البيئة .. ولم تكن هذه البيئة  
الدينية بحال سبباً في إعاقته نموهم الفني ... على العكس كانت قراءة  
القرآن ، وحفظ التواشيح والأغاني الدينية تدريباً قوياً لهؤلاء المشايخ ،  
استطاعوا بعده أن يصبحوا من ذوي « العظام الناشئة » .. واستطاعوا أن  
يحتملوا الألوان الصعبة من الفن .. ولم « يستسهلوا » أبداً بعد ذلك في أعمالهم  
الفنية .. بل لقد ساروا دائماً في الطريق الشاق الصعب ، واستطاعوا أن يبدأوا  
في حياتنا نهضة فنية كبيرة .. كانت خطواتها الأولى في أواخر القرن الماضي ،  
وظلت آثارها في - باتنا الفنية حتى اليوم .

لذلك كله لا يمكن ، أن نقول منصفين أن كل المشايخ كانوا ضد الفن .. أو  
كانوا متزمتين ومتعصبين .. على أنه كس .. لقد كان كثير من الذين ملأوا  
حياتنا بالفن منذ بداية هذا القرن ، إلى اليوم هم من هؤلاء ، المشايخ .. ذوي  
الأصوات الجميلة .. وذوي المواهب الموسيقية النادرة !

ويوم يكون لنا تاريخ فني مكتوب فسوف يظهر الدور الخطير الذي لعبه  
هؤلاء المشايخ في نهضتنا الفنية .. واضحاً .. قوياً .. مثيراً للدهشة  
والإعجاب .

## سلامة حجازي ومأساة المسرح الغنائي

كثيرون من أبناء هذا الجيل لا يعرفون من هو سلامة حجازي .. والقليلون فقط هم الذين يعرفون اسمه ولا يعرفون عنه بعد ذلك أكثر من أنه كان مطرباً من الطراز القديم .. الذي لا يثير في نفوسهم إلا الابتسام والسخرية !

والسبب في هذا كله أن حياتنا الفنية تعاني من عيب خطير .. فنحن لا نشعر بقيمة تاريخنا الفني ولا نحس به .. ونحن لا ندرس هذا التاريخ على الإطلاق ولا نحاول أن نستفيد منه !

ولو درسنا تاريخنا الفني لعرفنا قيمة سلامة حجازي .. ولعرفنا أنه واحد من الفنانين العباقرة الذين فتحوا مجالات جديدة للفن في بلادنا .. ولولا سلامة حجازي وأمثال سلامة حجازي لعاش الفن في أسوأ الظروف .. ولما استطاع هذا الفن أن يحقق أي تقدم حقيقي على الإطلاق !

إن سلامة حجازي يعتبر فاتحاً من الفاتحين في ميدان الفن العربي !  
ويكفي أن نذكر أن مسرح دار الأوبرا الذي بناه الخديوي إسماعيل منذ مائة سنة تقريباً كان محرماً على الفن العربي تحريماً كاملاً !

وقد ظلت دار الأوبرا محتكرة للفرق الأجنبية حتى ظهر سلامة حجازي .. وأصبح فنانه له رأي عام كبير يحبه ويؤيده تأييداً لا حد له !

وهنا لم تستطع الحكومة المصرية التي كانت خاضعة لسلطة الخديوي ، من ناحية ، وسلطة الإنجليز من ناحية أخرى .. لم تستطع هذه الحكومة أن تتجاهل الفنان الكبير أو تقف في وجهه . واضطرت « الحكومة » في سنة ١٨٨٥



تقريباً أن تفتح أبواب الأوبرا لأول ممثل عربي يدخلها .. يمثل فوق مسرحها  
ويغني .. وكان هذا الفنان الفاتح هو الشيخ سلامة حجازي !

لقد رفع هذا الموقف من قدر الفنان العربي .. والفن العربي !  
وانتصر الفنان العربي عن طريق سلامة حجازي انتصاراً حقيقياً على  
« عقدة » احتقار الفن العربي والانحناء المطلق أمام الفن الأجنبي .. تلك العقدة  
التي كانت مسيطرة على الحكام المصريين في ذلك الحين ، والتي كانت تسيطر على  
كل تصرفاتهم ، وتفرض عليهم طريقة التفكير !

ولم يكن « فتح » الأوبرا للشيخ سلامة حجازي تفضلاً من الحكومة الخاضعة  
للخديوي والإنجليز .. بل كانت هذه الخطوة استسلاماً لقوة فنية مذهلة ، جمعت  
حولها الرأي العام ، وأصبح لها نفوذ لا يمكن تجاهله أو الوقوف في وجهه .

ولكي نزداد معرفة بقيمة سلامة حجازي ومكانته في تاريخنا الفني ، يجب أن  
نذكر قصته مع أكبر ممثلة أوروبية في بداية هذا القرن وهي سارة برنار ..  
وأعتقد أن قصة سلامة حجازي مع سارة برنار قصة شائعة ، وقد أشرت إليها  
في فصل سابق من فصول هذا الكتاب .. ولكنني أستاذن القارئ مع ذلك في  
روايتها بشيء من التفصيل ، لأنها قصة ذات دلالة كبيرة على قيمة الحركة الفنية  
في بلادنا في أوائل هذا القرن .. هذه الحركة التي كان يتزعمها - عن جدارة -  
الشيخ سلامة حجازي !

لقد وصلت سارة برنار إلى القاهرة سنة ١٩٠٧ .. وأرادت أن تتعرف على  
الفن العربي في صورة من صوره ، وكان في ظنها أنها ستري فناً بدائياً بسيطاً لم  
يبلغ أي درجة من درجات النضج !

وذهبت سارة برنار ذات ليلة إلى فرقة سلامة حجازي ، وكان الشيخ يعرف  
بهذه الزيارة ، فاختر أن يقدم مسرحية « غادة الكاميليا » المستمدة من رواية  
الأديب الفرنسي المعروف « ديماس » الابن .. واختار سلامة حجازي هذه  
المسرحية بالذات لأن سارة برنار كانت مشهورة بأداء دور غادة الكاميليا في

المسرح الفرنسي .. ومن هنا تصور الشيخ سلامة حجازي - بحق - أنها سوف  
تستطيع أن تفهم المسرحية عن طريق الحركة والأداء التمثيلي .. وسوف يعوضها  
هذا - في تقدير الشيخ سلامة - عن معرفتها باللغة العربية .  
وكان تقدير سلامة حجازي في موضعه .

وشاهدت سارة برنار المسرحية وكان بطلها الشيخ سلامة حجازي نفسه ..  
كان يمثل .. ويؤدي الألحان والمواقف الغنائية بصوته الرائع ..  
وصفقت الممثلة الكبيرة بعد أن انتهت المسرحية طويلاً ، ووقفت على خشبة  
المسرح لتلقي على الجمهور خطاباً قصيراً مؤثراً .. وفي هذا الخطاب قالت  
بالنص :

« إن أكثر الناس استعداداً للكمال هم الفنانون ، أصحاب النفوس الثائرة ،  
والأذهان المتوقدة .. إنهم لا يرتبطون بوسط أو بيئة ، إننا نجد العبقرية الفنية  
في أي مكان من العالم ، وقد زادني إيماناً بهذا الرأي ما رأيته الليلة .. فقد هز  
تمثيل الشيخ سلامة حجازي أعصابي رغم عدم فهمي للغة العربية وتمكن الألم من  
قلبي رغم جهلي التام بما يقول ، والشيخ سلامة على ما أعتقد ليس ممثلاً مدرسياً  
أو خريج معهد تمثيلي ، بل هو ممثل فطري ، أنتجت فطرته هذه القدرة ،  
وتغلب على المصاعب ، حتى أبرز فنه واضحاً جلياً على المسرح ، وإني لسعيدة  
أشد السعادة إذ يذكرني الشيخ بأمثاله من كبار الممثلين الفرنسيين الذين نبغوا  
أو تفوقوا على زملائهم بالموهبة الحساسة التي ليس لأي مدرسة عليها فضل ،  
وأمل عظيم في أن يرد لنا الشيخ سلامة حجازي وفرقة الزيارة في باريس ليتسنى  
لنا أن نقوم نحو أشخاصهم ببعض ما يجب علينا من تكريم وتشجيع » .

هذا ما قالته « سارة برنار » عن سلامة حجازي .. وهي شهادة يجب أن  
نهتم بها لأن سارة برنار تمثل مدرسة لامعة من مدارس الفن الأوروبي .. وإذا  
كان هذا هو رأي سارة برنار فلا شك أن « سلامة حجازي » كان فناناً من  
الدرجة الأولى بحيث شهدت له الممثلة العظيمة .. فتمنت أن يشاهده الجمهور

الفرنسي وأن يستمتع بفنه !

ولكن ما هي القيمة الفنية لسلامة حجازي ؟ ما هو الدرس الذي يجب أن نتعلمه منه ، عندما نعود إليه وندرس حياته وفنه ؟

إن تاريخ سلامة حجازي هو تاريخ المسرح الغنائي في أزهى عصوره . وذكرى سلامة حجازي يجب أن تكون فرصتنا الكبرى لكي نتذكر مأساة المسرح الغنائي في حياتنا الفنية اليوم .

لقد اكتشف سلامة حجازي منذ أواخر القرن الماضي هذا الشكل من أشكال الفن وهو المسرح الغنائي ! وآمن سلامة حجازي بالمسرح الغنائي واعتزل التخت ، وابتعد عن كل الأساليب التي كانت تفرض عليه أن يقدم أغاني فردية تعتمد على صوته فقط !

لقد أحس سلامة حجازي أن الأغنية في المسرحية لها قيمة أعمق وأروع ، لأن موضوع الأغنية يكون مستمداً من موقف أساسي في العمل الفني ، ولا تكون الأغنية منفصلة عن هذا الموقف بعيدة عنه .

وقد وجد سلامة حجازي جماهير كثيرة عديدة تحبه وتؤمن به ، وإذا كانت هذه الجماهير تحب سلامة حجازي الموسيقار ، وتحب سلامة حجازي صاحب الصوت الجميل ، الساحر ، فقد كانت هذه الجماهير من ناحية أخرى تحب هذا الشكل من أشكال الفن .. شكل المسرح الغنائي !

كانت الجماهير تقبل على مسرحيات سلامة حجازي إقبالاً منقطع النظير .. كان مسرحه يمثل كل ليلة ، وكانت إيراداته مذهلة ، وكان نقاد عصره يحملون له كل إعجاب وتقدير !

وقد لجأ سلامة حجازي إلى كثير من النماذج الأدبية العالمية المعروفة واعتمد عليها في مسرحياته الغنائية مثل « غادة الكاميليا » لديماس ومثل « هاملت » و « روميو وجوليت » لشكسبير .. كما اعتمد على بعض الكتاب العرب الذين أعدوا له مسرحيات عن تاريخنا القديم مثلما فعل الشيخ نجيب الحداد عندما



قدم مسرحية عن « صلاح الدين الأيوبي » ..

واستطاع سلامة حجازي أن يقدم عدداً كبيراً آخر من المسرحيات الغنائية منذ بدأ حياته على المسرح سنة ١٨٨٥ حتى وفاته في أكتوبر ١٩١٧ .

ومات سلامة حجازي وقد ترك وراءه هذه المسرحيات .. بأغانيها وألحانها ؟ واستمر المسرح الغنائي بعده فترة من الوقت ، حيث أمده سيد درويش بقوة موسيقية أصيلة غزيرة ، عوضته عن صوت الشيخ سلامة حجازي وألحانه .

ولكن القدر كان يخبىء للمسرح الغنائي أزمة أخرى .. فقد مات سيد درويش بعد وفاة سلامة حجازي بست سنوات !

وحاول المسرح الغنائي أن يقاوم ، وعاش بالفعل بعد ذلك عدة سنوات على موسيقى داود حسني وكامل الخلعي وزكريا أحمد !

ثم أصيب المسرح الغنائي بالتدهور الخطير خاصة أثناء الحرب العالمية الثانية وما بعدها حتى قيام ثورة ١٩٥٢ !

وكانت هذه الفترة عموماً من فترات التدهور الفني في حياتنا .. وكانت بلادنا أثناءها تعاني كثيراً من المشاكل وعلى رأسها مشكلة المطالبة بالحرية والاستقلال .

والآن ...

ونحن نعيد بناء حياتنا الفنية في ظل أفكار جديدة واعية .. لماذا لا نعيد المسرح الغنائي إلى الحياة ؟

لماذا يظل المسرح الغنائي معطلاً رغم أننا أصحاب تاريخ أصيل كبير فيه ؟ ورغم أن المسرح الغنائي قد انطفأت شعلته ، إلا أنه ترك وراءه تراثاً كبيراً أصيلاً ؟

لقد قرأت منذ سنوات أن بائع كتب في الحلمية اسمه « حسن محمد يحيى » كان يملك ١٩ مسرحية غنائية من مسرحيات الشيخ سلامة حجازي . ثم سمعت

بعد ذلك أنه عرض هذه المسرحيات على دار الكتب فرفضت أن تشتريها منه ، وعرضها على مؤسسات ثقافية كثيرة فرفضت أن تشتريها منه .. و « ركنها » التاجر حتى اشتراها في آخر الأمر الدكتور محمد يوسف نجم الأستاذ بالجامعة الأميركية في بيروت ..

من حسن الحظ أن هذه المسرحيات وقعت في يد محمد يوسف نجم ، وهو عالم عربي شاب مخلص ، يبذل جهداً رائعاً في سبيل « تجميع » تراثنا المسرحي القديم الضائع ، وطبعه في كتب تكون تحت أيدي الباحثين من ناحية .. وتكون صالحة لإعادة النظر فيها إذا أرادت فرقة مسرحية جديدة أن تقدمها للجمهور .

ولكن الذي لا شك فيه أن مثل هذه المسرحيات كانت عرضة للضياع لو لم تعثر عليها يد أمينة .. بل الذي لا شك فيه أن بعض هذه المسرحيات قد ضاع فعلاً وتبدد قبل أن تصل إليها يد الدكتور نجم .

فمتى نستيقظ بقطعة فنية حقيقية ؟ متى نعرف قيمة تاريخنا الفني ؟ متى نعيد إلى الحياة كل ما يستحق أن يعود إلى الحياة من تراثنا الفني ؟

ان المسرح الغنائي بالذات هو ما يجب أن نفكر فيه اليوم ، خاصة ونحن نحفل بدكري سلامة حجازي رائد المسرح الغنائي وخالق عصره الذهبي .. ان المسرح الغنائي ميتاً في بلادنا بدون سبب أو معنى .. إنه ميت رغم أن عندنا كل هذا التراث العظيم من المسرحيات الغنائية وكل هذا التاريخ العظيم الذي سجله رواد هذا الفن الأصيل .

لقد عرض في القاهرة منذ سنوات فيلم « سيدتي الجميلة » وهو مأخوذ عن مسرحية غنائية معتمدة على أصل أدبي لبرنارد شو . وقد نجحت هذه المسرحية الغنائية نجاحاً ضخماً وظلت تعرض في أوروبا عشر سنوات متتالية ، واستمد الفيلم النجاح منها ، وما هو يعرض الآن في شتى أنحاء العالم ليسجل نجاحاً أدبياً ومادياً لا مثيل له .

إن المسرح الغنائي فن له قيمته في العالم كله ، وليس بالنسبة لمجهورنا فقط..  
ورغم أننا سجلنا في هذا الميدان تاريخاً رائعاً .. إلا أن المسرح الغنائي يعاني  
الآن مأساة كبيرة .

ومن المؤسف حقاً أن يموت المسرح الغنائي في بلد كان فيها سلامة حجازي..  
وفي عصر يجب أن ينهض فيه كل أصيل في حياتنا الفنية .



## غداً سوف نبكي على سيد درويش

نعم<sup>(١)</sup> ...

غداً سوف نبكي على سيد درويش ...

غداً سوف تمتليء صحفنا ومجلاتنا بالدموع الفزيرة على سيد درويش ، وقد أصبحت هذه الدموع « روتينا » لا بد منه ... ودموعنا على هذا الفنان العظيم أشبه بالأمطار الموسمية التي تسقط بانتظام في مواعيد محددة ... وموسم الدموع على سيد درويش دائماً هو يوم ذكرى وفاته ، يوم ١٥ سبتمبر من كل عام ... أي غداً !

ولكن ماذا بعد الدموع ؟ ... أن الموسم يمر ، وتجف الدموع ، وننسى سيد درويش نسياناً تاماً ..

ثم نعود إليه مرة في كل عام ! كأنه مقبرة نزورها في يوم ذكرى وفاة الفقيد ... وننتهي من الأمر كله بانتهاء الزيارة .

ولو تخلصنا من هذه الدموع وبدأنا نعمل عملاً حقيقياً من أجل سيد درويش لكان ذلك أفضل من الدموع ... حتى ملأت هذه الدموع كل محيطات الأرض !

أذكر أنني زرت بيروت في صيف سنة ١٩٦٣ ، وفي هذه الزيارة حرصت

---

(١) هذا المقال كتب يوم ١٤ سبتمبر سنة ١٩٦٥ ، أي قبل الذكرى الثانية والأربعين لسيد درويش بيوم واحد .

على أن التقى بفيروز والأخوين رحباني ، وقد تمت هذه الزيارة بالفعل في بيت فيروز ... وسهرت مع بعض الزملاء من الصحفيين هناك ، وكانت سهرة ممتعة ، ودار الحديث حول سيد درويش ثم استمعنا إلى الألحان التي غنتها فيروز لسيد درويش ، بعد أن أعاد الأخوان رحباني توزيع هذه الألحان !

لم تكن فيروز تبكي على سيد درويش !  
ولم يكن الأخوان رحباني يبكيان على درويش !

بل كان الجميع يتحدثون عنه في حب .. كانوا يدرسون سيد درويش ويبحثون عن ألحانه ويحاولون معرفة أسرار هذه العبقريّة !

ولم يتوقف هؤلاء الفنانون أمام قبر سيد درويش .. بل توقفوا أمام فنه العظيم ! ولم يتوقفوا ليقولوا في كل مناسبة أنه كان عبقرياً ، وأنها خسرنا بموته خسارة فادحة ، بل قرروا أن يقدموا بعض ألحانه بتوزيع عصري جديد ، وبالفعل استطاعوا أن يقدموا هذه الألحان في صورة بديعة بصوت فيروز !

ومن بين هذه الألحان : زوروني كل سنة مرة ، وطلعت يا محلا نورها ، وأخيراً « لحن الصنایعية » المعروف وهو لحن : الحلوة دي قامت تعجن في الفجریة !

واستطاع الأخوان رحباني مع فيروز أن ينتقدوا هذه الألحان الرائعة من الضياع ، وخرجوا بهذه الألحان إلى الضوء .. حيث أصبح الناس يرددونها في كل مكان من الوطن العربي .

هذا الموقف الذي وقفه فيروز مع الأخوين رحباني هو الموقف المثالي الصحيح أمام فن سيد درويش !

ورغم احترامي لفيروز ومحبي التي لا حد لها لصوتها الجميل النبيل .  
ورغم احترامي لمجهود الأخوين رحباني ووفائهما العظيم لفن سيد درويش ...

ورغم أنني أؤمن أن سيد درويش هو ثروة فنية تملكها الأمة العربية كلها ..

رغم هذا كله إلا أنني أعتقد أن سيد درويش كان يجب أن يجد من يعيد فنه إلى الحياة في مصر أولاً وأن يجد من البلد الذي ولد فيه وغنى له ، وعبر عن كل ما في قلوب أهله من نبضات وعواطف ، اهتماماً بفنه ، وجهداً في سبيل إنقاذ هذا الفن من أي إهمال .

كان الواجب أن تبدأ المحاولات الجادة لإحياء فن سيد درويش من القاهرة . وهنا لا يملك الانسان إلا أن يتهم الموسيقيين عندنا بالتقصير الكبير ، لقد سكنت كبار الموسيقيين عندنا ولم يحاولوا أن يقوموا ولو بجزء يسير مما قام به الأخوان رحباني ، أو يساعدوا على القيام بمثل هذه المحاولة إن لم يستطيعوا هم أنفسهم القيام بها .

إن فن سيد درويش للأسف ما زال حياً في أحد هذه السجون :

أولاً : ذاكرة تلاميذه وأصدقائه الذين عاصروه . ومهما كانت الذاكرة الإنسانية أصيلة ورائعة ووفية ، فإنها لا يمكن أن تكفي للاحتفاظ بتراث فني عظيم .. فالإنسان مهما طال به العمر فإنه لا يمكن أن يكون خالداً على هذه الأرض ومصيره هو الموت .. ولو اعتمدنا على الذاكرة فإن ألحان سيد درويش سوف تضيع نهائياً .

ثانياً : « النوت » الموسيقية التي كتبت في عصر سيد درويش والتي تحتفظ بها عائلته .

ثالثاً : الاسطوانات القديمة التي تم تسجيلها في أيام سيد درويش أو بعد وفاته ، وليس من السهل الآن الحصول على هذه الاسطوانات إلا بشق النفس .. هذه هي مصادر فن سيد درويش !

ولكن هذه المصادر تعني في النهاية أن يظل فن سيد درويش محبوساً



ومصادرأ ومصابأ بكل ألوان التعطيل العنيف ! والحقيقة التي يجب أن نتذكرها جميعأ هي أن انقاذ فن سيد درويش من الإهمال لن يكون خدمة لسيد درويش بقدر ما سيكون خدمة لبلادنا وحياتنا الفنية .. وسيكون خدمة حقيقية لمبادئنا الثورية في هذه المرحلة من حياتنا بالذات .

فمن هو سيد درويش في النهاية ؟ إنه ملحن عبقرى .. ولكن في نفس الوقت كان عاشقأ للشعب .

ومن هنا كان فن سيد درويش أصلح ما يكون لشعب يمر بمرحلة المأرك التي نخوضها الآن .

فهو فن جميل .. وفن مرتبط بالناس ، ولم يحدث أن ظهر في حياتنا الفنية المعاصرة فنان أحس بعواطف « ابن الشعب » العادى كما فعل سيد درويش ، ولم يكن في احساس سيد درويش تجهم ولا كآبة ولا جفاف ، بل أن فنه يمتلئ بكل ما في الشعب من خفة دم وحرارة وحيوية ، وفن سيد درويش بعد ذلك يمتاز بفضائل فنية كبيرة أهمها أنه - كما سبق أن قلت في فصل سابق من هذا الكتاب أن يعبر عن عواطف الإنسانية مرتبطة كل الارتباط بالواقع والحياة العملية ، ولا يعبر أبداً عن عواطف السرحان والشروود والبعد عن الواقع فلو أخذنا مثلاً لحن ( طلعت يا محلا نورها ) لوجدناه يستمد العاطفة الجميلة التي يعبر عنها من حياة الفلاح الواقعية ، من طريقته في عوج الطاقية ، عن طريقته في الغزل والحب ، وهكذا ارتبطت عاطفة الحب في هذا اللحن بالواقع ، بالعمل بحياة الناس كما هي ، ونفس الشيء نجده في لحن « الصنابعية » ، حيث يعبر اللحن عن العمل والتفاؤل والانطلاق والإيمان بالإنسان .

هذا النوع من الفن الموسيقى هو بالذات ما نحتاج إليه الآن ، إنه يملأنا حياة وحباً للحياة .

والحلول العملية التي يجب أن نلجأ إليها لانقاذ تراث سيد درويش واضعة  
ومحددة فيجب أولاً أن نعيد تكوين المسرح الغنائي ونفتح أمامه الطريق، ونعده  
بكل الامكانيات التي يحتاج إليها ، فانه أمر غريب إلى أبعد حد ، أن يكون  
مزاج شعبنا ميالاً إلى المسرح الغنائي ، وأن يكون للمسرح الغنائي في بلادنا  
تاريخ طويل متألق ، وأن يكون لدينا ما يقرب من عشرين مسرحية غنائية  
لفنان عظيم مثل سيد درويش ، ثم لا يكون عندنا بعد ذلك كله مسرح غنائي ،  
أو هو موجود على الورق ، لا يعمل ولا تنبض الحياة فيه ، بينما يستطيع هذا  
المسرح أن يعيش ويزدهر على مسرحيات سيد درويش وحدهما .

ان الاهتمام بآثار سيد درويش يعني أن نعيد المسرح الغنائي إلى الحياة ؟  
وهكذا يبدو أن الاهتمام بسيد درويش لن ينقذ فن سيد درويش وحده . بل  
سينقذ حياتنا الفنية كلها في نفس الوقت لأن المسرح الغنائي إذا عاد إلى الحياة  
بقوة ، فسوف يقدم إلى حياتنا لوناً جديداً أصيلاً من الفن ، وسوف يساعد  
الموسيقيين عندنا على أن يدخلوا آفاقاً جديدة بدلاً من الاقتصار على الوقوف عند  
حد تلحين الأغاني الفردية المحدودة .

أما ألحان سيد درويش الأخرى فيجب أن يصبح أداؤها جزءاً من واجباتنا  
اليومية التي يتحملها كل مطرب ومطربة ، بحيث تخرج هذه الألحان من عالم  
الإهمال والنسيان .. يجب أن تمتلئ حياتنا بألحان هذا الفنان العظيم .. بكل ما  
فيها من عذوبة وأصالة وحب للشعب .. وسوف تساعد هذه الألحان ، لو خرجت  
من سجنها ، على تطوير الذوق العام ، وتطوير الموسيقى العربية عموماً .. وسوف  
تقدم إلينا في نهاية الأمر متعة رائعة ..

من الغريب والمفجع حقاً اننا محرومون منها رغم أنها بين أيدينا وأنها قريبة  
منا إلى أبعد حد !

إننا لا نستطيع أن نستمع إلى هذه الألحان في الإذاعة والتلفزيون  
اللهم إلا مرة في كل عام ، حيث تتفضل الإذاعة علينا بتقديم عدد قليل

من هذه الألحان في يوم ذكراه ... وقد نستمع إليها في غير هذه المناسبة  
بالمصادفة هنا أو هناك .

وهذه هي المأساة الحقيقية التي يعيش فيها فن سيد درويش ..

ولن نستطيع أن نخلص هذا الفن من مأساته بالدموع التي نذرفها يوم ١٥  
سبتمبر من كل عام .

فالدموع لا تجدي .. ولكن الذي يجدي هو العمل الجاد الصادق على إنقاذ  
هذا الفن العظيم وفي إنقاذه كما قلت إنقاذ حياتنا الفنية كلها .



## بين شادية ونجيب محفوظ

منذ أيام جلست أمام مأمورة الضرائب الرقيقة في الدقي ، كما يجلس التلميذ الخائب امام أستاذه الذي يحاسبه حساباً عسيراً .. وكانت مأمورة الضرائب تسألني عن حقيقة الدخل الذي أحصل عليه من كتاباتي ، وطلبت مني المأمورة أن أقدم لها إقرارات بالمبالغ التي حصلت عليها طيلة السنوات الماضية ..

ولم تفكر المأمورة ان تسألني عن ديوني ، لتكون هذه الديون شفيعاً لي عند حساب الضرائب ، وقالت لي المأمورة أيضاً : إن قرار الإعفاء من نسبة ٢٥٪ لا ينطبق عليك لأنك لا تغني ولا ترقص ولا تمثل .. بل أنت من الذين يحترفون مهنة القلم .. وبعد ذلك قرأت أن نجيب محفوظ يعاني من نفس المشكلة . إن الضرائب ترفض إعفاءه من نسبة ٢٥٪ / لأنه لا يغني ولا يرقص ولا يمثل وإنما يكتب .

ثم كتب الاستاذ محمد التابعي بعد ذلك مقالاً يسخر فيه من القانون الذي يحرم الأدباء والصحفيين من حق الإعفاء وقال التابعي : إن القانون حمار بل وابن ستين حمار .

والحقيقة فعلاً أن القانون حمار لأنه جاء على « أغلب » فئة من فئات الفنانين وحرّمها من الاعفاء وهذه الفئة هي فئة : الكتاب والصحفيين والأدباء وقديماً كان العرب يقولون عن الرجل التemis البائس .. لقد أدركته حرفة الأدب وكانت هذه العبارة تعني أن هذا الانسان يعيش حياة مليئة بالمذاب والألم .

والحقيقة أن ما رآه العرب في الزمن القديم لم يتغير حتى اليوم .. فما زالت حرفة الادب تعاسا وعذابا، رغم أن ظروفًا كثيرة قد تغيرت وظهرت محاولات عديدة لتحسين حياة الأديب في مجتمعنا الجديد .

ولنقف قليلاً أمام بعض النماذج والأمثلة . فقد مات الكاتب الكبير عباس العقاد ولم يترك وراءه ثروة ولا مالا كثيراً .. بل كان حسابه في البنك ضئيلاً إلى أقصى حد ، ومات العقاد في الرابعة والسبعين من عمره ولم يتوقف عن الكتابة إلا قبل وفاته بأسبوعين بسبب مرضه الشديد ، وذلك لأنه لو كان قد توقف عن الكتابة لما وجد ما يأكله ، فمصدره الوحيد للحياة كان هو قلمه ، حتى آخر لحظة عندما غادر هذه الدنيا .

وقد سألت عن الثمن الذي تقاضاه العقاد عن آخر كتاب وأكبر كتاب صدر له قبل وفاته وهو كتاب اليوميات فعلمت أن العقاد قد تقاضى أربعمائة جنيه ثناً لهذا الكتاب .

هذا هو أعلى سعر وصل إليه العقاد .

ولو تصورنا أن العقاد كان يشبه في الحياة الأدبية ما يشبهه عبد الوهاب في الحياة الفنية ، لاستطعنا أن نحسب الفارق الكبير بين مصير الأديب ومصير الفنان .. المغني والموسيقيار والراقص .

أربعمائة جنيه تقاضاها العقاد بعد ستين سنة متصلة من الانتاج الفكري والأدبي ، لم يتوقف فيها عن الكتابة إلا بسبب مرضه أو سجنه في بعض المهور السياسية المظلمة قبل الثورة . وكان العقاد يعيش في مصر الجديدة في شقة متواضعة إيجارها أربعة جنيهات في الشهر .. وهي نفس الشقة التي كان يسكن فيها منذ ثلاثين سنة تقريباً .

والمسألة ليست مجرد حسرة على مصير الأديب في بلادنا .

فالمشكلة أعمق من ذلك وأكبر ..

المشكلة أن دخل الكاتب سها كان نجاحه يعتبر دخلاً ضئيلاً .. وأن مطالبه

كثيرة جداً فقد كان العقاد على سبيل المثال أيضاً يدفع في الكتب شهرياً ما يقرب من خمسين جنيهاً ، لأنه كان يقتني نسبة كبيرة من الكتب ، وكان يشتري هذه الكتب أحياناً من العواصم الأجنبية مباشرة .. فكان يبعث إلى لندن شراء الكتاب الجديد ويدفع مقابل ذلك ثمناً غالباً إلى أبعد حد .

وكان العقاد يعقد في بيته ندوة اسبوعية يحضرها عدد كبير من الناس ، وهذه الندوة ولا شك كانت تكلفه في الشهر ما يساوي تكاليف خمس أسر على الأقل . وكل ما كان يفعله العقاد كان ضرورة لا مفر منها بالنسبة للكاتب مخلص لعمله ، يريد أن يتقنه ويحيد ، ويكون على مستوى رفيع في أدائه ، ويريد في نفس الوقت أن يكون على صلة بالحياة والناس .

ولقد تعقدت مشكلة كاتب أكثر من ذي قبل . فإذا كان الكاتب في الماضي يتطلع إلى ألوان محدودة من المعرفة والثقافة ، فإن فروع الدراسات الفكرية اليوم قد تنوعت وأصبحت كثيرة . متعددة بصورة لا حد لها .

والناقد الأدبي اليوم على سبيل المثال لا بد أن يكون على معرفة بالسياسة والاقتصاد بل وعلوم مثل الجغرافيا والتاريخ وعلم الاجتماع .

وبدون معرفة شاملة جامعة لا يمكن للناقد الأدبي أن يؤدي واجبه .. إن الناقد الذي يريد أن يدرس أدبياً قصصياً معروفاً مثل الكاتب الأمريكي فوكنر لا بد أن يكون على معرفة معقولة بطبيعة الجنوب الأمريكي .. بجغرافيته وأجوائه وملامح الناس فيه وملامح الناس فيه ومشاكله الاقتصادية المختلفة ، ذلك لأن « فوكنر » كتب معظم روياته عن الجنوب الأمريكي .. ولا يمكن فهم هذا الروائي بدون دراسة الجنوب الأمريكي .

ومن هنا تعقدت وظيفة الناقد ، وأصبح من واجباته أن يكون على علم بكثير من فروع المعرفة الانسانية ..

وأذكر أنني اشتريت في الشهر الماضي بما يساوي عشرين جنيهاً من الكتب .. وبالطبع لجأت إلى التقيسيط .



وليفغري القاريء أن أضرب مثلاً بنفسني .. فلنأفعل ذلك لأنه نمؤذج  
أذكره جيداً وبوضوح .

ولقد كان من بين هذه الكتب التي اشتريتها كتاب عنوانه « بترول العرب  
دراسة في الجغرافيا البشرية » للدكتور جمال حمدان وكتاب عن نشأة وسقوط  
الرايخ الثالث أو النازية » للكاتب الأمريكي ولیم شرر وترجمة خيرى حماد ،  
وكان من بينها مجموعة قصة الحضارة للمؤرخ الأمريكي ويل ديورانت ، ومن بينها  
كتابان أحدهما عن مستقبل العرب للمستشرق جاك بيرك ، والثاني مجموعة  
مقالات نقدية للكاتب الألماني المعروف بريخت .. وقد يتساءل البعض هل يمكنني  
أن أقرأ هذا كله في شهر واحد .. بالطبع لا يمكن لأحد أن يدعي ذلك ،  
ولكنها كلها كتب أحتاجها في عملي النقدي ، ولا بد أن تكون قريبة مني ، ولم  
أعد أقبل أمام نفسي ، ولم يعد أحد من الكتاب يقبل أن يعيش أصحاب الأقلام  
حتى لو كانوا نقاد وأدباء بعيدين عن أحداث عصرهم . لذلك فأنني لا أتصور  
ناقد أدبياً يستطيع أن يدرس أو يتذوق إنتاج فنان عربي معاصر دون أن  
يكون على بعض المعرفة بمشكلة البترول العربي .. والمسألة تبدو من الخارج  
غريبة .. ولكنها ليست كذلك على الإطلاق ، أن الوطن العربي كله يعيش في  
جو مأساة حزينة ، من بين أسبابها الرئيسية أن هناك تناقضاً بين الثراء الضخم  
الذي يملأ الوطن العربي عن طريق البترول وغيره من الثروات ، وبين الفقر الذي  
تعاين منه الجماهير العربية .

وكثير من كتاب القصة والشعر يعبرون في بلادنا العربية عن إحساس  
بالمأساة ! ولن يفهم الناقد الأدبي هذه المأساة إلا إذا فهم حقائقها .. إلا إذا  
عرف ثروتنا البترولية وغير البترولية .. وعرف كيف ينبغي أن نستفيد منها  
حقاً في علاج مأساة الإنسان العربي .. هذه المأساة التي هي موضوع الشعر الجيد  
والقصة الجيدة .

فالكاتب إذن مرهق بطالبه .. مرهق بالمجهود المطلوب منه .. مرهق أخيراً

بالثمرة المادية الهزيلة التي يحصل عليها !  
ولذلك فإن من الظلم أن نعطي شادية حق الإعفاء من جزء من الضريبة  
ونرفض أن نعطي نجيب محفوظ هذا الحق ..

هذا خطأ ..

ولو تأملنا المسألة قليلاً لأحسنا بهذا الخطأ واضحاً مؤلماً ..  
إن شادية فنانة لا شك في هذا .

وشادية مطربة لها لونها الخاص الناجع الذي تحبه الجماهير وتقبل عليه ..  
ولكن .. لقد نجحت شادية منذ اللحظة التي اكتشفت فيها جمال صوتها ..  
أي أنها نجحت وهي صغيرة في السن إلى أقصى حد .. وظل هذا النجاح ملازماً  
لها إلى الآن . ونفس الشيء مع فائق حمامة التي كانت ناجحة منذ طفولتها ..  
عندما اكتشفتها السينما كفنانة قادرة على التمثيل . وعبد الوهاب أيضاً بدأ  
نجاحه منذ صباه الأول .. منذ أن غنى ألحانه الأولى واكتشف الناس  
جمال صوته !

ولكن هل نجح نجيب محفوظ منذ البداية ؟ أن نجيب محفوظ يكتب منذ  
سنة ١٩٣٤ ومع ذلك فهو لم يعرف طعم النجاح إلا سنة ١٩٥٤ تقريباً .. أو  
بعد ذلك بسنوات ! كان طيلة عشرين سنة يكتب ولا يتقاضى عن كتابته إلا  
قروشاً قليلة .. وأنا أعني كلمة قروش ...

بل لقد كان يكتب أحياناً بلا مقابل على الإطلاق .. كان يعتمر نفسه عاماً  
أو عامين أو ثلاثة في قصة طويلة ثم ينفذها إلى المطبعة ويرجو الناشر أن يطبعها .  
وربما لم يستطيع أن يأخذ مقابل قصته تلك حتى ولا كلمة شكر .  
عشرون سنة على هذا الحال الأليم ، وأخيراً وبعد أن وصل إلى الخمسين من  
عمره .. أحس به الناس .. وأحس به الناشرون والسينمائيون .  
أي أنه لم يكسب من أدبه شيئاً قبل الخمسين .. بينما كسبت شادية من فنها  
مكاسب كبيرة وهي بنت ١٧ سنة أو ١٨ أو ٢٠ .

وكسبت فائز حمامة من فننها وهي بنت ١٢ سنة ...

وكسب عبد الوهاب من فنه وهو ابن ١٧ أو ١٨ أو ٢٠ .

نجيب محفوظ اعتصر شبابه في أدبه ولم يعرف طعم الكسب ولا النجاح حتى ودعا هذا الشباب . الفنانون الآخرون شادية مثلاً عرفت طعم النجاح الكبير منذ البداية .. فاستفادت المال والراحة وسعدت بحياتها ونجاحها !

ونجيب محفوظ ، وكل كاتب آخر إنما يحترق قبل أن ينجح .. ويأتيه النجاح ان أتى أشبه بالفحمة المحروقة .

والنجاح في الأدب نجاح خجول متواضع .. فمهما نجح الكاتب فهو لن يزيد عن نجاح ممثل أو مغن أو راقص من الدرجة الثالثة أو الرابعة !

ومع ذلك نرفض إعفاء الأديب .. ونعفي الراقص والراقصة من ٢٥ ٪ من الضراب . وأكثر من ذلك يأتي البعض ليقولوا أن هذا حق وعادل .

وقد قرأت كلمة للأستاذ أحمد الحصري يقول فيها بالنص ، وقد نشرتها جريدة المساء في ملحقها الأدبي :

« أوافق تماماً على إعفاء الفنانين من ٢٥ ٪ من صافي أرباحهم ، وأعني بالفنانين هؤلاء الذين يقضون حياتهم تحت الأضواء ولا يستطيعون الحياة بصورة عادية . شادية مثلاً - لا يمكن لها ان تتركب الأتوبيس وهي لا بد أن ترتدي آخر المودات وأن تنفق في سعة وتصرف على ديكورات بيتها مبالغ كبيرة .. وذلك كله حتى لا تهتز صورتها أمام جمهورها الكبير ، وحتى يمكن أن تظل في نظر الناس « ستار » . أما نجيب محفوظ مثلاً - مع تقديري الشديد له - فهو لو سار على قدميه في الشارع ، لما أمكن الخاصة المثقفين أن يتعرفوا عليه ، ولو أنه ركب أوتوبيس أو تاكسي ، لما كان في ذلك غضاضة لأنه ليس معروفاً بصورة جماهيرية واسعة .. هناك أيضاً الحفلات والسهرات التي يحرص الفنان على إقامتها لتظل الأضواء مسلطة عليه ، بعكس المؤلف الذي لا يحتاج إلى اختلاط وأضواء ، مثل حاجة الفنان » .

هذا هو الكلام الغريب الذي يقوله أحمد الحصري ، وقد دهشت من هذا



الكلام حقاً ، خاصة وأن كاتبه أو قائله رجل مثقف له نشاطه المعروف في ميدان الثقافة السينمائية .

أنه كلام خاطيء إلى أبعد حد . فليست المسألة مسألة « منظر » وإنما هي مسألة احتياجات .. وليس تصور الأديب على هذه الصورة إلا نوعاً من السذاجة . فالكاتب محتاج إلى الكتب وإلى أشياء أخرى كثيرة لا تستقيم حياته بدونها كما أشرت من قبل !

ولكن يبدو أن محنة الأديب العربي محنة أبدية ، والتعبير العربي القديم الذي يقول « لقد أدركته حرفة الأدب » .. هذا التعبير له حتى اليوم صدقه .. في نظر قانون الاعفاء من نسبة ٢٥٪ من الضريبة .. وفي نظر مصلحة الضرائب وفي نظر بعض المثقفين .

والحقيقة أن العبرة في الموضوع كله ، وخاصة في مجتمعنا الاشتراكي الجديد ، إنما تكون بقيمة الإنتاج الفكري .. وليس بدرجة رواجه .. ولست أجد سبباً واحداً يجعل قيمة إنتاج نجيب محفوظ أقل عشرين المرات من قيمة أغاني شادية ، ليس هذا مقياساً صحيحاً .. وإلا كان الملح أهم من أي غذاء آخر في العالم وأغلى منه .. لمجرد أن الملح لا يمكن الاستغناء عنه بينما يمكن الاستغناء عن اللحم وما إلى ذلك .

كان الله في عون الأديب والكاتب ، ولعل الذين لم ينصفوهم من أصحاب النظرية الشائعة : أن الألم منبع للإبداع !  
والأديب وحده وقبل أي فنان آخر محكوم عليه بالإبداع عن طريق الألم !

## ثروة لكامل الشناوي

قبل أن يستمع الناس إلى أغنية لا تكذبي بصوت عبد الحليم حافظ أو بصوت نجاة الصغيرة كنت قد سمعتها مرات عديدة بصوت مؤلفها الشاعر الفنان كامل الشناوي .

واذكر أنني كنت أجد في الاستماع إلى هذه القصيدة من كامل الشناوي متعة لا تقل عن المتعة التي كنت أجدها في صوت عبد الحليم أو في صوت نجاة .  
وقد تذكرت طريقة كامل الشناوي في إلقاء شعره وشعر الآخرين أكثر من مرة ..

تذكرت هذه الطريقة البديعة في الإلقاء عندما استمعت إلى الممثل والمخرج الإنجليزي هارولد لانج وهو يقدم على مسرح الجيب بالقاهرة قراءات من الشعر الانجليزي .

وتذكرتها وأنا استمع إلى الممثل الأمريكي الكبير فردريك مارش وهو يقدم مع زوجته ، على مسرح الجيب أيضاً بعض قراءات من الشعر الأمريكي ، لقد كان الممثل الكبير يسيطر على عواطفنا بإلقاءه الرائع ويتصرف بهذه العواطف بها كما يشاء .

والنتيجة التي يمكن أن نخرج بها من تجربة الممثلين الكبيرين في القاهرة هي أن قراءة الشعر فن رائع له قيمته ، مثل الغناء والتمثيل .  
لقد تأثرت بقراءة هارولد لانج لشعر ميلتون .. كان ينقل إلينا من خلال

القصائد التي قرأها علينا كل مأساة ميلتون وكل نبضات قلبه التي صاغها في شعره العظيم .

وميلتون كان أميراً من أمراء الشعر الانجليزي ، بل والشعر العالمي كله ، وقد فقد هذا الشاعر الكبير بصره وتغلغلته هذه المأساة في أعماق نفسه ، ودفعته إلى التأمل في كل أحزان الانسان وآلامه ، واستطاع أن ينقل هذه التأملات في شعره .

وعندما كان الممثل الانجليزي هارولد لانج يقرأ أمامنا نماذج من شعر ميلتون كان ينقلنا بكل قوة إلى جوهر أحاسيس الشاعر الحزين المتألم . وكنت أشعر وأنا استمع إلى هذا الإلقاء الجميل بالدموع تفر من عيني .. ثم صفقت للممثل الموهوب بكل قوة وحرارة مع الذين صفقوا له بعد أن انتهى من إلقائه الجميل المؤثر .

كذلك كان فردريك مارش رائعاً وهو يقدم بنا نماذج من قصائد الشاعر الأمريكي الكبير روبرت فروست . إن روبرت فروست معروف بأنه كان شاعراً يجيد تصوير الطبيعة ووصفها ، حتى لقد سمي باسم « الشاعر الفلاح » .

واستطاع فردريك مارش وهو يلقي قصائد فروست .. أن ينقل إلينا بالفعل روح هذا الشاعر الفلاح . كنا نحس في كلماته بألوان الطبيعة المختلفة .. كنا نحس بهدوئها وثورتها .. بنسيمها وعواصفها العنيفة .

كنا نحس بالمظهر الخشن للفلاحين ، ونحس من وراء هذا المظهر بالنعومة والجمال والرقّة تملأ هذه الخشونة الخارجية .

وقد فهم الغربيون في هذا العصر قيمة إلقاء الشعر . فهموا أن إلقاء الشعر فن عظيم رائع . ولذلك بذلوا جهوداً كبيرة في استغلال هذا الفن وفي تقديمه إلى الناس .



ولم يكن من المصادفه أن يقف ممثل عظيم مثل فردريك مارش ليضع كل  
فنه ومواهبه في إلقاء بعض القصائد لبعض الشعراء .

لقد حصل فردريك مارش على شهرة عالمية كممثل كبير ، ونحن كلنا نذكر  
قدرته الخارقة على التمثيل في دوره المعروف « دكتور جيكل ومستر هايد » ..  
وله أدوار أخرى جعلت منه واحداً من اعظم الممثلين في العالم الحديث .  
وكان فردريك مارش يستطيع ان يكتفي بمجده في السينما أو في التلفزيون  
أو في المسرح .

وكان من الممكن أن ينظر إلى إلقاء الشعر على أنه مسألة بسيطة لا تحتاج إلى  
مواهب كبيرة ، ولا داعي لأن يقوم بها ممثل في مثل مركزه .

هذا هو ما يمكن أن يخطر من بالنا من خلال التفكير السريع العاجل .

ولكن المسألة ليست كذلك .. إن إلقاء الشعر يحتاج إلى نفس مواهب الممثل .  
لأنه يحتاج إلى فهم عميق للقصيدة ، وإحساس بشخصية الشاعر الذي كتب  
القصيدة وبما وراء القصيدة من انفعالات ومشاعر .

والقصيدة الرائعة يمكن أن تفقد الكثير من معانيها وشحنها العاطفية لو أننا  
ألقيناها بطريقة بعيدة عن الانفعال الصحيح الذي تمثله وتعبر عنه .  
وأي شاعر كبير لا بد أن يلقي شعره فنان آخر يفهمه ويحس به ، حتى  
يمكن لهذا الإلقاء أن يكشف عن جمال الشعر وروعته ، وعن حقيقة الأحاسيس  
والمشاعر التي تعبر عنها القصيدة .

ولذلك انتشرت في أوروبا ظاهرة غريبة .

هذه الظاهرة هي تسجيل قصائد الشعراء الكبار على اسطوانات بأصواتهم  
أو بأصوات غيرهم من الفنانين .

وقد نجحت هذه الأسطوانات نجاحاً ضخماً ، وكسب الشعراء من وراءها  
مكاسب كثيرة جداً ، وفاقحت مكاسبهم من هذه الاسطوانات كل مكاسبهم طيلة

حياتهم من دوين شعرهم المطبوعة ، وجمعوا من وراء هذه الاسطوانات ثروات كبيرة .

وقد استمعت إلى بعض الاسطوانات للشاعرين الفرنسيين أرجوان وبول إيلوار . وكانت هذه الاسطوانات من اجل ما استمعت إليه في حياتي ، ورغم أن لغتي الأجنبية هي الانجليزية وليست الفرنسية ، إلا انني وجدت متعة فنية حقيقية في أداء الشاعرين الكبيرين لقصائدهما ، وكنت أحس بانفعالاتهما إحساساً كبيراً من خلال صوتهما العميق المؤثر .

كذلك استمعت إلى اسطوانات سجل عليها الشاعر الإنجليزي الأمريكي الأصل ت . س . اليوت بعض قصائده . وكانت هذه الأسطوانات متعة فنية كبيرة حقاً .. إن شعر اليوت يعتبر فناً صعباً مليئاً بالتعقيدات ، وذلك لأن اليوت يلجأ كثيراً إلى الرموز ، ويشير في شعره إلى اساطير قديمة متنوعة ، بعضها يوناني وبعضها فارسي ، وبعضها من أصول شعبية هندية ، ويحتاج فهم شعر اليوت إلى مجهود فكري كبير ، قد يؤدي أحياناً إلى إفساد المتعة الفنية في شعره ، لكن الاستماع إلى اليوت وهو يلقي قصائده يساعد مساعدة حقيقية على الاستمتاع بهذا الشعر الصعب ، ويساعد مساعدة حقيقية على فهمه وإدراك معانيه الغامضة الخفية .

وقد كسب اليوت ايضاً من وراء هذه الاسطوانات مكاسب مادية كبيرة ، ربما لم يحصل عليها خلال حياته الطويلة من وراء نشر شعره في دواوين مطبوعة . لقد وزعت اسطوانات الشعر أضعاف ما وزعته الدواوين المنشورة . ومنذ سنوات ظهر في موسكو شاعر روسي شاب هو إيفتشنكو ، وقد أثار هذا الشاعر عند ظهوره زوبعة كبيرة في الحياة الأدبية الروسية ، بل وخارج روسيا أيضاً ، وذلك لأنه كان يمثل اتجاهاً أدبياً جديداً ، وكان ثائراً ضد القزمت الذي شاع في الأدب الروسي في عصر ستالين . ولكن تحرر « إيفتشنكو » لم يكن هو الظاهرة الوحيدة في فن هذا الشاب ، فقد كان هناك

شيء جديد أضافه إلى حياة الشعب الروسي .

كان يقف في الميدان الأحمر في موسكو ، تلتف حوله جماهير غفيرة لتستمع إلى شعره . وهو يلقيه بصوته .

كان إيفتشنكو يقضي ساعات طويلة في إلقاء قصائده . والجماهير تستمع ، وتجد متعة كبيرة في هذا اللون من الفن ، لم يكن أحد ينصرف أو يعمل .. كانت الجماهير تحيط بالشاعر في لهفة وكأنها تشترك في الاستمتاع « بماتش » في كرة القدم ، أو كأنها تستمتع - في اسبانيا - بهذا الفن الدامي المعروف .. فن مصارعة الثيران .

ولا شك ان إيفتشنكو يملك موهبة كبيرة في إلقاء شعره ، وهذه الموهبة مثلاً هي سر إقبال الجماهير عليه بهذه الלהفة وهذه الحرارة .  
ولا شك ايضاً ان الذين كانوا يستمعون إلى إيفتشنكو كانوا اكثر من الذين يقرأون شعره المطبوع . لأن جمال الإلقاء يسهل إلى حد بعيد جداً الاستمتاع بالشعر ، كالغناء ، فن يثير الطرب والمتعة في النفس .

والغريب ان العرب كانوا يفهمون هذه الحقيقة منذ قديم الزمان .  
فقد كان الشاعر العربي قبل الإسلام يهتم بإلقاء شعره ولا يهتم بكتابته !  
وكانت اسواق العرب المعروفة مثل سوق «عكاظ» تجد متعتها في الاستمتاع إلى الشعراء وهم يلقون شعرهم .. وكان هذا الإلقاء يحتل عند الناس مكانة تفوق مكانة الغناء أو أي نوع آخر من انواع الطرب والمتعة !

وكان كبار الشعراء يمتازون بشعرهم وبإلقاءهم لهذا الشعر . فالمتنبي مثلاً كان ينشد شعره امام سيف الدولة حاكم حلب ، وكان سيف الدولة ينظر إلى المتنبي على أنه قوة من القوى الأساسية التي يواجه بها أعدائه ، واعداءه العرب ، لأن المتنبي كان وسيلة من وسائل التعبئة المعنوية الكبرى للشعب في الحروب القائمة بين سيف الدولة والروم ، وكان سيف الدولة نفسه يحمّد سعادته وراحته في الاستماع إلى المتنبي وهو ينشد شعره .. وظل كذلك تسع سنوات متواصلة حتى



اختلف الشاعر والأمير وانفصلا عن بعضهما .  
وفي العصر الحديث كان أحمد شوقي ، الشاعر العربي الكبير ، لا يلقي شعره  
أبداً بل كان يختار بعض المعروفين بإجادتهم لللقاء ليقدموا هذا الشعر ، وكان  
علي الجارم بالذات يلقي معظم شعر شوقي ، لأنه كان يجيد إلقاء الشعر .  
وقد سمعت أن شوقي كلف كامل الشناوي في بعض الأحيان أن يقوم بإلقاء  
قصائده عندما اكتشف جمال صوته وعمق أدائه .

وقد سافرت إلى الجزائر سنة ١٩٦٣ ضمن وفد من الصحفيين للتهنئة بانتصار  
الثورة واستقلال الجزائر ، وكان معنا في هذه الرحلة الشاعر الشاب أحمد عبد  
المعطي حجازي .

و ذات يوم كنا نزور منطقة جبال الأوراس ، وطلبنا من حجازي أن يلقي  
لنا قصيدته المعروفة « أوراس » ، وكان حولنا بعض الفلاحين الجزائريين الذين  
جاءوا ليرحبوا بنا عندما عرفوا أننا قادمون من القاهرة !

وجلسنا جميعاً على الأرض ، في ظل جبل الأوراس المهيّب . وأخذنا نستمع  
إلى حجازي وهو يلقي لنا قصيدته .  
وتأثرنا إلى أقصى حد ..  
وبكى بعضنا من التأثر ..

وامتزجت مشاعرنا في وحدة كاملة مع مشاعر الفلاحين أبناء الأوراس ..  
وتمنيت يومها بالفعل أن تكون هذه القصيدة مسجلة على اسطوانة بصوت الشاعر  
حجازي وهو واقف في ظلال الأوراس منقلع بنضالها وما توحىه من ذكريات  
غالية .. أن مثل هذه الاسطوانة كانت ستحمل حتماً إلى كل من يسمعها شحنة رائعة  
من العاطفة والانفعال .

ومن ناحية أخرى فلو سجلت هذه القصيدة بصوت الشاعر فإنها ولا شك  
سوف تجعله يربح أضعاف أضعاف ما يربحه من أي ديوان ينشره على الناس ،  
ذلك لأنها قطعاً سوف تلاقى نجاحاً كبيراً إلى أقصى حد .

وبمثل هذه الطريقة يمكننا ان ننقذ فن الشعر من سمعته ، التي تجعله قرينا  
الفقر والبؤس . واذكر نموذجا اخر .. التقيت به مصادفة في حفل تأبين بيرم  
التونسي .

وقد اقيمت هذه الحفلة في نقابة الصحفيين ، وخلال الحفلة طلب أحد  
الناشرين السماح له بإلقاء بعض القصائد التي يحفظها لبيرم التونسي !

وقام هذا الشاب المجهول بإلقاء مجموعة من قصائد بيرم ، فكان مفاجئة  
رائعة حقاً ، لقد قرأ هذه القصائد بصوت مؤثر ، وبإحساس وعمق وفهم ،  
واستطعنا من خلال القائه أن نفهم عن بيرم التونسي أكثر مائة مرة مما يمكن ان  
تفهمه عنه من قراءة الأبحاث والدراسات . لقد ظهر شعر بيرم من خلال إلقاء  
هذا الشاب المجهول بأجل ما في هذا الشعر وأعذب ما فيه !

كان شعر بيرم كالعروس التي تبدو امام الناس بكل مفاتها الصريحة الرائعة .  
ثم نزل الشاب من فوق المنصة واختفى وسط الناس وذاب بينهم .. ولم أسمع  
عنه شيئاً منذ ذلك اليوم .

ولكنني لن أنسى أبداً ذلك الإحساس الممتع الرائع الذي ملأ نفسي بشعر  
بيرم من خلال إلقاء ذلك الشاب المجهول الذي لا أعرف شيئاً عنه حتى اليوم .  
وهكذا .. يبدو إلقاء الشعر فناً عميقاً ممتعاً عند من يحسنون هذا الفن .

وهذا ما يجب أن نفهم ونهتم به اليوم . لأن هذا الفن بالذات يعتبر من الفنون  
العريقة في تاريخنا الأدبي ، واهتمامنا به اليوم سوف يساعد على نشر الشعر ، وعلى  
تذوق الناس له ، وعلى إحياء الآثار الشعرية الجميلة في أدبنا القديم !

بل إنني أتمنى أن ندرس الشعر العربي ، للقديم منه والحديث لتلاميذنا عن  
طريق تقديمه إليهم بأصوات كبار الفنانين عندنا . فسوف يساعدنا الإلقاء الجميل  
حتماً على محبة الشعر وفهمه وتذوقه .

أتمنى ان يتم تسجيل هذا الشعر بصوت عبد الوهاب وفاتن حمامة ونجاة بل  
أتمنى ان يتم تسجيله بصوت أم كلثوم .

إن هذه الأصوات تستطيع أن تنقل إلينا ما في الشاعر الجميل من شحنات

عاطفية عميقة صادقة  
أما الشعراء الذين يتمتعون بموهبة الصوت الجميل والالقاء الجميل فيجب ألا  
يترددوا في تسجيل شعرهم بأصواتهم .

لو قام كامل الشناوي <sup>(١)</sup> بهذه المحاولة ، فسوف ينجح نجاحاً كبيراً ، لأنه  
سوف يقدم إلى الناس متعة من نوع جديد .. بصوته العميق الرائع ، وقدرته على  
فهم الشعر ونقل ما فيه من إحساس وعاطفة إلى قلوب الناس .

وسوف تبيع « أسطوانات الشعر » هذه أضعاف ما استطاع أن يبيعه كامل  
الشناوي من ديوانه الجميل « لا تكذبي » وسوف تهبط على كامل الشناوي ولا  
شك ثروة مفاجئة في فترة قصيرة ، وستكون هذه الثروة أكثر مما حلم به كامل  
الشناوي في أي فترة من فترات حياته !

سوف ينتقل بهذه الثروة من « كادر » الأدباء .. إلى « كادر » الفنانين ،  
والفرق بين الاثنين هو الفرق بين المليم و « المائة جنيه » .

على ان الأهم من الثروة والمال والنجاح الجماهيري هو أن مثل هذه المحاولة  
سوف تخرج الشعر العربي من العزلة التي يعانيها ، إلى حياة الجماهير الواسعة  
الرحبة .

وسوف يصبح الشعراء نجوماً لامعة في حياة الشعب ، وبهذا ينطلقون من  
جزيرتهم المنعزلة الضائعة إلى حيث يمتزجون بكل شيء في حياة الناس .

---

(١) بعد أن كتبت هذا المقال بشهور مات الشاعر الفنان كامل الشناوي دون أن يتحقق  
أمني في أن يسجل قصائده بصوته .



## ظل يبتسم .. حتى مات

كان ذلك منذ أكثر من عشر سنوات ... عندما التقيت بكامل الشناوي لأول مرة .. كان اللقاء في مكتبه الكبير الواسع بالصحيفة التي كان يعمل بها .. يومها صافحني كامل وكأنه يعرفني ويحبني ، ولم أكن في ذلك الوقت إلا نباتاً صغيراً ضعيفاً لا يكاد يقوى على الوقوف في وجه الضوء .. وعرفت بعد ذلك أن كامل الشناوي يسلم على جميع الناس بهذه الطريقة .. إنه يمد إليك يده ومهما ابتسامة عريضة وبهجة في العينين .. وبشيء لا تستطيع أن تحذذه بالضبط حيث تشعر كأنه من قديم يعرفك ... وكأنه من قديم يحبك ... تلك عاداته ... وذلك طبعه ... يعرف الكل ويحب الكل .

على أن أكثر ما لفت نظري وأدهشني - وأنا الريفي الوافد من قريتي .. بطيبي - أن كامل الشناوي كان يفتح باب مكتبه الكبير الضخم على مصراعيه ... وأن المكتب نفسه كان أشبه بالمقهى البلدي ... أنه مزدحم بالناس ، يتحدث الجميع ويتناقشون ويلتفون حول كامل في صخب عنيف ، وكان كامل يبدو بين الجميع سعيداً مشرقاً إلى أبعد الحدود ، حكاية الباب المفتوح هذه ظلت تلازم كامل الشناوي حتى النهاية ، كذلك حكاية الصخب البشري الذي يحيط به ... ولا أذكر مرة أنني دخلت مكتبه إلا ووجدت بابه مفتوحاً على مصراعيه ، وما كان كامل الشناوي ليستطيع أن يعيش أبداً وراء الأبواب المغلقة ، وما كان ليستطيع أن يعيش وحيداً ، وكانت هذه هي فضيلته الكبرى وكانت نقطة ضعفه في نفس الوقت ... كانت فضيلته الكبرى ، لأن الأبواب المفتوحة دائماً

حافظت على علاقة كامل الشناوي بالحياة ساخنة ملتزمة حارة ، لم ينفصل أبداً عن الناس فكان يعرفهم ويعرف كيف يحبهم ، وكيف يكشف ما فيهم من خير وجمال وأخطاء ، ذلك لأنه كال يتغنى بالجمال ، وكان يتفنن في السخرية بالأخطاء ، وقد حافظ كامل الشناوي ببابه المفتوح على طبيعته الريفية التي تحب الحياة في النور ، تحت أشعة الشمس ، تحت سقف السماء مباشرة ... هذه الطبيعة الريفية دائماً تكره البيوت التي تشبه القلاع والحصون ، ولست أدري هل عاش كامل الشناوي في قريته «نوسا» أم لا ، ولكنني أعتقد حتى ولو لم يعيش في الريف - أنه كان مثلاً للانسان القروي الأصيل ، ليس في سذاجته لأن كامل الشناوي لم يكن ساذجاً ، ولكنه كان قروياً في أشياء أخرى أعق ... أنه مثل الريفي الذي يعيش في حياة مشتركة مع الجميع تقريباً ... لا يعرف الانطواء على نفسه ، أو على بيته وأسرته ، ولكنه يعيش مع القرية كلها ، يعرف ماذا عندها ، وتعرف ماذا عنده ، يعيش حياة امتزاج واندماج ، لا حياة انفصال وعزلة ... ورغم المظهر «الارستقراطي» الذي كان يبدو أحياناً على كامل الشناوي إلا أنه كان في الحقيقة فلاحاً ، يعيش في المدينة ويلبس ملابسها ، ويظهر بمظهرها ، ثم يصارع بعد ذلك من أجل أن يفرض عاداته الريفية على الجميع ، وكان ينتصر ... وكثيراً ما كنت أنخيل كامل الشناوي وهو يلبس جلباباً واسعاً عريضاً مما يلبسه الفلاح في قريته ، وكنت ، أجد في خيالي هذه الصورة طبيعية وجميلة إلى أقصى حد ، فقد أحال هذا الفلاح الساخر كثيراً من فنادقنا الكبرى إلى مصاطب ... فيها ما في المصاطب من حلاوة وجمال ودنيا مليئة بالحبوحة والانطلاق !

وهذا الباب المفتوح في حياة كامل الشناوي كما كان فضيلته الكبرى ... وكان سره وسحره ، وكان أيضاً نقطة ضعف فيه ، فهذا الباب المفتوح منع كامل من أن يعيش مع نفسه وحيداً ولم كان يخاف الوحدة ويرفضها أشد الرفض ، وكأنه كان يرى فيها صورة من الموت ... ولو كان كامل الشناوي قد

تجراً على وحدته وانتصر عليها ، لكان واحد من أخلد وأغزر المبدعين في حياتنا الفنية على الإطلاق ، فلقد كان في داخله شاعر كبير ، فيه ما في شاعرنا القديم عمر بن أبي ربيعة من حب للجمال وتذوق عميق له ، ولكنه كان في معدنه أكثر عمقا من ابن أبي ربيعة .. فان أبي ربيعة كانت خلاسته تقضي على أصالته العاطفية ، أما كامل الشناوي فلم يكن يعرف الخلاعة العاطفية ، بل كان ذواقة للجمال ، وكان أصيلا في عواطفه ، وأكاد أتصور إذا مرت عليه صاحبة وجه جميل .. أنها لا تثير حواسه بالدرجة الأولى ، بل تثير طربه ونشوته ، كأنه يسمع موسيقى رائعة أو يرى لوحة بديعة ، إن الجمال الحي كان يطربه حقاً لما فيه من تناسق يرضى ذوقه الحساس ، فكان يسكر بالجمال وينتشي بهذا السكر ! ولكن كامل الشناوي لم يعيش مع نفسه كثيراً .. لم يعتزل .. ولذلك فقد كان شعره الجميل قليلاً جداً .. لا يملأ سوى ديوان واحد هو أجمل حديقه تركها بعد أن مات .. ولقد كان باستطاعته لو وجد القوة على أن يعيش وحيداً مع نفسه أن يكتب الكثير .

لكن كامل لم يقبل أبداً أن يجعل الفن فوق الحياة ، كانت الحياة عندي فوق كل شيء ، حتى الفن الذي كان يملك منه الكثير ... كانت سهرة من سهراته في مقهى الفيشاوي يقرأ فيها الشعر ، ويلقي بسخرياته العذبة ، ويتأمل ويتناقش ، ويشاري الحكمة والجنون ، ويبيعها للآخرين ... ليلة مثل هذه الليلة يسهرها حتى مطلع الفجر كانت عنده أفضل وأعمق وأمتع من كتابة مليون قصيدة ... تأتي له بمزيد من الشهرة أو المال . رائحة الحياة عنده مقدسة ، فائنة ، مسكرة ... ولقد كنا نحن الذين نحبه ونغلا بعض لحظات حياته ( وحياته كانت عريضة جداً تستوعب الكثيرين ، ولكن أحداً لا يستطيع أن يستوعبها كلها لحظة بلحظة ) ... كنا دائماً نتمنى أن يكتب مزيداً من الشعر ، وكنا نتمنى أن تكون حصيلة حياته عدة مجموعات شعرية لا مجموعة واحدة ، وكان يعدنا ولا يسجيب للوعد ، ويمينا ولا يحقق الأمنية .. دائماً كان مبدأه أن أي ذرة من



التراب تحت أقدام الحياة أثمن وأحلى من أي شيء في العالم !

ولقد رحل كامل الشناوي الآن ... فهل كان من الصواب أن يرحل ولا يترك لنا نحن محبيه سوى ثلاثين قصيدة ؟ ... أني أعاتب هذا الراحل العزيز ، أعاتب ذكراه وخياله الذي لا أنساه ، ليس بسبب الحب فقط .. ولكن لأنه خيال يحمل معه جمالاً خاصاً لا يقدر النسيان عليه . على أنني أسائل نفسي وأنا أعاتب هذا الراحل العزيز ... أكننا نحن على حق عندما طلبنا منه الشعر ومنحنا هوى الحياة ؟ ... أكاد أشعر أنه كان أصوب منا لأسباب كثيرة . لقد عاش وملاً الدنيا ، جعل لكل لحظة في حياته طعماً ، وكانت حياته في جملتها قصيدة أجمل وأعاب و « أ ب س م » من أي قصيدة يمكن أن يكتبها شاعر متمكن .

ولقد قيل أحياناً عن كامل الشناوي إنه لم يكن يقوى على العمل أو يحبه ، وأنه كان لا يعطي كثيراً في أي صفة يعمل بها ... وفي اعتقادي أن كامل الشناوي كان عنصراً رئيسياً من عناصر محبة العمل في أي مكان ذهب إليه . لقد كان ينشر البهجة أينما راح والبهجة تجعل الإنسان ينتج في يوم واحد ، ما ينتجه في يومين بلا بهجة ، لقد جعل كامل من البهجة حافزاً من حوافز الإنتاج في كل بيئة مسها بما فيه من كهرباء الحياة !

وكامل الشناوي قام في الوسط الفني والصحفي والأدبي بدور آخر ... كان بستانياً يزرع الورد ويسقيه ويرعاه ، كان عاشقاً من أخلص عشاق النبوغ . إذا وجد في إنسان لمسة من هذا النبوغ : أحبها وتقنى بها ووضع يد صاحبها عليها حتى ينطلق ويتقدم ، وما من موهوب في بلادنا خلال السنوات العشرين الماضية إلا وقد « عمده » كامل الشناوي قبل أن يعرفه الناس ، ولذلك قال لي عبد الرحمن الخميسي ونحن نسير في جنازة كامل ، أترى كل هؤلاء الذي يسرون وراء النعش ؟ ... لقد ترك كامل في حياة كل واحد منهم لمسة من الحب والحنان ودفعة إلى الأمام !

قلت للخميسي : نعم ... أنت على حق . وأنا أعتقد نفس الشيء !  
لقد كان يتحمس لكل موهبة إنسانية ، سواء كانت هذه الموهبة جمالاً في  
الوجه أو جمالاً في الصوت ، أو جمالاً في العقل والوجدان ، كان يتحمس  
للمواهب حماساً جميلاً ... بلا حدود ، والموهبة تتحول عنده إلى أغنية يرددها  
في كل مكان ، إنه يتحدث عنها ويكرر الحديث ، ولم يكن يسأم التكرار حتى  
تأخذ الموهبة حقها وتتألق وتلمع .

ولقد كان كامل الشناوي يحب الليل حباً عجبياً ، إن اللون المفضل عنده  
هو لون الليل ولقد كان الليل في حسابه هو الحياة ، وكثيراً ما كان ينام النهار  
كله ويسهر الليل كله حتى تظهر أشعة الصباح فينام ... ولمعل فلسفة ذلك  
عنده هي أنه يريد أن يبتعد عن العلاقات اليومية للناس ، ليعيش في علاقات  
إنسانية خالصة ، فالناس في الليل أكثر « إنسانية » منهم في النهار ، انهم في  
النهار ينقسمون حسب مصالحهم ، ولكنهم في الليل يتساوون تماماً .. كما أن  
الليل عنده كان فترة للتأمل والانطلاق بلا قيود ، الليل يلقي بأعباء الإنسان  
بعيداً ويحرره .. من هنا كان كامل يعشق الليل .. ولو كان في حياة كامل  
معشوقة أسهمت في القضاء عليه فهذه المعشوقة هي : الليل ... ذلك الحبيب ...  
الملعون !

لقد امتص « الليل » كامل الشناوي قطرة فقطرة ... ولم يتركه إلا جثة  
هامدة يشيعها بقية الأحباب والأصدقاء !

وكان كامل الشناوي يرفض الاشكال ، كان يبحث عن الأشياء الجوهرية في  
الحياة ، وهذا هو سر كثير من التناقضات التي كانت تبدو في حياته ، كان على  
سبيل المثال يحب الشعر القديم ويتذوقه ، ولم أشعر في حياتي بكل ما في الشعر  
العربي القديم من جمال وروعة بقدر ما شعرت بهذا كله من خلال رواية كامل  
الشناوي له . كان يفهمه ، ويحسه ، ويعرف مواطن الجمال والسحر فيه ، وكان  
يعرضه عرضاً لا مثيل له ، وكان يلقيه إلقاءً هو نوع من النغم الصافي الرفيع ،

ومرة قلت له أنت تستطيع أن تكسب ثروة هائلة من تسجيل الشعر على  
أطوانات بهذا الصوت .. صوتك العميق المؤثر الذي يحس ويتذوق ، وقال لي  
إنه يفكر في هذا الأمر ... على أنه لم يتح لنفسه ولم تتح له الحياة أن يحقق  
هذه الأمنية !

هذا العاشق المتذوق للشعر القديم لم يتجمد ... ولم يرفض الشعر الجديد ...  
بل كان يشارك فيه ويطرب له أشد الطرب عندما يستمع إليه من شاعر أصيل .  
فالجمل ، في جوهره ، هو الذي يعنيه ، أما الشكل فليتغير وليتعدد ...  
ماذا هم !

لقد كان كامل الشناوي ابتسامة عريضة ورائعة ، ملأت حياتنا - نحن  
الذين سعدنا بمعرفته - بألوان من البهجة والفهم . وقد ظلت هذه البسمة  
بسرورها وعمقها مضيئة .. حتى أطفأها المرض ثم اغتالها الموت !



## مغامرات الخميسي

عندما جئت إلى القاهرة لأول مرة ، وكان ذلك سنة ١٩٥١ ، لم أكن أعرف شيئاً عن خريطة هذه المدينة العظيمة ، كنت أجد صعوبة كبيرة في اختراق الشوارع ، وفي الخروج من مكان إلى مكان ، لقد كانت الشوارع بالنسبة لي هائلة واسعة مخيفة ، ذلك لأنني انتقلت مباشرة من قريتي الصغيرة إلى القاهرة ، جئت إليها لأدخل الجامعة بعد ان اتممت دراستي الثانوية في مدينة صغيرة لا تختلف كثيراً عن القرية ، ولذلك كان الانتقال إلى القاهرة مفاجئاً بلا تمهيد . وكان بالنسبة لي تجربة في منتهى الغرابة والمعجب .

كانت خريطة القاهرة غامضة مربكة ، بحيث لم أكن أعرف إذا كانت أهرام الجيزة قريبة من مصر الجديدة أو بعيدة عنها ، ولم أكن أعرف ما هي العلاقة بين شبرا والسيدة ، كل شيء كان غريباً تماماً ، وغامضاً إلى أبعد الحدود ...

وفي وسط الخريطة الضائعة في ذهني ، كان هناك بقع قليلة من الضوء ، كانت هذه البقع تتمثل في أدباء القاهرة الذين كنت أقرأ لهم على البعد ، وكنت أحس انهم هم وخدم الخيوط التي تشدني إلى القاهرة وتربطني وتضيء لي خريطةها الغامضة ، واستطعت بعد فترة من الوقت ان أتعرف على القاهرة من ادبائها ، فالجيزة هي التي فيها : عبد القادر القط والمعداوي ، ومصر الجديدة هي التي فيها العقاد و ابراهيم المصري ، وهكذا .. كل مكان في القاهرة وبدأت « أعلمه ، بأديب يسكن فيه ، وبذلك بدأت افهم خريطة القاهرة واكتشفها حقاً !

على ان أول أديب عرفته في القاهرة كان عبد الرحمن الخميسي ، فقد كان

آخر كتاب قرأته قبل وصولي إلى القاهرة هو كتاب صغير أصدره الخميسي  
بنون « المكافحون » وكان كتاباً مليئاً بالحماس لبعض أبطال الثورة الفكرية  
والثورة الاجتماعية في بلادنا ..

و ذات ليلة وجدتني إلى جوار تليفون بمكتب أحد أقرائي في شبرا ، وكنت  
حتى ذلك الوقت أحمل خوفاً ريفياً من التليفون ، ولكنني تغلبت على خوفي  
بصعوبة شديدة ، وقررت ان أبدأ التعرف بأدباء القاهرة ... وذلك بأن أتصل  
بعبد الرحمن الخميسي صاحب آخر كتاب قرأته ...

واتصلت بالخميسي .. وعبرت له عن إعجابي بكتابه وكنت أتحدث بكلمات  
منتقاة ، أتعبت نفسي في اختيارها ، وكنت وأنا أتحدث في التليفون كأنني  
ألقي خطاباً رسمياً في أحد الاحتفالات العامة .. وطلبت من الخميسي ان ألقاه  
فضرب لي موعداً في الجريدة التي يعمل بها .

وذهبت في الموعد المحدد ، وجلست في حجرة الانتظار .. وأرسلت اسمي  
إلى عبد الرحمن الخميسي الذي لم أكن قد رأيته في حياتي ولم يكن قد رأياني على  
الإطلاق !

وبينا أنا جالس في حجرة الانتظار ، غارق في خجلي ، أنظر إلى الأرض .  
إذا بي أجد يداً تمتد لتمسك بيدي .. انه الخميسي يقول لي : انت فلان !  
وذهلت ..

كيف استطاع ان يعرفني من بين الجالسين ؟ كيف استطاع ان يميزني من  
بين العدد الكبير الموجود في الكتب ؟.

لقد فرحت جداً ، وشعرت بمعجزة الفن والفكر تتحقق ، لتربط بين  
الأرواح بدون لقاء سابق ، وتخلق عند فنان مثل الخميسي حاسة سادسة يميز بها  
الأشياء والناس وجلست مع الخميسي لحظات ، وسرعان ما ذاب كل الجليد الذي  
جئت به من القرية ، ذاب خجلي ، وذاب استعدادي لإلقاء خطاب رسمي كلما  
التقيت بأديب أو فنان ، فقد كنت أتصور ان على الأدباء ان يتحدثوا لا كما

يتحدث البشر ؛ ولكن بعمق .. وباصطلاحات . ويجبين مقطب ووجه غارق  
في الدهول .

ولكن الخميسي بللمسة سحرية أذاب كل هذا وجعلني إنساناً طبيعياً بسيطاً  
أتحدث معه كما يتحدث البشر .. وأبتسم كما يبتسمون !

وأحببت الخميسي من يومها ، وترددت على مكتبه كثيراً .. وكان مكتبه  
هذا ممتلئاً على الدوام بنماذج مختلفة من البشر : أدباء ومطربون وذوو حاجة .  
كان الخميسي دائماً مفتوح القلب والمكتب !  
ويوماً شعرت أنني سأضيع في الزحام .. فأنا بالنسبة للخميسي لست إلا  
واحداً من رعاياه !

وشعر الخميسي بهذا كله فعرفني بأمر صعاليك مصر وأكثرهم فناً ونبلاً  
ومحبة للناس : زكريا الحجاوي ، ففتح لي زكريا عوالم كثيرة أخرى .. استعطت  
بعدها أن أعتبر نفسي قاهرياً .. فقد علمني زكريا كيف أروح وأجيء وعرفني  
بكثيرين من الأدباء وشق لي بداية طريقي في الحياة وكان استاذاً وأباً شديداً  
الحنان والإخلاص .

« ملحوظة : كلمة صعلوك هنا لا تعني ذلك المعنى الشائع المعروف ، ولكنها  
تعني في حقيقتها ذلك الإنسان المتحرر المتمرد الذي لا يعبأ بالشكليات ..  
انتهت الملحوظة » .

المهم .. بقيت أراقب الخميسي في تجاربه الكثيرة الغربية المتنوعة ، لقد  
ذهبت به الدنيا يميناً وشمالاً ، ودخل تجارب تكفي مائة رجل ، ولكنه كان  
دائماً يتحرك بطبيعة نفسية واحدة .. إنه إنسان مفتوح القلب إلى أقصى حد ،  
يميل مزاجه إلى المرح الفامر ولا يميل إلى الكآبة أو يعترف بها ، وهو يحب الحياة  
ويشتهيها بل ويقدها ، إن فيه شيئاً من عبد الله النديم ، ذلك الإنسان الذي  
كنت تزرعه في أي مكان فينمو ويزدهر ، كل بلاد الله حبيبة إلى قلبه .. وكل  
البشر طيبون وأحباء !



وقد دهش الكثيرون أخيراً من إقبال عبد الرحمن الخميسي على الإخراج السينائي ، وقالوا ما للخميسي والسينما ؟ .. والحقيقة انه لا يجوز ان ننظر إلى الخميسي كما ننظر للظواهر الطبيعية ، فالخميسي محب للتجربة ، ومحب للمغامرة الإنسانية والفنية بغير حدود ، وله مشاركات في الشعر والقصة والموسيقى والإخراج والتمثيل ، إنه ظاهرة شاذة في عصرنا الذي يميل إلى التخصص .. لأنه نموذج جاء إلينا من عصور الشمول والاتساع والتنوع !

وقد تذكرت قصتي كلها مع الخميسي بعد ان شاهدت فيلمه الأول «الجزء» ، لأن مغامرة الخميسي في السينما هي جزء من طبيعته المتفجرة التي تكتشف دائماً وتفتح لنفسها طريقاً في كل ميدان .

وقد يقول المتخصصون في فن السينما ان هناك أخطاء فنية هنا وهناك في فيلم الجزء ، ولكن الفيلم - ككل - أعجبني واسعدني وشعرت فيه بمتعة كبيرة !

ومها قيل عن هذا الفيلم فإنه ولا شك يتميز بميزات رئيسية ... فهو من ناحية يصور جرأة الخميسي على اختيار عدد كبير جداً من الوجوه الجديدة التي أثبتت كفاءة فنية تلفت النظر ، وبهذا حطم الخميسي قاعدة الاعتماد على الصف الأول وحده في السينما ، كذلك كان الخميسي جريئاً في اعتماده على الأسلوب الواقعي البسيط في الإخراج ، وهذا الأسلوب الواقعي في اعتقادي يجب أن يجد مكانه في السينما المصرية وينتصر ، وأخيراً فالخميسي قد قدم لنا فيلماً متميزاً فيه اللمسة العاطفية باللمسة الوطنية امتزاجاً عميقاً طبيعياً لا افتعال فيه .

تكفي هذه العناصر كلها لكي نقول إن الخميسي قد نجح ... كما تعود دائماً ان ينجح .. بالبركة والقلب المفتوح .. وبالطبيعة الفنية المتنوعة .. والحاسة السادسة التي تجعله يعرف ما لا يعرفه الدارسون والعلماء وأصحاب الشهادات .



# القِيمُ الثَّانِي

سينمائيات





## أزمة الفكر في السينما المصرية

في ١٦ نوفمبر سنة ١٩٧٠ تكون السينما المصرية قد بلغت من العمر ٤٣ سنة فقد كان عرض الفيلم المصري الأول « ليلي » في سينما متروبول في ١٦ نوفمبر ١٩٢٧ ، وكان هذا الفيلم يعتمد في قصته على مأساة عاطفية لفتاة قروية . هرب منها حبيبها بعد ان حملت منه ، وانتهت بها المأساة إلى الدمار الاجتماعي والانساني وهذه القصة الأولى هي نفسها التي تكررت على الشاشة المصرية بعد ذلك عشرات المرات مع تغييرات سطحية طفيفة .

وقد نجح هذا الفيلم نجاحاً كبيراً لأنه كان يمثل لوناً جديداً من الفن لم يعرفه الجمهور المصري من قبل هو فن السينما ، ولأنه أثار ضجة كبرى بين الصحفيين ونقاد الفن الذين احتفلوا احتفالاً حاراً بميلاد هذا الفن الجديد . على ان هذا الفن الغريب الجديد لم يلفت نظر الجمهور فحسب وإنما لفت - أيضاً - نظر التجار وأصحاب رؤوس الأموال ، فقد كان من الطبيعي ان يرحب هؤلاء جميعاً بمثل هذه التجارة الرائجة ما دامت تضمن أرباحاً كبيرة واسعة كما رأوا في فيلم « ليلي » . ومن هنا بدأت شركات السينما تظهر واحدة بعد الأخرى وبكثرة ملحوظة . لقد تفجرت أمام التجار منابع للربح فلماذا لا يستغلونها استغلالاً كاملاً ؟

وقد تردد بنك مصر ، ورئيس مجلس إدارته طلعت حرب في الاهتمام بالسينما في بداية الأمر . ولكن عندما ثبتت اطلعت حرب ان هذه الصناعة الجديدة يمكن أن تصبح صناعة رائجة اندفع الاقتصادي اليقظ إلى الميدان بكل قوته

الرأسمالية وأنشأ «ستوديو مصر» سنة ١٩٣٤ وبذلك انطلقت صناعة السينما انطلاقة جديدة ضخمة على يد أقوى قوة رأسمالية منظمة مستنيرة في مصر في ذلك الحين. وأقول إنها قوة مستنيرة . لأن طلعت حرب لم يكن مجرد رأسمالي محدود الأفق يهدف إلى تحقيق الربح بأي وسيلة ودون اعتبار لمصادر هذا الربح ، بل كان على العكس رأسمالياً وطنياً يربط حركة رأس المال بتطور المجتمع وباتجاهه إلى الأخذ بوسائل الحياة المصرية ومظاهرها المختلفة .

كان طلعت حرب ولا شك في نطاق ذلك العصر مثالاً للرأسمالي الوطني صاحب الأفق الواسع ، والنظرة الشاملة العميقة . لقد كان ثمرة طيبة حية لنمو الطبقة الوسطى المصرية بعد سنة ١٩١٩ ، ومحاولتها لدخول ميدان الصناعة الرأسمالية بدلاً من الوقوف عند حد استثمار الأموال في الأرض وفي ظل النظم الإقطاعية القديمة . ولقد كان طلعت حرب مفكراً اقتصادياً ممتازاً وليس مجرد رجل من رجال الأعمال النشيطين . ومن هنا كان أبرز رجال الاقتصاد الرأسمالي في مصر ، بعد ثورة ١٩١٩ بلا جدال .

ولا شك ان طلعت حرب كان يحمل في ذهنه صورة شاملة للمجتمع المصري الجديد في ذلك الحين . لقد كان يريد ان يبينه على صورة المجتمعات الأوروبية الرأسمالية ، هذه المجتمعات التي لم تكن تعتمد على التقدم الصناعي فقط وإنما كانت أيضاً تعتمد على التقدم الحضاري الشامل ... في الفنون والعلوم ووسائل الحياة المصرية المختلفة .

من هنا اهتم طلعت حرب بإنشاء « شركة مصر للتمثيل والسينما » بعد إنشاء بنك مصر بفكرة قليلة ، وعن طريق هذه الشركة استطاع ان يساعد الحركة المسرحية بمساعدة كبيرة حيث بنى مسرح الأزيكية . كما استطاع بعد ذلك ان يبني « ستوديو مصر » الذي كان أول واكبر ستوديو للسينما في الشرق كله في ذلك الحين .

وكان طلعت حرب عن طريق هذه المؤسسات الفنية يحقق فكرته في الربط



بين « رأس المال والحضارة » وبين « الصناعة والعصر » ... كان يريد للمجتمع المصري ان يتفجر بالحياة والنشاط وان يعيش في قلب القرن العشرين .

على ان عمق طلعت حرب وشمول نظرتها لم يحررا السينما المصرية من مصيرها المحتوم منذ البداية ، وهذا المصير هو أن تكون السينما صناعة تقوم أساساً على رواج التجارة والبحث عن الربح . كل ما هنالك هو ان طلعت حرب هيا لصناعة السينما المصرية الناشئة - ظروفًا مادية ~~بمنازلة~~ ، واستورد لها أفضل الآلات بل وأرسل اول بعثة مصرية لدراسة السينما كان من بينها أحمد بدرخان وحسن مراد . كل ذلك لأنه كان يريد من هذه الصناعة أن تكون صناعة رفيعة وجيدة ، وان تكون قريبة من صناعة السينما في أي مكان من العالم .

نستطيع من هنا أن نفهم بوضوح لماذا كان الأساس التجاري هو العنصر الأول في تكوين السينما المصرية منذ نشأتها . لقد نشأت هذه السينما في جو رأسمالي صرف وتبناها أكبر عقل رأسمالي في مصر في ذلك الحين وهو طلعت حرب ، ومن حوله مجموعة أخرى من صغار الرأسماليين .

لم تنشأ هذه السينما كما نشأت في بعض البلاد الأوروبية ، مثل تشيكوسلوفاكيا ، في ظل ثورة ذات افكار محددة واتجاهات واضحة ، وبذلك انعكست هذه الأفكار والاتجاهات على السينما نفسها ، فكانت منذ البداية سينما « ذات رسالة » ليس الربح هدفها الأول وليس هدفها الوحيد كما كان الامر في السينما المصرية .

إن النشأة التجارية للسينما المصرية قد فرضت على الفيلم المصري ان يتجه منذ البداية إلى ان يكون هدفه هو « الترفيه » ، فالترفيه وحده هو ضمان النجاح و ضمان الربح الكبير . ومن هنا سقط الفيلم المصري لفترة طويلة في عيوب الخطيرة وتكونت له شخصية خاصة ، وكان من أبرز ملامح الفيلم المصري ضعف الفكر فيه وتوقفه عند درجة واضحة من التغلف الذهني وما زالت آثار هذه الملامح ظاهرة في السينما المصرية حتى اليوم .

ومظاهر الازمة الفكرية في الفيلم المصري وأسبابها التفصيلية كثيرة ويمكننا ان نقف عند بعض هذه المظاهر الرئيسية ونتابعها بالتحليل والتفسير ، لنخرج بعد ذلك بصورة تقريبية لأزمة الفكر في السينما المصرية .

١ - ظل الفيلم المصري لفترة طويلة خاضعاً للمبالغات العاطفية والمأساوية وهو ما يمكن ان نسميه باسم « الميلودرامية » وهذا النوع من المبالغات العاطفية إنما يعني الابتعاد عن الفهم الصحيح للحياة ، وعن الفهم الصحيح للانسان وهو دائماً وسيلة من الوسائل السهلة لإثارة المتفرجين البسطاء العاديين والابقاء على صورة الحياة في أذهانهم كما هي بل والمساعدة على تثبيت هذه الصورة عن طريق الفن .

« الميلودراما » تؤكد ان الحياة تقوم على المصادفات والمفاجآت وان الإرادة الانسانية مشلولة تماماً ولا دور لها في تشكيل حياة الفرد أو حياة المجتمع ، وان الانسان في النهاية لا يملك أمام مصائب الدنيا إلا الدموع والآهات ، كما أن هذا النوع من الافلام لا ينجح إلا بين جمهور متخلف من الناحية العاطفية والثقافية فإن هذه الافلام من ناحية أخرى تساعد على خلق هذا الجمهور المتخلف عاطفياً وثقافياً .

ويكفي لكي نعرف مدى اندفاع السينما المصرية إلى هذا اللون من المبالغات المأساوية العاطفية التي اصطلحنا على تسميتها باسم الميلودراما ، أن نقرأ هذه الاحصائية التي جاءت في بحث كتبه الاستاذ جلال الشرقاوي حيث يقول فيه عن السينما المصرية :

« إذا ما عدنا على سبيل المثال إلى موسم ١٩٤٥ - ١٩٤٦ استطعنا ان نستخرج ٢٣ فيلماً ميلودراما من بين مجموع افلام هذا الموسم والتي بلغت ٥٢ فيلماً اما هذه الافلام الميلودرامية فهي موزعة على الموضوعات الآتية : فتيات غرر بهن في تسعة افلام . اغتصاب في فيلمين - خيانة زوجية في ثلاثة افلام - محاولة انتحار في فيلمين - حالة جنون في فيلمين » . وبقيّة الافلام تدور في نفس

## الدائرة تقريباً .

ومدرسة الميلودراما لا بد أن تنشأ إذا ما كان هدف السينما الأول هو أن تكون صناعة ناجحة رابحة ... هنا عادة يبحث أصحاب هذه الصناعة طبيعة الجمهور ويقدمون له ما يشيره ويرضيه . ولقد كان الجمهور في معظمه - كما أشرنا - متخلفاً وكان هناك - وما زال - نسبة كبيرة من الأميين وأنصاف المتعلمين الذين لا يختلفون كثيراً في ثقافتهم العامة عن الأميين أنفسهم . ومن المؤكد أن الظروف العسيرة التي كانت طبقات الشعب تمر بها خلال المرحلة الأولى من عمر السينما المصرية .. هذه الظروف كان من الضروري أن تخلق في الشعب المصري ولا شك ميلاً إلى الحزن والاكتئاب على الرغم من أن المظهر الخارجي للمواطن المصري هو المرح والميل للنكتة والدعابة . ومن كانت الأفلام الميلودرامية ناجحة ورائجة لأنها تثير مكان الحزن العميق في النفس المصرية وتلمس الجراح الكثيرة التي تعانيها الشخصية المصرية .

صحيح أن الأفلام كانت تفعل ذلك بلا عرق ولا وعي ، بل وكانت تجعل الشخصية المصرية أسيرة لأحزانها باستمرار دون أن تساعد على الخروج من أزماتها أو تساعد على أن تفهم هذه الأزمات فهماً صحيحاً .

على أي الأحوال فلقد كان هناك بالنسبة للشخصية المصرية أسباب كثيرة وعميقة للحزن وكان هذا الحزن يجد تعبيره « الزائف غير الصحيح » في الأفلام الميلودرامية التي كانت هي المدرسة الرئيسية في السينما المصرية لفترة طويلة منذ نشأتها إلى اليوم .

كان من أمراض الفيلم المصري أيضاً اعتماده على « النماذج » أو « الأنماط الانسانية » وعلى سبيل المثال كان علي الكسار يقوم دائماً بتمثيل دور البواب الطيب أو البربري الساذج . كما حاول نجيب الريحاني أن يقدم نموذج « كشكش بيه » العمدة الساذج الناث في المدينة الذي يمكن أن تضحك عليه أي غانية وتسلب منه أمواله ، وقد نقل نجيب الريحاني هذه الشخصية من المسرح إلى



السينما . فقد تعود على تمثيلها فوق خشبة المسرح واشتهر بها . قدم الريحاني كما نموذجاً آخر وهو نموذج الموظف البسيط الذي تقسو عليه الظروف وتسحقه أوضاعه الاجتماعية وذلك في فيلم « يا قوت افندي » الذي قدمه سنة ١٩٣٤ . وفي تلك الفترة بالذات كان المجتمع المصري يمر بأزمة اقتصادية خانقة ، وكان نموذج الموظف البسيط نموذجاً واقعياً شائعاً . وكان الريحاني يحاول بهذا النموذج أن يقدم شخصية جديدة بدلاً من شخصية « كشكش بيه » ولكنه مع ذلك لم يخرج عن فكرة النموذج أو النمط .

كذلك قدم فوزي الجزائري شخصية « المعلم بحبح » وهي شخصية الزوج الضعيف المغفل المسحوق أمام شخصية زوجته واستمرت مدرسة « الأنماط » و « النماذج » تنمو في السينما المصرية حتى سيطرت على الفيلم المصري سيطرة كاملة . فأصبح محمود المليجي هو « الشرير » في كل الأفلام التي يظهر فيها تقريباً وأصبح فريد شوقي هو « الفتوة » في كل أفلامه . وأصبحت وداد حمدي هي بنت البلد المرححة النشيطة الذكية إلى آخر هذه النماذج والأنماط المعروفة الشائعة في أوساط الجمهور المصري .

وهذه « الأنماط » تفسد القدرة الفنية للممثلين وتجهدهم جهوداً خطيراً لا يمكن أن يخرجوا منه أو يتخلصوا من قوالبه القاسية ، و « الأنماط » من ناحية أخرى تدفع الجمهور إلى التعود على الكسل العقلي الذي يشل قدرته على التفكير والفهم .

والأنماط في النهاية لا بد أن تؤدي إلى تلفيق الفيلم . وما دام الممثلون يقدمون نفس الأدوار في كل الأفلام فمعنى هذا الفيلم ان سوف يتكرر دائماً بنفس العناصر ويدور بنفس الدائرة مهما اختلفت الأشكال الخارجية للفيلم . ومن هنا لم يستطع الفيلم المصري أن يخرج إلى آفاق واسعة ، وأن يتعرض لمشكلات الإنسان والمجتمع بعمق خلال تلك الفترة الطويلة الممتدة من سنة ١٩٢٧ إلى سنة ١٩٥٠ ، وقد ظل الفيلم المصري في معظم الأحوال يدور حول نفس

الموضوعات السطحية . ويناقش نفس المشكلات السهلة دون أن يمس الحقائق الإنسانية العميقة لحياتنا وفكرة « النمط » و « النموذج » هي السبب الرئيسي في هذا الجنوح إلى السطحية والجمود الفكري والفني .  
ومن المعروف أن « الأنماط » و « النماذج » في الفن تقود دائماً إلى أضعف المستويات وأقلها عمقاً وقيمة .. سواء كان ذلك في السينما أو في غيرها من الفنون .

٣ - التراث السينمائي الذي يعتمد عليه الفيلم المصري يقوم أساساً على الفيلم الأمريكي ، وإذا عدنا إلى الإحصائيات الخاصة باستيراد الأفلام الأجنبية لعرضها في مصر لوجدنا أن مجموع ما استوردناه من هذه الأفلام بين سنة ١٩٥٠ وسنة ١٩٦٣ يبلغ ٣٦٠٥ فيلماً من بينها ٦٨٤ فيلماً مستورداً من أمريكا و ٥٥ فيلماً بريطانياً بالإضافة إلى سبعة أفلام فرنسية مشتركة . و ٦٦ فيلماً من اليونان و ٣٠٦ فيلماً من إيطاليا . و ٤٠ فيلماً من الهند و ٤٨ فيلماً من روسيا و ١٢ فيلماً من ألمانيا و ٥ أفلام من اليابان وفيلمان من أسبانيا .

معنى هذه الإحصائيات أن ١ / ٣ من الأفلام المستوردة إلى مصر من الخارج خارج تلك الفترة « ١٩٥٠ - ١٩٦٦ » هي أفلام أمريكية . وهذه الفترة بالطبع هي قياس ينطبق على الفترة السابقة عليها « بل لقد كانت الفترة السابقة عليها أكثر ميلاً إلى استيراد الأفلام الأمريكية ولا شك .  
ولست أقول أن الأفلام الأمريكية أفلام تافهة . ولست أقول أن كل الأفلام الأمريكية أفلام ضارة . ففي أفلام الأمريكية ولا شك أفلام ممتازة بكل معنى الامتياز الفني والفكري . ولكن المشكلة أن مدرسة السينما الأمريكية بوجه عام لا تناسبنا لأنها مدرسة الفن السينمائي الذي يعتمد على الامكانيات المادية الكبيرة الضخمة .

ونحن لا يجوز أن نمضي أبداً وراء مدرسة من هذا النوع فقد كان مجتمعنا قبل الثورة يعاني من مشاكل اجتماعية كثيرة المعقدة . ونحن بعد الثورة مجتمع

يناضل ولا يكتفي بمقاومة الفقر والمشاكل الاجتماعية ، بل يعمل على التخلص من هذا كله وبناء مجتمع جديد متقدم ، ولذلك فان مدرسة السينما الامريكية لا تناسبنا ولا نستطيع أن نجاريها في ضخامة الديكورات ، ولا في الملابس الزاهية ، ولا في الألوان الكثيرة المعقدة من الترف والابهار .

اننا نستطيع أن نتقدم فنياً لو أننا عبرنا عن أنفسنا تعبيراً انسانياً صادقاً بأقل الامكانيات المادية ، وبأعلى الامكانيات الانسانية .

ولكن سيطرة المدرسة السينمائية الامريكية على الجمهور المصري والفنانين المصريين أسهمت في إفساد الفيلم المصري ودفعه الى الاهتمام بالشكليات أكثر من الاهتمام بالطابع الانساني الخاص بنا . لقد كنا بحاجة إلى أن نتلمذ مثلاً على مدرسة الواقعية الايطالية التي استخدمت - في مواجهة السينما الامريكية - أقل التكاليف المادية بينما ركزت اتجاهاتها الأساسية على اكتشاف الجوانب الفكرية والفنية في الانسان والمجتمع .

كنا بحاجة إلى أن نتلمذ على المدارس المختلفة التي ظهرت في الدول الاشتراكية والتي عنت بالفن والانسان أكثر مما عنت بالديكورات والملابس والالوان وكل التكاليف التي تمثل عناصر أساسية في الفيلم المصري .

وليست أخطار الفيلم الامريكي مقصورة على اهتمامه بالجانب الشكلي فقط بل إن كثيراً من الافلام الامريكية تمتلئ بفكر لا يناسبنا . ولا يمكن أن يكون صالحاً لنا .. هناك على سبيل المثال أفلام « رعاة البقر » التي حاول بدر لاما أن يقلدها على الشاشة المصرية منذ سنة ١٩٢٧ .

كذلك حاولت السينما المصرية أن تلتقط « خيط الاثارة الجنسية » من السينما الامريكية لتبني عليه ذلك التيار الكبير من أفلام الرقص والكباريات . والتي اشتهرت في السينما المصرية أثناء الحرب العالمية الثانية وبعدها ، متأثرة في ذلك بالافلام الامريكية ثم بواقع الانحلال الذي ملأ المدن المصرية الكبرى أثناء الحرب تأثير تحت الاحتلال وجنوده الذين جعلوا من مصر ملهى كبيراً يقضون



فيه أوقات اللهو قبل الاندفاع إلى ميادين القتال .

٤ - كان من أقوى أسباب أزمة الفكر في السينما المصرية أن هذه الصناعة قد دخلتها منذ البدايات نسبة كبيرة من العناصر الأجنبية والتمصرة وهؤلاء بالطبع لم يكن يعنيه مصير المجتمع المصري . وهذه هي بعض الأسماء التي اشتركت في إخراج الأفلام المصرية الممتدة من سنة ١٩٢٧ إلى ما بعد قيام الحرب الثانية .

وداد عريفي « تركي » ، توجومزراحي ، ماريو فويولي ، مانول فيانس ، موريس ابتكمان ، كارلوبيو ، ولي دوزيه ، فريتز كراسب ، تليو كياريني ، الفيزي ارفانيللي ، ادمون توجا .

وكل هؤلاء كانوا مخرجين لأفلام مصرية صامتة وناطقة على السواء ، وكلهم كما هو واضح من الأجانب أو المتصرين .

ولا يستطيع أحد أن يتصور أن هؤلاء كان يمكن أن يفهموا مجتمعنا أو حياتنا أو يمكن أن يعبروا عنا بأي حال من الأحوال ، إنهم مجموعة من الحرفيين المنفصلين عن نبض المجتمع وعن وجدانه ومشكلاته .

ولا شك أنهم استطاعوا أن يتركوا طابعهم على السينما المصرية فأفقدوها كل الصلة بالحياة والانسان في بلادنا ووضعوا أنفسهم في خدمة أصحاب رؤوس الأموال الذين كانوا يدخلون ميدان السينما للتجارة والربح ..

لقد كان هؤلاء الفنيون الحرفيون يخدمون التجار ، ولا يخدمون فكراً ولا رسالة إنسانية أو فنية .

٥ - لم تستطع السينما المصرية في مرحلة طويلة من تاريخها أن ترتبط بالكتاب المثقفين سواء في أدبنا المحلي أو في الأدب العالمي . بل أخذت أفلامنا تعتمد على القصص التجارية السوقية في معظم الأحوال . وقامت عدة محاولات محدودة لربط السينما بالانتاج الأدبي المعترف به والذي يعبر عن أفكار عميقة ويمثل قيماً فنية ممتازة ، ومن بين هذه المحاولات القليلة فيلم « زينب » الذي أخرجه محمد

كريم سنة ١٩٢٩ عن رواية الدكتور محمد حسين هيكل المعروفة وهناك محاولة محمد كريم الثانية لتقديم مسرحية رصاصه في القلب وهي من المسرحية الكوميديّة الخفيفة التي كتبها توفيق الحكيم ، وقد قدمها كريم في فيلم سنة ١٩٤٣ .

أما كمال سليم ، فإنه يعتبر ظاهرة فذة في تاريخ السينما المصرية بشهادة جميع النقاد والمؤرخين والفنانين المعاصرين له . وقد قدم في حياته الفنية القصيرة الخصبه فيلماً عن رواية « البؤساء » لفكتور هيجو ، وفيلمًا آخر عن « روميو وجوليت » لشيكسبير ، بالإضافة إلى فيلمه اللامع « العزيمة » وهذه كلها محاولات محدودة لا تمثل الاتجاه العام للسينما القديمة ، فالتيار العام للفيلم المصري ظل بعيداً بعداً تاماً عن الاتصال بالأدب المحلي أو بالأدب العالمي ، وذلك منذ نشأة السينما المصرية حتى سنة ١٩٥٢ حيث بدأت العقلية المصرية في التغير التدريجي البطيء .

وبذلك كانت السينما المصرية بصورة عامة خلال ربع قرن كامل من تاريخها تعيش على فتات الأدب المحلي والأدب الإنساني ، بل كانت لا تعترف إلا بتلك القصص المستهلكة الحالية من العمق والفهم والنبض الإنساني .

ولا شك أن هذا الموقف المنعزل عن الأدب الإنساني : المحلي والعالمي قد حكم على السينما المصرية بذلك الفراغ الفكري الذي عانت منه في معظم مراحل تاريخها وما زالت تعاني من تأثيره الكبير حتى اليوم ، رغم بعض ملامح التغيير والتجديد التي بدأت تظهر في شخصية الفيلم المصري في المرحلة الأخيرة .

ليس من الإنصاف أن نقول أن تاريخ السينما المصرية لم يشهد أي محاولة من أي نوع للخروج من أزمة الفكر التي يعانيها الفيلم المصري ، فقد كانت هناك محاولات متعددة بدأت كما أشرت بكمال سليم في فيلمه الشهير « العزيمة » وهو فيلم واقعي في تصويره وإخراجه ، أبطاله نماذج مستمدة من الحياة اليومية ، ديكور هو الشارع وهو واقع الحياة التي يعيشها الناس فعلاً ، ولكن كمال سليم

مات فجأة سنة ١٩٤٨ فخرت السينما المصرية بموته أجراً وأنبع محاولة في سبيل خلق رأس مفكر في السينما المصرية .

ووجدت محاولة كمال سليم من يتابعها ويهتدي بضوئها الساطع بعد ذلك مثل أحمد كامل مرسي ، وصلاح أبو سيف وكمال الشيخ ومن الجيل الجديد توفيق صالح ولكن هذه المحاولات وغيرها لم تستطع لظروف متعددة أن تخلق اتجاهها سائداً منتصراً على طول الخط في السينما المصرية ، فظلت تتخبط في عيوبها وأخطائها وفقرها الفكري حتى اليوم ؟

ولكن المناخ الفكري في مجتمعنا قد تغير تغيراً نهائياً بعد الثورة ، وبدأت الفكرة التجارية في السينما تتقلص وتفقد نفوذها لتحل محلها الفكرة الفنية والفكرة الإنسانية وأصبح الجو مهيأ لميلاد مدرسة سينمائية جديدة ، تعبر عنا وعن مشاعرنا وأفكارنا الحقيقية وتجاربنا الإنسانية العميقة ، مدرسة تؤمن بالفكر ، وتستمد منه وعياً وعمقاً ...

وعندما أقول الفكر فأنا لا أعني أي فكر... إنما أعني الفكر الذي يساعدنا على التقدم والتطور ومواجهة الحياة بضمير واع وعقل متفتح وعين ترى بصورة أعمق وأشمل .

ولن أدخل في التفاصيل الفنية التي تهيم تحرير السينما المصرية من أزمة الفكر التي تعانيها ، لن أتحدث عن واجب الدولة في توفير الإمكانيات وما إلى ذلك ... فتلك كلها قضايا متخصصة يمكن أن يطرحها متخصصون ويناقشوها . ولكنني سأكتفي بتحديد الصورة التي أتصورها للفكر السينمائي الجديد في حدوده العامة .

إن الفكر السينمائي الجديد لن يتوفر لنا إلا إذا ظهر عندنا فنانون « مخرجون وممثلون على وجه الخصوص » يكونون على مستوى عميق من الثقافة القومية تساعد الفنان على أن يكون عارفاً بتاريخ بلاده ، يحس بهذا التاريخ ويعرف تياراته وأحداثه المختلفة . ونحن إذا بحثنا عن فنّان سينمائي عندنا



يعرف تاريخ بلاده معرفة جيدة لما وجدنا هذا النموذج إلا في القليل النادر .  
فلو كان هذا الفنان موجوداً بيننا لا انعكس ذلك على الأفلام وموضوعاتها  
وشخصيتها الفنية والفكرية على نطاق واسع .

ولو أخذنا تاريخنا المصري منذ الحملة الفرنسية إلى اليوم ، أو قبل ذلك  
بقليل في عصر المماليك ، لوجدنا هذا التاريخ مليئاً بالوقائع والأحداث التي  
يمكن أن تكون موضوعات رائعة للسينما المصرية .

هناك الصراع بين عمر مكرم ، ومحمد علي وهو صراع خصب رائع يصور  
المواجهة الحادة بين الزعامة الشعبية والسلطة الاستبدادية .  
وهناك مذبحة القلعة ومغزاها في الصراع السياسي الهائل الذي كان قائماً في  
بداية القرن الماضي في داخل المجتمع المصري ، وهناك حفر قناة السويس ، ثم  
الثورة العربية بأحداثها الفريدة وشخصياتها الفذة .

وهناك قبل ذلك كله ، ثورتا القاهرة ضد الفرنسيين وما في هاتين الثورتين  
من أحداث ضخمة . كل هذه نماذج من الأحداث التي صنعت واقعنا التاريخي  
خلال ما يقرب من مائتي سنة .. فهل انعكس أثر هذه الأحداث الضخمة على  
الذهن السينمائي عندنا ؟؟

كلا بالطبع لم يحدث ذلك على الإطلاق ، وظلت السينما المصرية تقدم أفلاماً  
ليس فيها رائحة تاريخنا من قريب أو من بعيد ، وإذا حدث وظهر في هذه  
الأفلام لمسة من التاريخ ، فإن ذلك يتم بطريقة خفيفة سهلة لا عمق فيها ولا  
تأثير لها .

على أن المسألة ليست مجرد نقل أحداث التاريخ إلى الشاشة ، فهناك شيء  
أبعد من ذلك .. إنها مسألة « الحس القومي » عند فناني السينما ، وهذا الحس  
لا يتكون بمجرد أن يولد الإنسان على تراب الأرض و تراب الوطن ، ولا بمجرد  
أن يعاشر أهل هذا الوطن . كلا ، إنه يولد بالتعرف على التاريخ القومي تعرفاً  
حقيقياً عميقاً حتى يستطيع الفنان أن يفهم مصر ويحس شخصيتها

الإنسان في مصر ، وأن يعرف طبيعة الشعب ونفسيته وتاريخ آلامه وأفراحه .  
وعندما يتربى هذا الحس القومي عند الفنان فإنه سوف ينعكس حتماً على  
إنتاجه سواء كان يقدم لنا فيلماً عن الحب أو الجنس أو عن أي موضوع آخر  
يعبر عن الاتصال المباشر بالشخصية القومية .

إن الحس القومي عند السينمائيين المصريين ضعيف بصورة واضحة ، اللهم  
إلا في بعض الحالات النادرة ، ولا يمكن أن يولد فكر سينمائي حقيقي ما لم  
يتعرف الفنانون - بمعق - على المواطنين في بلدكم منذ مئات السنين بل منذ  
آلاف السنين .

وهذا الحس إنما يأتي عن طريق قراءة التاريخ القومي ، ويولد أيضاً عن  
طريق البحث والمعايشة المستمرة للشخصية القومية في ظروفها المختلفة .  
لقد كان الفنان الروسي الكبير « تشيكوف » يدور على القرى الروسية  
النائية ليعاشر الفلاحين ويعيش معهم فترات طويلة ويتحمل في ذلك مشقات  
كبيرة فوق قدرته وصحته ، وكان يفعل ذلك بدافع من فهمه العميق للفن ،  
وبدافع من حبه لوطنه ورغبته الصادقة في التعبير عن وطنه وعن شعبه ، وكان  
الشاعر الأمريكي العظيم والت ويتمان يمشي مئات الكيلومترات حتى يلتقي  
بالناس في أمريكا ويتعرف عليهم ويقارب من مشاعرهم الحقيقية لكي يستطيع  
بعد ذلك أن يتعرف على فقراء أمريكا وقراها وأحيائها الشعبية .. فلقد كان  
ويتمان يحب الشعب الأمريكي البسيط ويؤمن به ويحاول بصدق أن يعبر عنه .

بالتجربة الصادقة ، والثقافة الواسعة يمكن أن يتربى لدى فنان السينما حس  
قومي سليم ينقذ السينما المصرية من فقرها الفكري ، ومن خوائها ، واقتارها  
إلى الشخصية الخاصة .

على أن الحس القومي لا يغني فنان السينما عن النظرة الإنسانية .. إننا إذا  
بحثنا عن فنان سينمائي يؤمن على سبيل المثال « بالسلام » كفكرة ، أو فلسفة  
تشغل عقله ووجدانه ، على أن تنعكس هذه الفلسفة على عمله الفني تمثيلاً

وإخراجاً ... إذا بحثنا عن فنان سينمائي من هذا النوع صاحب النظرة الإنسانية الشاملة فإننا لن نجد عندنا للأسف إلا في أضيق الحدود .

ليس هناك فنان مثل « شارلي شابلن » يحاول باستمرار في كل عمل يقدمه أن يؤكد نظرتة الإنسانية الخصبه ويدعو إليها ، وهي النظرة التي تؤمن بالمساواة بين البشر ، وبتفضيل الإنسان على الآلة والمحافضة على الشخصية الإنسانية أمام الاكتساح الآلي الذي يحاول أن يجعل من الإنسان مجرد رقم لا قيمة له أو فرد لا يتميز عن غيره ضمن قطيع كبير ، كما يحاول شارلي شابلن أن يعبر

عن التعاطف العميق مع الإنسان البسيط المسحوق ... إنه يتعاطف مع أحزانه ويشاركه همومه وشجونه .. مثل هذه العناصر المختلفة للنظرة الإنسانية عند شارلي شابلن هي التي رفعتة كفنان إلى مستوى عالمي عظيم ، لأنه لا يكتفي بأن يكون مجرد ممثل ناجح ، بل لقد جعل من نفسه فناناً فيلسوفاً ، صاحب نظرة إنسانية بسيطة ولكنها عميقة شاملة .

لقد فكر شارلي شابلن في المصير الإنساني وفكر في العقبات التي تواجه الإنسان وتقف في طريقه ، وحاول بكل إخلاصه وفنه وعبقريته أن يشارك في الصراع بين الإنسان وبين العقبات المختلفة التي تواجه مصيره .

هذا مجرد نموذج يتكرر كثيراً ... هناك والت ديزني إيليا كازان وجان لوك جودار ... وغيرهم من كبار فناني السينما حرصوا جميعاً على أن يكونوا أصحاب نظرة إنسانية يعبرون من خلالها عن رأي في الحياة والإنسان وبذلك ارتفعوا كفنانين وأصبحوا شيئاً هاماً أساسياً في تاريخ الفكر السينمائي المعاصر .

وهذا ما ندعو فنان السينما المصرية إليه .. أن ينمي حسه القومي بالثقافة التاريخية ، وبالتجربة ، والاقتراب من الناس والحياة الحقيقية التي يعيشونها وبذلك يستطيع الفنان أن يحس بعمق شخصية الإنسان في بلده .

لا أعتقد أن فناناً سينمائياً لم يقرأ على سبيل المثال الجبرتي وعبد الرحمن الرافعي ، وسليم حس .. أي فنان : ممثلاً كان أو مخرجاً لم يقرأ هؤلاء المؤرخين



الثلاثة ولم يفهم كل ما كتبوه ... مثل هذا الفنان لا يمكن أن ننتظر منه خيراً  
لفن بلاده السينمائي أو للمدرسة الجديدة التي نريدها في السينما المصرية مهما كان  
هذا الفنان كفواً ولديه خبرة عالية في فنه .

كذلك فلأنني أعتقد أن الفنان السينمائي الجديد الذي يستطيع أن يسهم  
إسهاماً حقيقياً في تطوير السينما لا بد وأن تكون له فكرة عن الحياة والإنسان  
يريد أن يؤكدها ... فكرة تملأ عقله وقلبه ... فكرة مثل الحب والسلام  
والمساواة أو غيرها من الأفكار الإنسانية الكبيرة .

فالحس القومي ، والنظرة الإنسانية ، هما طريق فنان السينما عندنا لكي  
يجرر السينما المصرية من أزمة الفكر التي تعاني منها ، وبدون الحس القومي  
والنظرة الإنسانية لن نصل إلى شيء ولن تغنيننا الخبرة الفنية مهما كانت هذه  
الخبرة عالية وعبقرية ... نحن بحاجة إلى الخبرة الفنية .. نعم .. ولكن  
في إطار من الحس القومي والنظرة الإنسانية .

## أدباؤنا والسينما

في سنة ١٩٢٩ تقريباً عاد المخرج محمد كريم من ألمانيا بعد أن درس فناً جديداً غنياً في ذلك الحين هو فن الإخراج السينمائي . وكان عمر السينما المصرية آنذاك لا يزيد على سنوات قليلة ، وهي سنوات مرتبكة لم تستطع فيها أن تثبت أقدامها ، لا في اختيار موضوعاتها ولا في الجوانب الفنية الأخرى .

وكان محمد كريم قد قرأ بالمصادفة رواية « زينب » التي رفض مؤلفها أن يوقعها باسمه الصريح ، واكتفى بأن يقول أنها بقلم « مصري فلاح » وظلت هذه القصة مجهولة المؤلف حتى سنة ١٩٢٩ ، أي بعد صدورها بخمسة عشر عاماً على التقريب ، ثم عرف الناس مؤلفها الحقيقي في طبعتها الجديدة ، وكان هذا المؤلف هو محمد حسين هيكل .

وعندما قرأ محمد كريم قصة « زينب » أعجبه إلى أبعد حد ، فقد وجد فيها أول قصة عربية تقترب من المفهوم الصحيح للقصة ولأنها من ناحية أخرى تتضمن التعبير عن عاطفة عميقة نحو مصر . فقد كتبها مؤلفها وهو في بعثته إلى فرنسا ، وكتب بعض فصولها وهو يقضي إجازته في سويسرا ، وكان في ذلك الوقت يشعر بحنين كبير إلى وطنه ، وسيطر عليه هذا الحنين إلى الوطن سيطرة تامة وهو يكتب الرواية . فخرجت الرواية وكأنها أغنية حب . كتبها المؤلف في تمجيد وطنه عن طريق الشخصيات والمواقف المختلفة التي تملأ هذه الرواية . من هنا وجد محمد كريم في رواية « زينب » عملاً فنياً ناجحاً حياً ، وقرر

أن يكون أول عمل في حياته السينمائية هو إخراج هذه القصة على شاشة السينما. وبالفعل قام محمد كريم بإخراج رواية « زينب » وسجل بذلك بداية العلاقة بين السينما والأدب في مصر. فقد كانت هذه هي أول مرة يظهر فيها نص أدبي عربي معروف على شاشة السينما. كانت السينما في ذلك الحين لا تزال صامتة، ولذلك جاء فيلم زينب صامتاً، واقتضى من المخرج أكثر من سنة ليكمل إخراجَه.

على أن رواية زينب ، لم تكن رواية ريفية تصف القرية ومشاكل أهلها وعاداتهم فقط بل كانت إلى جانب ذلك رواية « رومانسية » تصور مأساة الحب الفاضل ، المليء بالدموع والحرمان ، فبطل القصة « حامد » يفشل في علاقته بخطيبته وقريبته « عزيزه » ، ثم يفشل في حبه للفتاة الفلاحة « زينب » والفشل في الحالتين يعود إلى التقاليد والظروف القاسية التي كان المجتمع المصري المتخلف في ذلك الحين يفرضها على عاطفة الحب ، حيث كان يرفض هذه العاطفة ولا يسمح لها بأن تنمو في ظل جو من الاختلاط ... في ظل الهواء والضوء المناسبين لكل عاطفة إنسانية طبيعية .

وقد كان هذا سبباً قوياً في اختيار زينب للسينما ، فلقد كان الحرمان العاطفي هو اللون السائد الذي يغلب على موضوعات الفيلم المصري في تلك المرحلة .

وهذا المنطق ، وبهذا المقياس ، اهتمت السينما في هذه الفترة بتقديم قصة « تحت ظلال الزيزفون » ، التي ترجمها مصطفى لطفي المنفلوطي بأسلوبه المعروف الذي يمتلىء بالعاطفة المسرفة ، والذي تبلله دموع الحرمان العاطفي في كل سطر بل في كل كلمة وقد ظهرت هذه القصة في فيلم بعنوان « دموع الحب » سنة ١٩٣٦ من إخراج محمد كريم أيضاً وبطولة محمد عبد الوهاب ونجاة علي . لقد كان أدب المنفلوطي المليء بالشكوى والدموع والمذابح مناسباً إلى أقصى حد للمزاج السائد في تلك الفترة ، مزاج العاطفة الظمآنة المحرومة الحزينة .. العاطفة التي تعتمد على الخيال الرومانسي الحزين قبل كل شيء .



لقد كانت هذه المرحلة هي بداية التحرر الاجتماعي والعاطفي بين أفراد الطبقة الوسطى في المدن المصرية ، وكانت هذه البداية نفسها متعثرة مرتبكة تمضي بين كثير من العقبات والأشواك . ولذلك كان هذا المجتمع يستهلك القصص العاطفية الحزينة ويرى فيها تعبيراً سليماً عنه !

وكانت النماذج الأدبية التي اختارتها السينما المصرية في تلك الفترة لتعبر عن هذا الاتجاه نماذج قليلة محدودة ، فمتذ البداية كانت الروح التجارية مهيمنة على السينما المصرية وكان الهدف هو الزواج والنجاح المادي .

ولم يكن اتجاه السينما إلى التعبير عن العواطف الحزينة الدامعة إلا محاولة لكسب الجمهور وتحقيق الزواج المادي ومن هنا لم يكن من السهل أن تتجه السينما إلى اختيار إنتاج أدبي عميق لتهتم به ، فالعمق يحتاج إلى مجهود وكانت السينما في ذلك الحين تريد أن تحقق أكبر الأرباح بأسرع وقت وبأقل الجهود والتكاليف ولذلك انصرفت السينما عن اختيار آثار أدبية محلية أو عالمية تصلح للتعبير الصادق عن تلك المرحلة ، واكتفت بالاعتماد على قصص « ملفقة » أو مقتبسة بطريقة سطحية سريعة من الآداب الأجنبية ، وأضافت إلى ذلك كل العناصر المألوفة في الفيلم المصري ، وهي الاهتمام بالرقص الشرقي إلى أقصى الحدود ، ثم الاهتمام بتقديم الأغاني .

وأمام هذا التيار الجارف من السطحية والسهولة والتفاهة في كثير من الأحيان لم يستطع التيار الجاد العميق الذي بدأه محمد كريم أن يصمد وأن يلتزم بتقديم أفلام ذات موضوع له قيمته أو أهميته بالنسبة للمجتمع المصري والوجدان المصري . وساد التيار التجاري وابتلع كل ما أمامه من محاولات تهدف إلى خلق فن سينمائي رفيع .

ثم قامت الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٣٩ ، وحملت معها إلى الناس متاعب ومشاكل خطيرة ، وكانت هذه الحرب حلاً حاسماً للصراع بين التيار التجاري في السينما المصرية وبين التيار الفني ، وكانت النتيجة للأسف في مصلحة التيار

التجاري . وكانت متاعب الناس ومشاكلهم الاقتصادية وغموض المستقبل بالنسبة للجميع .. كان هذا كله سبباً في اتجاه السينما إلى الإكثار من المادة الترفيهية الخفيفة ، بقصد الكسب والربح في هذا الجو الحزين ، ومن ناحية أخرى انتشر الانحلال في أوصال المجتمع المصري وبخاصة في المدن ، لأن جنود الحلفاء الذين كانوا يملأون البلاد كانوا أشبه بالوحوش يريدون إطفاء ظمأ حرمانهم من الحياة الطبيعية ، ولذلك ، ومن أجل هؤلاء الجنود انتشرت الكباريات والنوادي الليلية في مصر بصورة عنيفة وبخاصة في العاصمة ، ثم في الإسكندرية .

وهذا الجو نجد صورة واضحة له في بعض روايات نجيب محفوظ التي كتبها عن أيام الحرب العالمية الثانية ، وخاصة رواية « زقاق المدق » . وقد تأثرت السينما بهذا الجو تأثراً كبيراً ، وأصبحت تهتم بإبرازه وتصويره ، وامتثلت الأفلام بالكباريات والنوادي الليلية وامتثلت بالسكاري والرقصات العارية المثيرة الخالية من الفن . فأصبحت السينما عموماً خلال فترة الحرب الثانية سبباً من أسباب انحلال المجتمع وأداة من أدواته وصورة من صور هذا الانحلال ، وتحولت السينما نهائياً من الفن إلى التجارة ، وأصبحت مرتعاً خصباً لأثرياء الحرب الذين كسبوا في تلك الفترة أموالاً طائلة من وراء التجارة السينمائية .

وخلال هذه الفترة انتهت تقريباً العلاقة بين السينما والأدب . وبدأت السينما تعتمد على كتاب ليس لهم أي تاريخ أدبي معروف . وكان أسلوب هؤلاء الكتاب هو أن يلجأوا إلى القصص الأجنبية الرخيصة لمصروها ويقتبسوها ويقدموها إلى السينما ، وفي هذه الفترة ظهرت أسوأ العيوب التي يمكن تصورها في القصة السينمائية المصرية .

وقد استمرت هذه الموجه من الأفلام التافهة المثيرة التي لا تعبر عن المجتمع المصري من قريب أو بعيد ... استمرت في سيطرتها على السينما المصرية حتى بعد الحرب العالمية الثانية ، لقد خرجت مصر من هذه الحرب خائبة الآمال وقد كانت تنتظر أن تنال استقلالها نظير ما قدمته لبريطانيا من خدمات ضخمة

أثناء الحرب ، ولكنها لم تنل هذا الاستقلال ولم تحصل على شيء منه . وكان عندها أمل أن تتحرر من الأزمة الاقتصادية العنيفة التي تعرضت لها البلاد أثناء الحرب ، وبدأت مصر تمبر عن نفسها في انفجارات متتالية مثل حوادث 'وبري عباس' ، ومثل المظاهرات الصاخبة التي قامت ضد معاهدة صدقي - بيغن التي كانت تهدف الى ربط مصر بمعاهدة دفاع مشترك مع بريطانيا وفي ذلك الوقت كانت السينما في واد آخر ... كانت عاملا من عوامل التخدير والترفيه السطحي المقتعل ، ولم يكن فيها أي تعبير عن مشاكل وجدانية أو واقعية مما يعيش فيه الناس .

وكان من الطبيعي أن تبتعد السينما في هذه المرحلة التجارية في حياتها عن أي آثار أدبية لها قيمتها العميقة . والاستثناء الوحيد - تقريبا - في هذا الميدان كان فيلم « رصاص في القلب » الذي ظهر سنة ١٩٤٤ عن مسرحية توفيق الحكيم المشهورة بنفس الاسم .

ثم قامت الثورة وبدأت المفاهيم القديمة تتعرض لأزمات كبيرة ، وظهرت مفاهيم جديدة في الحياة والفن ، ولم يستطيع الجديد أن يقضي على القديم ولكنه وقف الى جانبه يناوشه ويصارعه . وكان من المفاهيم الجديدة أن الفن في شتى مجالاته يجب أن يقترب من الحياة والانسان ، يحاول ان يعبر عنها تعبيراً حقيقياً ، وبدأت السينما تتأثر بهذه الفكرة تأثراً بطيئاً ولكنه تأثر واضح رغم هذا البطء ، كما بدأت السينما تبحث عن موضوعات لها قيمتها .

وظهر في موقف السينما من الأدب ثلاثة اتجاهات : -

الاتجاه الأول : هو امتداد للاتجاه القديم .. لا يبالى بالموضوع العميق ، وإنما يبحث عن التسلية والترفيه ، والآثار السريعة .. وحتى اليوم ما زال لهذا الاتجاه دوره وتأثيره على السينما ، وهذا التيار يبتعد بالطبع عن النصوص الأدبية المعروفة ولا يقترب منها ، ويعتبرها عنصراً من عناصر الضعف في النجاح التجاري للفيلم ، وما زال هذا التيار يعتمد على القصص السطحية السريعة



المقتبسة من الأدب الأجنبي الرخيص ، أو التي كتبها مجموعة من المؤلفين الذين لا يملكون موهبة ولا أصالة فنية ولا رأياً في أمور الحياة والمجتمع ، ولكنهم محترفون يستطيعون على الدوام تلفيق نص قصصي سينمائي يتناسب مع هذه الأفلام التجارية .

الاتجاه الثاني : هو الاتجاه إلى الآثار الأدبية التي تعالج موضوعاً عاطفياً ، أو جنسياً واضحاً ، فالقصص التي تتناول قضايا العاطفة أو الجنس أكثر نجاحاً من أي نوع ، آخر من القصص . وبهذا المنطق فتحت لها السينما أبوابها اهتماماً كبيراً ووجدت في تقديمها للناس سهولة ويسراً ورواجاً ملحوظاً ، وهذا التيار ولا شك هو امتداد التيار القديم الذي بدأ بقصة زينب لهيكل ، وقصة «دموع الحب» للمفلوطي ، بالمجتمع المصري رغم تقدمه الواسع في الفترة الممتدة من ظهور رواية « زينب » على الشاشة حوالي سنة ١٩٢٩ إلى الآن لا يزال يعاني من الاضطراب في فهمه « مشاكل العاطفية . الجنسية بصورة واضحة .

إن التطور الكامل المحدد في شكل العلاقة بين المرأة والرجل لم يحدث بصورته النهائية بعد ، ولذلك فإن هذه المشكلة تحظى باهتمام جمهور ضخم . ومن هنا كانت الأفلام المستمدة من قصص إحسان عبد القدوس ويوسف السباعي وعبد الحليم عبدالله أفلاماً ناجحة تقبل عليها السينما اقبالاً كبيراً ، ويقبل عليها الجمهور ويهتم بها إلى أبعد حد .

وهذا النوع من الأفلام مثل « لقيطة » لعبد الحليم عبدالله ، و « لا أنام » لإحسان عبد القدوس ، و « بين الأطلال » ليوسف السباعي يعتبر انتقاله ممتازة وناجحة من الأفلام التجارية إلى الأفلام الفنية . إن هذه الروايات وإن كانت تعتمد على المشكلة العاطفية أو الجنسية أساساً إلا أنها استطاعت أن تضيف إلى القصة السينمائية بعض الخيوط التي تربط بينها وبين ما يدور في المجتمع من مشاكل إنسانية .

إننا لا نستطيع أن ننكر أن هؤلاء الكتاب قد ساهموا في تقديم القصة

السينمائية ونقلوها نقلة واضحة من الانعزال عن حياة المجتمع الى نوع من الارتباط الجديد بمشاكله المختلفة .

وأخيرا نصل إلى التيار الثالث في موقف السينما من الأدب . وهذا التيار هو الذي اتجه إلى النصوص الأدبية الجادة ، وتجاوب مع ما حدث في حياتنا من تغير عميق بعد الثورة . وقد اتيح لهذا التيار أن يجد مادة فنية ممتازة ، فظهرت كثير من قصص نجيب محفوظ على الشاشة وكان أولها « بداية ونهاية » ، وكان آخرها قصة « ميرamar » ، كذلك ظهرت عدة قصص لـ يوسف ادريس مثل : « قصة حب » وقد ظهرت في فيلم بعنوان « لا وقت للحب » . وأخيرا ظهرت على الشاشة أعمال أدبية كبيرة لتوفيق الحكيم مثل « الرباط المقدس » ، .. و « طريد الفردوس » ، و « الأيدي الناعمة » . وظهرت أيضاً قصة « دعاء الكروان » لطلح حسين .

ومن النماذج الهامة لهذا الاتجاه قصة « الباب المفتوح » للدكتور طيفه الزيات ، ومسرحية الناس اللي تحت « لنعمان عاشور » ورواية « الجبل » لفتحي غانم .

وهذا الاتجاه الأخير هو اتجاه المستقبل بالنسبة للسينما المصرية ، ففي هذا الاتجاه نجد ان الفيلم يرتبط بموضوع عميق ، ويرتبط بعلاج فنى ممتاز لهذا الموضوع ، وهذا هو الفن السينمائي في أرقى صورته ، والأفلام العالمية المعروفة تعتمد عادة على ادباء كبار ، ولا يمكن للسينما ان تستغني عن الكاتب الكبير الا إذا كانت تمر بمرحلة من مراحل الانحطاط كما حدث للسينما المصرية في فترات متعددة .

لقد اصبح ارتباط السينما بالأدباء الموهوبين الأصلاء ضرورة لا بد منها ولا غنى عنها وهذا الارتباط بين السينما والأدب هو الطريق الوحيد نحو التطور السينمائي الصحيح في بلادنا . فقد حاولت السينما منذ البداية ان تقوم بهذا الدور على يد محمد كريم ، عندما قدم فيلم « زينب » سنة ١٩٢٩ ولكن هذه المحاولة

انتهت بالفشل كما أشرنا في البداية لغلبة التيار التجاري على التيار الفني في ميدان السينما .

وانتصار هذا التيار الاخير الآن هو الامل الوحيد أمام السينما المصرية حتى تحقق تقدماً له قيمته .

ولكن هذا التيار الاصيل ، تيار الارتباط بين السينما والادب ، يمكن أن يصبح بلا قيمة ولا أهمية ولا ثمرة . إذا أخضعت السينما كل عمل أدبي قيم لأساليب السرعة والسطحية .. فان السينما بهذه الطريقة لا تخرج كثيراً عن التيار التجاري بل انها تعود اليه وتجرّف معها العمل الادبي نفسه .

وقد حدث هذا بالفعل مع عدد من الاعمال الادبية الهامة مثل « الرباط المقدس » للحكيم و « الطريق » لنجيب محفوظ و « زقاق المدق » لنجيب أيضاً و « الناس اللي تحت » لنعمان عاشور .. وقد خرجت هذه الاعمال الادبية أفلاماً فاشلة بعيدة عن روح النص بسبب « السرعة » ، و « الكلفة » وانعدام الامانة الفنية في فهم النص .

والحياة الادبية عندنا مليئة بالنصوص الممتازة التي لو لقيت من التأني والعناية والفهم الصحيح ما تحتاج إليه لتحولت إلى أعمال سينمائية ناضجة واستطاعت ان تخلق لنا حقاً ، سينما مصرية عربية أصيلة .



## هل أنت رجل؟

نال فيلم من سيلان الجائزة الأولى بين أفلام العالم في المهرجان الذي عقد سنة ١٩٦٥ بالهند وقال الذين شاهدوا هذا الفيلم وعلقوا عليه أن الفيلم « السيلاني » كان بسيطاً إلى أقصى حد ، ولم يتكلف إلا أقل التكليف ، ولكن الفيلم يمتاز بموضوعه الإنساني العميق ، وكان يمتاز بالأداء السهل العادي من جانب الممثلين . فالمسألة في السينما ليست مسألة تكليف كما يتصورها كثير من السينمائيين عندنا . وليس الفيلم الجيد أبداً هو الذي يستهلك أعلى نسبة من التكليف المادية .

إن هذه الفكرة وهم كبير ، ولو ظلت مسيطرة على الأذهان عندنا ، فلن نستطيع على الإطلاق أن نخلق فيلماً مصرياً عظيماً . فالفيلم الجيد في النهاية هو الذي يعالج بصدق وبساطة موضوعاً إنسانياً له قيمة حقيقية ، ومهما كانت التكاليف باهظة ، فلن تستطيع هذه التكاليف أبداً أن تغطي تفاهة الموضوع أو ضعفه !

أقول هذا وفي ذهني فيلم مصري هو فيلم « السفيرة عزيزة » تمثيل شكري سرحان وسعاد حسني ، وخلاصة الفيلم أن البطل - شكري سرحان - يحب البطلة سعاد حسني ويتزوجان أخيراً ، ولكن الزوجة تمتنع عن معاشرة زوجها لأنها تريد أن تنال حقوقها المادية من أخيها ، وأخوها يرفض أن يعطيها شيئاً ويهدد الزوج بالضرب .. والأخ - بالمناسبة - جزار وفتوة . وتظل الزوجة تحرض زوجها ضد أخيها ، وتقول ، وتكرّر قولها كل لحظة « أنا متحوزة لأنني

عائزة راجل يحميني وياخدني حقي ، وأخيراً يذهب الزوج ويضرب شقيق زوجته « علقه ساخنة » أمام الزوجة وياخذ منه - بالقوة - « الكمبيالة » المطلوبة وبسبب هذه العلقه وبعد أن كشف الزوج عن عضلاته بالقوة تستريح الزوجة ويعود الصفاء إلى الحياة الزوجية ويعيش الزوجان في التبات والنبات ! .  
هذه هي خلاصة الأفكار والقيم التي يعبر عنها فيلم السفيرة عزيزة .  
ومثل هذه الأفكار والقيم لا يرتضيها مجتمع انساني متحضر على الإطلاق .  
إنها لا تصلح إلا للناس يعيشون في الغابات مع الوحوش المفترسة ، حيث تعتبر القوة العضلية للانسان هي المقياس الوحيد لامتيازهم وقيمتهم ، وأحقيتهم في الحياة والحب والزواج .

وآسف لكلمة الحب هنا ، فلا مكان للحب في مثل هذا المجتمع الذي يصوره الفيلم ، فالحب كلمة غريبة تعبر عن شعور غريب شاذ . القوة هنا هي كل شيء ، فإذا كان باستطاعتك أن تضرب الآخرين حتى تلقي بهم أرضاً ، وحتى تقتلهم إذا لزم الأمر فأنت رجل ، وتستطيع زوجتك في هذه الحالة أن تعاشرك وتعيش معك في رضا وسعادة ! .

أما إذا كنت بالمصادفة مسالماً أو ضعيف الصلابة فأنت لست رجلاً .. حتى لو كنت في ذكاء أينشتاين وعبقريته .. حتى لو كنت واسع الثقافة ، مهذب السلوك ، حسن التصرف في مشاكل الحياة ؟ .  
كل هذه الأشياء لا يمكن أن تحسب في مقياس الرجولة على الإطلاق ، فالرجولة هي شيء واحد ولا شيء سواه .. إنها العضلات ثم العضلات ثم العضلات .  
هذا هو ما يدعو إليه فيلم السفيرة عزيزة . إنه يدعو إلى احتقار العقل واحترام القوة العضلية !

إنه يدعو إلى احتقار القانون واحترام أساليب رعاية البقر وسكان الغابات الذين لم يعرفوا شيئاً في حياتهم عن المدنية !  
ولو كان الذين كتبوا قصة الفيلم وفكروا في موضوعه ، يعترفون بأن

القانون له قيمة لفضلوا أن تحمل مشاكل الزوجة مع شقيقها بالقانون .. ولكن القانون إذا تدخل ، فإن الزوج سوف يفقد رجولته ولا بد من أن يستخدم عضلاته وإلا فلا ، ولست أدري أي مجتمع هذا الذي تقف فيه المرأة لتري أخاها وهو يقنع على الأرض مضروبا وعلى وشك الموت ، ثم تبسم فرحا ، وسعادة ، وتكاد تطير من البهجة .. لماذا ؟ لأن زوجها و الذي ضرب شقيقها ، فأثبت بهذا الضرب أنه رجل .

ولذلك فهي تجري إلى زوجها بعد هذه المعركة وتحتضنه وتقبله !  
هذه المرأة ليست أبداً امرأة طبيعية انها بالتأكيد انसानه مريضة . بحاجة إلى أن تعالج في مستشفى للأمراض النفسية .. انها مريضة بذلك المرض الخطير المعروف في علم النفس باسم « الساديزم » أو حب تعذيب الآخرين .. وان كان الآخرين هنا هم أقرب الناس إليها .  
وهذه المرأة مريضة مرة أخرى ، لأن الرجل في نظرها هو هذه القوة العضلية ولا شيء أكثر من ذلك !

ولو كان زوجها متعلماً فلا أهمية لذلك .  
لو كان ناجحاً في عمله فلا أهمية لذلك .  
لو كان انساناً مفيداً لمجتمعه فلا أهمية لذلك !  
المهم هو هذه العضلات أولاً وقبل كل شيء .  
ومثل هذا المفهوم المتوحش الرجولة ، لا يمكن أن يخلق فيلاً عظيماً ولا فناً عظيماً ، ولا يمكن أن يخاطب المجتمع بشيء له قيمة أو أهمية .  
إنه فيلم مريض .. ينادي بالمرض ويدعو إليه . ولا نجاة للسينما المصرية إلا إذا نجحت من هذه الموضوعات الغريبة الشاذة ، وفهمت الدنيا فهماً جديداً فيه عمق وأصالة ومعرفة صحيحة بالحياة والنفس والإنسانية !



## السينما وعبادة الحزن

كنت حزينا في تلك الليلة من ليالي الصيف .. امتلأت نفسي بالكتابة ، ولم أعد قادراً على القراءة والكتابة ، وهما دائماً الحصن الذي أحتمي به من هموم الحياة .

واقترح بعض الأصدقاء أن نذهب إلى السينما ، وقبلت الاقتراح على الفور . ودخلنا سينما صيفية تعرض ثلاثة أفلام .

كان الفيلم الأول هو أحد أفلام « رعاة البقر » وهي الأفلام الامريكية المشهورة التي يكثر فيها الدم والمناظر الطبيعية الغربية ، والكر والفر .. إن هذه الافلام لا تحمل أية دلالة عميقة ولا تعبر عن مشاكل عصرية واعية ، انها تعتمد على الفرائز البدائية في الإنسان ، غريزة القتال والمخاطرة العمياء والجنس بصورته البدائية . أهم المناظر في هذه الأفلام هي القبلة الساخنة ، والجسد الأنثوي المثير ، ثم المعارك العنيفة حيث القتل والدم والمسدسات والخيول التي تعبر الصحاري في لمح البصر ويصنع أصحابها المعجزات وأجل ما في هذه الافلام دون شك هو المناظر الطبيعية الساحرة التي ينقلها المخرجون من مراعي أمريكا الواسعة والساحرة أيضاً ..

لم أفهم من هذا الفيلم شيئاً ، وزادني الفيلم حزناً على حزن لأنه لم يستطع أن ينزعني من همومي الحادة إلا في بعض اللحظات الخاطفة حيث كانت مناظر الطبيعة الحلوة الساحرة تعرض أمامنا .

وبدأ عرض الفيلم الثاني ، وكان فيلماً مصرياً هو « أيامنا الحلوة » بطولة فاتن

حماسة وعمر الشريف وعبد الحليم حافظ وأحمد رمزي ، واستطاع هذا الفيلم أن يدخلني في جو غريب ، لقد تحول الحزن في نفسي إلى ما يشبه الرعب ، وتبدلت الكتابة إلى شعور مرهف كدت أوقن بسببه أنني مريض ، وقصة الفيلم باختصار هي قصة فتاة خرجت من الملجأ لتعيش في حجرة بأحد المنازل ، وكانت هذه الحجرة مجاورة لحجرة أخرى يسكنها ثلاثة من الطلاب ... وتعمل الفتاة الصغيرة المسكينة في بيت سيدة مريضة اختلت قواها العقلية ، وكانت مهمة الفتاة هي أن تصاحب هذه السيدة الفنية .. وبعد مغامرات عديدة تقع الفتاة في حب أحد الطلبة الذين يسكنون بجوارها ويتقدم هذا الطالب لخطبتها ، وهو طالب فقير ولكن خاله غني ويريد أن يزوجه ابنته التي تحبه حباً عميقاً ، ولكنه يرفض ابنة خاله ، ويرفض خاله الغني من أجل الفتاة الفقيرة التي أحبها وخطبها بالفعل ... ولكن سرعان ما تقع الفتاة الفقيرة المحبوبة ، وبعد الخطبة بالذات ، في مرض هو : السل ، ويعمل الطلبة الثلاثة بمساعدة ساكنة المنزل الطبية على الحصول على مئآت الجنيئات لمعالجة الفتاة ، ولكن الفتاة عندها تعرف أنها مريضة بالسل ، وأنها سوف تقف عقبة في طريق حبيبها تنتحر في مشهد فاجع يضع نهاية للفيلم .

ليست هذه هي كل التفاصيل ، ففي الفيلم تفاصيل أخرى لا تخضع لمنطق ، ولا لتفكير سليم ... ولكن خط المأساة في هذا الفيلم هو الذي هز مشاعري هزاً عنيفاً .. لا بسبب من جودة التمثيل ، ولا بسبب من جودة القصة ، ولا من جودة الإخراج ... كلا ... بل لأن الذين اشتركوا في هذا الفيلم أثاروا من ذكرياتي الواقعية بعض الصفحات .. أني أعرف مستشفى الأمراض الصدرية لأنني كنت وأنا طالب أزور أحد أصدقائي المرضى بها ، وقد ظل هذا الصديق عاماً كاملاً لا يخرج من المستشفى وعرضت له لحظات قاسية رهيبة كادت حياته تنتهي فيها ، وأعرف مستشفياتنا الأخرى لأن أمي ظلت مريضة طيلة ثلاث سنوات متواصلة وكانت تتردد على كثير من المستشفيات ، وكل إنسان منسأله

هذه الذكريات دون شك ... ذكرتني الفتاة المريضة « فاتن حمامة » بهذا كله... لأن وضعها في الفيلم لا فائدة منه غير إثارة أحزان مباشرة في قلب الانسان إذا اعتبرنا أن في هذه الإثارة أي فائدة .. هل تستطيع أن تتحمل فتح نافذتك ذات صباح لتجد أمامها قتيلاً يسيل منه الدم وتفوح منه رائحة الموت ؟.. هل تستطيع أن تقبل تبريراً لهذا المنظر يقول لك أن من الضروري أن تفهم أن الانسان معرض للموت ، وان هذا المنظر البشع كان المقصود منه أن تتأكد من هذه الفكرة ؟..

كلا .. إن مأساة الفتاة « فاتن حمامة » مأساة مفتعلة وضارة في سياق القصة المعروضة في الفيلم .. انها تزيد أحزان النفس ، ولا تزيد خبرة الذهن أو خبرة الشعور ... ان مرض الفتاة بعد خطبتها مصادفة سخيفة ، وانتحارها تصرف سخيف ... ولا هدف على الاطلاق من هذه الوقائع التي لا تملأ الفيلم إلا إثارة الدموع والأحزان ... انها لا تهدف حتى إلى التسلية النافذة ...

وهنا نحس أن « الحزن للحزن » هو الهدف الرئيسي للفيلم كله ...

لا بد أن يكون للفيلم وظيفة حتى ولو كانت هي التسلية ... ولا بد أن يخضع بناء القصة للعقل ، أو على الأقل لنسبة معينة من العقل ، بحيث لا تبدو القصة مفتعلة وسيخفة ... وبحيث لا يملأ مثل هذا الفيلم حياة الناس بمشاكل مقلقة مؤسفة لا حل لها .. إننا في عصر يمكن فيه للشعب المتحضر علاج المرض إذا وجدت المستشفيات السليمة ، وفي عصر يتيح للفتاة حق العمل ... وليست وقائع الحياة بمثل هذه البساطة : أن ينتحر الانسان بدوافع سخيفة ، أن يتعرض للمرض بلا مقدمات ولا أسباب واضحة ، أن تمتلئ الدنيا بآس قائم لا مفر منه ..

لقد دخلت السينما وأنا حزين ، وزادتني حزناً هذه المأساة المفتعلة التي أثارت في ذهني كل معاني الفناء : الموت ، اليأس ، الفشل ... إلى غير ذلك من المعاني السلبية المريعة .. ولم تضيف هذه المأساة إلى نفسي معنى إنسانياً واحداً . لقد



كان هدف الذين قدموا هذا الفيلم هو إثارة أحزان الناس وحسب .  
بعد هذا الفيلم ، عرض علينا فيلم أوروبي آخر اسمه «أوروبا عام ٥١» تمثيل  
أنجريد برجمان واخراج زوجها السابق المخرج الايطالي روسيليني .

ومثلت أنجريد برجمان في هذا الفيلم دوراً حزيناً أيضاً ، ولكنها استطاعت  
أن تملأ نفسي بشيء من العزاء ، لأن حزنها كان واقعياً عميقاً ، وبالرغم من كل  
العنف الذي كان في أساها الكبير ، إلا أن النور كان يتسرب إلى قلبي شيئاً فشيئاً  
وأنا أشاهد الفيلم الجميل الحزين .. هنا حزن جميل ، حزن له معنى وهدف .

ومشكلة الفيلم في إيجاز تبدأ من حياة زوجة مشغولة بالحفلات عن ابنها  
الصغير الذي كان في حاجة إلى الرعاية والحنان ، لم تكن تسأل عنه أو تهتم به ،  
وذات يوم أحس الطفل الوحيد بأنه عاجز عن الحياة لأنه لا يلقي أي حب أو  
حنان ، فألقى بنفسه من شرفة منزله ومات وانتبهت الأم انتباهة رهبة ...  
ماذا كانت تفعل ؟ ... ولماذا وقعت هذه المأساة ؟ ... وماذا تستطيع أن  
تفعل الآن ؟ ... لقد ثبت لها أن حياتها الماضية اللاهية كلها لم تكن ذات أهمية ،  
لم تكن حياة واعية سليمة ...

وبدأت تبحث عن الطريق الصحيح للحياة الإنسانية : هل هو العمل في  
حزب سياسي يدعو إلى الاشتراكية ؟ ... هل هو الانضمام إلى أحد الأديرة  
والانعزال عن الناس لخدمة الله ؟ ... كلا ، لا هذا ولا ذاك ... وإنما هو في  
بساطة أن ترتبط دائماً بالناس ، وليس معنى هذا الارتباط هو إضاعة الوقت  
هنا وهناك ، بل هو أن تدرس ، وأن تتعمق الأمور وأن تفهم ... على أن يحووظ  
هذا كله لون من الحب العميق للإنسان ، والإيمان بأن في الطبيعة البشرية من  
الكنوز ما لا يتصوره العقل ، وأن هذه الطبيعة البشرية لا تتفتح فقط بين  
القصور ، كلا ، بل هي أيضاً في البيت الصغير ، في الشارع المليء بالغبار ، في  
المصنع الذي يدور بآلاته الهائلة ولكن تحت سيطرة الإنسان ... في أي مكان  
من هذا العالم توجد فيه الجماعة البشرية ...

حقاً ، إن وسط هذا الحزن كله أمل ، وإشراق ، وشيء يضاف إلى النفس والذهن . أما الحزن الذي صورته الفيلم المصري فهو لون من الحزن الذي يفتعله البعض لإثارة الاهتمام والانتباه ... فهو حزن ليس وراءه فكرة فنية ولا فكرة إنسانية إن البعض يتظاهر بالحزن ليستدر شفقة الآخرين ... وصدقوني أن الذين اشتركوا في فيلم « أيامنا الحلوة » رغم أنهم من فنانينا الممتازين كانوا في الفيلم - عن قصد أو غير قصد - من الذين يستدرون شفقة الناس عليهم حتى ينجح الفيلم معها كان قافهاً وغير مفيد . فقد آمنوا بمبدأ الحزن للحزن .. وآمنوا بأن من المهم إثارة دموع الناس كشرط أساسي لنجاح الفيلم وكشرط لإقبال الجماهير عليه .

لم أخرج من السينما سعيداً ولكني لم أخسر شيئاً . لقد تعلمت أن أرفض اصحاب مبدأ « الحزن للحزن » ... أن أرفض الذين يعبدون الحزن حتى لو كانت حياتهم مليئة بالأفراح ...

## فيروز في السينما

كانت بيروت تستعد لاستقبال المهرجان السنائي عام ١٩٦٥ بمنطق جديد، ففي السنوات الأربع السابقة تعودت لبنان أن تدعو إلى المهرجان وتقيم على أرضها دون أن تشترك فيه بأي نوع من الإنتاج الفني !  
أما هذا العام فقد قررت لبنان أن تشترك بفيلم من أفلامها الطويلة هو «بياع الخواتم» وهكذا .. «حضرت» لبنان مهرجانها الدولي لأول مرة ، حضرته «فنياً» عن طريق هذا الفيلم الطويل .. بعد أن كان حضورها في المهرجان عن طريق «الموظفين» و «المضيفات» و «الجمهور» .

وحشدت لبنان في هذا الفيلم كل ما عندها ، وأهم ما عندها من إمكانيات فنية وطبيعية ، فقد كان ديكور الفيلم معتمداً على طبيعة لبنان الساحرة الجميلة ، وبلغت أخرى يمكن أن نقول إن «الله» نفسه كان صانع ديكور هذا الفيلم ، أما بطولة الفيلم فهي «فيروز» ، وفيروز في لبنان شيء راسخ ثابت أصيل مثل : جبل لبنان .. مثل البحر الذي يغسل شواطئ لبنان كل لحظة ، مثل أشجار الأرز العريقة التي نسي الناس متى ولدت ، والتي لا يتصور أحد أنها ستتلاشى في يوم من الأيام .

إن فيروز هي فنانة لبنان الأولى ، هي التي جمعت في صوتها كل ما في لبنان من سحر وأصالة ، وكلما أرادت لبنان أن تقدم أجمل ما عندها من الفن .. فلا بد أن يكون هذا الشيء هو أولاً صوت فيروز ، أو هو شيء تابع من صوت فيروز .



وهكذا عندما أرادت لبنان أن تقدم فيلماً له قيمة في مهرجانها الدولي لم تتردد ووقع اختيارها على ثروتها الفنية الأساسية : فيروز ، تلك المبدعة التي كانت قروية بسيطة وكان اسمها « نهاد حداد » .  
ولقد كانت هناك صعوبات كبيرة في اختيار فيروز بالذات كبطلة لفيلم لبناني طويل .

أول هذه الصعوبات أن فيروز هي صوت جميل قبل كل شيء ، إن أعظم ما في فيروز هو صوتها ، ولا بد أن يلعب هذا الصوت دور البطولة وإلا فإن الفيلم يكون قد صادر أهم ما لديه من إمكانيات ، وكان حل هذه المشكلة هو أن يكون الفيلم غنائياً كله ، من أول لقطة فيه إلى آخر لقطة .  
وهذا ما حدث بالضبط .. فأول شيء « نراه » في هذا الفيلم هو فيروز ، يقول لنا هذا الصوت الدافئ الحنون أن الفيلم يحكي قصة ضيعة خيالية ، لا القصة حقيقية ولا الضيعة موجودة ، ولكنه خيال إنسان « خربش » على ورقة فخرجت القصة .. وامتلات الضيعة بالناس والبيوت .

وبعد أن « نرى » صوت فيروز .. تبدأ قصة الفيلم :  
وكانت الصعوبة الثانية هي أن فيروز .. لم تمثل في السينما من قبل .. وأن علاقتها بالتمثيل عموماً علاقة محدودة .. ففيروز قد قامت بالبطولة في بعض المسرحيات الغنائية التي قدمها الأخوان رحباني في مناسبات مختلفة ، ولكن هذه الأدوار كانت محدودة ولا تكفي أبداً لتدريب فيروز على التمثيل تدريباً يؤهلها للعمل في السينما .

وكان السؤال هو : هل تستطيع فيروز أن تمثل في فيلم طويل ؟ .. وأجابت فيروز على هذا السؤال ، فظهرت في « بياع الحواتم » كممثلة ناجحة مدربة ، قادرة على التعبير بالوجه والحركة والإشارة . كانت فيروز تتحرك بهدوء ، ولكن حركاتها كانت غنية بالتعبير العميق الحلو ، وكانت تتمتع بهذا الشيء الذي يسمونه في لغة التمثيل « موهبة الحضور » ، هذه الموهبة التي تجعل للممثل

بمجرد ظهوره ( إيقاعاً ) خاصاً في الوجدان ، إن الإنسان يحس أنه يقبل المثل  
سرعن نحوه بالمودة بمجرد أن يراه ، وقبل أن يتحرك أو يتكلم أو يتل ، .  
وهذا ما استطاعت فيروز أن تكسبه في البداية ، لقد استطاعت أن تربط  
بينها وبين قلوب المشاهدين بحيط من الحب والمودة والتعاطف العميق .  
وربما كُنَّ ليعرفه الناس بها وذكرياتهم الجميلة مع صوتها تأثير على النفوس ..  
ولكن فيروز استطاعت على أي حال أن تحتفظ بكل ما كسبته من حب  
وإعجاب ومودة قبل أن تظهر على الشاشة .

وقد أثار البعض اعتراضاً آخر .. لقد قالوا : إن وجه فيروز يتمتع بجمال  
هادئ وديع ، ومن الصعب أن يصلح مثل هذا النوع من الجمال لشاشة السينما ،  
وخاصة السينما العربية التي ما زالت تعتمد على الجمال الصارخ اللثير ، وتصور  
أنها بغير هذا النوع من الجمال لا تستطيع أن تكسب قلوب المشاهدين .  
وظهر وجه فيروز على الشاشة فإذا حدث ؟

لقد كان جماها الرقيق الوديع ملائماً كل الملائمة لروح الفيلم وهي روح  
( شاعرية ) .. كان وجهها الهاديء الحنون نوعاً من الشعر الجميل ينساب على  
الشاشة .

وكانت فيروز تمثل دور فتاة قروية ، تجسدت في وجهها كل بساطة الجمال  
الريفي وعذوبته ، وهكذا بسرعة سقطت الاعتراضات التي واجهت فيروز قبل  
أن تظهر على الشاشة ، واستطاعت أن تقوم ببطولة الفيلم البناني بصورة  
متفوقة جميلة وثبت وجهها أمام الكاميرا ، واستطاع أن يعبر عن كل المعاني  
التي تحتاجها مواقف الفيلم المختلفة .

وقد يقال إن هذه كلمات تتروح منها رائحة التعصب لصوت فيروز وفنها ..  
فليكن لأن الفنان العظيم حقاً هو الذي يستطيع أن يخلق المتعصبين في حبه  
وهواه .. وما أكثر أمثالي من المتعصبين لفيروز وفنها الجميل .  
نعود بعد ذلك إلى الفيلم نفسه ، ماذا قدم الفيلم ؟ . إن قصة الفيلم هي

قصة رومانسية خيالية ، فهناك عمدة قرية صغيرة ، والعمدة يسمونه في لبنان باسم « المختار » وهذا « المختار » أو العمدة ، يخترع لأهل قريته قصة مجرم خطير - لا وجود له - اسمه راجح ، ويحكي لهم كل يوم بعض الحكايات عن راجح ، الذي يقابله ، وتقوم بينهما معركة عنيفة ينتصر فيها المختار دائماً ، ولولا المختار ، لهجم راجح على القرية وسلب أهلها ، وهكذا المختار يوحى إلى أهل القرية عن طريق قصته الخيالية الكاذبة إنه يحمي القرية ويدافع عنها ، ولولاه لسقطت القرية فريسة في يد راجح : المخطير . ومن ناحية أخرى فإن المختار يثير في أهل القرية حباً لبطولته وإعجاباً بها ، ويظهر بين أهل القرية شابان يشكان في كلام المختار . ولكنهما يقرران استخدام أسطورة راجح لسرقة القرية .. ولن ينتبه أحد ، لأن الجميع سيقولون إن راجح هو الذي يسرق .

وأخيراً تقرر القرية أن تحتفل بعيدها السنوي وهو « عيد العزاب » وفي هذا العيد يخاطب الشبان فتيات القرية ويحتفل الجميع بالفرح الكبير الذي يملأ كل بيت ودار ، وتحدث في العيد مفاجأة خطيرة هي ظهور غريب اسمه « راجح » ، وتضطرب القرية وتظن أنه راجح المجرم جاء ليخرب العيد ويقتل أهل القرية ويسطو على بيوتها . ولكن القرية تكتشف بعد قليل أن راجح هذا إنما هو رجل طيب « يبيع الخواتم » والمقصود بالخاتم هو « دبله الخطوية » ، وقد اختار راجح أن يحجى إلى القرية في هذا الموعد بالذات ليقدم هداياه في « عيد العزاب » ، عيد الفرحة ، العيد الذي يلتقي فيه الشبان بالبنات ويبدأون معاً رحلة التبات والنبات ، والصبيان والبنات .

وجاء راجح .. في هذا الموعد أيضاً ليختار « ربما » بنت أخت المختار لتكون زوجة لأحد أبنائه .

ويقول المختار لأهل القرية بعد أن يزول عنه ذعره وخوفه ، : إن راجح الذي جاء اليوم هو راجح الطيب ، أما راجح الشرير المجرم فما زال بعيداً عن



الضيعة لا يستطيع أن يدخلها : لأن المختار يحمي الضيعة منه ومن شره ، وتذهب ريمام مع راجح لتتزوج من ابنه ، وربما هذه فيروز ، بطلة الفيلم .. بتمثيلها وغنائها وشخصيتها الرقيقة الوديدة .

وينتهي الفيلم كما بدأ بصوت فيروز وهي تقول : إنها قصة ضيعة ، لا قصة حقيقية ، ولا الضيعة موجودة ، لكن إنساناً « خربش » على ورقة فخرجت القصة وامتألت الضيعة بالبيوت والناس .

وأقوى عناصر النجاح في هذا الفيلم هو كما قلت : صوت فيروز .. فقد كان هذا الصوت الإنساني البديع .. يزرع الفيلم بالورد الجميل الرائع منذ اللحظة الأولى حتى اللحظة الأخيرة ، و وراء صوت فيروز تقف عبقرية الأخوين رحباني . فهما اللذان كتبنا قصة الفيلم ، وكتبنا أغانيه ، ثم لحنا هذه الأغاني . والقصة حلوة كأنها حلم جميل .. وهي ناحية أخرى مليئة بالمعاني الإنسانية الأصيلة ، ففي الفيلم دعوة إلى الحب النقي وتمجيد للخيال الإنساني ، إذا كان خيالاً بريئاً يملأ حياة الناس بالشعر ، والأحلام والمعاني الجميلة ، والقصة أيضاً دعوة إلى التعاون بين الناس .. دعوة إلى أن يحل السلام والود بين الأفراد محل الصراع والقتال وعدم التفاهم .

أما الأغاني فقد كتبها الأخوان رحباني بذوق ورقة في اختيار الألفاظ والصور والموضوعات .

وقد تعود الأخوان رحباني أن يعودوا إلى « الفولكلور » في كثير من الألحان والأغاني وحافظا على هذه العادة في فيلم « بيع الخواتم » ، ومن هنا جاء الفيلم مليئاً بالرقصات اللبنانية الشعبية ، ومليئاً بالألحان المعتمدة على أصل شعبي ، وقد أعطت المادة « الفولكلورية » للفيلم رائحة خاصة وطعماً خاصاً ، فكأنه فيلم عن شعب لبنان ، شعب الجبل والقرية بالذات .

والأخوان رحباني يعتبران في هذا الميدان مدرسة من مدارس الفن العربي .. وهي مدرسة يجب أن يتعلم منها الملحنون في كل أنحاء الوطن العربي . إنها

يؤمنان بالفن الشعبي إيماناً راسخاً أصيلاً ، وهما يستمدان منه كثيراً من مادته الخام ، ثم يقومان بعد ذلك باستخدام المادة وتطويعها للأساليب الحديثة ، وهما لا يكتفیان « بالفولكلور » اللبناني ، بل يمتد بصرهما إلى « الفولكلور » العربي في كل مكان ... وقد حدثني عاصي الرحباني - زوج فيروز - أن ألحان فيلم « بياع الخواتم » استفادت من بعض الألحان الشعبية المصرية مثل لحن « اتمخطري يا حلوه يا زينه » ...

وهكذا استطاع الأخوان رحباني أن يخلقاً مدرسة فنية لها قيمتها في الموسيقى العربية ... مدرسة تمتد يجذورها إلى الأصول الشعبية أما فروعها فتتنفس في جو عالمي رحب ... لأنها تعتمد على القواعد الحديثة للموسيقى العالمية . وهذا الزواج بين الفن الشعبي وبين الأصول العلمية الحديثة هو بالضبط ما نريده ونحتاج إليه في هذه المرحلة من حياتنا .

وقد حقق الأخوان رحباني هذا « الزواج » في موسيقاهما بصورة ممتازة ، ومن الثمرات الناضجة الحلوة لهذا الزواج كثير من ألحان فيلم بياع الخواتم المتأثرة بالروح الشعبية .

ومخرج الفيلم هو يوسف شاهين ، وقد احتفظ يوسف شاهين في الفيلم بما هو معروف عنه من الذكاء والحيوية والاجتهاد ... فكان إخراج الفيلم على الإجمال ممتازاً في كثير من الجوانب ...

ولكن الذي يؤخذ على يوسف شاهين وعلى الفيلم كله في نهاية الأمر هو محاولة « الاستعراض » الفنية في بعض مواقف الفيلم الأساسية ، وكأن يوسف شاهين يريد أن يثبت لنا أنه مخرج كبير لامع ، وأنا أعتقد فعلاً أن يوسف شاهين موهبة فنية من الدرجة الأولى ، ولكن ينبغي أن ينسى هذا الإحساس وهو يعمل ، وينبغي أن يبتعد عن الزخارف البلاغية الكثيرة ، لأن هذه الزخارف قد تلفت النظر ، ولكنها في النهاية تنقص من قيمة العمل الفني الذي ينبغي أن يهتم بالسلاسة ويتلخص من التعقيد والمبالغة والغرابة ، ومن المآخذ الواضحة

على الفيلم ما فيه من تقليد لبعض المواقف في أفلام عالمية معروفة . ومن الأفلام التي يذكرنا بها « بياع الخواتم » في بعض لقطاته فيلم « قصة الحى الغربي » المشهور ، والمأخذ الثالث على الفيلم هو أن الحركة فيه مسرحية إلى حد بعيد... بمعنى أنها بطيئة ، تميل إلى المبالغة في التمثيل ، مما قد يضطر إليه الممثل المسرحي لإبراز فكرته ... ولكن لا حاجة للمثل السينمائي به ... وهذا البطء يسود الفيلم من أوله إلى آخره ويعتبر عيباً واضحاً فيه .

وعيب أخير في شخصيات القصة ، ففكرة القصة كما قلت فكرة ممتازة عميقة . ولكن عدداً كبيراً من شخصيات القصة يقع في العيب المشهور .. « عيب » الأنماط ... فهناك جرسون المقهى ، والشاويش والمختار نفسه ، وضاربة الرمل ، والعجوز المتصابي ... كل هذه الشخصيات تتصرف لا بدافع إنساني ذاتي وإنما حسب « النمط » التقليدي الذي نجده في كل شاويش وكل جرسون وكل مختار ، و « النمط » دائماً يضعف العمل الفني ويقلل من قيمة الشخصية الإنسانية وحريتها .

على أن هذه العيوب لا تنفي أن الفيلم في مجموعه فيلم ممتاز حقاً ، وأن العناصر الأساسية فيه عناصر ناجحة بل متألفة .



## الفيلم الثاني فيروز

في سنة ١٩٦٥ قدمت فيروز والأخوان رحباني فيلم «بياع الخواتم» من إخراج يوسف شاهين . وكان «بياع الخواتم» هو أول فيلم تقوم فيروز ببطولته ، وقد لقي هذا الفيلم نجاحاً فنياً وجاهدياً كبيراً ، وكان من أهم نتائجه أنه أثبت بصورة واقعية أن فيروز إمكانية فنية صالحة للسينما .

والحقيقة أن فيروز قد وصلت إلى شاشة السينما بعد رحلة فنية طويلة صعبة ، فقد بدأت حياتها الفنية بالأغنية الصيرة ، ثم انتقلت من الأغنية إلى الأوبريت المسرحية القصيرة ، ثم انتقلت خطوة أبعد من ذلك فأصبحت بطلّة المسرحيات الغنائية الكاملة .

ومن المسرح الغنائي تقدمت فيروز خطوة أخرى ، هي القيام ببطولة الفيلم الغنائي . والحقيقة أن هذا التدرج الفني له قيمته وأهميته . إن معناه أن فيروز قد قامت ببطولة الفيلم الغنائي بعد تدريب صحيح واستعداد كامل وموقف فيروز يعتبر نموذجاً يمكن أن تستفيد منه حياتنا الفنية كلها . فكثيراً ما نشاهد مطربات يظهرن في السينما لمجرد أنهن مطربات فقط . تظهر الواحدة منهن ولا علاقة لها بالفيلم ، كأنها «ضييفة شرف» جاءت لتلقي أغنياتها وترحل . إن الفيلم يتوقف عندما تظهر المطربة لتغني ثم يعود الفيلم من جديد بعد أن تنتهي الأغنية .. وهذا الأسلوب هو نوع من التلفيق الفني ، فالأغنية التي تظهر في الفيلم بهذه الطريقة لا يمكن أن تزيد على «رقعة فنية» طفيلية في نسيج الفيلم ..

وكثير من المطربات المشتغلات بالسينما يرفضن تماماً العمل بالمرح، رغم أن المسرح الغنائي بالذات هو التدريب الحقيقي للمطربة من ناحية الصوت والتمثيل معاً. والمسرح الغنائي هو الذي يصقل المطربة ويمنحها الإحساس الفني السليم الذي يساعدها بعد ذلك على أن تلعب دوراً حقيقياً في الفيلم الغنائي.

وقد استفادت موهبة فيروز ولا شك من العقل الفني الرحباني الذي ارتبطت به منذ البداية.

فالعقل الفني الرحباني الذي يقف وراء فيروز ويوجه طاقتها أعمق توجيه، هو الذي منح فيروز الاستقرار، ولا أعني بالاستقرار معناه الشخصي، وإنما أعني به ذلك « النفس الطويل » الذي يجعل فيروز تصبر وترغب بل وتتلهم على الأعمال الصعبة التي تستغرق وقتاً طويلاً. فالمسرحية الغنائية تحتاج إلى وقت طويل قد يمتد إلى عام كامل من العمل المتواصل المجهد. وكذلك الفيلم الغنائي. إنه يحتاج أيضاً إلى وقت طويل من التدريب والاستعداد. وفيروز تقبل كل هذه الأعمال بحماسة وحرارة، وقد منحها الطبيعة - إلى جانب موهبتها الصوتية - موهبة أخرى أصيلة هي التواضع الإنساني والتواضع الفني. والترجمة العملية لهذا التواضع هي: الاستعداد للتعلم وللعمل الصعب الطويل وللنقد وللاحتمال كل المشقات في سبيل التوفيق والإجادة الفنية. وهذا كله هو الذي أعطى فيروز القدرة على القيام بالأعمال الفنية الكبيرة التي لا تأتي ثمراتها سريعة. ومن ناحية أخرى فإن فيروز تعيش حياة طبيعية مستقيمة بعيداً عن أي صخب شخصي ومعنى هذا أنه لا وقت عند فيروز ولا جهد إلا للفن.

على أن فيروز - في كل أعمالها بما فيها الفيلم الغنائي - قد استفادت شيئاً آخر من « العقل الفني الرحباني » الذي يقف وراءها، لقد استحمت بمياه الفن الشعبي المقدسة، ففنها كله يمتزج بالفن الشعبي، والأحاسيس التي تعبر عنها هي أحاسيس إنسانية أصيلة نابعة من الحياة الشعبية البسيطة الصافية. كما أن فيروز بفضل العقل الفني الذي يقف وراءها قد ربطت شخصيتها بأحلام الشعب

وكفاحه . إنها تغني للمشاعر البسيطة ، وللبطولات الشعبية وللأحلام الشعبية على السواء . فهي في صوتها وفي فنها عموماً رمز للشعب البسيط في كفاحه بالمرق والحب من أجل القيم الإنسانية التي يحتاج إليها الناس لكي تستمر حياتهم : طيبة وجميلة .

والفيلم الثاني الذي تقدمه فيروز اسمه « سفربرلك » وهو بلا شك واحد من أجل الأفلام التي عرفتها السينما العربية .. ويقول النقاد الفنيون اللبنانيون الذين تابعوا حركة السينما اللبنانية : إن هذا الفيلم هو أحسن فيلم لبناني على الإطلاق .

وكلمة « سفربرلك » معناها باللغة التركية « إلى المنفى » . وكانت كلمة « سفربرلك » مستخدمة في كل البلاد العربية الخاضعة للاستعمار التركي وخاصة سنة ١٩١٤ عندما قامت الحرب العالمية الأولى . وقصة الفيلم مستمدة من كفاح شعب لبنان ضد الطغيان التركي . ففي بدايات الحرب العالمية الأولى قررت الحكومة التركية - التي كانت تسيطر على لبنان - مصادرة القمح من كل مكان في لبنان لاستخدامه في تموين الجيش العثماني ، كما ساقطت الحكومة التركية أمامها كل شباب لبنان للعمل في « السخرة » لخدمة الجيش العثماني أيضاً . ومن كان يهرب من الشباب أو يحاول الهرب ، كانت الحكومة التركية تأخذه « سفربرلك » أي « إلى المنفى » . وفي ظل هذه الظروف القاسية قاد « القبضات » أي « الفتوات » محاولة ثورية ضد السلطة العسكرية التركية ، واشتبكوا معها في معارك عنيفة . واستطاعوا أن يهربوا القمح إلى الأهالي من سوريا - بين الحين والحين ، كما استطاعوا أن يفرضوا نوعاً من الدعر والخوف على السلطة التركية وعلى جواسيسها المندسين في صفوف الشعب . ومن خلال هذا الصراع بين الوطنيين وبين الأتراك ، نشأت قصة حب بين الفتاة القروية « عادلة » وبين « عبده » وهو أيضاً شاب قروي بسيط ، ترك قريته ليشتري خاتم الخطبة لعادلة ويشتري « شالاً » يقدمه لها مع الخاتم بعد أن اتفقا على الزواج . وعندما



كان عبده في طريقه إلى المدينة ليحقق أمله وأمل حبيبته اعتقله الأتراك وأخذوه  
ليعمل في «السخرة». وهناك التقى بزميل له. وكان هذا الزميل شخصية إنسانية  
طريفة مؤثرة، ترى أن الحياة لا يمكن التغلب عليها إلا بالسكر، وأنه لا داعي  
لأن نحمل الهموم ونخضع لقواعد قاسية من السلوك والتقاليد الأخلاقية، فالحياة  
نهايتها الموت، ولا يمكن لأحد أن يتغلب على الموت. فلنواجه الحياة والموت  
إذن بسلاح الحمر فهو أقوى سلاح وقد ظل هذا القروي يشرب ويشرب ويفري  
(عبده) بالشرب والنسيان والتحرر من الهموم، حتى قتله الأتراك وهو يحاول أن  
يهرب مع «عبده». .. فمات، بينما قبض الأتراك على «عبده» ووضعوه في  
السجن. وبعد مغامرات عديدة قام بها الفتوات استطاع هؤلاء الفتوات أن  
يهربوا القمح ويوزعوه على الأهالي، كما استطاعوا أن يهزموا الأتراك في عدة  
معارك وأن يقضوا على الجواسيس وأن يطلقوا المساجين من سجنهم ومن بينهم  
«عبده». وقد اشتركت «عائلة» بطة القصة في كل هذه العمليات بكل  
ما تسمح به ظروفها كفتاة قروية بسيطة. كذلك انضم «عبده» بعد هروبه  
من السجن إلى الفتوات، وظل يكافح معهم من أجل تحرير الشعب من الاستعمار  
التركي، ولا ينتهي الفيلم بانتصار الثوار، وإنما ينتهي والمعركة مستمرة بين  
الشعب وأعدائه، كذلك فإن الفيلم لا ينتهي بالتقاء الحبيبين وإتمام الزواج  
بينهما .. وإنما ينتهي وهما يلوحان لبعضهما على وعد بقاء كبير .. عبده في  
صفوف الثوار .. وعائلة في صفوف الشعب، والعدو يفرق بينهما ويوم ينتهي  
العدو وينتصر الشعب سوف ينجح الحب ويلتقي الحبيبان. فلا يمكن أن ينجح  
الحب ويحقق أهدافه في شعب متألم مجروح يعاني الضنى والهم. وهذا هو المفهوم  
العميق الذي يحمله الفيلم للحب. إنه حب مرتبط بمستقبل الشعب، فالسعادة  
الشخصية لا يمكن أن تتحقق إلا في ظل السعادة العامة التي تشمل الناس جميعاً.  
الحب السعيد لا يمكن أن يوجد إلا في شعب سعيد. ويوم أن تعود الحرية  
للشعب ويوم أن يعود القمح المصادر المسروق ويوم أن يختفي الجواسيس  
والإرهابيون الذين يمثلون السلطة التركية .. في هذا اليوم يمكن للشباب والصبا

أن يسعدوا جميعاً بحياتهم ويميشوا في ظل حب كبير ناجح .  
هذه هي خطوط عامة لقصة الفيلم وهي مستمدة من الواقع التاريخي في لبنان . ولكن البناء الفني للقصة لا ينقل نقلاً مباشراً ولا شبه مباشر عن الواقع التاريخي . فكل ما يسجله التاريخ هو سطور قليلة تقول « إن القضايات - الفتوات - قد ثاروا على السلطة التركية في بداية الحرب العالمية الأولى » ومن بين هذه السطور خرجت تلك القصة السينمائية الممتعة التي كتبها الأخوان رحباني وكتب لها الحوار والسيناريو والألحان والأغاني .

وقد أثار الفيلم منذ ظهوره ضجة عالية فقد اعترضت عليه السفارة التركية في لبنان باعتباره إهانة للأتراك ، ولم تلتزم الأمانة التي أثارها السفارة إلا بعد أن تقرر عرض لوحة في مقدمة الفيلم تقول ان الفيلم ليس موجهاً ضد الأتراك وإنما هو موجه ضد الطغیان العثماني القديم وقبلت السفارة هذا التفسير ونجى الفيلم . وأشار البعض في تفسير طريف للفيلم إلى أنه يرمز إلى موقف أمريكا عندما امتنعت عن بيع القمح لمصر بعد عام ١٩٦٧ .

والبناء الفني للقصة السينمائية في الفيلم يسمح بلحظات غنائية خصبة ، وقد غنت فيروز عدة أغان بديعة في مواقف لم يكن يصلح فيها إلا الغناء ، لأنها مواقف شعرية ليس فيها خروج أو فضول على بناء القصة نفسها . كما أن موهبة فيروز التمثيلية قد برزت في هذا الفيلم أكثر منها في الفيلم الأول ... فيلم « بيع الخواتم » . إنها هنا تمثل دور الفتاة الريفية المجرّحة التي تصبر على جراحها ، والتي لا تكف من العمل عن أجل تحقيق حلمها في لقاء حبيبها ... هذا الحلم الذي هو أيضاً حلم الشعب في الحرية والحصول على القمح والتخلص من الاستعمار التركي .

وكانت أغنيات فيروز من أحلى أغانيها كلاماً ولحناً وأداءً ، كما كانت الموسيقى التصويرية للفيلم عملاً فنياً في غاية العذوبة والقدرة على التعبير العميق . ولقد كنت أشاهد الفيلم مع المخرج الكبير المرحوم أحمد بدرخان الذي قال لي:



« لاحظ هذه المشاهد الرائعة .. إننا لو سددنا آذاننا لما استمتعنا بهذه المشاهد استمتاعاً كاملاً ، ذلك لأن الموسيقى التصويرية تعطي للمنظر تفسيراً وعمقاً وتخرج ما فيه من لمسات جمالية أصيلة .. » وملاحظة بدرخان صحيحة تماماً . فالموسيقى التصويرية في الفيلم لم تكن مصاحبة للمناظر المختلفة ومنفصلة عنها ، بل كانت أشبه بتغريد الطيور ... لقد كانت هذه الموسيقى تغريداً تردده طبيعة لبنان ، كانت لغة فنية تنطق بها هذه الطبيعة لتدلنا على شخصيتها وعلى روحها .

على أن طبيعة لبنان في هذا الفيلم لم تلعب دوراً فنياً - فقط - عن طريق الموسيقى التصويرية ، وإنما لعبت دوراً آخر في تعميق قصة الفيلم ، إن معظم لقطات الفيلم كانت تعتمد على الطبيعة نفسها وليس على « الديكورات » ، واستطاع المخرج الكبير بركات أن يعطي الطبيعة دورها الكبير .. وقد لعبت الطبيعة اللبنانية هذا الدور بحبالها وسفوحها وتنوعها وتركيزها الخصب الجميل . إننا في هذا الفيلم نرى طبيعة لبنان ونشمها ونحس بها إحساساً كبيراً . وقد ساعد على ذلك - بالإضافة إلى الموسيقى التصويرية وذكاء المخرج - طبيعة القصة نفسها ، فهي ليست قصة بطل فردي ، لأن البطولة فيها هي بطولة المجموعات الشعبية المختلفة في القرية وخارجها ، وهي ليست قصة بيتية أو عائلية : من تلك القصص التي تقوم على الصراع بين مصائر مجموعة من الأفراد يلتقون في البيوت أو في النوادي أو في دور السينما . بل هي قصة الفئات الشعبية البسيطة : من الفلاحين والفتوات ، وهؤلاء جميعاً يعيشون مع الطبيعة أكثر مما يعيشون داخل البيوت .

ومن أحسن فضائل الفيلم أنه كشف عن مجموعة من المواهب التمثيلية بين الشباب اللبناني الجديد . إنها مواهب تستحق الترحيب والتقدير .. وتستحق الانطلاق في آفاق الفن العربي كله . وأتمنى لهذه المواهب أن تلتقي على أوسع نطاق بال جماهير العربية : وأن تتعرف على الجماهير وأن تتعرف عليها الجماهير في تجارب فنية متعددة متنوعة أذكر من هذه المواهب إحسان صادق في دور « عبده » .



الفروي العاشق الذي يخفي عواطفه فتفضحه عيونه .. ولكنه يصبر صبر  
الكريم على نفسه ، والفلاحون دائماً كذلك لا يعرفون هذا الحب الذي يتناقض  
مع الكرامة ، وهناك « صلاح تيزاني » في دور « السكير » الذي يستعين  
بالسكر على مآسي الحياة ، إنه موهبة متألفة مليئة بالبساطة والعمق والقدرة  
على التأثير .. لقد أبكى الجمهور وضحكه معا في دوره القصير المؤثر ، وأثبت  
للجميع انه ممثل كبير ، كبير ، وسيمر شمس في دور سليمان افندي ابن لبنان  
الذي يعمل مع الأتراك ويتمزق بين واجبه نحو بلده وواجبه نحو وظيفته .  
و « برج فازليان » في دور الضابط التركي الصارم القوي الشخصية وعبد الله  
حمصي في دور السائق الريفى الساذج البسيط الذي يرافق « عادلة » بطلة الفيلم  
في كل مشاويرها المختلفة ، ويمثل في بساطة جميلة تلك النماذج الانسانية التي  
لم تنسحق إنسانيتها رغم الفقر والبؤس ، ورفيق السبيعي في دوره الجذاب  
البديع كتاجر شامي ، وهدى حداد ذلك الوجه الجميل الحساس الذي يملأ  
الشاشة تعبيراً سهلاً رقيقاً .. كذلك مثل منصور رحباني دوراً كوميدياً ناجحاً  
رغم انه قصير .. ومثل عاصي رحباني دوراً ممتازاً آخر كزعيم للقبضيات  
او الفتوات .

إنه فيلم متناسق فيه كل عناصر العمل الفني الناجح من تمثيل وموسيقى ،  
وإخراج واضح سهل لا تعقيد فيه ولا شطحات ... فيلم يمس القلب بصوت  
فيروز ، وموسيقى الرحباني ، وإخراج بركات ..

## الأفلام الغريبة في مهرجان بيروت

كان مهرجان بيروت السينمائي سنة ١٩٦٥ مليئاً بالأفلام الغريبة المثيرة .. وبعض هذه الأفلام يمثل مدارس جديدة في الفن السينمائي .. وبعضها يمثل بلادا جديدة على هذا الفن .. لا أحد يعرف شيئاً عن إنتاجها .. وليس لها صوت - ولو بدرجة الخمس - في ميدان السينما .

وكان أول ما أثارني عندما قرأت برنامج مهرجان بيروت هو « النجم برجمان » ، فنذ سنوات وأنا أقرأ وأسمع عن هذا المخرج السينمائي الغريب .. ولكن لم أكن قد شاهدت له فيلم من أفلامه .. لقد أثار برجمان ضجة عالمية واسعة .. وتردد صدى هذه الضجة في صحف العالم المختلفة .. ولكن دور السينما في القاهرة لم تكن قدمت « لبرجمان » أي فيلم حتى سنة ١٩٦٥ . ومن هنا كان برجمان بالنسبة لي لغزاً مثيراً .. كنت أتمنى ان أتعرف على افكاره وأسلوبه السينمائي بعد ان أثار العالم كله .

وجاءت الفرصة ..

وكانت هذه الفرصة هي مهرجان بيروت السينمائي الدولي لسنة ١٩٦٥ . ولقد اشتركت السويد في هذا المهرجان بفيلم لخرجها اللامع العبقرى « النجم برجمان » هو فيلم « الساحر » !

سارعت إلى مشاهدة الفيلم ، وكانت صالة سينما « فينسيا » التي عرضت الفيلم مليئة عن آخرها ووجدت مقعداً خالياً إلى جانب الصديق كما الملائح والفنانة ماجدة .

وقبل ان يبدأ الفيلم كنت أعيش مع شريط من المعلومات الكثيرة التي امتلأت بها رأسي عن « النجم برجمان » وشخصيته .. تذكرت كيف انه بدأ حياته الفنية بالعمل في الإخراج المسرحي .. وكيف انه قدم للمسرح السويدي حتى الآن ما يقرب من سبعين مسرحية . وتذكرت ما قرأته عن فيلمه المشهور « الصمت » .. فقد عرض هذا الفيلم في ( استكهولم ) سبعة أسابيع متصلة في سبعة وعشرين دار عرض سينمائية في نفس الوقت .. وكانت كل المقاعد محجوزة خلال هذه الفترة الطويلة ، وفي كل دور العرض بلا استثناء .

« وبرجمان » الآن في الثانية والخمسين من عمره ، وقد ولد لأب من رجال الدين ، حيث كان يفرض عليه نوعاً من التزمّت في حياته وسلوكه . ولكن « النجم » الحساس الذكي بدأ يتجه انجهاً آخر غير انجها أبيه .. لقد اخذ يدرس الأدب والفن حيث الحرية والانطلاق والبعد عن التزمّت ونال شهادة عالية من جامعة ( ستكهولم ) .. وعندما بدأ يعمل بالفن ظهرت عليه أعراض سلوكية خاصة .. إنه يميل إلى العزلة والانطواء إلى حد غريب .. ومن المعروف عنه أنه كثيراً ما يدعي المرض ويدخل المستشفى بالفعل بحجة البحث عن علاج ، ويطلب بمنع الزوار نهائياً . وهو في الحقيقة يبحث عن مأوى بعيد هادئ .. ليفكر ويتأمل ويكتب ، ويخرج على الناس بعد ذلك بقصة فيلم جديد من أفلامه !

وينظر كثير من النقاد إلى شخصية النجم برجمان لا على انه مخرج سينمائي معروف وحسب . بل هو في نظرم فيلسوف كبير ، وكاتب كبير ، ومفكر له وزنه وخطورته في الفكر العالمي المعاصر !

ومما يثير الإعجاب العميق في شخصية برجمان ما هو معروف عنه من انه متمسك إلى أبعد الحدود بالحياة في بلاده .. في السويد .. وبالإيمان بهذه البلاد ، ومحاولة التعمق في عقلها ووجدانها وضميرها ، ومحاولة دراسة ثقافتها دراسة



واعية شاملة .. وقد حاولت هوليبود كماداتها أن تسرق برجمان من السويد وتفرض عليه ان يعيش فيها ، ويدوب في مدارسها الفنية ، ويخضع لنفوذها القوى الذي اتسع وامتد وشمل الكثير من بلاد العالم المختلفة !

ورفض برجمان ان يذهب !

وذات مرة حدثته نفسه ان يذهب إلى هناك ليفاوض شركات هوليبود .. وركب الطائرة من السويد واتجه إلى هوليبود بالفعل ! وفي منتصف الطريق قرر أن يلغي الرحلة ويرجع إلى السويد وبالفعل عاد إليها .. ثائباً ، نادماً ، دون ان يكمل رحلته إلى عاصمة السينما في العالم !

كل <sup>(١)</sup> هذه الملامح في شخصية « برجمان » جعلت منه شخصية جذابة تثير الفضول والتأمل .. وقد كنت أتمنى دائماً أن يكون في مصر سينما خاصة مثل مسرح الجيب .. تعرض لنا الأفلام الخاصة .. الصعبة .. التي تمثل مدرسة فنية جديدة .. ولو كان عندنا مثل هذه السينما .. لاستطعنا ان نعرف منذ وقت طويل افلام برجمان .. ذلك الفنان الذي بدأ منذ ١٩٤٩ في غزو منظم للسينما العالمية . دون أن ينتقل من بلاده البعيدة النائية ، ودون أن يخرج منها .. وهو الفنان الذي يثير ضجة واسعة في دنيا الفن منذ أكثر من عشر سنين !

المهم .. ان فيلم برجمان في مهرجان بيروت لم يكبد يبدأ عرضه حتى أحس المشاهدون أن هناك جواً فنياً شديداً الغرابة والصعوبة يفرض نفسه منذ البداية على الفيلم . وبعد فترة من الوقت بدأ بعض المشاهدين يتسللون إلى الخارج بعد ان تيقنوا ان الفيلم صعب معقد .. وان الصبر عليه يحتاج إلى مجهود خاص .. وتسللت الفنانة ماجدة وهي تقول لنا في همس وسخبط :

---

١ - بعد كتابة هذا المقال ظهر في حياتنا الفنية نادي السينما الذي يحقق جزءاً من هذه الفكرة والذي عرض بعض افلام برجمان ولكنه ما زال قاصراً عن تحقيق رسالة « سينما الجيب » بصورة كاملة .

— هذا فن معقد لا يمكن احتماله .. فالفن يجب ان يحترم الجمهور . ويجب ان يكون واضحاً قريباً إلى عقول الناس !

وهدأت قاعة السينما بعد ان تسلل « الغاضبون » على بداية فيلم برجمان ... ولكنني على العكس وجدت نفسي بالتدريج مندجماً في الفيلم بكل عقلي ووجداني .. وأحسست انني بالفعل امام فنان سينمائي من معدن عظيم !

إن برجمان في فيلمه يستعين بأبسط الأدوات السينمائية ليقدم عمله الممتاز .. إن أدواته بسيطة سهلة لا تعقيد فيها، ولكنه يهتم اهتماماً كبيراً بما يدور في داخل الإنسان، ويحاول أن يقدم في الفيلم تحليلاً روحياً ونفسياً وفلسفياً للإنسان، على ان ينعكس هذا التحليل كله على وجه البطل ومواقفه وحوار الفيلم ..

والمشكلة الفلسفية تفرض نفسها على الفيلم بقوة .. فهو يناقش مواجهة الإنسان للموت .. ومواجهته للحقيقة .. ومواجهته للآخرين .. ويقول الفيلم ان هناك بعض الناس يبحثون عن معنى الحياة في الجنس ، او في التجارب اليومية العادية ، لكن هناك آخرون ومنهم بطل الفيلم الصامت القاسي الذي يتظاهر بالصمم .. إنه يبحث عن اعماق الحياة ، ويحاول ان يكتشف سرها الكبير ، ويصارع من أجل هذا الاكتشاف في كل لحظة من حياته .

وتدور حوادث الفيلم حول مغامرات « ساحر » او « بهلوان » يدور في اقاليم السويد ليعرض ألعابه المختلفة .. وهو في رحلته بين مقاطعات السويد كأنه في رحلة بين كل تجارب الحياة الانسانية الصعبة .. الموت والحب والجنس والفشل والنجاح .. والوحدة .. والاغتراب !

والفيلم في الحقيقة أشبه بكتاب فلسفي انيق ولكنه عميق .. مثير ولكنه صعب ، ولا بد لفهم برجمان من دراسته ، والنظر إلى أفلامه عموماً على انها مجموعة من الأعمال الفكرية التي تشرح بعضها ... ومن الواضح ان من أكبر القضايا التي تشغل برجمان عموماً هي قضية « الانسان والموت » وكيف يتغلب الانسان على الموت .. كيف ينتشل نفسه من الاحساس بالموت ، والخوف منه ،

وانتظاره .. كيف يعثر على معنى لحياة تنتهي بالموت . والخوف الذي يعبر عنه برجمان ليس خوفاً سطحياً عادياً ولكنه خوف فلسفي عميق يهز كل صغيرة وكبيرة في حياة الانسان .

والحقيقة ان فيلم برجمان يقدم نموذجاً مثالياً لما يمكن ان نسميه باسم « المدرسة الفلسفية » في السينما .. هذه المدرسة التي تكتسب اهميتها من انها تعالج القضايا الكبرى للانسان في هذا العالم ... ومن هنا تبدو صعوبة أفلام برجمان وعظمتها في نفس الوقت .. إنها كما يقول النقاد العالميون ليست مجرد افلام عادية .. ولكنها وثائق فلسفية من وثائق هذا العصر .. مثل كتب كير كجارد ، وسارتر ، وكامي وغيرهم من الفلاسفة !

ومن الصعب ان تكتسب افلام برجمان جمهوراً كبيراً ... بدون أن يسبقها شرح وتفسير ودراسة عميقة لفلسفة برجمان باعتباره مخرجاً وكاتباً في نفس الوقت ..

ورواج افلام برجمان في السويد خاصة وفي اوروبا عامة يعود إلى ظهور نقاد كثيرين يشرحون برجمان ويفسرونه ويجعلون من فنه مادة قريبة سهلة إلى جماهير المثقفين . ولكنه عموماً يعتبر فناناً رائداً جريئاً وهو غالباً ما يكتب قصص الافلام التي يخرجها حتى يكون الفيلم صورة من نفسه وضميره .

ومن الافلام الغربية التي ظهرت في مهرجان بيروت أيضاً فيلم « العرس » وهو فيلم روسي قصير لا يستغرق أكثر من عشرين دقيقة . وقد أخرج هذا الفيلم مخرج شاب اسمه « ميخائيل كوبا خيدز » . وقام بتمثيله ممثل شاب أيضاً اسمه « جورجي كافنارادز » ... وهذا الفيلم يمتاز بالرقة والشاعرية والوضوح ، ومصدر الغرابه فيه انه فيلم صامت .. إن الشيء الوحيد الذي ينطق في هذا الفيلم هو موسيقاه الجميلة البديعة .. اما التمثيل فيعتمد على الحركة وتعبيرات الوجه المختلفة .

وقصة الفيلم هي قصة كيميائي شاب خرج ذات صباح إلى عمله فالتقى في



« المترو » بفتاة صغيرة رقيقة في مثل سنه .. وتبادلا النظر .. والابتسام .. ثم تصادف أن التقيا مرة أخرى .. وتعرف الكيميائي الشاب على منزل فتاته .. ثم عاد إلى بيته وأخذ يحلم سوف انه يذهب إليها في اليوم التالي ومعه باقة ورد ليقدّمها إليها .. ثم يخاطبها من أمها ويستعدان للزواج . ويأتي بعد ذلك يوم الزفاف . وأفاق من أحلامه وذهب في اليوم التالي - في الحقيقة هذه المرة لا في الحلم - ليقدّم باقة الورد إلى فتاته .. لبدأ رحلة السعادة في عالم الواقع .. ولكنه فوجيء وهو يقف أمام بيت فتاته ومعه باقة الورد أن الفتاة تصعد في ملابس العرس ويدها في يد شاب آخر ، إنه يوم فرحها ... يوم زواجها .. وعاد الشاب ومعه باقة الورد وحيداً حزيناً كثيراً وقد طار منه حلمه الجميل ..

هذه هي القصة البسيطة التي يقدمها فيلم « العرس » .. وقد كان الفيلم في الحقيقة أشبه بقصيدة رومانسية رقيقة .. كان رغم أنه فيلم قصير جداً - تحفة فنية رائعة .

وكان بطل الفيلم يقدم من خلال تعبيراته ، وجهه أحاديث كثيرة جميلة .. كان يصور لنا ميلاد الحب البريء الجميل ، ويصور لنا الأحلام الساحرة ، ويصور الفشل العاطفي .. كل هذه المعاني استطاع البطل أن يقدمها إلينا دون أن ينطق بحرف واحد . واستطاع أن يقدمها إلينا في صورة عميقة إلى أبعد حد .

وقد أثار هذا الفيلم الروسي في ذهني سؤالاً هاماً هو : هل تعود السينما الصامتة إلى الحياة ؟ .. لقد كانت السينما الصامتة نوعاً من العجز في التقدم الآلي للسينما ، وعندما ظهرت الآلات التي يمكنها أن تسجل الصوت ماتت السينما الصامتة .. ولكننا نجد هذا المخرج الروسي الشاب يقدم إلينا فيلماً صامتاً ، باختياره ، وبدون أي اضطرار فني ، ومع ذلك يظهر هذا الفيلم بصورة فنية مشرقة رائعة .. والحقيقة أن هذا الفيلم القصير يؤكد لنا أن السينما يمكن أن تعتمد على موهبة الممثل وتعبير الوجه الإنساني وحده ، بما يستطيع أن ينقله من الحالات النفسية المتعددة .. من الحزن والفرح والقلق وما إلى ذلك .. إن

الوجه الإنساني يستطيع أن يقدم إلينا كثيراً من المعاني العميقة الرائعة دون حاجة إلى كلمة واحدة ، وهذا الفيلم بالذات يذكرنا بأفلام شارلي شابلن الصامتة ، والتي استطاعت رغم صمتها أن تغزو العالم كله ، وأن تحتل مكاناً رائعاً في تاريخ الفن السينمائي منذ البداية إلى اليوم ، مثل « أضواء المسرح » و « العصر الحديث » وغيرهما من الأفلام . لقد أثبت الفيلم الروسي القصير أن السينما الصامتة تستطيع أن تعود باختيارها إلى الحياة ، وتستطيع أن تؤدي دوراً في هذا العصر الذي كثر فيه الضجيج ، وتخلص عالم الفن فيه من الجو الهادئ ، الوديع وامتلاً بألوان من التعقيد والثرثرة لا حد لها وخاصة في ميدان السينما .. يستطيع الفيلم الصامت أن يعود إلى الحياة ، وأن يؤدي رسالة فنية وإنسانية رائعة ، بل ويستطيع هذا النوع من الأفلام أن ينافس السينما الناطقة ويقف إلى جانبها دون أن يفقد شيئاً .. على شرط أن تتاح له عبقرية مثل عبقرية المخرج الروسي والممثل الروسي اللذين أسهما في تقديم فيلم العرس .. هذا الفيلم القصير الصامت ... الذي استولى على قلوب المشاهدين واستطاع أن يؤثر عليهم تأثيراً عميقاً رائعاً ... إن فيلماً صامتاً من هذا الطراز الجميل ... يعطي الإنسان فرصة رقيقة للتأمل والتفكير و « السرحان » في آفاق مزدهرة من الخيال الإنساني ... لقد أثبت فيلم العرس أنه يستطيع أن يجعل من السينما لحظات شاعرية وديعة .. تفوق أي كلام يمكن أن ينطق به أعظم الأفلام في العالم !

إن الوجدان الإنساني يمكن أن يعبر عن نفسه بغير حاجة إلى اللسان والحقيقة أن فيلم العرس ، الصامت القصير ، كان أجمل وأروع بكثير من فيلم روسي طويل آخر اشتركت به روسيا في مهرجان بيروت .. هذا الفيلم هو « السوار العقيقي » . وهذا الفيلم يعتمد على قصة من تأليف كاتب روسي مشهور هو « كوبرين » وتقوم قصه الفيلم على شاب يعمل موظفاً صغيراً ، أحب أميرة روسية حباً عميقاً وظل مخلصاً في حبه لها . وكان يكلف نفسه ما لا يطيق في سبيل تقديم هدايا إلى حبيبته التي لا تعرف عنه شيئاً .. وكان أهم هذه

الهدايا هو « السوار العقيقي » الذي قدمه لها في عيد ميلادها وقد انتحر هذا الشاب - بعد يأسه العاطفي - في آخر الأمر !

ورغم أن الفيلم كان يعتمد على ممثلة روسية معروفة هي « أريادنا شنجلايا » التي حضرت مهرجان بيروت .. ورغم ما تميزت به الممثلة الروسية من جمال وذكاة وقدرة فنية كبيرة فإن الفيلم كان بطيئاً مملاً ، مليئاً بالفجوات الفنية التي جعلت منه فيلماً فاشلاً إلى حد بعيد . لقد حشد هذا الفيلم الكثير من الإمكانيات .. ولكنه مع ذلك كان فاشلاً مملاً .. يغري بالنوم . بينما كان فيلم العرس ، البسيط الصامت ، الذي يميل إلى السذاجة .. كان هذا الفيلم رائعاً مثيراً للحب والإعجاب العميق ..

إن الفن الجميل له « مفاتيح » أخرى تكشف سره وسحره .. وليست هذه المفاتيح هي الضخامة ، أو التكاليف الكثيرة أو غير ذلك .. بدليل أن الفيلم الصامت القصير ، انتصر على فيلم ملون مليء بالإمكانيات والتعقيدات الفنية الكثيرة !

ومن الأفلام الغريبة التي تم عرضها في مهرجان بيروت فيلم باكستاني يتناول حياة الطبقات الشعبية في باكستان . ومصدر الغرابة في هذا الفيلم واسمه « متى يشرق الفجر » هو أن باكستان ليست معروفة بإنتاجها السينمائي على الإطلاق .. وكنت أتساءل وأنا في طريقي لمشاهدة هذا الفيلم هل هناك لون باكستاني خاص لهذا الفيلم أو أنه سيكون نسخة أخرى من الأفلام الهندية ؟ .. وشاهدت الفيلم ، وخرجت منه بحقيقة واضحة هي أن هذا الفيلم بالذات يعتمد في شكله الخارجي على الأسلوب الهندي المعروف في الأفلام الغنائية .. إن الغناء عنصر أساسي في الفيلم .. وهو غناء حزين مقبض مثير للنفس .. ولكن الفيلم الباكستاني من ناحية أخرى يميل بصورة واضحة إلى الأخذ بأسلوب « الواقعية الإيطالية » المعروفة .. ويبدو أن الفيلم قد تم تسجيله كله خارج الاستوديوهات .. على طبيعته .. من واقع حياة الناس ، والفيلم صورة شديدة القتامة للحياة



الشعبية في باكستان .. حيث يطحن البؤس الناس ، ولا يترك أملاً ، ولا شعاعاً واحداً من النور .. ومن هذه الناحية يبدو الفيلم وثيقة اجتماعية رائعة .. فهو يسجل بأمانة عميقة تستحق الاحترام ما تعانيه الطبقات الشعبية من ألوان البؤس والشقاء !

وربما كان هذا هو السبب في أن الفيلم كان مقبضاً يعتمد إيقاعه النفسي على أشد الألوان تشاؤماً وكآبة !

لقد كان هذا الفيلم الباكستاني غريباً مثيراً .. ولكن من الصعب أن يكسب مثل هذا الفيلم جماهير تجد فيه متعة فنية .. لأنه كما قلت وثيقة اجتماعية ، يمكن أن يهتم بها الذين يدرسون باكستان وظروفها الاجتماعية .. وهو من ناحية أخرى مقبض كئيب ، يسيل حزناً ومرارة ، لا يحتمله الانسان الذي يبحث عن خيط ممتع في الفن .

إن واقعية السينما ، تحتاج إلى لمسة من لمسات الفن .. تعطي هذه الواقعية القائمة لوناً من ألوان البهجة والتألق والحياة .

أما « الواقعية الباكستانية » فإنها تظهر في هذا الفيلم عارية قاسية .. ليس فيها لمسة من النسيم الذي يخفف ما فيها من كآبة وقتامة ! ولكن الفيلم رغم ذلك كله يستحق الاحترام والتقدير لما فيه من جهد وعناية فنية !

ومن الأفلام الغريبة التي كانت تلفت النظر ، وتستحق الدراسة في مهرجان بيروت « الفيلم التركي » .. إنني لم أشاهد في حياتي فيلماً تركيا ، ولم أكن أعرف عن السينما التركية شيئاً على الإطلاق . ولذلك فقد حرصت على مشاهدة الفيلم التركي ، لكي أعرف أين تقف السينما التركية .. في ميدان السينما العالمية ! وبعد فترة قصيرة من بدء العرض كدت أنسى أنني أشاهد فيلماً تركيا ، وأصبحت أحس كأنني أشاهد فيلماً مصرياً قديماً ، من تلك الأفلام التي كانت شائعة في مصر بعد الحرب الثانية .. ففي الفيلم التركي نجد نفس التركيبة

الفنية التي كان الفيلم المصري القديم يعتمد عليها بالتام والكمال .. فالفيلم مليء بالرقص ، والكباريات ، والبغايا ، والأجساد العارية .. وكل ما يفترق فيه الفيلم التركي عن الفيلم المصري القديم ، هو أن الرقص في الفيلم التركي ليس هو الرقص الشرقي ، ولكنه رقص أمريكي منقول بالحرف من « الكباريات » الأمريكية ... وعلى الأخص رقصة التويست المشهورة . إن الفيلم يحكي قصة فتاة أرادت أن تكون نجمة سينمائية ، فخرجت من بلدتها الصغيرة لتعرض نفسها في العاصمة .. فإذا بها تتعرض للنصابين وتضيع بين بيوت البغاء ، والكباريات ، ومحاولات الاغتصاب المتكررة ، وتنتهي هذه البنت البريئة المسكينة بأن تلتقي بحبيبها وتزوج منه .. لولا اللغة التي يتكلم بها أبطال الفيلم لما صدقت أنه فيلم تركي ، فهو فيلم مصري قديم مائة في المائة فيه نفس التخبط الفني .. ونفس الأسلوب الذي يحاول أن يكسب عن طريق الإثارة والجنس والجريمة !

ولا أعتقد أن مثل هذا النوع من الأفلام يدخل في إطار الفن الرفيع على الإطلاق .. إنه تجارة عن طريق السينما ، تمر بها عادة السينما في مرحلة البداية المتعثرة المتخلفة ..

هذه هي حقيقة الفيلم التركي مع الاعتذار للوجه الفائق الذي قام ببطولة الفيلم ... ربما لو وجدت صاحبة هذا الوجه جواً فنياً سليماً لأصبحت نجمة عالمية لامعة .. فقد كانت تفلت منها بين الحين والحين لحظة فنية أصيلة ... ولكنها كانت تضيع في تفاهة الفيلم وإلحاحه على الإثارة .

وكان من الأفلام الغربية أيضاً الفيلم التونسي .. لقد سمعت عندما سمعت أن هناك فيلماً تونسياً .. وتمنيت أن تتنوع الأفلام العربية وتزدهر وتكثر وتظهر باستمرار في المهرجانات الدولية . ولكنني فجمعت عندما شاهدت الفيلم التونسي واسمه « حميدة » ( بكسر الحاء ) . فالفيلم في حقيقته فيلم فرنسي تشبهاً ولغة ، وليس فيه إلا عدد قليل من الممثلين التونسيين ، وليس فيه سوى

بعض العبارات المتفرقة التي تعتمد على اللهجة التونسية ... أما لغة الفيلم فإن الممثلين يتخاطبون بالفرنسية .. ومعظمهم من ناحية أخرى ممثلون أجانب ! ليس في الفيلم من تونس شيء سوى مناظرها الطبيعية الجميلة . ويمكننا أن نقول عنه أنه فيلم تم تصويره في تونس بأجهزة ألمانية .

ولذلك أحست بعد لحظات أن لهفتي من أجل مشاهدة فيلم تونسي أصل لا مكان لها . فالفيلم الذي أمامي رغم أنه يحاول أن يتحدث عن نضال شعب تونس ضد الفرنسيين ، إلا أنه كان خالياً تماماً من أي طعم عربي .. ولذلك كان فيلماً غريباً ، وكان في نفس الوقت فيلماً فاشلاً مليئاً بالافتعال والضعف والركاكسة !



## هوليوود مدينة متعصبة

في أمريكا ثورة عنيفة يقوم بها الزوج . وفي هذه الثورة العادلة يطالب الزوج بالمساواة بينهم وبين البيض في الحقوق الإنسانية ، فما زال في أمريكا جامعات ومدارس كثيرة ترفض أن تقبل طالباً زنجياً ، وما زالت في أمريكا مطاعم ترفض أن تستقبل الزوج ، فإذا تجرأ زنجي ودخل أحد هذه المطاعم كانت جزاؤه الطرد بلا تردد ولا رحمة .

وثورة الزوج التي اندلعت خلال الشهور الأخيرة من عام ١٩٦٥ تركزت في مدينة لوس أنجلوس وما حولها . وقد قالت الاحصائيات إن الخسائر التي نتجت عن هذه الثورة بلغت ما يقرب من ١٧٧ مليون دولار ، أما السبب المباشر لثورة الزوج في هذه المدينة فهو انتشار البطالة بينهم بصورة عنيفة . إنهم يشعرون بالحرب الاقتصادية التي تشنها أمريكا عموماً ضدهم . والتي تجعل منهم رؤساء في مجتمع مليء بالثروة والرفاهية . والزوج في لوس أنجلوس يعانون من البطالة بنسبة ٣٤ ٪ من عددهم في هذه المدينة ، وهي نسبة عالية جداً ، ومعناها أن كل ثلاثة من الزوج بينهم واحد عاطل على الأقل .

ومدينة لوس أنجلوس هذه قريبة جداً من أكبر مدينة للسينما والفن في العالم - هوليوود - وكثير من المعاهد الفنية التي تزود هوليوود بالمخرجين والممثلين ومختلف الخبراء والفنيين توجد في مدينة لوس أنجلوس بالذات .

وموقف هوليوود من مشكلة التفرقة العنصرية لا يختلف في شيء عن موقف

لوس أنجلوس أو غيرها من مدن أمريكا . كل ما هنالك أن التفرقة العنصرية في هوليوود تتركز في الحياة الفنية بالذات ، فالحياة الفنية هي أساس هوليوود .. وليس في هوليوود سوى الفن ورجال الفن .  
وما أكثر الحوادث التي تثبت لنا أن هوليوود هذه ليست سوى مدينة متعصبة شديدة التعصب .

فعندما تزوج الممثل المعروف «مارلون براندو» من زوجته الممثلة «أنا كاشفي» ظلت هوليوود تطارد براندو ، وتلومه وتؤنبه ، لأنه تزوج فتاة سمراء من أصل هندي ، وفي البداية ، قاوم براندو ضغط هوليوود ، وعاش سعيداً في ظل الحب الذي يملأ قلبه لزوجته السمراء الفاتنة ، ولكن مارلون براندو انتهى أخيراً إلى الاستسلام لضغط هوليوود .. وطلق زوجته ، بل لقد طالبها بأن تقتل ابنها منه ، لأنه كان يعتقد أن هذا الابن سوف يكون ملوناً ، ومن هنا طالبها بأن تجهض نفسها ، ولكنها رفضت ، وتحملت وحدها إنجاب طفل أسمر .. ورضيت بالطلاق من زوجها الذي أحبه وانتظرت منه أن يكون فناناً وإنساناً قبل أن يكون أمريكياً متعصباً ، ولكنه خيب أملها وطلقها بتهمة واحدة هي أنها «سمراء» وقد أدلت «أنا كاشفي» بحديث لمجلة «فوتوبلاي» الأمريكية قالت فيه إن زوجها السابق «مارلون براندو» أراد أن يحطمها ويقضي عليها وأن تهتمها الكبيرة حده هي أنها سمراء ، أي ملونة ، وهي تهمة لا يغفرها الأمريكي بحال من الأحوال . ثم قالت «أنا كاشفي» في حديثها إن سبب طلاقها هو بكل صراحة ووضوح سبب عنصري .

وقصة مارلون براندو ليست هي القصة الوحيدة التي تخرج من هوليوود ، لتؤكد أن هوليوود مدينة مصابة بداء العنصرية والتعصب ..

هناك أيضاً قصة «حواء» فعندما أرادت هوليوود أن تقدم فيلم «الانجيل» كان لا بد أن يضم الفيلم مشهداً خاصاً بآدم وحواء ، وثارت الغريزة العنصرية في هوليوود . وظهر سؤال : هل حواء شقراء أو سمراء ؟ .. إن جميع القصص

الدينية والأساطير المعروفة تؤكد أن آدم وحواء قد نزلا في الشرق ، والقصة الشائعة تقول أن آدم قد نزل في « سيلان » وما زال في « سيلان » جبل اسمه جبل « آدم » والتسمية تستمد أصلها من هذه القصة ، والقصة أيضاً تقول إن الجبل يحمل أثراً لقدمي آدم .

وبقية القصة تقول إن آدم وحواء قد التقيا على جبل عرفات في الجزيرة العربية . ولم تقل أقصوصة من الأقاصيص المعروفة عن بداية الحياة إن آدم وحواء قد نزلا في أوروبا أو أمريكا . فآدم وحواء هما من أبناء آسيا في جميع القصص والأساطير . ولذلك فإن الفكرة الشائعة هي أن حواء كانت سمراء ، لأنها شرقية ، والشرقيون عموماً سمراء . ولكن هوليود - بوحى من تعصبها - رفضت هذا المنطق .. ولم تتصور أن أم البشر جميعاً كانت سمراء .. أي من جنس يراه الأمريكيون جنساً متأخراً منحطاً . وبالفعل أصرت هوليود على أن تكون حواء شقراء .. واختارت هوليود في آخر الأمر فتاة شقراء من السويد هي « أولابرجرايد » لتمثل الدور ولتثبت للعالم أن حواء كانت من الجنس الأبيض ولم تكن ملونة بحال من الأحوال .

وانتصر التعصب الأمريكي في هوليود على كل ما تعارف عليه البشر من افكار ! .

ومن المعروف عن هوليود أنها كانت حتى فترة قريبة ترفض إظهار الزوج في الأفلام إلا في دور الخادم أو السائق أو المجرم .

ولم يفلت من هذا الحصار الفني الذي ضربته هوليود حول الزوج سوى عدد قليل من الممثلين الذين انطلقت مواهبهم كما ينطلق الصاروخ فاخترقت جميع الحواجز والأسوار ، من بين هؤلاء الفنانين الزوج الذين انتصروا على هوليود سيدني بواتييه وهو ممثل زنجي لامع شاهده القاهرة في عدد من الافلام الرائعة . وقد نال سيدني بواتييه جائزة « الاوسكار » سنة ١٩٦٣ عن دوره في فيلم « الملائكة » .. وسيدني بواتييه فنان تكرمه هوليود ولكنها لا تستطيع ان



تفعل شيئاً أمام موهبته اللامعة التي كسبت جمهوراً كبيراً في العالم كله . ومن المعروف عن سيدني بواتييه أنه مصمم على ان يمثل دور « هاملت » في مسرحية شكسبير المشهورة ، وهاملت كان أميراً «دانيمركياً» أبيض ، ولكن «بواتييه» يرى ان المهم في التمثيل ليس هو اللون ولكن القدرة على فهم الدور وإدائه ، وليس مهماً ابداً ان يكون « هاملت » زنجياً أو اشقر ، ولكن المهم ان يبدو على الصورة الانسانية العميقة التي رسمها شكسبير :

ومثل هذه الآراء تزعج هوليوود إلى أقصى حد لأن هوليوود مدينة متعصبة، تكره الزوج وتكره الوجوه السمراء ، ولو كانت هوليوود «خالصة» من امراض التعصب العنصري لعرفت ان الفن العظيم شيء إنساني فوق التعصب ، وان الزوج والملونين يستطيعون ان يقدموا للبشرية مثلما قدمه الانسان الأبيض ، بل من المؤكد انهم سوف يقدمون اكثر مما قدمه الانسان الابيض .. لا لشيء إلا لأنهم ذاقوا الظلم وعرفوا مرارة الاضطهاد التي خلقها في حياتهم وتاريخهم ذلك الرجل الابيض .

وقد بدأ اصحاب الوجوه الملونة بالفعل يقدمون أشياء عظيمة في الفن والحياة ، وسوف يكشف المستقبل القريب مزيداً من العمق والاصالة عند اصحاب الوجوه الملونة .. ولن نخاف «أنا كاشفي» من وجهها الاسمر ، ولن يشكو «سيدني بواتييه» من وجهه الاسود ، لأن ملايين الملونين من ابناء آسيا وافريقيا .. سوف يصبحون جمهوراً عظيماً ضخماً للفنان الملون .. وهكذا يتلاشى غرور الرجل الابيض وينهزم إلى الابد .

## جحا وابنه .. في رومانيا ..

عندما وصلتني الدعوة لحضور مهرجان رومانيا « لأفلام الكرتون » سنة ١٩٦٦ شعرت بشيء من الدهشة .. هل وصل « فن الكرتون » هذا إلى درجة عالية بحيث يقام له مهرجان عالمي ، تشترك فيه كل الدول الكبرى وعلى رأسها أمريكا وروسيا ؟ .. وقلت لنفسى : يجب أن أنتظر حتى أرى ، ما دامت معلوماتنا هنا عن « الكرتون » لا تتجاوز تلك الأفلام القصيرة أو الطويلة « أحياناً » والتي تقدمها دور العرض للفنان الأمريكي والت ديزني . وقلت لنفسى : إن لم أستفد شيئاً من المهرجان ، فسوف أستفيد شيئاً عن رومانيا ، وهي البلد التي أنجبت كثيرين من أعلام الفن العالمي ، مثل « يوجين أونيسكو » كاتب اللامعقول الذي يقيم الدنيا ويقدها في باريس ، ومثل « كونستانت جورجيو » الفاضب على حضارة العصر ، والذي خرج من رومانيا إلى غير عودة .. لا هو يريد أن يعود ، ولا رومانيا تريد منه أن يعود .. إنه صاحب الرواية العظيمة المتشائمة المكتوبة السوداء ، التي لا ترى خلاصاً للإنسان من أزمة هذا العصر ومن مأساته .. رواية « الساعة الخامسة والعشرين » . قلت لنفسى : فلنر هذه البلاد التي تقدم بين الحين والحين عظيماً من عظماء الفن ، سواء رضيت هذه البلاد عن هذا العظيم أو سخطت عليه !

ونزلنا بوخارست ، عاصمة رومانيا . وفي لحظات قليلة شعرت أنني في جو إنساني قريب من جو الشرق . إن الناس هنا يتحدثون برقة ، ويستقبلونك

استقبالا عاطفيا ، ويحاولون معاونتك بكل ما يملكون من جهد . ومع مرور الأيام اكتشفت أن هذه الصفات ليست صفات سطحية وإنما هي صفات أصيلة في الشعب الروماني .. إنه شعب مهذب هادئ وديع طيب ..

وبوخارست نفسها مدينة جميلة .. شوارع واسعة ممتدة ، مظلة كلها بالأشجار الكثيفة التي تبدو كأنها غابة انتقلت من قلد ، إفريقيا إلى قلب أوروبا ، وهذبتها يد الإنسان ، وخلصتها من « وحشيتها الفطرية » والشعب الروماني شعب محب للزهور ، ولذلك فإن الأزهار تملأ الأسواق ، والمحال العامة ، إن بوخارست كلها بدت مثل إنسان أنيق ، يضع على صدره ، وفي مكان ظاهر ، زهرة جميلة بديعة كبيرة تراها كل العيون ولكم كنت أحس بالسعادة عندما تزور منطقة من المناطق الشعبية في بوخارست ، فيقترب منا الأطفال الصغار .. ليقدم لنا كل واحد منهم زهرة صغيرة .. وكأنه يقول مرحبا .. وكأن الزهرة نفسها لغة عالمية ، يمكن أن يخاطب الناس بعضهم بعضاً عن طريقها ..

وقضينا ثلاثة أيام في بوخارست ثم رحلنا إلى « مامايا » وهي مصيف ساحر على البحر الأسود أقامته رومانيا على أحدث طراز ، وأقامت فيه ثلاثين فندقاً من الدرجة الأولى ، وفي هذا المصيف البديع أقيم مهرجان أفلام الكرتون !.. ولنترك ذكريات بوخارست ، وذكريات « مامايا » ، لننتحدث عن هذا المهرجان الفني !

لقد اشترك في المهرجان عدد كبير جداً من دول العالم على رأسها أمريكا وروسيا ، وكنا نشاهد في اليوم الواحد ما يقرب من ثلاثين فيلماً ، ذلك لأن الفيلم الواحد لا تزيد مدته على ربع ساعة ، وبعض الأفلام لا تزيد مدتها على دقيقة واحدة ، وعدد قليل جداً من الأفلام كان يمتد إلى نصف ساعة .

والواقع أنني ذهلت لهذا التقدم الضخم في فن « الكرتون » ، إنه فن مزدهر عالمياً ازدهاراً لا مثيل له . وهو من ناحية أخرى فن من أرق الفنون وأجملها . وهو أشبه بالموسيقى لأنه لا يعتمد على اللغة ، بقدر ما يعتمد على الرسم والحركة ..



فمعظم الأفلام تخلو من الحوار تماماً ، ولذلك فإن الجميع يمكنهم أن يفهموا هذه الأفلام بدون مجهود كبير ، وقد قال لي فنان أسباني مشترك في المهرجان : إنه يعتبر فن الكرتون هو أرقى الفنون جميعاً . فقلت له : لملك تبالغ مثل جميع الفنانين في ميادينهم الخاصة ، فالموسيقار يقول نفس الكلام ، والشاعر يقول نفس الكلام ، والرسام كذلك .. ألسنت تبالغ ؟ قال : لا .. أنا أقول لك ما أحس به . إن فن الكرتون يعتمد أساساً على فنان واحد هو الرسام ، والرسام هو الذي يختار الموسيقى ويختار الفكرة أو يؤلفها .. والكرتون لغة عالمية ، لا تعتمد على الخطاب المباشر وإنما تعتمد على الإيماء العميق الرقيق . والذين فهموا الكرتون على أنه تسلية سهلة هم في الواقع ضحايا فكرة شاعت على يد « والت ديزني » والسينما الأمريكية عموماً ، ولكن الحقيقة أن الكرتون هو شعر وموسيقى وفلسفة عليا ومنتعة فنية من أرقى المتع التي تقدمها الفنون . ١

والحقيقة أنني بعد هذا المهرجان أصبحت أعتقد فعلاً أن « الكرتون » فن من أرفع الفنون وأرقاها .. وقد شعرت بالألم والضيق لأننا لم نشترك في هذا المهرجان ولأن هذا الفن نفسه لم يولد عندنا بصورة فنية ناضجة بعد <sup>(١)</sup> ، رغم أن في بلدنا فنانين مثل صلاح جاهين و « بهجت » وعلي مهيب وحسام مهيب وعبد السميع وجورج وإيهاب وحجازي وغيرهم من رسامي الكاريكاتير . فرسام الكاريكاتير هو دعامة أساسية من دعائم فن الكرتون . وهو في الحقيقة فن أنيق رقيق ، ومع ذلك فنحن نتجاهله ولا نقوم بأي مجهود في هذا الميدان ..

وأكثر من ذلك فقد لاحظت أن كثيرين من المشتركين في المهرجان يعتمدون على القصص الشعبية الشرقية فقد قدمت الهند فيلماً بديعاً في هذا المهرجان ، يعتمد على القصة المشهورة عندنا .. قصة « جمحا وابنه والحمار » .. وهي القصة التي تستطيع أن تسمعها حتى من رجل الشارع عندنا . فقد ركب

---

(١) ظهر فن الكرتون عندنا ، في إعلانات التلفزيون ، ثم في نطاق تجارب فنية أخرى محدودة القيمة .

« جحا » الحمار وسار ابنه وراءه فأخذ الناس يضحكون عليه ويتهمونه بالقسوة على ابنه .. واستجاب « جحا » لملاحظة الناس فحمل ابنه وركب الحمار معاً . ولكن الناس أخذوا يسخرون منه ويتهمونه بالقسوة على الحمار . فنزل « جحا » وترك ابنه فقط على الحمار . فسمع الناس يضحكون ويسخرون . لأن الابن يركب والأب يمشي على الأرض . وأنزل « جحا » ابنه وسار معه وترك الحمار « بلا حمولة » ! .. فوجد الناس يسخرون ويضحكون أيضاً من سذاجته . إذ كيف يترك الحمار ، ويمشي هو وابنُه على الأرض ، وأخيراً قرر « جحا » ، أن يشترك هو وابنُه في أن يحمل الحمار معاً . وضعك الناس من جنون « جحا » ، وسوء تصرفه ... مما اضطره آخر الأمر إلى أن يلقي حماره في البحر ويتخلص من المشكلة نهائياً .

والقصة تهدف - كما هو واضح معروف - إلى تأكيد معنى خاص هو : أن من الصعب إرضاء الناس !؟

وقد كان الفيلم الهندي رقيقاً وأنيقاً إلى أبعد حد ، ومثل هذه القصص كثيرة في تراثنا الشعبي . أي أن المادة القصصية لأفلام الكرتون متوفرة جداً في أدبنا الشعبي في « ألف ليلة » مثلاً ، وفي « كليلة ودمنة » على وجه الخصوص .. كل قصص « كليلة ودمنة » تصلح أفلام كرتون من الدرجة الأولى ، بل إن هذه القصص تعتبر مادة إنسانية من أرقى طراز لمثل هذا النوع من الأفلام ... أفلام الكرتون . ومرة أخرى وجدت جانباً من تاريخنا يقدم كمادة لأفلام الكرتون ، حيث قدمت يوغوسلافيا فيلماً رائعاً عن « الأناقة » في التاريخ وكان هذا الفيلم من جزأين . تناول الجزء الأول الملابس في العصر الفرعوني وكيف بدأت وتطورت ، واستطاع الفيلم أن يعرض الملابس الفرعونية بلمسات شعرية ضاحكة مثيرة حقاً . واستعرض هذا الفيلم في لمسات مرحة ذكية تاريخ الأناقة الفرعونية ، وتخيل الموضات الفرعونية المختلفة . ولا شك أن مثل هذا الفيلم قد احتاج إلى دراسة ضخمة للحياة الفرعونية القديمة . وفي الجزء الثاني من الفيلم استعراض ساخر لتطور الأناقة في مختلف العصور حتى

وقد تفوقت يوغوسلافيا تفوقاً غريباً في ميدان أفلام الكرتون وقدمت في المهرجان مجموعة من الافلام الرائعة الجميلة ، نالت تقدير النقاد ، والجمهور . واستطاعت يوغسلافيا أن تنتزع لنفسها الجائزة الاولى في هذا المهرجان .

ومن الافلام التي لفتت النظر في المهرجان فيلم قدمته فرنسا . والفيلم يعتمد على قصيدة كتبها الشاعر الفرنسي «سانت جون بيرس» عن «الشرابين» .. لقد تحولت هذه القصيدة إلى لوحات تجريدية رائعة ، ألوانها حية قوية ، مؤثرة . وكان الفيلم ينطلق من «الشرابين» إلى وظيفتها ، حيث تحمل معها قوة الحياة ، وقدرتها على الاستمرار . ولقد كان هذا الفيلم في الحقيقة نموذجاً عالياً لفن الكرتون ، وكيف استطاع هذا الفن أن يعبر عن المعاني الكبيرة في صورة جميلة أصيلة .

لقد كان المهرجان عموماً مفاجأة كاملة لي . لانه كشف أمامي فناً جديداً ، لم أكن أعرف عنه إلا القليل المحدود ، ولم أكن أعرف أن هذا الفن يضم مدارس كثيرة متنوعة خصبة ، وأن هناك حركة عالمية ضخمة في هذا الميدان . وأستطيع أن أقول أننا هنا معزولون تماماً عن هذه الحركة ، وأننا لا نعرف عنها شيئاً ، وأننا نخطئون تماماً ، إذ نتجاهل هذا الفن البسيط العظيم في نفس الوقت ، فلا أظن أن أفلام الكرتون تحتاج إلى تكاليف كثيرة أو معقدة . على العكس ففي الإمكان أن تبدأ عندنا حركة واسعة في هذا الميدان . فعندنا المادة الخام ، من حيث القصص الشعبية الكثيرة الممتازة ، وعندنا فنانون الكاريكاتير الموهوبون القادرون على أن يبدووا هذه الحركة ..

وهذه الافلام في الحقيقة تعتبر لغة إنسانية راقية لا ينبغي أن نتجاهلها ، لأنها يمكن أن تخاطب كل الشعوب من ناحية ، ويمكن أن تخاطب الاطفال والناضجين على السواء من ناحية أخرى

إنه فن إنساني كبير .. يجب أن تفتح له الابواب ، ونبدأ حركة حقيقية لخلق هذا الفن الجميل الاصيل المليء بالمرح والتفاؤل .



## مهرجان الجنس والعري

ذهبت إلى برلين سنة ١٩٦٦ لأحضر مهرجان السينما الذي ينعقد هناك كل عام منذ سنة ١٩٥١ ، والذي انعقد ما بين ٢٤ يونيو و ٦ يوليو من عام ١٩٦٦ وقد استقبلتنا برلين بالمطر المتواصل الذي حجب الشمس نهائياً ، فلم نعد نرى وجه السماء ، ولم نعد نستطيع أن نمشي في الشوارع ، بل كنا نحجري ونقفز ، ونستخدم « الشاسي » التي كان لا بد منها لمحايتنا من مطر برلين المتواصل .. وهكذا خرجنا من شمس القاهرة المتوهجة لتشرب أجسادنا من امطار برلين الحادة المتواصلة .

والمهرجان نفسه كان مهرجاناً فنياً خالصاً ، يعتمد على العروض السينمائية أكثر مما يعتمد على النجوم المشتركين فيه ، فلم يحضر من نجوم السينما العالميين سوى « جيرالدين شابلن » .

وقد حضرت جيرالدين المهرجان دون أن يكون لها فيلم فيه ، وكان معها المنتج الذي يقف وراءها ويبني عليها آمالاً تجارية واسعة ويبذل كل جهده ليجعل منها نجمة عالمية تنافس نجوم الدرجة الأولى في الشهرة والنجاح ، وجيرالدين شابلن ولدت كنجمة سينمائية مع فيلم دكتور زيفاجو ، هذا الفيلم الذي شهدت أوروبا ألواناً من الدعاية الواسعة الغريبة له لقد كنا نجد صورة جيرالدين تملأ في كل شوارع برلين ، وفي محلات الأزياء توضع جيرالدين بين المعروضات المختلفة كدعاية لفيلم الدكتور زيفاجو . ووراء هذا الاهتمام الكبير بفيلم « دكتور زيفاجو » عدة أسباب رئيسية .. والسبب الأول ولا شك هو

التكاليف الضخمة التي تكلفها الفيلم والحاجة إلى استعادة هذه التكاليف ، والسبب الثاني - في اعتقادي - هو سبب سياسي ، ففي الفيلم لمحات من النقد للمجتمع السوفيتي ، وهو نقد يهيم البلاد الرأسمالية الغربية المعادية للنظام السوفيتي فهو دعاية فنية ضد الاتحاد السوفيتي وضد نظامها الاشتراكي ، وهذه الضجة الكبيرة حول فيلم «دكتور زيفاجو» هي امتداد لا شك فيه للضجة التي أثارها القصة نفسها عند ظهورها وعندما قررت لجنة جائزة نوبل منح الجائزة لباسترناك مؤلف القصة ، أما السبب الثالث وراء الدعاية الضخمة لفيلم دكتور زيفاجو فهو إيمان منتج الفيلم - فيما يبدو - بشخصية جيرالدين شابلن حيث يريد أن يجعل منها نجمة في مستوى اليزابيث تيلور أو بريجيت باردو إن استطاع .

وصناعة النجوم في الغرب صناعة لها قواعد وأصول دقيقة . وهي تحتاج إلى وقت وأموال ضخمة . في النهاية يصبح النجم « المصنوع » مصدراً لأرباح ضخمة هائلة . فمن المدهون على سبيل المثال ، أن برجيت باردو وتعتبر مصدراً من مصادر الدخل القوي في فرنسا . كما أن « الحنافس » في بريطانيا هم أيضاً مصدر من مصادر الدخل القومي فيها ، بالإضافة إلى ما يكسبونه من ثروة خاصة .

وقد انتهز منتج فيلم دكتور زيفاجو فرصة مهرجان برلين ، وجاء بحيرالدين شابلن معه ليستفيد من الجو الفني المليء بالنشاط والحيوية في المهرجان .. ومنذ وصولها ، تحولت جيرالدين إلى ضيفة الشرف رقم واحد في المهرجان ، ولفتت الأنظار في جميع الحفلات التي أقامها المهرجان . وعقدت جيرالدين مؤتمراً صحفياً .. جاءت المؤتمر تلبس بنطلوناً ، و « ششبا » ، وتجري وتقفز كالأطفال الصغار ، والحقيقة أن جيرالدين تحمل في تركيبها الجسماني الرقيق ، وفي شكلها وفي وجهها ملامح الطفولة المشاغبة المليئة بالشقاوة والحيوية ، ووجهها بالذات قريب الشبه جداً من وجه والدها الفنان العظيم شارلي شابلن . إنه وجه حاد ذو عينين واسعتين ذكيتين جداً . وقد جلست جيرالدين على الكرسي بطريقة طفولية .. لقد « تربعت » على الكرسي وأخذت ترد على الأسئلة المختلفة .

وكان أهم ما قالته في مؤتمرها الصحفي : ان والدها وافق على ان تعمل بالسينما ،  
وانها تتمنى أن تمثل معه فيلماً لو وافق هو على ذلك ، وانها تفضل أسبانيا  
كمكان لإقامتها لأن الحياة هناك سهلة وبسيطة - بالنسبة لجيرالدين - كما ان الجو  
يمعجبها هناك ويريحها . وقد سألتها الصحفية المصرية ابتسام الهواري عما تردد  
عن زواجها بعمر الشريف ، بعد ان اشتركت معه بطولة فيلم دكتور زيفاجو ،  
وأجابت جيرالدين وقد احمر وجهها وتظاهرت بالدهشة : لكن عمر الشريف  
متزوج فعلاً . وعادت الزميلة الصحفية تسألها في خبث : هل هذا هو السبب  
الوحيد الذي يمنعها من التفكير في عمر الشريف ؟ وضحت جيرالدين ولم تجب !

ونعود بعد ذلك إلى مهرجان برلين نفسه . لقد كان المهرجان حافلاً بالاتجاهات  
الفنية والفكرية المختلفة . ومن الناحية الفكرية ، كان الشيء الذي يلفت النظر ،  
أن الأفلام الأوروبية في معظمها تعبر عن « الحيرة والقلق » وتعبّر عن السأم من  
حياة المدن ، والرغبة في الانسحاب والبعد عن الضجة والصخب ، والعودة إلى  
الهدوء والطبيعة . ولو كانت هذه المشكلة خاصة بأفلام بلد أوروبي واحد لكانت  
دلالتها محدودة ولكنها في الحقيقة كانت تظهر في معظم الأفلام التي قدمتها البلاد  
الأوروبية ولذلك فإنها تبدو مشكلة أوروبية .. تتصل بالجيل الأوروبي الجديد ،  
جيل الشباب الذين تتراوح اعمارهم بين العشرين والثلاثين . إنهم يبحثون عن معنى  
للحياة ، يبحثون عن دور جاد عميق يؤدونه في المجتمع ، يبحثون عن حياة أوضح  
واهدأ من الحياة السريعة المزدهمة التي يعيشونها .

ولو أخذنا الفيلم الألماني « دع الثعالب تنطلق » كمثال على ذلك ، لوجدنا أحد  
أبطال الفيلم « فكتور » يعيش حياة مليئة بألوان اللهو والعبث ، وليس لها أي  
جدوى : انه يرقص ويسهر الليل ، وهو في النهار يصيد في الغابات .. لا عمل ..  
لا معنى للحياة خارج هذه الأشياء . انه يعيش في أسرة غنية تساعد على هذا  
الوضع الخامل الخالي من العمل والابداع . ويكتشف فيكتور في لحظة من  
اللحظات ان هذه الحياة لا تطاق انها حياة كثيفة مقفرة . قد تكون حياة



رغبة مريحة ولكنها تمثل نوعاً من الخراب المعنوي الكامل المؤلم . ويشور الشاب على حياته ، على نفسه ، على أسرته . ويقرر الهجرة إلى استراليا بحثاً عن حياة جديدة .

وهجرة الشاب الألماني في الفيلم هي تعبير صارخ عن رغبة الشباب الألماني الجديد في الهجرة الكاملة من حياة الترف والدعة إلى حياة لها معنى وفيها عمل حقيقي . ويبدو ان هذا الموقف له علاقة بواقع ألمانيا بعد الحرب . لقد عانت ألمانيا الهزيمة المرة في الحرب . ثم ظهر خلال السنوات العشرين التالية للحرب جيل جديد . تلقى فيها واحد للحياة هذا الفهم هو أن الحياة هي الرخاء المادي أولاً وأخيراً ، والبعد الكامل عن أي موقف في هذه الحياة . وها هو الجيل الألماني الجديد يحس بالقلق انه يحس بالرخاء حقاً . فألمانيا الغربية مليئة بالرخاء ، ولكن الحياة ليست هي الرخاء المادي فقط .. لا بد من شيء آخر .. هذا الشيء الآخر هو الذي هاجر فيكتور من أجل البحث عنه واكتشافه والتمسك به .

ومثال آخر في الفيلم الإنجليزي الذي فاز بالجائزة الأولى واسمه « الطريق المسدود » ان بطل هذا الفيلم هو أيضاً هارب من حياة الرخاء المادي .. لقد كان جورج ، وهذا اسم البطل ، رجلاً من رجال الأعمال الناجحين . ولكنه فجأة وهو يقرب من الأربعين يترك كل أعماله ويترك المدينة ، ليعيش مع عشيقته له في قلعة مهجورة بعيدة ، يعيش حياة طبيعية بعيدة كل البعد عن تعقيد المدينة وتعقيد الحياة . أنه هارب من حضارته ، هارب من عصر الآلة ، يحمل مخاوفه وهمومه إلى تلك القلعة البعيدة عن كل شيء القابعة على شاطئ البحر أملاً في الأمن والهدوء.. ولكنه لم يعيش آمناً في قلعته فقد هاجمه مجرم عنيد وفرض نفسه على القلعة ، وأصبح أميرها الذي لا مرد لكلمته ، وظلت الأمور تتدهور في القلعة حتى انتهت بمقتل المجرم وهروب العشيقته أما بطل الفيلم فقد جلس على قمة القلعة وحيداً يقهقه في جنون وحيرة .. لقد هرب من مدينته وعصره .. باحثاً عن حل في القلعة المهجورة .. ولكن ها هي القلعة تقذف بمخاوف جديدة

رهيبة .. تجعله متردداً .. يحن إلى حياته الأولى المخيفة . فأين المفر ؟!

وفيلم ثالث من السويد .. فيلم بديع حقاً وشاعري إلى أبعد الحدود .  
واسم الفيلم هو « غموض » أو « أسطورة » . وبطله شاب سويدي اسمه  
« هولجرسون » ومشكلته الأساسية أنه لا يستطيع أن يتلاءم أبداً مع المجتمع  
الحديث ، وهو يصطدم بكل شيء ، ويتخبط في هذا المجتمع القاسي الذي  
يخيفه إلى أبعد الحدود . ولذلك فهو يعيش في حلم دائم ، وهو يحلم بشيئين  
اثنين : زهرة ... والزهرة عنده رمز لحريته وانطلاقه ، والشيء الثاني هو  
المرأة ، والمرأة هي رمز للطمأنينة في الحياة . ولأنه لا يستطيع أن يجد حريته  
ولا طمأنينته لا يستطيع أن يجد الزهرة الدائمة ولا المرأة الدائمة في المجتمع  
الحديث .. فإنه يحلم .. ويحلم ..

هذه نماذج من الحيرة والقلق والمخاوف التي يعبر عنها الفيلم الأوروبي  
الحديث .. وهذه الظاهرة الفكرية والنفسية ، انما تكشف بصدق عما يعانيه  
الجيل الأوروبي الجديد من سأم وقلق وخوف من الحياة ، وبحث عن معان  
جديدة ، وهذه الظاهرة ولا شك تستحق دراسة واسعة للبحث عن أسبابها  
العقلية والمادية في المجتمع الأوروبي ، وهذه دراسة لا مجال للبحث حولها هنا ،  
كما ان الأفلام التي عبرت عن هذه الظاهرة لم تعبأ أبداً بالكشف عن أسبابها ، فقد  
ركزت الأفلام المختلفة تركيزاً عميقاً على الظاهرة نفسها .. على تصوير الخوف  
والقلق والرغبة في الهروب من الحياة ، دون أن تشير إلى أسباب معينة وراء  
هذا كله ، ولكن على أي حال ، فإن مما لا شك فيه أن أوروبا تمر بعصر من  
عصور التوتر الحادة المخيفة ، ومن الحق أن نقول أن الجيل الحالي في أوروبا  
الذي تعبر عنه كثير من الأفلام التي عرضت في مهرجان برلين عام ١٩٦٦ هو  
جيل اليأس والخوف والبحث عن معنى جديد للحياة .

هذه الظاهرة الفكرية ، تقابلها ظاهرة فنية ، هي أن أسلوب « الموجه  
الجديدة » في السينما كان له نفوذ قوي في مهرجان برلين هذا العام ، وعلى رأس

الذين لمعوا في هذا المهرجان المخرج الفرنسي « جان لوك جودار » وقد كان « فيلمه مذكر ومؤث » أو « نساء ورجال » من الأفلام الفائزة في المهرجان . وأسلوب الموجة الجديدة كما هو معروف لا يعتمد على وحدة الموضوع في الفيلم ، بل يعتمد على التداعي .. الموقف يستدعي موقفاً آخر وهكذا .. الأفلام بلا موضوع .. بل هي مواقف مختلفة متنوعة متعارضة .. وقد شهدت القاهرة عدداً من هذه الأفلام مثل فيلم « دولشي فيتا » أو « الحياة الحلوة » لفليني ، وفيلم « الليل » أيضاً .

ويقولون أن « جودار » يكتب أفلامه في البلاط .. أي شيء يخطر على باله يكتبه ويقدمه إلى الممثلين لممثلوه .. وهكذا تمضي أفلام جودار . بناء على فلسفة خاصة . وهي أن الحياة ليست قصة محبوبة الأطراف . وإنما هي مواقف مبعثرة ممزقة متناقضة لا رابط بينها ولا منطق . وهكذا يجب أن يعبر الفن عن الحياة ، بمنطق الحياة نفسها .

هذا هو رأي « جودار » وغيره من مخرجي الموجة الجديدة . وهو موقف جديد على كل حال ، يخلق لهم شعبية واسعة في أوساط المثقفين الأوروبيين ، وأن كان الجمهور العادي يجد صعوبة في فهم هذه الأفلام والانفعال بها والتجاوب معها . ومع ذلك فالجمهور العادي يقبل على أفلام الموجة الجديدة اقبالاً كبيراً .. من باب الفضول ومن المخرجين الذين برزوا في مهرجان برلين ونالوا جائزة أساسية في المهرجان المخرج « رومان بولانسكي » ، وهو مخرج شاب تتسلط عليه أضواء كثيرة جداً في هذه الأيام . وهو بولندي ، هاجر من بولندا ليعيش في إنجلترا ، وليصبح واحداً من ألمع المخرجين هناك . وتدور همسات كثيرة تقول أن الاهتمام الغريب برومان بولانسكي يعود إلى سبب سياسي أيضاً .. أنهم يريدون إبرازه باعتباره هارباً من الشرق لاجئاً إلى الغرب .. وعلى كل حال - وحتى لو كان هذا السبب حقيقياً - فإن بولانسكي فنان ولا شك . وفنان كبير : وهو يقف على أبواب الموجة الجديدة دون أن يلتزم بمنهجها التزاماً كاملاً .



أنه أحياناً يستخدم أساليبها ، ولكنه لا يلتزم بها دائماً وفيلم بولانسكي هو فيلم « الطريق المسدود » الانجليزي والذي لخصته في أول المقال ، والذي يتناول حياة رجل الأعمال الذي ترك كل شيء وهرب ليعيش في قلعة معزولة !

والمخرج الثالث الذي لمع في مهرجان برلين مخرج من الهند هو المخرج « سانيا جيت راي » .. وقدم « راي » فيلماً اسمه « البطل » ويحكى هموم مثل لامع مشهور وشعوره بالوحدة ، وشعوره بأن الفن يفرض عليه ألا يهتم بشيء على الإطلاق .. غير الفن نفسه . وكان هذا الفيلم من الأفلام الفائزة في المهرجان . و « راي » مخرج جاوز الأربعين ، استطاع أن يحصل على شهرة عالمية ، وأصبح واحداً من مخرجي الطبيعة في العالم كله ، وقد تقدمت إليه هوليوود بعروض كثيرة ليعمل هناك ولكنه اعتذر . كما تلقى عروضاً من لندن ولكنه اعتذر . إنه يعيش في البنغال ، المقاطعة الهندية المشهورة ، ويقدم أفلامه باللغة البنغالية ، وهذه اللغة نفسها هي التي كان شاعر الهند المعروف « طاغور » يكتب بها ويحمل الولاء العميق لها ، وهذا هو نفس الموقف الذي يلتزمه المخرج الهندي اللامع « راي » إنه يصر على اللغة البنغالية كلغة للحوار في أفلامه ، ويصر على أن يعيش في البنغال ويقدم أفلامه هناك ، ورغم هذا الولاء « البنغالي » إلا أن فيلم « راي » الذي عرضه في المهرجان كان فيلماً عصرياً يعالج مشكلة نفسية هي مشكلة الفنان المشهور ، الحائر بين الولاء لفنه والرغبة في تحقيق حياته كإنسان عادي يحب ويصادق ويلهو ويستمتع بكل ما يستمتع به الإنسان العادي .. ثم ينتج عن هذا الصراع بين مطالب الفن ومطالب الحياة مشاكل متعددة . والفيلم ينتهي بمطالبة الفنان بالتضحية بكل شيء من أجل فنه ، والفيلم كما هو واضح يعالج مشكلة قديمة عالجها فنانون كثيرون من قبل ، ورغم أن مشكلة الفيلم قديمة ألا أن راي استطاع أن يثبت وجوده كمخرج لامع في كثير من لقطات الفيلم وخاصة هو يصور لنا « الكابوس » الذي أحس به بطل الفيلم .. حيث كان يحلم أنه يغرق في بحر من أوراق « البنكبوت » .. وكان هذا الكابوس تعبيراً عن مخاوف الفنان وهمومه وأحاسسه بأنه يضيع

كفنان - وسط الاغراءات المادية . وقد قدم لنا « راي » هذا الحلم أو هذا الكابوس ، بطريقة فنية جذابة عميقة .. لقد كان هذا الحلم لوحة راقية من لوحات الفن السينمائي .

و « راي » هذا المخرج الهندي اللامع يشترك مع « جودار » الفرنسي و « بولانسكي » البولندي الانجليزي ( وهم ألمع ثلاثة مخرجين في مهرجان برلين ) .. هؤلاء الثلاثة يشتركون في انهم يمدون نفوذ المخرج السينمائي إلى أبعد من عملية الاخراج . انهم يكتبون موضوع الفيلم أو يشتركون في كتابته ، وهم يبتنون عملياً تلك النظرية التي ظهرت في دنيا السينما منذ حين ، والتي تقول : أن المخرج وهو سيد المعمل السينمائي كله . بل ان المخرج الهندي بالذات - « راي » - قد قام إلى جانب اخراج فيلمه وكتابة قصته ، بوضع موسيقاه أيضاً . . وإذا أردنا مديداً من المعلومات عن الفيلم الهندي فإن راي يقول لنا : أن فيلمه الذي فاز في مهرجان برلين قد تكلف مائة ألف دولار ، واستغرق اعداده خمسة أشهر ، أما تصويره النهائي فقد استغرق أسبوعين ، كما انه صور كل الفيلم داخل الاستوديو ، رغم أن الجانب الأكبر من الفيلم يدور في داخل قطار ، ولذلك لجأ المخرج إلى استخدام عدة استوديوهات لتصوير المناظر المختلفة التي يمر بها القطار . ومن الملاحظات الطريفة التي قالها « راي » أن الممثلين في الهند مشغولون جداً .. إنهم يعملون في التلفزيون وفي أفلام متعددة وأحياناً في المسرح . وقد تذكرت الوضع الفني في بلادنا عندما سمعت كلمات راي .. حيث كان الآخر يشكو من أنه لا يستطيع أن يحصل على ممثل متفرغ لمدة طويلة .

ونترك هؤلاء المخرجين الثلاثة الذين لمعوا في مهرجان برلين : لننتحدث عن ظاهرة أخرى تكاد تكون مشتركة في معظم الأفلام التي تم عرضها في المهرجان . هذه الظاهرة هي الاهتمام الواسع بالمناظر الجنسية في الأفلام الأوروبية .. لقد كان الجنس عنصراً أساسياً مشتركاً في معظم افلام المهرجان .. وكان

المخرجون يتناولون لحظات الجنس بجرأة لا حد لها .. أن جسد المرأة قد ظهر بكل تفاصيله تقريباً ، وفي لحظات جنسية عنيفة ، في كثير من أفلام المهرجان ، أن السينما الأوروبية بالذات تزداد جرأة ، وتقترح ميدان الجنس بلا تردد ، وأكثر من ذلك ظهر هناك مخرجون يحاولون تصوير الجسد البشري في حالة عري كامل .. وبالطبع فإنهم يحاولون هذه المحاولة في إطار من الذكاء والدهاء .. فقد حاول المخرج الفرنسي « ادوارد لوز » أن يقدم لنا لوحات لأجسام شبان يستحمون في بحيرة عرايا تماماً ، كما ولدتهم أمهاتهم .. وكان يلتقط الصورة الكاملة للجسم .. قارة من بعد .. وقارة أخرى كان يلتقط صورة للجسد العاري وهو تحت الماء .. وبذلك يبدو العري شفافاً بعض الشيء ، مقبولا بعض الشيء .

أما من ناحية المناظر الجنسية الحادة فنجد لها أمثلة كثيرة .. في الفيلم السويدي « غموض » يلتقي البطل بفتاة ، ويصب قلقة كله ، على لحظة جنسية طويلة حارة صريحة مع هذه الفتاة .. في فيلم جودار « مذكر ومؤنث » أو « نساء ورجال » لحظات كثيرة مليئة بالجنس العنيف الحاد . وقد ساهمت أمريكا في هذا الاتجاه مساهمة كبيرة ، ففي الفيلم الأمريكي الذي يمكن أن نترجم عنوانه باسم « الشلة » نجد الجنس أيضاً عنصراً عنيفاً حاداً .

على أن هناك ملاحظات عامة على موضوع الجنس والعري في هذه الأفلام : الملاحظة الأولى أن من النادر أن تبدو لحظات الجنس مفتعلة في سياق الأفلام .. بمعنى أنها تأتي عادة بعد أن يكون قد اتضح للفيلم موضوع وشخصية . ولا تكون لحظات الجنس هذه إلا عنصراً من عناصر السياق الطبيعي لموضوع الفيلم وشخصيته .

الملاحظة الثانية : أن الجنس في الأفلام الأوروبية كما هو واضح في مهرجان برلين هو انعكاس لنظرة الأوروبيين أنفسهم لموضوع الجنس .. إنهم يهتمون به حقاً .. ولكنهم ينظرون إليه نظرة واقعية مباشرة لا مبالغة فيها ولا خيالات .. إنهم يعتبرون الجنس وظيفة أساسية من وظائف الحياة ، وأن الجنس هو الوجه



الثاني للحب .. ولم يظهر في أفلام مهرجان برلين أي حب خال من الجنس .. كل عاطفة يكلها الجنس على الفور .. ليس هناك حب عذري مبني على الحرمان مطلقاً . وهذه هي النظرة الأوروبية .. أنها نظرة توحد توحيداً كاملاً بين الجنس والحب .

الملاحظة الثالثة : ان الاهتمام الشديد بالجنس في مهرجان برلين عام ١٩٦٦ بالذات هو شيء متصل - من ناحية أخرى - بالموضوع الغالب على الأفلام الأوروبية ، وهو موضوع القلق والخوف من الحياة والرغبة في الهروب من ضغط الحياة العصرية ، ان التوتر الجنسي يولد ولا شك مع التوتر العصبي والفكري والروحي .

الملاحظة الأخيرة على موضوع الجنس في أفلام مهرجان برلين ، هي أن الجمهور كان يتلقى هذه المناظر الجنسية الحادة الصارخة بمنتهى الهدوء ، ولم يكن يرد عليها بالاستنكار أو بالضجيج .

أنه جمهور من نفس نوع المخرجين ، ينظر إلى الجنس نظرة واقعية ، ليس فيها استنكار ولا رفض .. وفي بلاد تسمح للفتاة والشاب أن يقبلا بعضهما في الشوارع أمام جميع الناس دون إحساس بأي نوع من المخاوف .. في بلاد من هذا النوع لا يكون الجنس الصارخ على الشاشة - بالنسبة لهذا النوع من الجمهور - شيئاً شاذاً أو مثيراً . تنكره العين أو ينكره الضمير .

## فيلم بلا نساء

كانت السويد من البلاد التي لفتت النظر في مهرجان برلين السينمائي لعام ١٩٦٦ ، ولم أكن أتصور أن السويد هذه الدولة الأوروبية الصغيرة التي لا يزيد سكانها على ثمانية ملايين . والتي تعيش في هدوء بين الثلوج الدائمة طوال العام ، في تلك البقعة البعيدة من شمال أوروبا.. لم أكن أتصور أن هذه الدولة يمكن أن تقدم حركة سينمائية متميزة بهذا الشكل الذي ظهر في مهرجان برلين . صحيح أن السويد قد أنجبت مخرجاً عالمياً معاصراً هو « أنجمار برجمان » الذي يعتبر الآن صاحب اتجاه خاص ومدرسة خاصة في فن السينما . وصحيح أن السويد أيضاً هي الدولة التي خرجت منها الممثلة العالمية المجريد برجمان - وهي لا تنتسب بالقرابة إلى أسرة المخرج برجمان فهو مجرد تشابه في الأسماء .

رغم المخرج العظيم والممثلة العظيمة لم أكن أتصور أن السويد نفسها تعيش في حركة سينمائية كبيرة ولافتة للنظر .. ولكن السويد في مهرجان برلين أثبتت أنها دولة جديرة بالاهتمام عند الذين يريدون أن يعرفوا تاريخ السينما ، وأن يعرفوا الاتجاهات الجديدة في الفن السينمائي المعاصر .

لقد قدمت السويد فيلمين ، الأول هو « المطاردة » والثاني هو « أسطورة » أو « غموض » وثالث الفيلم الأول من مهرجان برلين « شهادة تقدير » ، وهذه الشهادة تعتبر جائزة أدبية كبيرة .

والفيلم الفائز بشهادة التقدير ... فيلم « المطاردة » ليس فيلماً جماهيرياً بحال من الأحوال ، فقد خرج الكثيرون من أفراد الجمهور أثناء العرض ، لأن حوادث

الفيلم محدودة ، بل يكاد الفيلم يكون خالياً من الأحداث تقريباً ، فهناك اثنان من رجال البوليس يطاردان مجرمًا ، وسط الثلوج الكثيرة الممتدة الخالية من أي مظهر من مظاهر الحياة . وأخيراً يستطيع الرجلان أن يعثرا على المجرم الهارب ... على جبل من الثلج بعيد وموحش ، ولا يستطيع الرجلان الثلاثة أن يعودوا ، فقد فاجأهم الليل ، ولا بد أن يقضوا الليل معاً في مكان واحد . وقد وجدوا مأوى خشبياً صغيراً ، فدخلوه وأقاموا فيه .. وفي الليل كان رجلا البوليس خائفين من اللص ، خائفين أن يقتلها ، أو يهرب منها ، وبدأت مشاعر الشك والقلق تغزو نفوس الجميع ، ولم يستطيع أحد أن ينفو أو ينام ، ولكن أقل الجميع قلقاً كان « المجرم » نفسه ... أما رجلا البوليس ، فقد تحولوا إلى « سجينين » . لقد سجنها المجرم في سجن من الخوف والقلق والتوتر ، وتستمر الليلة في صراع ضد الوحشة ، ضد القلق حتى يظهر نور الصباح .

هذا هو الفيلم ... هذه أحداثه كلها ، إن كان من الممكن أن تكون هذه الحركة المحدودة في الفيلم نوعاً من الأحداث .

ويمكننا أن نلاحظ في الفيلم عدة أشياء ، فمن ناحية نجد أن الحوار قليل جداً ، والفيلم يمتد إلى ساعة ونصف ساعة ، ومع ذلك فالكلمات التي يتبادلها أبطاله الثلاثة محدودة وقصيرة ، الأبطال يتكلمون بلامح الوجه ، التعبيرات النفسية المختلفة التي تملأ هذه الملامح .. أما الألفاظ نفسها فقليلة جداً ، أنها أشبه بنجوم قليلة جداً ، تلمع في مساء شتوي ، تظهر لتخفيها الغيوم ساعات طويلة ... ثم تظهر لتختفي من جديد . وهذه الظاهرة ، ظاهرة الحوار المحدود ، كانت واضحة جداً في كثير من أفلام مهرجان برلين عام ١٩٦٦ الذي أتبع لي أن أحضره . ولكن لا شك أن فيلم « المطاردة » الذي نتحدث عنه هو الذي ضرب الرقم القياسي في قلة الكلام . ان التعبير بالحركة هو الأساس في هذا الفيلم وفي غيره من الأفلام التي تختصر الحوار ، وتسمى إلى الإقلال من الكلام بقدر الإمكان ، وهنا يبرز دور الممثل .. إن الممثل هو « اللغة » الأساسية



في الفيلم ، لأن حركته هي التي تتكلم وتعطينا المعاني المختلفة ، كما أن وجهه أيضاً يتكلم ويعطينا المعاني التي يريد الفيلم أن يعبر عنها وقد أحسست أمام فيلم « المطاردة » هذا أن هناك نوعاً ثالثاً من السينما .. فإذا كانت السينما التي عرفها تاريخ العالم هي : السينما الصامتة والسينما الناطقة .. فهذا الفيلم يقدم نوعاً مختلفاً هو النوع الوسط بين الفيلم الصامت والفيلم الناطق . وهذا النوع الثالث من الأفلام له في الحقيقة طعمه الخاص الغريب ، فهو يعطينا ذلك السحر الذي ينبعث من الفيلم الصامت ، لأن الفيلم الصامت في النهاية كان له سحره الذي يتمثل في الجو العام للفيلم ، وفي الفرصة الواسعة التي يعطيها الفيلم الصامت عادة للخيال الانساني فالخيال الانساني يلعب دوراً في الفيلم الصامت أكبر من الدور الذي يلعبه في الفيلم الناطق .. أن خيال الإنسان يجب أن ينشط وأن يتابع أحداث الفيلم بدقة ، وأن يقرأ ما تقوله الحوادث بعناية حتى يستطيع الانسان أن يفهم مغزى الفيلم وقيمه ودلالته . هذا السحر الذي ينبعث من الفيلم الصامت عادة نحس به أيضاً في فيلم « المطاردة » .

وإذا كان الصمت له قيمته في هذا الفيلم فالكلام له قيمته أيضاً ... إن الكلام قليل في الفيلم ... ولكنه جميل وشاعري وشديد التركيز .. فأنت تحس أن الناس في الفيلم لا يتكلمون إلا عند الضرورة القصوى ، ولا يقولون إلا شيئاً مهماً بالنسبة لهم ، إن هذا النوع من الأفلام ، وهو ما أسميه بالأفلام الوسط بين الأفلام الصامتة والأفلام الناطقة ، يعطي في الحقيقة قيمة كبيرة للكلمات القليلة التي ينطق بها أبطال الفيلم ، الكلمات هنا مختارة ومنتقاة بدقة شديدة إنها كلها شعر أو قريبة من الشعر . فليس هناك ترثرة ، وليس تطويل ما ، وليس هناك كلام « في القاضي والمليان » ... ليس هناك شيء من ذلك على الإطلاق .

ولقد أعطت « قلة الحوار » للمخرج فرصة واسعة لكي يبرز لنا دور الطبيعة في الفيلم ويبرز لنا أيضاً ما يريده من معان فلسفية كبيرة فأبطال

الفيلم الثلاثة « المحرم ورجلا البوليس » كلهم يعيشون على جبل من الجليد .. شديد القسوة والاتساع .. ماذا يمكن أن يقول الانسان أمام هذا المنظر ؟ ثلاثة رجال تحاصرهم الثلوج بقسوة . ماذا يقولون ؟ .. أن الثلاثة في الحقيقة سجناء في هذه الطبيعة التي لا ترحم . السجن ورجلا البوليس كلهم سجناء في الجليد ، في الثلج في الامتداد الرهيب للطبيعة . وهذا ما أراد المخرج أن يقوله لنا بوضوح ، إذا كان الناس يقومون في صراع مع بعضهم ، فالناس كلهم تجمعهم وحدة الصراع من الطبيعة ، الطبيعة هنا في هذه الثلوج المتراكمة ، تقف ضد الانسان ، الطبيعة عدو للجميع ، من هنا ، يتجمع شعور مشترك بالمصير الانساني الواحد ، بين رجل البوليس وبين المحرم الأسير .. أليس الاثنان أسيرين معاً في سجن هذه الطبيعة العنيدة المتصلبة ؟!

هذا هو المعنى الفلسفي الأول الذي أبرزه الفيلم ، وهذا الدور الكبير الذي أعطاه المخرج للطبيعة فبدت أمامنا شخصية قوية من شخصيات الفيلم .. بل ظهرت الطبيعة وكأنها أقوى شخصية في الفيلم على الإطلاق .

على أنني أعتقد أن المخرج باختصاره الكبير للحوار ، واقتصاره في الحوار على أقل الكلمات وأبسطها قد أراد أن يقول لنا شيئاً آخر .

ان جبل الجليد الذي كانت تدور فوقه أحداث الفيلم ، كان واسعاً وعريضاً وقوياً وممتداً إلى حدود بعيدة ... وهذا الجبل الذي صورته لنا المخرج كان صامتا ، لا تدور فوقه حركة ما ، ان الصمت ينبعث منه ويسيطر عليه ، ويفرض علينا - هذا الصمت - وعلى أبطال الفيلم نوعاً من الهيبة الكبيرة . إننا نهاب الجليد والجبل والصمت . ومن هنا نحس أننا في « حضرة » شخصية قوية يحلو لها من شدة هيبتها وقوتها أن تكون صامته وألا تتكلم كثيراً .. وما دمنا أمام هذه الشخصية العظيمة - شخصية الطبيعة القوية الممتدة - فيجب أن نتصرف مثلها .. يجب ألا نتكلم كثيراً .. يجب أن تكون كلماتنا قليلة محدودة معدودة ، لها ضرورة ولها قيمة !

وهذا - فيما أظن - هو ما أراد المخرج أن يقوله .

إن الطبيعة في هذا الجليد صامتة قليلة الحركة ، قليلة الصخب . وأبطال الفيلم الثلاثة هم في قبضة هذه الطبيعة الجليدية .. ومن هنا كان لا بد أن يتأثروا بالطبيعة وأن يكونوا مثلها . ولذلك فإن كلامهم كان قليلاً جداً !

إن الانسان يتأثر بالطبيعة .. الطبيعة المنقبضة القاسية تخلق إنساناً منقبضاً يعيش في داخل نفسه أكثر مما يعيش في خارجها ، والطبيعة المغرورة المفتوحة تخلق ولا شك إنساناً مغروراً مفتوحاً مثلها .

ولقد كانت الطبيعة في هذا الفيلم منقبضة قاسية .. مضرية عن الكلام ، وقد صور لنا المخرج هذه الطبيعة في صورة رائعة بديعة حقاً .

على أن الظواهر الغريبة في هذا الفيلم لا تنتهي .. فهناك أيضاً اعتماد الفيلم على ثلاثة رجال فقط ... وانعدام العنصر النسائي انعداماً تاماً ، والأفلام التي تعتمد على العنصر « الرجالي » فقط أفلام جريئة جداً ولا شك ، وهي أفلام تفقد عنصراً من عناصر الجاذبية التي يتمتع بها فن السينما ، ولكن هذا المخرج السويدي الجريء لم يتردد في التزام هذا الموقف ... فلم تظهر رائحة المرأة في الفيلم على الإطلاق .

والأفلام التي لا تظهر فيها المرأة يحاول أصحابها دائماً أن يعوضوا عن ذلك بكثرة الحركة في الفيلم وعنفها وحدثها ، ولكن الفيلم هنا هادئ ، والحركة فيه محدودة جداً ... فما أجراً هذا الفنان حقاً .. أنه قطعاً لم يكن يفكر في الجمهور أبداً ، وإنما كان يفكر قبل كل شيء في نجاحه الفني أولاً ، في التعبير عن نفسه وعن المعاني التي يحس بها . ولماذا يقدم المرأة في مثل هذا الفيلم ؟ .. انه يريد ان يصور ان الصراع الاكبر قائم بين الانسان والطبيعة . وان على الانسان ان يهزم الطبيعة .. وإلا فسوف تسحقه وتقضي عليه ولن تفرق في هذه الحالة بين المحرم والبريء ، وهو يريد ايضاً ان يقول ان « السجان » يتحول في لحظة من اللحظات إلى سجين .. وهذا ما حدث لرجل البوليس .. لقد طاردا مجرمًا واعتقلاه . وفي الليل احسا انهما معتقلان اكثر منه ... انهما يخافان ان يهرب ..



ان يحري ... ان يقتل احدا منهما .. ولذلك ظلا في قلق .. لا يعرفان ماذا يدور في قلبه ولا في عقله .. انهما خائفان ، مرتعدان جداً .. وهكذا تحول السجان إلى سجين :

وهذا معنى إنساني غريب ... ولكنه صحيح .. ان الذي يملك منتهى القوة يتحول احياناً إلى الشعور بالقلق والخوف والإحساس بالخطر ، اما الذي لا يملك شيئاً غير ضعفه واستسلامه فهو احياناً يبدو قويا خالياً من الخوف ، خالياً من القلق ، لانه لا يملك شيئاً يخاف عليه ، لا يملك شيئاً يقلق من اجله . والحقيقة ان المخرج قد استطاع ان يصور هذه المعاني كلها في فيلمه بهدوء ووداعة وجمال واثاقه !

وهذه المعاني لم تكن بحاجة ابدأ إلى تقديم المرأة في الفيلم ، ما دام الفيلم يهتم أساساً بأن يكشف بعض المعاني الفلسفية .. حول مصير الانسان .

فمن هو هذا المخرج الجريء الحميد ! .. من هذا المخرج الذي يفضل الشعر والفلسفة على أي شيء آخر في السينما .. والذي جعل الطبيعة تنطق بقوة وقوة في فيلمه .. والذي لم يظهر أي اهتمام بإبراز دور المرأة واستغلال «الانوثة» في نجاح الفيلم ؟ .. نه المخرج «يونجيف جاملين» .. ويستطيع عشاق السينما عندئذ أن يتذكروا هذا الاسم منذ الآن جيداً .. فإن الاضواء مسلطة عليه .. والنقاد يتحدثون كثيراً عنه ويقولون . انه الرجل الثاني في السويد بعد «انجار برجمان» .. وأنه المخرج الذي سوف يحدث ضجة كبيرة في السينما العالمية خلال السنوات القادمة .

وقد ولد «جاملين» ١٩٢٩ ، وهو صاحب مواهب متعددة مارس جميعها قبل ان يعمل بالسينما .. فهو كاتب ، وممثل ، ورسام ، ومخرج للمسرح والسينما معا . وقد بدأ عمله في السينما سنة ١٩٥٤ ، وبدأ - كمساعد مخرج - في فيلم كان اسمه «دخن وارقص» ثم اخرج بعد ذلك عدداً من الافلام القصيرة . واتجه اخيراً إلى الافلام الطويلة حيث قدم عدداً قليلاً منها . كان ابرزها فيلم

« المطاردة » الذي تحدثنا عنه في هذا المقال ، وقد انه « جاملين » سنة ١٩٦٥ .. واعتمد الفيلم على قصة قصيرة كتبها مؤلف سويدي معروف اسمه « صندمان » وقد نال هذا الفيلم شهرة بين المثقفين والنقاد ، واثار ضجة واسعة في الاوساط الفنية في السويد ، ولكن الجمهور بالطبع لم يستقبل هذا الفيلم بسعادة ، لانه فيلم خال من عوامل الجذب والإثارة .. فليس فيه قصة مثيرة او مسلية ، وليس فيه عنصر نسائي يرضي غريزة الاهتمام بكل ما يدور حول « علاقة الرجل بالمرأة » ، ولكن الفيلم فيه شعر وفلسفة ! وفيه تأملات في غاية الرقة والجمال عن النفس الإنسانية والضمير والقلب .

ولكن يبدو ان شعار غالبية الجمهور في معظم انحاء العالم هو : يسقط الشعر والفلسفة .. وبحيا الفن المثير الممتع الذي يحمل التسلية اولاً !!

ولهذا صفق النقاد في مهرجان برلين لفيلم !

اما الجمهور فقد صفر طويلاً وخرج الناس اثناء العرض ساخطين .. يبحثون عن تسلية اخرى .

## البت الجميلة والبت المحبوبة

هل البنت الجميلة هي البنت المحبوبة دائماً ، أو ان البنت يمكن الا تكون جميلة ، ومع ذلك يقبل عليها الرجال ، ويحسون بأن في شخصيتها حناناً ورقة وقابلية عميقة للحب وا- باة ؟ .. وفي المقابل هل يمكن ان تكون البنت الجميلة « منفرة » للرجال .. لها لا تثير فيهم أي عاطفة عميقة أصيلة ؟ كل هذا ممكن ..

فالبت الجميلة يمكن ان تكون مفروسة ، تعاني من الأحساس بأنها مطلوبة دائماً وبأن الرجال يجب أن يبحثوا عنها ، وأواء أضافت إلى حياتهم شيئاً أم لم تضيف ، أما البنت العادية البسيطة المحدودة الجمال فإنها تفكر دائماً في أن تكسب شيئاً يعوضها عن جمالها ، ويجعل منها أنسنة جذابة محبوبة مرغوبة ، وهذه الأمور كلها لا تتم بصورة عقلية مفتعلة ، بل تتم عادة عن طريق « اللاشعور » عن طريق الاحساس الخفي الداخلي الذي لا يتحكم الانسان فيه .

وهذه القضية - قضية البنت الجميلة والبت المحبوبة - هي التي عبر عنها فيلم « الفتاة جورجي » .. هذا الفيلم الانجليزي الذي عرض في مهرجان برلين السينمائي عام ١٩٦٦ ، واستقبله الجمهور والنقاد استقبالاً ملبئاً بالحرارة والاعجاب .

وبطلة الفيلم هي ممثلة من الجيل الجديد في بريطانيا واسمها « لاينريد جريف » ، وهي التي تمثل دور الفتاة « جورجي » الفتاة العادية البسيطة التي لا تتمتع إلا بجمال محدود هادئ ، ولكنها في نفس الوقت تتمتع بشخصية جذابة ساحرة ،



وتشاركها في بطولة الفيلم ممثلة أخرى هي « شارلوت رامبلنج » . وفي الفيلم ممثلان آخران : شاب هو « الان بايش » ورجل في منتصف العمر هو الفنان المعروف « جيمس ماسون » .

وتدور قصة الفيلم حول شخصية الفتاتين .

الفتاة الجميلة وأسمها في الفيلم « ميرديث » تحب كل يوم حباً جديداً ، لا تتردد ولا تخاف ، ولا تحزن على التجارب المختلفة التي تدخلها وتخرج منها بمنتهى السهولة إنها صاحبة قلب بارد ، أنانية ، تعشق نفسها إلى أبعد الحدود .. ولماذا لا تفعل كل هذا ؟ إنها جميلة وليست بحاجة إلى ان تبذل جهداً ، اي جهد ، لتجتذب أحداً من الرجال .. إن كل الرجال سوف يحرون وراءها ولا شك .. سوف يجدون في فتنتها جاذبية تفوق أي جاذبية أخرى .

وكانت ميرديث تعيش مع صديقتها « جورجى » في بيت واحد .. ولم تكن جورجى جميلة ولم تكن مجربة .. ولم يكن الرجال يحرون وراءها أو يهتمون بها .

وانتهت ميرديث الجميلة بأن تزوجت من عشيقها « جوبى » .. لأنها حملت منه .. وقررت ان تحتفظ بالطفل .. ولكي تحتفظ بالطفل لا بد أن تزوج من العاشق .

وبمرور الأيام اكتشف العاشق « جوبى » ان زوجته وإن كانت جميلة الوجه ، إلا انها ليست جميلة النفس ولا الشخصية .. انها فردية .. مزعجة .. ولا يهمها إلا نفسها ومصالحها الخاصة .. انها لا تنظر إلى العالم إلا من خلال ملذاتها .. من خلال إعجابها بنفسها .

واصيب الزوج بما يشبه الجنون !

لقد تعلق بزميلة زوجته تعلقاً جنونياً !

أحب فيها إنسانيتها وبساطتها وعمق شخصيتها وحنانها الغامر . كل ذلك رغم أنها ليست جميلة .. انها اقل - في الناحية الجمالية - من زوجته بكثير ..

وجها منتفخ بمعض الشيء ... وجسمها كله يميل إلى « السمنة » وعدم التناسق .. ولكن هذا الجسم « الملمخبط » يحمل في داخله قلباً كبيراً ، واحساساً إنسانياً دافئاً ! .

وعرفت الزوجة بالحب الذي ملأ قلب زوجها نحو زميلتها جورجي ! وكانت الزوجة لا تزال في مستشفى الولادة .. حيث كانت تضع طفلها ! وبعد ان وضعت الطفل نبذته بكل قسوة .. وألقت به إلى والده .. فما دام هذا الطفل من أب لا يحبها .. فإن الطفل لم يعد يستحق الحب ولم يعد يستحق التقدير بالنسبة لها وهكذا فقدت الفتاة الجميلة كل عاطفة إنسانية نحو طفلها وأصبحت قاسية ، لا يهمها شيء إلا ان تعاقب الزوج عقوبة عنيفة .. بأن تلقي بالطفل في وجهه .

وهنا قامت الفتاة « جورجي » برعاية الطفل .. كأنها هي أمه وكأنه ابنها .. من دمها .. لقد كان الطفل يحرك فيها انسانيته ويحرك فيها امومتها الكامنة فيها . فتحمست - بحنان - لرعايته وتربيته !

وحاول الزوج الشاب ان يعيش معها بعد ترك زوجته .. ولكن الزوج نفسه كان يبدو مغامراً ، فيه لمسة من لمسات العبث والانحلال ولذلك فإن الفتاة جورجي لم تستسلم له .. لأنها أحست بفطرتها السليمة الطيبة انه شاب عابث .

وكان الشاب بالفعل عابثاً ، انه احسن الأحوال شاب « قلق » .. يبحث عن حل لقلقه ، في العبث الجنسي . انه نموذج من نماذج الجيل الأوروبي الجديد الذي يمزقه القلق ولا يجد حلاً إلا في أغاني الخنافس ، وفي السهرات الصاخبة ، والمغامرات العنيفة .. ولكن الفتاة « جورجي » فتاة طبيعية .. ترفض هذه الفوضى في الحياة والشعور الإنساني إنها تريد تجربة أصيلة وبسيطة .. ولا تبحث عن مغامرة عابرة تملأ فترة من حياتها ثم تنتهي هكذا بلا نتيجة ولا معنى !

واختارت الفتاة جورجي ان تتزوج من رجل في منتصف العمر لكنه سوف

يمنحها الحب والبيت والاستقرار والعاطفة الطيبة .

وفي بيت الزوجية اخذت الفتاة معها الطفل الصغير .. ابن صديقتها الجميلة ..  
بعد ان رفضته امه ، وامهله ابوه . وقررت « جورجى » ان ترعى هذا الطفل  
كأنه ابنها هي .

هذه هي خلاصة هذا الفيلم الانجليزى الجميل الذى اخرجته « سلفيونا  
ريزانو » ولقي نجاحا كبيرا فى مهرجان برلين .

والواقع ان الفيلم اكثر من نقطة واحدة تستحق المناقشة والتعليق .

فقصة الفيلم تعبر عن معنى إنساني عام ، وهذا المعنى بالتأكيد ليس معنى  
جديداً ، فما اكثر القصص التى تثبت ان جمال المرأة يجب ألا يكون فى وجهها  
وجسدها فقط ، بل يجب ان يتعدى ذلك إلى روحها وعقلها وقلبها .. ولكن  
الفيلم يعالج هذه القضية الإنسانية معالجة ممتازة ومقنعة فنياً إلى اقصى حد ،  
فالفيلم يعطينا نموذجاً للأنوثة بمعناها « العالمى » الذى يجب ان « يزدهر » فى كل  
بيئة ، فى كل مجتمع ، فالأنوثة ليست هى الجمال الخارجى ، وإنما هى الجمال  
الروحى .. ان الأنوثة الحقيقية هى مصدر للحياة ، والأنوثة الحقيقية يجب ان  
تكون مليئة بالأصالة العاطفية .. وحتى فى المجتمعات المتحضرة المتقدمة إلى  
أبعد الحدود ، لم تفقد الأنوثة - بهذا المعنى - وظيفتها الإنسانية العميقة .. إن  
المدارس المختلفة ودور الحضانة التى يتم انشاؤها فى البلاد المتقدمة يمكن أن  
تساعد فى حماية الأطفال وفى تربيتهن ، ولكنها لا يمكن ان تغنيهن أبداً عن  
لمسات من حنان الأم ، ولا يمكن أن تغنيهن عن العاطفة القوية الأصيلة التى  
تتفجر فى قلب الأم لتفرش بداية الحياة بالجمال والسعادة . ولقد كانت الفتاة  
« جورجى » فى هذا الفيلم مثالا للأنوثة العالمية ، الأنوثة الخالدة التى تمتلئ بالحب  
العميق للحياة والحرص عليها ، إنها تربي طفلا ليس ابنها ، وتقبل زوجاً متقدماً  
فى السن لأنه صاحب رغبة حقيقية فى الحب يمكن أن تساعد على استقرار الحياة .  
ومرفض شاباً فى مثل سنها تقريباً لأنه مضطرب عاثر فاقد الهدف .



والفيلم من ناحية أخرى يعطينا صورة حية للقلق الذي يعيش فيه الشباب الانجليزي الجديد ، أنهم قلقون في حياتهم العملية وحياتهم الفكرية ، وهو قلق شامل عميق يهز حياتهم إلى أقصى حد ، وهذا القلق الذي نراه في فيلم « الفتاة جورجى » هو نفس القلق الذي يعبر عنه كثرة أدباء بريطانيا المعاصرين ، وخاصة الأدباء الشبان أمثال « جون اسبورج » و « بنتر » وغيرهما من الأدباء الذين أطلقوا على أنفسهم أو أطلق عليهم النقاد « الجيل الغاضب » . إن هذا الجيل يعبر بصورة عامة عن القلق ، والتمرد ، العيقة في تغيير الحياة .. إن المجتمع الذي يعيشون فيه ليس واضعاً بصورة كافية ، أنه لا يعطيهم نموذجاً مستقراً للحياة .

وبطل هذا الفيلم هو نموذج لهذا الشباب الضائع المبدد ، لقد تحول هذا البطل إلى « صعلوك » كل ما يفكر فيه هو الجنس ، وكأن الجنس هو الطريق الوحيد للخلاص ، وهو ما يكاد يخرج من تجربة جنسية حتى يفكر في غيرها ، ومعنى هذا التنقل السريع وراء التجارب الجنسية هو : أن الإغراق الجنسي ليس حلاً على الإطلاق .. وإنما هو مرض .. لا يعالج الروح ولا يشفيها من القلق العظيم ! وفي مقابل هذا التمزق النفسي الذي يعانيه بطل الفيلم والذي هو صورة من قلق الشباب الانجليزي كله نجد بارقة للأمل تتمثل في الفتاة « جورجى » .. إن الأمل هو العودة إلى العواطف الطبيعية البسيطة والفيلم يوحي إلينا بهذا المعنى إحياء قويا أصيلاً أنه يكاد يقول لنا : إن الفطرة البسيطة التي لا تعقيد فيها هي الخلاص الحقيقي للجيل القلق ... الضائع !

وهذه الفطرة البسيطة تمثلها الفتاة « جورجى » خير تمثيل !  
إنها محتفظة بعاطفة الأمومة !

ومحتفظة بقدرتها على الحب والوفاء لرجل واحد تختاره وتشعر أنه جاد في عواطفه .. وهي فوق ذلك كله .. لا تربط الوثتها بوجهها وجسمها ... وإنما الوثتها تتفجر من عواطفها وإحساسها بالحياة والزامها العميق بفطرتها البسيطة الصادقة !

أي ان العودة إلى البساطة .. هي الحل .. كما يوحى إلينا فيلم الفتاة جورجي !  
وهذا هو المغزى « الفلسفي » الذي يرتفع إليه هذا الفيلم .. في بساطة  
وصدق وعذوبة .. ولعل هذا المغزى الفلسفي الإنساني كان من أقوى الاسباب  
التي حققت نجاح هذا الفيلم ..

وفي الفيلم أيضاً نقطتان جديرتان بالالتفات . النقطة الاولى هي جرأة  
المخرج في إعطاء البطولة لفتاة لا تتمتع بالجمال الصارخ ، بل أن وجهها عادي  
جداً ، أقرب إلى القبح ، ومع ذلك ففيه لمسة من الطيبة والانسانية .. أي أنه  
وجه له « معنى » .. وهذا المعنى هو الذي استغله المخرج خير استغلال ..  
وهكذا أثبت المخرج ان الوجه المطلوب للسينما ليس الوجه الجميل ، ولكنه  
الوجه الذي يحمل معنى حقيقياً مؤثراً .. الوجه الجميل بلا معنى لا قيمة له ..  
لانه سيتحول في السينما إلى تمثال من الشمع .. لا يؤثر في النفس أي نوع من  
التأثير على الاطلاق .. والوجه العادي الذي يحمل معنى ، هو الوجه الفني ،  
الوجه الذي يمكن أن يعطي للشاشة شيئاً جميلاً أصيلاً .. وكذلك فإن موهبة  
الممثلة هي الاساس في نجاحها الفني ، وليس شكلها الخارجي .. وهذه الممثلة  
الشابة التي لا تتمتع بوجه مثير هي نموذج من النماذج العديدة التي تثبت هذه  
الحقيقة ، انها لا تملك وجه ب . ب . ولا تملك جسد مارلين مونرو . على العكس  
ان وجهها عادي جداً ، يمكن ان تجده في الطريق بين مئات الفتيات البسيطات  
اللائي لا يتميزن بأي جمال غير عادي . ومع ذلك فقد استطاعت هذه الفتاة  
البسيطة المحدودة الجمال ان تكسب قلوبنا وان تدفعنا الى الاعجاب العميق بها ..  
فهي فنانة أصيلة ، استطاع فنها ان يغطي على جمالها العادي .. فتبدو أمامنا  
وكأنها اجمل من أي « ملكة جمال » في العالم ، ان الفن نفسه جمال فوق أي  
جمال آخر ..

وهذا في الواقع درس لبعض السينمائيين عندنا ، حيث يصرون كثيراً على أن  
تكون البطولة للوجه الجميل ، لا للفن الجميل ، ان اجمل الوجوه في العالم لا  
يستطيع ان يقدم شيئاً اذا كانت صاحبة هذا الوجه فنانة عادية . وكلنا نذكر

كيف فشلت « ثريا » امبراطورة ايران السابقة كممثلة رغم وجهها الجميل الساحر كما ان الفن يستطيع ان يملأ الوجه العادي بسحر لا حد له .. والمثال هنا هو هذه الممثلة الانجليزية الجديدة ..

والنقطة الثانية التي يثيرها هذا الفيلم هو ما اشرت اليه في مقال سابق . عن موقف السينما الاوروبية من الجيل الجديد . ان السينما الاوروبية لا تردد في استخدام العناصر الجديدة ، وهذا الفيلم مثال آخر على الرغبة في التجديد ، فالبطلة ممثلة جديدة ، ومع ذلك قدمها المخرج بلا تردد لتقوم ببطولة الفيلم واختارت بريطانيا الفيلم ليمثلها في مهرجان برلين الدولي .

ان الاسماء الجديدة في السينما الاوروبية لا تثير الخوف او التردد في تقديمها بل على العكس انها تثير الاعجاب والحماس . انهم هناك لا يترددون في اختيار العناصر الجديدة .. واعطاها افضل الادوار . ولذلك فالسينما تتجدد باستمرار وتتقدم وتسجل كل يوم انتصارات جديدة ! وهذه همسة في اذن السينمائيين عندنا .

ان الجديد قوة للفن وليس عبثاً عليه . فلا تترددوا في تقديم الوجوه الجديدة .. فالدنيا كلها تبحث عن وجوه جديدة وتعطيها الفرصة .. وتفتح امامها ابواباً واسعة .



## الجيل الجديد يغزو السينما العالمية

يبدو أن هناك محاولة عالمية لخلق دماء جديدة في السينما ، لاحظت هذا بوضوح في مهرجان برلين عام ١٩٦٦ فقد ظهرت أسماء كثيرة جداً من المخرجين الشبان والممثلين الشبان ، وهذه الأسماء ليست مشهورة لامعة في أوروبا . ولكن أضواء كثيرة يتم تسليطها على هذه الأسماء حتى تصبح في فترة قصيرة نجوماً عالمية .

والحقيقة أن أوروبا عموماً تتميز بميزة خاصة هي «الترحيب بالجديد» والبحث عنه والتفكير الدائم فيه . إن نقاد السينما يرحبون بالنجوم الشابة ويعتبرون أن « الاسم الجديد » عنصر من عناصر الجاذبية في الفن . والمسألة لا تقتصر على النقاد وحدهم ، بل أن الجمهور نفسه يتقبل التجديد في الفن بسهولة ويسر . يكفي أن تقول أن في هذا الفيلم ممثلاً جديداً أو مخرجاً جديداً ، حتى يقبل الجمهور بحماس شديد على الفيلم ... أن الجمهور يريد أن يكتشف ... يريد أن يحس بطعم جديد للفن . وهذا في الواقع درس يجب أن نتعلم منه الكثير . لأن الذوق العام عندما ما زال ذوقاً محافظاً جداً . إن العناصر الجديدة في الفن تلقي عندما صعوبة لا حد لها .. فالجمهور لا يتحمس إلا للعناصر القديمة الثابتة الواضحة التي أصبح لها سمعة ومكانة ... وهذا شيء طيب ولا شك ... ولكن الجهود والتردد بل والنفور في مواجهة الجديد شيء لا يسر ... إنه أمر يجب أن يتغير تماماً ...

وأعود إلى برلين ... إن مهرجان برلين كان مليئاً بصورة عجيبة بشبان

كثيرين برزوا بوضوح سواء في التمثيل أو الإخراج ، ولقد لقي هؤلاء الشبان  
رحباً من النقاد والجمهور ... كان تصنيف وتقدير النقاد لا ينقطعان أبداً ...  
ولا يتأثران بالأسماء ...

سواء كان الفنان معروفاً أو غير معروف فقلد كان المهم دائماً .. أن يقدم  
الفنان شيئاً له قيمة !  
ولنبداً بألمانيا نفسها ..

إن السينما الألمانية قد أصابها الدمار خلال الحرب العالمية الثانية .. وانهارت  
مع الأشياء الكثيرة التي انهارت في ألمانيا .. نتيجة للحرب الثانية . وكانت السينما  
الألمانية قبل الحرب قد حققت قدراً كبيراً من التقدم في الإخراج والتمثيل ،  
وإن كانت « النازية » قد ضيقت الخناق كثيراً على الفنانين .. مما كان سبباً في  
الحد من الحركة السينمائية الألمانية ... ولكنها مع ذلك كانت سينما متقدمة  
أصيلة وأذكر أنني شاهدت سنة ١٩٥٦ في القاهرة فيلماً عنوانه « أعداء  
الإنسانية » وكان الألمان قد أعدوا هذا الفيلم أثناء الحرب الثانية ضد الانجليز :  
وكان بطل الفيلم هو الممثل الألماني القديم « اميل جانتجز » ...

وقد عرضنا نحن في مصر هذا الفيلم بعد العدوان الثلاثي ، ليصور لنا صورة  
أخرى من وحشية الانجليز ، ومعاملتهم الرهيبة للمستعمرات ، حيث لم يكونوا  
يعرفون الرحمة ولا الضمير ، في بحشهم عن مجالات لد نفوذهم الاستعماري . وكان  
الفيلم يتحدث عن حرب البوير الشهيرة التي دارت سنة ١٩٠٠ « تقريباً » بين  
الانجليز والهولنديين المهاجرين إلى أفريقيا ... ورغم أن الهولنديين أنفسهم  
كانوا يمثلون نوعاً من الاستعمار هبط على أفريقيا ، إلا أن الانجليز كانوا يمثلون  
استعمار أقوى وأعنف ... ضد الأفريقيين والهولنديين على السواء ... وقد  
نصب الانجليز مشانقهم واستخدموا أقدر أسلحتهم ضد البوير ... في حرب لم  
تعرف الرحمة على الإطلاق إن كان هناك حرب في تاريخ الإنسان تعرف الحنان  
أو الرحمة !!

والواقع أن الفيلم الألماني كان تحفة من تحف الفن السينمائي العالمي .. سواء كان ذلك في التمثيل أو في الإخراج أو في التصوير .. إن هذا الفيلم ولا شك يعطي صورة راقية للفن السينمائي الألماني ، قبل أن تحترق ألمانيا بنيران الحرب الثانية .. وتصبح فحماً أو رماداً !

المهم ... أن ألمانيا قامت من الحرب وليس لديها فن سينمائي .. ليس لديها مخرجون كبار ولا ممثلون كبار. وظلت السينما الألمانية تتعثر بعد الحرب وتجو على قدميها .. وحتى الآن لم تستطع أن تقف إلى جانب مدارس السينما العالمية في البلاد المختلفة .

ولكنها الآن تتقدم يوماً بعد يوم ولا شك ... والطريقة التي يعتمد الألمان عليها لإنشاء السينما الألمانية الجديدة ودفعها إلى الأمام ... هي خلق أجيال جديدة من السينمائيين . : في التمثيل والإخراج على السواء .  
إن ألمانيا تعترف بصراحة أن الجيل الجديد هو الذي سيخلق السينما الألمانية .

وفي مهرجان برلين كان أهم فيلم عرضه « ألمانيا الغربية » طبعاً ، لأن ألمانيا الشرقية لم تشترك في المهرجان ، هو « دع الثعالب تنطلق » ... وهذا الفيلم يحكي قصة القلق الذي يعيش فيه الشباب الألماني الجديد ، وقصة البحث عن قيم جديدة وأفكار جديدة ، غير القيم والأفكار التي كان الجيل الماضي يعيش فيها ويؤمن بها .

وقدم الفيلم العناصر الرئيسية فيه من الشبان الصغار الذين ما زالوا في بداية حياتهم الفنية .. إنهم يمثلون الجيل الألماني الجديد في ميدان الفن خير تمثيل .  
فالخرج هو « بيتر سكاموني » وهو من مواليد مارس سنة ١٩٣٤ أي أنه الآن في السادسة والثلاثين من عمره . وكان أبوه من كبار المخرجين الألمان في الجيل السابق وكان اسمه « الدكتور سكاموني » . وقد بدأ هذا المخرج الشاب حياته صحفياً ، ثم عمل ممثلاً ومساعداً للإخراج وفي سن الثالثة والعشرين قدم



أول فيلم قصير له وكان ذلك في سنة ١٩٥٧ ، وظل يعلم ويتدرب ، ويخطو خطوة بعد أخرى حتى استطاع أن يقدم في المهرجان أول فيلم طويل له .  
والفيلم يميل إلى الأسلوب الكلاسيكي ، وقد قال المخرج نفسه أنني اخترت هذا الأسلوب عن عمد ، لأنني أصور مشكلة نفسية وعقلية للجيل الألماني الجديد ، وهذه المشكلة لا تحتاج إلى تعقيدات شكلية تشغل الجمهور عن الفهم والتقدير الصحيح للمشكلة نفسها... إنني أريد من الجمهور أن يفكر في المشكلة قبل أن يفكر في طريقة علاجها الفني .

والاضواء كلها مسلطة الآن على هذا المخرج الشاب ... فهو طليعة الجيل الجديد من المخرجين ويتنبأ له النقاد بأنه سيحتل مكانة بارزة بين كبار المخرجين الأوربيين وهو نفسه يدرس كثيرا . ويقول « إنني لن أقف عند أسلوب واحد في الإخراج فأنا أفكر الآن في فيلم جديد أريد أن أقدمه بأسلوب شبيه بأسلوب المخرج الإيطالي المعروف « انطونيوني » .

ولم يكن هذا المخرج الجديد الذي لمع في مهرجان برلين هو الوجه الشاب الوحيد في السينما الألمانية ، فقد قدم الفيلم نفسه فيلم « دع الثعالب تنطلق » وجوهاً جديدة أخرى .. اثنين من الممثلين وممثلة .. والثلاثة كلهم من بين الشبان الذين بدؤوا يلعبون الآن في السينما الألمانية ... وإن كانوا في بدايات طريقهم ... هؤلاء الثلاثة هم :

« هملت فورنباشر » ، وهو في الرابعة والثلاثين من عمره ، وقد بدأ اهتمامه بالتمثيل منذ أن كان في السادسة من عمره . وظل يتطور في اهتماماته الفنية حتى أصبح الآن ممثلاً سينمائياً ... يضع خطواته الأولى على أبواب الشهرة والمجد . وقد لقي الكثير من الإعجاب في هذا الفيلم الجديد « دع الثعالب تنطلق » الذي تقدمت به ألمانيا إلى مهرجان برلين .

« اندريا جوناسون » ... وهي ممثلة ناشئة في التاسعة والعشرين من عمرها تقريباً ... وهي تعمل في المسرح والتلفزيون منذ وقت طويل . لأنها بدأت منذ طفولتها تهتم بالتمثيل .

الممثل الثالث الذي ظهر في فيلم « دع الثعالب تنطلق » شاب اسمه « ديورمر » ... ويبلغ من العمر ٣٥ سنة . وهو ايضاً قد بدأ حياته الفنية مبكراً ، وبدأها على المسرح ، فقدم اعمالاً مسرحية كثيرة مشهورة حصلت على نجاح كبير .

هؤلاء اربعة من الفنانين الشبان قدمتهم المانيا هذا العام في مهرجان برلين ... المخرج وممثلان .. وممثلة . وهذا الذي تفعله المانيا هو في نفس الوقت ما تفعله دول كثيرة اخرى ... إن الجيل الجديد في اوروبا يزحف على السينما بقوة ولا يستطيع الإنسان ان يتذكر بسهولة كل الاسماء الكثيرة التي ظهرت في مهرجان برلين عام ١٩٦٦ ... إنها كثيرة حقاً ... وهي مفاجأة كبيرة لعالم الفن ...

وقد امتدت عدوى الاسماء الجديدة من الدول الكبرى مثل فرنسا وبريطانيا وامريكا وإيطاليا ... إلى الدول الاوروبية الصغيرة مثل السويد والدانمارك !

السويد تقدم عدداً كبيراً من الاسماء الجديدة .. وقد اشرت الى بعض هذه الاسماء في فصل سابق من هذا الكتاب .

والدانمارك تنافس السويد في هذا الميدان ايضاً ... وخلال مهرجان برلين كانت الصحف الغربية تتحدث عن فيلم دانيمركي مثير عنوانه ... ( ١٧ ) ...

والضجة التي اثارها هذا الفيلم تعود إلى اسباب اهمها ان الفيلم اخرجته امرأة ... لعلها اول مخرجة عالمية - فيما اعرف - واسم هذه المخرجة « انيليس مينس » وهي اسم جديد تماماً في ميدان الاخراج ... ولكنها بدأت تلعب ... وتثير اهتماماً كبيراً !

الشاب الصغير الذي قام بدور البطولة اسمه « اولي باسل » .. انه شاب لم يتجاوز سنه خلال مهرجان برلين سنة ١٩٦٦ الخامسة والعشرين .. ولكنهم

صفقوا له كثيرا .. وقالوا انه سوف يكون هدية الدانيبارك الى العالم !  
والفيلم يعالج المشاكل والمصاعب التي يعانيتها الشاب في « سن المراهقة »  
وكيف ساعدته إحدى الخادومات على اقتحام عالم الجنس .. وكيف ارتد بعد  
ذلك إلى حياته العادية .. بعد ان هزته التجربة الجنسية وكادت تقضي عليه !  
ان بطل هذا الفيلم واحد من عشرات الاسماء الجديدة التي بدأت تلعب في  
السينما العالمية وقد ظهر عدد كبير من هذه الاسماء في مهرجان برلين .. حتى  
لقد كان من الممكن ان نسمي المهرجان باسم مهرجان « الاسماء الجديدة التي  
تغزو السينما العالمية سنة ١٩٦٦ » .



## من الملل الى العمل

وجد نفسه فجأة ضحية لشعور هائل بالملل .. إنه يريد أن يدمر كل شيء من حوله .. حتى نفسه .

عشيقته التي تركت بيتها وزوجها من أجله . لم يعد لها طعم ، ولم يعد لها معنى ، ولم تعد تعطيها أي إحساس بالراحة على الإطلاق .. إنه ينظر إليها وهي تأكل ، والطعام يتساقط أحياناً من فمها ، أو تبقى منه أجزاء على شفتيها .. فيشعر بالاشمئزاز والفرع : هل هذه هي حبيبته الساحرة ؟ هل هذه هي وردته الجميلة البديعة التي لم يكن يفارقها في أحلام يقظته ولا في أحلام نومه ؟ .. هل هذه الحياة العادية المبتذلة هي التي كان يسعى من أجلها ويبذل كل جهده في سبيل تحقيقها ؟ .. إن الواقع مختلف تماماً عن الأحلام . فالأحلام جميلة ولكن الواقع قبيح عادي لا سحر فيه .

وبدأ يهرب من كل شيء ، كان الملل أشبه بالكرباج الذي يهوي على ظهره ويلسعه ولم يعد يطيق حبيبته ولم يعد يطيق عمله ، ولم يعد يطيق نفسه .. وأصابه نوع من المستيريا الخطيرة كادت تقتله وتقضي عليه .. وكانت هذه المستيريا تنبع من شعوره الذي يطارده بلا رحمة ، وهو أن الحياة مملة لا جديد فيها ولا معنى لها .

واصطدم بزملائه في العمل ، نتيجة لإهماله ، ونتيجة لما كان ينشره بين الجميع من عدوى الإحساس بالملل . وأخذ المجتمع يطارده بأحكامه القاسية . فالناس لم تتعود أن ترحم الفاشلين الضائعين . أما حبيبته فقد أصبحت فريسة لذئاب المجتمع ، يهددونها بالفضيحة إن لم تستسلم لهم .. ولم يكن أمامها بعد ، فقدت زوجها وتخلّى عنها حبيبها إلا أن تستسلم ، وتصبح امرأة للجميع . وفي قمة يأسه وانهاره وتحت تأثير الصدمات المتتالية بدأ يفيق من مرضه .. وسرعان ما وجد الطريق الصحيح .. إن عليه أن يعود إلى عمله .. أن يفرق

في هذا العمل حتى أذنيه .. أن يكتشف الحياة من خلال العمل المستمر .. وعاد إلى حبيبته التي أصبحت زوجته .. وهدأت عاصفة حياته .. وبدأ الناس يسكتون عنه ، وينظرون إليه بدهشة وإعجاب .. لقد أصبح إنساناً جديداً .. هادئاً غير مهتم بمظهره .. إنساناً بلا هستيريا ولا فضائح .. أما الملل فقد هرب من حياته إلى الأبد .

هذه هي خلاصة حياة «فانيا» بطل قصة «المبارزة» للفنان العالمي الكبير أنطوان تشيكوف .

وهي القصة التي شاهدها القاهرة في فيلم روسي بديع ظل يعرض عدة أسابيع .

لقد انتقل «فانيا» من الملل وتخلص منه بشيء واحد هو العمل . وهذه هي الفلسفة الأساسية في كل أعمال تشيكوف ، بل وهي نفسها الفلسفة التي أقام عليها هذا الفنان الكبير حياته . وكانت حياته قصيرة ، فقد مات في الرابعة والأربعين ومع ذلك ترك وراءه إنتاجاً فنياً غاية في الخصوبة والأصالة ، وهو إنتاج غزير ، كان بحاجة على الأقل إلى ضعف عمر تشيكوف لكي يظهر بهذه الصورة العميقة الرائعة . ولكن تشيكوف كما كان يدعو في أدبه إلى البحث عن السعادة من خلال الاستغراق في العمل .. كان يمارس هذه الفلسفة في حياته ممارسة عميقة فقد كان يحرص على وقته أشد الحرص . وكان حريصاً في علاقاته الإنسانية ، فلم يكن يسمح لنفسه بإقامة علاقات تافهة غير نافعة . ولم يكن يسمح بأن تقوم لحظة من لحظات حياته على الثروة وإضاعة الجهد البشري هباء بلا جدوى ولا ثمن ، وكان له أخ موهوب ولكنه كان غارقاً في السكر وفي اليأس ، فكان يكتب إليه كثيراً . وفي إحدى رسائله قال له « إنس كل شيء في حياتك الحاضرة وعد إلينا .. حطم كأس الفودكا وعد فإني انتظرك .. كلنا ننتظر » ثم قال له في محبة وعمق « إن كل لحظة من حياتك لها قدرها » ولم يكن تشيكوف بهذه الكلمات يخاطب شقيقه فقط بل كان يخاطب الإنسان في كل مكان . وقد تعمق تشيكوف في دراسة مشكلة الملل ، وفي دراسة طريقة الخلاص من هذا المرض النفسي اللعين . وجاءت معظم قصصه ومسرحياته

تدعو إلى هذه الدعوة التي لخصها في كلماته إلى شقيقه المريض المنهار اليأس.. إنه يكاد يقول في كل قصصه ومسرحياته « إن كل لحظة من حياة الإنسان لها قدرها » ومعنى هذا الكلام إن على الإنسان أن يحترم حياته ، أن يجعل كل لحظة في هذه الحياة لحظة إنتاج له قيمة . إن الملل يتسرب عادة إلى النفوس التي طلقت العمل وانفصلت عنه . لأن العمل وحده هو الذي يعطي للحياة قيمتها ومعناها .. وهو الذي يجعلنا ندرك أن الحياة غنية وانها متجددة وانها خالية من هذا الفراغ المخيف الذي يدفع بتفوسنا إلى اليأس وإلى الدمار .

العمل ليس قيمته فقط أنه يجعل الحياة فاضلة ويضفي عليها جمالاً وأناقـة ولكنه يساعدنا على اكتشاف أنفسنا .. إن له قيمة نفسية كبيرة . والإنسان الذي يعمل يشبه سفينة تجري على سطح الماء ، لا تعرف التوقف ولا الركود.. إن الإنسان من خلال العمل يتقدم ، ولو بخطوات صغيرة ، ولكنها تساعد دائماً على خلق صلح عميق بين الإنسان ونفسه .. وتمتع هذا التمزق الذي يمكن أن يحطم روح الإنسان ويملاها بعذاب لا خلاص منه على الإطلاق .

كنت أعرف رجلاً يعمل في إحدى المصالح الحكومية ، ثم أحيل إلى المعاش وكانت صحته جيدة .. وفي عام واحد انهارت صحته وانهدت روحه . كان رجلاً رقيقاً مثالفاً .. ففقد رفته وأصبح عصبياً سريع الغضب .. لا يرضيه شيء ولا يعجبه إنسان .. وتسلس إليه شيء لم يكن في طبعه أبداً .. لقد أصبح « موسوساً » سيء الظن .. أحياناً يظن أن الطعام سيقضي عليه .. أحياناً يظن أن أقرب الناس إليه قد ضاقوا بوجوده وأصبحوا يتمنون موته بل ويعملون على موته .. وأخيراً استطاع بعض أصدقائه أن يعثروا له على عمل في إحدى المؤسسات .. ولم تمض شهور حتى استعاد الرجل صحته وصفاء نفسه .. وحق عاد إلى شخصيته القديمة الرقيقة الهادئة .

وهذا مثال حقيقي نقابله كل يوم.. وهو ليس مثالا مقصوراً على الذين يحاولون إلى المعاش .. فهناك شباب في عمر الورد يشعر الإنسان معهم انهم على المعاش .. ربما لأنهم لا يحبون عملهم .. أو لأنهم لا يحاولون أن يحبوا عملهم .. ولا يعرفون لأنفسهم في هذه الحياة شيئاً يتعلقون به .. وقد يتزوج الواحد منهم



وينجب أطفالاً ثم يعود إلى الشكوى بعد عام أو عامين .. وقد يندفع الواحد منهم إلى السكر أو إلى ألوان أخرى من الاغلال .. كل ذلك في حقيقته راجع إلى الملل الذي يسيطر على نفوسهم ويدمرها ، والملل نفسه راجع إلى انهم لم يحدوا لأنفسهم عملاً يحبونه .. عملاً يستغرقون فيه .. عملاً يكتشفون من خلاله مدى ما في الحياة من سحر وأصالة وجمال .. إن العمل يساعدنا على أن نعرف قيمة كل لحظة في حياتنا .. لأنها تصبح لحظة خصبة ، لحظة قادرة على الإنجاب .. قادرة على العطاء .. وليست لحظة عقيمة خالية من كل خصوبة أو خير .. لقد تمثر «فانيا» بطل تشيكوف في حياته وشعر بآلام كثيرة وعذاب هائل ولكنه استطاع في النهاية ان يمسك بالقشة التي أنقذته .. بالحيط السحري الذي حرره من يأسه وانهياره ألا وهو : العمل .

وفي مسرحية مشهور : تشيكوف هي « الخال فانيا » نجد نفس الفكرة .. نفس المشكلة .. نفس الأساة .. ان بطل اسرحية يشعر ان حياته راضية تسير في مجراها الطبيعي ليلة الوقت الذي كان يعمل فيه بلا توقف .. وفجأة يزري احد اقربائه وهو « سربرياكوف » ، توقف عن العمل .. لأن « سربرياكوف » وهو احد ادعياء العبقرية يحمل معه عدوى خطيرة هي « الملل » ، هي كراهية العمل .. تتعقد حياة فانيا وتصل إلى شفا الهاوية ويحاول ان يرتكب جريمة قتل « لسربرياكوف » وهنا يعود فانيا إلى العمل من جديد . ويسدل الستار على فانيا وهو يعمل في مزرعته أي وهو يعود إلى منبع السعادة الذي لا يفنى .. إلى العمل

وليس تشيكوف العظيم وحده هو الذي يعلمنا هذا الدرس السحري للتغلب على داء الملل . فرفيقه الفنان الروسي الكبير تولستوي يؤكد لنا نفس المعنى .. لقد كان تولستوي رجلاً غنياً ناجحاً في كل شيء : في الحب ، في الزواج .. في الصحة ، في كل ما يتمناه الإنسان في هذا العالم .. ولكنه مر بمحنة نفسية مخيفة وهو في سن الستين ، ولم يجد خلاصاً من هذه المحنة إلا عندما قرر ان يترك قصوره الكبيرة وينزل ليعمل مع الفلاحين ، لقد حمل الفأس بيديه ، وهو

الكونت الاقطاعي الذي « ملأ الدنيا وشغل الناس » ، وكان إلى جانب عمله مع الفلاحين في الحقول يقضي أياماً في صناعة حدائه الخاص بيديه . لقد وجد في العمل اليدوي سعادة لا مثيل لها ، ووجد فيه نوعاً من الخلاص الروحي من أزماته وألوان عذابه المختلفة .. ومات تولستوي وهو يدعو الناس إلى أن يحترموا العمل ، والعمل اليدوي على وجه الخصوص .. ففي العمل يوجد الإنسان . وهناك أيضاً غاندي .. ذلك القديس الذي حقق استقلال الهند ، وبعث روح الهند ، عن طريق دعوات بسيطة كان على رأسها دعوته المشهورة « اغزلوا وانسجوا » .. ولم يلق غاندي بدعوته إلى جماهير الشعب فقط بل مارس هذه الدعوة ممارسة عملية وكان يجد في عمله البسيط نشاطاً روحياً عالياً ، وسعادة غامرة .. ولا شك ان الهنود جميعاً كانوا يحسون بنفس الشيء .. ومن هنا فقد اقبلوا على دعوة غاندي واستطاعت مغازل غاندي المتواضعة ان تقضي على مدافع الانجليز .. ذلك لأنها أيقظت حماس الهند وبددت صداً الانسان كسله وخوله . ولا حل للانسان في مختلف العصور والأزمان إلا في هذا الشيء الذي دعا اليه تشيكوف وغاندي وتولستوي لكي تتغلب على الملل ، باعتباره مرضاً عضالاً من امراض النفس البشرية .. يجب علينا ان نعمل بحماس صادق لا حماس خارجي مفتعل .. علينا ان نقرأ او نحمل الفأس او ندير آله .. علينا ان نجد انفسنا في العمل .. فمن خلال العمل وحده يمكننا ان نجد الحب .. وان نشعر ان شيئاً ما في هذه الدنيا يجعلها جميلة ساحرة أكثر جمالاً وسحراً مما يبدو على وجهها الشاحب الكئيب المثير للملل .. وعلينا ألا ننتظر النجاح دائماً في كل عمل .. فالانسان يقاوم المصاعب والمتاعب فيفشل مرة وينجح مرة .. او على رأي فانيا بطل قصة تشيكوف « ان الانسان مثل سفينة تقاوم العاصفة .. خطوتان إلى الأمام .. وخطوة إلى الوراء » نعم .. في الحياة لا يمكن ان نتقدم باستمرار مطلق .. فنسئل دائماً مثل سفينة فانيا : خطوتان إلى الأمام وخطوة إلى الوراء .. المهم ان نمشي وإلا اصبحت كل خطواتنا إلى الوراء . هذا ما تقوله قصة تشيكوف ، وهذا ما يقوله لنا الفيلم الروسي الممتاز المستمد من هذه القصة .

## وکلمات آخری





## أصوات أطربت أجدادنا

لا تصدق أنك وحدك الذي تحب الفن ، وأنك وحدك الذي تحب السعادة في صوت أم كلثوم أو في ألحان عبد الوهاب ، فلقد كان أجدادك أيضاً يحبون الغناء والموسيقى ، وكان الفن بالنسبة لهم جزءاً هاماً في حياتهم ، وكان لهم مطربون ومطربات يسمعونهم بشغف . ويقولون لهم كل كلمات الإعجاب التي تتردد اليوم مع صوت أم كلثوم ، أو صوت أي فنانة أخرى لها جمهور وعشاق . وإذا كنا لا نعرف الكثير عن الأصوات التي أسعدت أجدادنا فهذا تقصير منا ، لأن الذين يكتبون عن الفن عندنا لم يهتموا بأن يكتبوا لنا قصة الأصوات الجميلة البديعة التي اجتمع حولها أجدادنا وقالوا فيها كل الكلمات المعروفة في قاموس الإعجاب الفني .

ونحن نخطئون مرة أخرى لأن الإذاعة عندنا مقصرة جداً ، فقد كان باستطاعتها أن تسجل جميع الأدوار القديمة التي يحفظها شيوخ الفنانين ، وقد كان المرحومان صالح عبد الحى وزكريا أحمد يحفظان ثروة ضخمة من هذا التراث ، ولم تسجل لها الإذاعة إلا القليل ، وحق القليل الذي سجلته بالفعل لا يذاع كثيراً .. وهكذا أصبح من الصعب علينا أن نعرف ماذا كان يغني المطربون في القرن الماضي أو أوائل هذا القرن ..

وأخيراً .. قام شيخ فاضل من شيوخ الفن عندنا بتسجيل صفحات من تاريخ الفن المصري ..

ذلك هو الأستاذ أحمد أبو الخضر منسي في كتاب بعنوان «الأغاني والموسيقى الشرقية بين القديم والجديد» ومن أمتع فصول هذا الكتاب القيم تلك الفصول التي كتبها عن المطربات المصريات ابتداء من أوائل القرن الماضي حتى بدايات هذا القرن .

إنك تعيش مع هذه الصفحات لحظات جميلة تكشف عن ذوق أجدادنا وعن الفن الذي كان يسعدهم وبطريهم إلى أقصى الحدود . والمطربة الأولى التي يحدثننا

عنها كتاب الأستاذ منسي مطربة اسمها « ساكنة » .

قد ظهرت هذه المطربة في منتصف القرن الماضي ، وكانت تملأ بصوتها الجميل حفلات الزفاف أو الحفلات التي يقيمها أثرياء المجتمع ، كما كانت تقيم هي نفسها حفلات غنائية على طريقة أيام زمان . وكان أسلوبها في الغناء قائم على الطريقة الشرقية القديمة . كما كان في غنائها لمسات من الأسلوب التركي الذي غزا حياتنا مع المماليك ، ومع حكم محمد علي .. أما الأسلوب الشرقي فهو أسلوب قديم عريق عرفناه منذ أيام الفتح الإسلامي ، وما حملته الحضارة الإسلامية العربية معها من تراث فني عظيم جمع بين وضوح الفن العربي ، وجمال الفن الأندلسي ، وذوق الشواطئ الممتدة في الشام ، وروح الحزن المبدع الرائع في وادي النيل .. هذا هو الأسلوب الشرقي الذي ما زالت له آثاره حتى الآن في فننا الحالي .

كانت المطربة « ساكنة » تغني بهذا الأسلوب وكان تركيزها الأول على : الموال والتواشيح ، ولكنها كانت تغني المواويل والتواشيح بطريقة ساذجة « وقبل أن يدخلها الصقل والتجديد الذي أحدثه عبده الحامولي في الغناء المصري . وقلدته فيه المظ » أما صوت ساكنة فيقول عنه الأستاذ منسي « كانت ساكنة فارسة ميدانها .. ذات صوت أنيق فيه قوة ورقة أما عن جمهورها فقد استهم بغنائها رجال الترك وزوجاتهم ، ولهج بتطريبها العامة من المصريين والخاصة » .

ثم أصابها ما يصيب الإنسان دائماً .. بعد أن نجحت ونالت نصيباً كبيراً من الثراء ، وسعدت ، وأسعدت الناس . لقد أصابتها الشيخوخة ، وتعبت ، وتعب صوتها فاعتزلت الغناء « ولزمت بيتها إلى أن ماتت » .

ولكن ليست الشيخوخة وحدها هي التي أصابت ساكنة .. فقد أصابها شيء آخر .. هو أكثر الأمور مرارة في حياة الفنان : لقد كانت ساكنة تقربح على عرش الغناء في عصرها وجاءتها في يوم من الأيام فتاة جميلة في بداية شبابه ، وكانت تشتغل عاملة من عاملات البناء .. تحمل المونة .. فوق رأسها مع غيرها



من الفتيات .. وكانت تغني لهؤلاء الفتيات غناء ساحراً ممتعاً ... لقد اكتشفت الفتيات العاملات فيها صوتاً جميلاً ، وذهبت الفتاة العاملة إلى أميرة الغناء في عصرها « ساكنة » .. كانت ساكنة وحيدة في الميدان .. ملكة على العرش .. امبراطورة لا ينافسها في الطرب صوت آخر . وأعجبت ساكنة بالمظ « وهذا هو اسم عاملة البناء الصغيرة » وضمتهما إلى فرقتهما .. وظلت المظ تغني مع « ساكنة » فترة من الوقت ، ثم اكتشف الجمهور أن المظ صوت رائع ، وأحست المظ نفسها أنها تستطيع أن تخلع « ساكنة » من عرش الغناء فقررت الانفصال والاستقلال ، والحقيقة أن المظ .. لم تنفصل عن « ساكنة » إلا عندما بدأت « ساكنة » تضيق بها وتحسدها وتحقد عليها ، يقول المؤلف « أقبل الناس على المظ يستمعون إليها وعن ساكنة ينصرفون .. فلحق ساكنة منها الغيرة ، وتسلل إلى قلبها الحسد ، وتقارضا الخلاف والخصام ، فانفصلت المظ عنها واستقلت بفرقة لها تغني في الأفراح والأعراس ، وهنا بدأت ساكنة تنزل عن عرشها يوماً بعد يوم .. وتفقدها جمهورها وعشاقها ، وهنا أيضاً بدأت المظ تحتل مكانها وترتقي عرش الغناء والطرب . وأصبحت فارسة الميدان .. لا منافس لها . وإن بقيت « ساكنة » بعض الوقت تغني ونفسها مجروحة ملتاعة .

ثم اعتزلت الغناء أخيراً . وكان ما يزال لها بعض المهجبيين والمحبين .. انها لم تخسر كل شيء .. وإن كانت بسبب المظ قد خسرت الكثير .  
ولكن من هي المظ ؟

إن اسمها الذي اشتهرت به هو الاسم الذي اختاره الناس لها . وأصل اسمها « الماس » .. وقد حرفه أبناء الشعب إلى « الماظ » وأصبح هو اسمها الذي عرفت به واستقرت عليه .

كانت المظ رائعة الجمال .. أما صوتها فيصفه الأستاذ منسي بقوله « كان صوتها في الحسن آية ، كان من الأصوات النادرة التي تهبها الطبيعة لمن تصطفيهم .. كان فيه قوة وجهارة ، يمتد معها حيث تشاء له ان يمتد ويعلو ، يزينه رنين عذب ساحر » .

ووصلت المظ إلى أعلى درجات الشهرة وكان الخديوي اسماعيل يحب صوتها، ويحرص على الاستماع إليه ، وقد قيل عن الخديوي أنه أراد أن يحتكرها لنفسه: ولكنها رفضت ذلك .

وكانت المظ تعيش في وقت واحد مع أمير الفناء والموسيقى في عصرها عبده الحامولي « وكان يجمعها أحياناً عرس واحد ، هو في مكان خاص بالرجال وهو المعروف بالسلامك ، وهي في محراب النساء ، يتباريان في سحر الألباب واللعب بالعقول شدوا وإطراباً » .

ويذكر المؤلف أن المظ كان لها مع عبده الحامولي نكات متبادلة، وأحداث طريفة :

« فكانت تقضي في عرس بالجيزة في مجلس مشرف على النيل فاجتاز لها عبده في معدبة وهي تريد أن يسمعها ففنت موالاً تقول فيه :

« عدي يا المحبوب وتعالى

وإن ما جيتش أجيلك آنا

وإن كان البحر غويط

أعملك . قلبي سالة »

وقد ظلت المظ أعظم مطربة في شهرتها وجمهورها ومحبة الناس لها حتى وقع حادث غريب.. لقد أحبها عبده الحامولي وفتن بها.. وقرر أن يتزوجها.. وتم الزواج وفي ليلة زفافها غنى عبده الحامولي بنفسه على تخته فجاء بالمعجب المعجاب... ولكن.. بعد الزواج قرر عبده منعها من الفناء.. ووافقت على طلب عبده . وامتنعت بالفعل عن الفناء . لقد فضلت الحب على الفن . وأخلصت لحبيبها وضحت في سبيله بأجمل شيء في حياتها ، وضحت بصوتها الرائع . وعاشت معه عدة سنوات . وكانت عقيماً فلم تلد . ثم ماتت وهي صغيرة في حوالي السادسة والثلاثين من عمرها سنة ١٨٩٦ .. وعاش بعدها عبده الحامولي حزيناً خمس سنوات ثم مات ..

لماذا توقفت المظ عن الفناء ؟..

هل كان الأمر أنانية من عبده الحامولي ؟  
هل هو غيره من منافسة ألمظ ! هل هو مجارات لمنطق ذلك العصر حيث  
كان الناس يعتبرون المطربة مثل « العالة » سيئة السمعة .

إنها قضية لم يحسم فيها التاريخ الفني برأي .  
لكنها ولا شك مأساة جديرة بالبحث والتفكير والتحليل .  
وفي أواخر القرن الماضي ظهرت مطربة غريبة الشأن بين المطربات ، كان  
الاسم الذي اشتهرت به هذه المطربة هو « الحاجة السويسية » .

ويحدثنا الأستاذ منسي عنها فيقول « انها المغنية الوحيدة التي نعلم أنها غالت  
في الحشمة والاعتصام بجبل الدين ، وهي تستوي على تحتها ، تلقي عليك رائق  
غنائها ، وقد سترت وجهها عنك بنقاب غليظ ، والتفت بالملاءة المعروفة ، وقد  
نشأت « الحاجة » في السويس ، ومنها أخذت اسمها .. ثم انتقلت إلى بور سعيد  
وبعدها إلى القاهرة ، واتخذت أحد مقاهي القاهرة ، في العتبة مقراً تغني فيه  
كل ليلة ويجتمع حولها المعجبون والعشاق الكثيرون .

يقول المؤلف « وكانت الحاجة تحسن النقر بالدف ، فكانت تتعاطى ذلك  
تعبداً لميزان الأنغام حين تغني ، ولا عجب أن تعد الحاجة السويسية من أعلام  
الفناء وأفراده المعدودين ، وقد عاصرت عبده وعثمان وأضراهما تسمع غنائهم ،  
وتتدرب في فنها على زوجها وأخيها ، وقد كانا من الضراب الحاذقين فخرجاها  
تخرجاً حسناً » .

ومطربة أخرى ظهرت في هذا العصر .. في أواخر القرن الماضي واسمها  
« اللاوندية » يحدثنا عنها الأستاذ منسي فيقول « خرجت للناس من أهالي طنطا  
حيث نشأت ، تسمعهم غناء عجباً ثم ضاقت بها طنطا ، فشخصت إلى الاسكندرية  
بتختها تطرح على أهاليها محاسن أغانيها كما كانت تصنع في طنطا فشاع ذكرها ،  
وكثر المعجبون بغنائها ، فرأت أن تأتي إلى القاهرة صعبة تحتها .. ثم استقرت .  
فكان الناس من أقاصي العاصمة يسمعون لسماها في أحد المقاهي .. لأنها كانت  
تضارع فرسان الفناء من الرجال إجادة وطرباً » .



وأخيراً .. كان من الأصوات الجميلة التي أطربت أجدادنا وملأت حياتهم بالسعادة مطربة اسمها « توحيدة » .

وكانت توحيدة كما يقول المؤلف « مجيدة بارعة في الغناء ، لها مشاركة في سائر فنونه ، وضاربة على العود بإجادة . لقد كانت حانتها وتحتها مدرسة للطرب الشرقي ، ومعهداً يتلقى فيه المستمعون ما أخرجته قرائح جبابرة الملحنين والمطربين من موشحات ، وأدوار ، ومواويل في عصر الغناء الذهبي منذ عبده الحامولي إلى داود حسني والقباني وسيد درويش » وكان لتوحيدة جمهور ضخم أحبها والتف حولها .. وكانت أنجح أيامها في أوائل هذا القرن حيث كانت حفلاتها تقام يومياً في مكان خاص بها في العتبة وكان المكان ينقسم إلى قسمين : خارجي وداخلي ، فأما الخارجي فساحة واسعة قد نثرت في أرجائها المناضد والمقاعد صيفاً وأما الداخلي فللمستمعين شتاء .

وانتهت توحيدة بأن اعتزلت الغناء بعد أن تقدم بها السن - وعاشت في عزلة تجتر ذكريات مجدها حتى ماتت .

هذه هي قصة بعض الأصوات التي ملأت حياة أجدادنا بالسعادة والمتعة منذ منتصف القرن الماضي حتى أوائل القرن العشرين .. كان أجدادنا يحبون هذه الأصوات .. وكانوا يجتمعون حولها ويستمعون إليها ، ويمنحونها أعظم الحب والإعجاب .

ولم تكن الفرصة أمام الفنان واسعة كما هي الآن .. لم يكن هناك راديو ولا تليفزيون .. وبعض هؤلاء المطربات مثلاً لم يعش حتى يسمع صوته مسجلاً على اسطوانات ، فكان يغني هكذا في الهواء ، لا يهتم إلا بأن يصل إلى قلوب المعجبين والمشاق . ومع ذلك فقط عاش هؤلاء الفنانون لفنهم وامتزجوا بالناس وقدموا لهم أفضل ما لديهم .. واستطاعوا أن يملأوا حياة الشعب بالفن .. الذي كان يخفف عنهم متاعب الأيام .

## موقف لطف حسين

### في برنامج تلفزيوني

استطاع التلفزيون أن يحقق في أحد برامج انتصاراً فنياً كبيراً عندما قدم الدكتور طه حسين في هذا البرنامج .

وقد أعد أنيس منصور الحلقة بما عرف عنه من ذكاء وثقافة وحيوية واستطاع البرنامج أن يشد أنظار المستمعين طيلة ثمانين دقيقة متواصلة ، ملأها الدكتور طه حسين بثقافته وبساطته وإحاطته الواسعة بأمور الفكر وتجارب الحياة وملأها النقد والكتاب المشترك في البرنامج بأسئلة تناولت أخطر قضايا الثقافة .

وطه حسين هو عميد الأدب العربي المعاصر بحق ، وما من صاحب قلم إلا وقد تأثر به واستفاد منه وتعلم منه شيئاً لا ينساه ، وبالنسبة لي شخصياً أعتقد أنني تعلمت من طه حسين أكثر مما تعلمت من أي مفكر آخر في بلادنا ، ولقد كان لي شرف آخر أعتر كل الاعتزاز ، ذلك هو أنني درست على طه حسين في الجامعة ، عندما كان أستاذاً غير متفرغ بكلية الآداب سنتي ١٩٥٥ و ١٩٥٦ ، وقد حضرت دروس طه حسين التي كان يلقيها علينا عن أبي العلاء ، وعن الشعر العربي .. وكان فهمه العميق الواسع للشعر العربي ينافس حلاوة صوته الموسيقى العذب وهو يلقي علينا قصائد المعري وغيره من شعراء العربية ، ولذلك كانت محاضراته متعة فكرية ومتعة فنية في نفس الوقت ، وقد قرأت أكثر ما ألفه طه حسين من كتب ، وقرأتها مراراً قبل أن أدخل الجامعة ، وبعد أن دخلت الجامعة ، وبعد أن تخرجت منها ... ومن حقي أن أفخر وأعتر بأنني من مدرسة طه حسين الفكرية ، لإيماني بكثير من مبادئ هذه

المدرسة ومناهجها المختلفة ... وعندما كان الصراع في حياتنا الأدبية يدور - وراء الستار - بين مدرستين من مدارس الأدب والفكر ... إحداهما مدرسة العقاد والأخرى مدرسة طه حسين ، كنت دائماً أميل بقلبي وعقلي إلى مدرسة طه حسين ، وقد يظن البعض أن مدرسة طه حسين هي مدرسة في الأسلوب ، ولكنها في الحقيقة مدرسة في المنهج الفكري قبل كل شيء .

ومع ذلك فأنا أحب أن أتوقف عند رأي أبداه طه حسين في البرنامج التلفزيوني .. ذلك هو رأيه في عبقریات العقاد : « عبقرية محمد » ، « عبقرية عمر » ، « عبقرية الصديق .. الخ .

لقد هاجم طه حسين هذه العبقریات ، واتهمها بالغموض والتناقض ، وسأل طه حسين أنيس منصور : هل فهمت عبقریات العقاد ، فرد أنيس بشجاعة نعم ، لقد فهمت هذه العبقریات ... ولكن طه حسين أصر على أنها نوع لا يمكن فهمه من الدراسات التاريخية والنفسية . وليس لي أي اعتراض على أن يبدي عמיד أدبائنا طه حسين هذا الرأي ، فمن حق طه حسين . قبل أي إنسان غيره أن يبدي رأيه في عبقریات العقاد ، وفي أي كتب أخرى لأي أديب أو مفكر ، لكن الذي استوقفني وأثار تساؤلي حقاً هو أن أسمع رأي عמיד الأدب في عبقریات العقاد بعد أن صدرت بحوالي عشرين سنة ... فلأول مرة أسمع هذا الرأي للدكتور طه حسين في عبقریات العقاد .. وكان باستطاعة الأستاذ الكبير أن يقول هذا الرأي عند صدور هذه العبقریات ، وفي حياة العقاد .. حق تكون بين الأديبين الكبيرين مناقشات واسعة متكافئة ، وحق يكون نقد طه حسين واعتراضه في أوانها تماماً ، أما الآن .. بعد أن صدرت هذه الكتب بعشرين عاماً ، وبعد أن مات العقاد ... فإنني أعتقد أن نقد طه حسين للعقاد جاء متأخراً وفي غير أوانه .

وأحب وأنا أقول هذا الرأي أن أؤكد إلى جانبه أشياء أخرى .. فأنا بهذا الكلام لا أتهم شجاعة الدكتور طه حسين الأدبية .. فهو أشجع الشجعان .. يدل على ذلك كل تاريخه الأدبي المليء بالمعارك العنيفة الضارية - التي خاضها طه



حسين كأي فارس عملاق لا يهاب .

كما أنني لا أقصد أن أقول أن عبقریات العقاد فوق النقد... إنها ولا شك قابلة للنقد... وأنا شخصياً رغم إعجابي بالكثير من هذه العبقریات أعتقد أن المنهج الذي اعتمدت عليه والذي يسميه أنيس منصور باسم المنهج النفسي لم يكن المنهج المثالي لدراسة العبقریات .. وأنا أميل إلى منهج الدكتور طه حسين في الدراسات الإسلامية .. منهج البحث عن جذور العبقرية الشخصية في البيئة والمجتمع والظروف المحيطة بالعبقري ، مع احترامي للعناصر الذاتية والاعتراف بها ... وأخيراً فأنا لا أطالب أيضاً بأن يكون « موتانا » فوق النقد... فالموت كما يقول جوركي « لا يجعل الميت أفضل مما كان عليه » ولا يجوز أن يحول الموت بيننا وبين الدراسة والنقد للمؤلفات المختلفة .

كل ما ألاحظه ، هو أن توقيت نقد طه حسين للعقاد قد جاء متأخراً عن مواعده الحقيقي بعشرين سنة تقريباً ... وإن هذا التوقيت قد فوت فرصة معركة أدبية لها قيمتها بين طه حسين والعقاد ولا شك أنها كانت ستحول إلى معركة من أخصب معارك الفكر المعاصر .. لأنها معركة بين عقليين كبيرين .. ومنهجين متعارضين كل التعارض .

وأخيراً ... فلقد كان من الأجدي أن يقول طه حسين رأيه ... في وجه العقاد هو حي ... أما الآن فهل يستطيع العقاد أن يرد من قبره على رأي طه حسين ؟

## ناقد موسيقي

بعض الفنون عندنا سيئة الحظ . وسوء الحظ هذا بالنسبة لهذه الفنون يرجع إلى أنها بلا نقاد حقيقيين . والذين يعيشون على نقد هذه الفنون هم في معظم الأحوال متطفلون وأدعياء لا يستطيعون أن يصلوا بأفكارهم إلى الناس .. هذا إذا كانت لديهم أفكار أصلاً . على رأس هذه الفنون التعيسة : الموسيقى والرسم والنحت والسينما . وفي الفترة الأخيرة بدأ الحظ يبتسم ابتسامات قليلة لهذه الفنون ، فقد ظهر بعض النقاد هنا وهناك ، ولكن هذه الفنون جميعاً ما زالت بحاجة إلى مزيد من النقاد الواعين .

والناقد الذي أعنيه هنا ليس هو الإنسان المتعالي المتعلم المتشجع الذي يمسك بالعصا ويملي تعليماته على الفنانين والقراء ، كلا .. إن الناقد الحقيقي هو ذلك الذي يتمتع بالذوق والثقافة والقدرة على التعبير والاتجاه الفكري الواضح والشجاعة الأدبية . ولا بد للناقد أن يكون صديقاً مخلصاً للقارئ ، يصحبه معه في مودة وحرارة إلى الأعمال الفنية فينير أمامه الطريق الصحيح للفهم والتذوق . ومثل هذا الناقد لا بد أن يكون مرآة مخلصاً للفنان بحيث يرى الفنان نفسه بصدق ، فيعرف كل شيء عن فنه بوضوح وأمانة .

لا أريد أن استطرد طويلاً في حديث حول النقد والنقاد ، ولكنني أريد أن أقول أن الفنون التي لا تجد نقاداً حقيقيين هي فنون يتيمة ضائعة محكوم عليها بأن تعيش في أزمة عنيفة !

ولعل أتعس الفنون عندنا من هذه الناحية هو فن الموسيقى ، فنقاده المخلصون

الذين يفهمونه حقاً قليلون . وعلى رأس قائمة « التماسه » في عالم الموسيقى تقف :  
الموسيقى العربية . فلقد وجدت الموسيقى العربية عدداً من النقاد المثقفين الذين  
يفهمون قضيتها ويعرفون أصولها ويدافعون عنها بوعي وذوق . أما الموسيقى  
العربية فقد عانت سنوات طويلة من أزمة حقيقية ، فعاشت بلا نقاد يفهمونها  
ويشرحونها ويدافعون عنها ويعرفون أسرارها العميقة ، ويقدمونها بطريقة  
واضحة ممتعة إلى الناس .

ومن حق الموسيقى العربية اليوم أن تسعد بميلاد ناقد موسيقي كبير .. إنه  
ناقد متخصص في الموسيقى العربية يفهم أسرارها حق الفهم ، ويؤمن بهذه  
الموسيقى وبقضيتها الفنية :

هذا الناقد الكبير هو ال نجمي . ولست بهذه الكلمات أجامل زميلاً  
لي ، ولكنني أتحدث عن اناع حقيقي .

لقد قرأت كتابه « أموات وألحان عربي » ، فإذا بهذا الكتاب يسحرني  
ويأسرني . ومثلما يحدث لي مع أي كتاب ، وثني لم أستطع أن أترك الكتاب  
إلا بعد أن انتهيت من قراءته في جلسة واحدة .. جلسة طويلة ولكنها مفيدة .  
وكنت قد قرأت لكالم النجمي من قبل كتاباً ممتعاً آخر هو « الفناء المصري » ،  
وهكذا استطاع كالم النجمي أن يفتح صفحة مشرقة وممتعة في نقد الموسيقى  
العربية .

وأول ما أسعدني في كتاب كالم النجمي عن « الأصوات والألحان العربية »  
هو أن الكاتب صاحب أسلوب واضح وسهل وجميل . وليس ذلك غريباً على  
كالم النجمي .. فهو شاعر متمكن من لفته وعباراته وإذا كان كالم قد ترك الشعر  
منذ سنوات طويلة ، فمن الواضح أن الشعر لم يتركه .. إنه معه دائماً في كل ما  
يكتب يلهمه جمالاً وعذوبة في التعبير . فكتابات كالم النجمي تفوح دائماً بمطر  
الشعر . وهذه ميزة حقيقية في كالم النجمي ، فهو ليس ناقداً موسيقياً يخاطب  
المتخصصين فقط ، بل إن القارئ العادي غير المختص يستطيع أن يعيش معه



وفهمه ويستمتع به . وكثيراً ما أحس بالضيق من كتابات بعض الذين ينتقدون الفن التشكيلي أو السينما أو الموسيقى . انهم يتصورون أن الاصطلاحات تكفي لاقتناع الناس بأنهم نقاد أصلاء . وهم يظنون أيضاً أن النقد ما دام بعيداً عن ميدان الأدب فلا معنى للحرص على جمال التعبير . والحقيقة أن النقد في أي ميدان موهبة في التعبير وقدرة عليه . والناقد يجب أن يتمتع بموهبة الكتابة وإلا كان يكتب لنفسه وللمجموعة قليلة من أهل التخصص ، وهذا نوع من النقد لا يمكن أن يؤثر في الذوق العام ، وهو نوع من النقد لا يفيد الفنان ولا القارئ ، لأنه في النهاية مجموعة من التعليقات والإشارات بلا عاطفة ولا وجدان .

على أن جمال التعبير ووضوحه وعذوبته ، ليست هي كل الميزات الوحيدة عند كمال النجمي ، فهو إلى جانب ذلك يملك ثقافة فنية أشمل من الموسيقى . ومن هنا فإن كمال النجمي ليس ضيق الأفق ولا محدود الرؤية . وهذه صفة أساسية يجب أن تتوفر في الناقد . لا بد أن يمشي الناقد على قدمين معاً ، هما : التخصص والشمول في نفس الوقت . ولعل سر فشل الكثيرين من محترفي النقد في الفنون التشكيلية والسينما والموسيقى بل والمسرح أيضاً هو أنهم يظنون أن النقد يحتاج إلى التخصص فقط ، فيعيشون في حدود الاصطلاحات الجامدة ولا يجدون لغة واضحة يخاطبون بها الناس . وفي ميدان الموسيقى العربية ، مثلاً : لا أتصور ناقدأ يستطيع أن يفهم هذه الموسيقى ويتذوقها بطريقة صحيحة دون أن يكون قد درس الشعر العربي وعرف أسرارها الفنية ، ودون أن يكون قد درس القرآن ودرس أصوات المقرئين وأساليب أدائهم .. هذه بعض الشروط الأولية لمن يريد أن يتحدث عن الموسيقى العربية بفهم ووعي . وهي كلها وأكثر منها متوفرة في كمال النجمي وكتابته .

وكمال النجمي لم يفنه العلم الواسع العربية عن الذوق الفني ، فهو صاحب ذوق فني حساس ، وهو يستمتع بكثرة إلى الموسيقى العربية ومدارسها المختلفة .. ومن الواضح أنه قضى فترة طويلة يسمع ويسمع ، حتى استطاع أن يربي ذوقه

الفني بصورة ممتازة .

وكمال النجمي من ناحية أخرى لا يشغل نفسه بغير ثقافته الفنية .. فأنت  
لا تراه ولن تراه ، في سهرة أو في ندوة أو في أي ميدان آخر خارج دنياه الفنية  
التي يعيش لها راهباً يعطيها كل ما يملك من الإخلاص والفهم والمثابرة .  
ولذلك كله جاء كتاب « أصوات وألحان عربية » ، نموذجاً للنقد والموسيقى  
الرفيع الذي يحمل إلى القارئ متعة حقيقية ، فهو خلاصة للامتزاج بين موهبة  
الشاعر ووضوح الصحفي وحساسية المستمع صاحب الذوق المرفف وعلم الكاتب  
المخلص الذي يقدر مسؤوليته ويعبها ويؤمن بها .  
إن كمال النجمي ناقد أصيل تعتز به الحياة الفنية ، وهو مها كان الاختلاف  
أو الاتفاق معه في الرأي كيب لعالم الموسيقى العربية .

## من الذي مزق هذه الوصية ؟

نشرت الصحف أن العقاد ترك بعد وفاته ثلاث وصايا قد تم تمزيقها بعد موت العقاد .

ولقد كان من بين هذه الوصايا واحدة تنص على أنه ترك « ١٧ » كتاباً من كتبه للفتاة بدرية مصطفى التي كان يتبناها . وقد انتحرت هذه الفتاة فيما اذكر بعد موت العقاد بيوم واحد . وواضح من انتحار الفتاة أن العقاد كان بالنسبة لها كل شيء . وكان هو الذي يرعاها ، ويمدها بكل أسباب الحياة .. وأنها كانت تعتمد عليه اعتماداً كاملاً . ولقد كان العقاد رحمه الله يعلم هذه الحقائق ، لذلك لم يشأ أن يتركها فريسة للظروف التي لا ترحم . بل كتب هذه الوصية ، حتى يكون فيها ما يساعدها على أن تستمر في الحياة ، بنفس الطريقة التي كانت تعيش بها في حياة العقاد .

ولكن يبدو ان الفتاة المسكينة قد فوجئت بأن العقاد مات ، ولم تجد من يخبرها بأنه تذكرها وضمن لها مستقبلها عن طريق الكتب التي تركها لها في وصيته ، بحيث تستطيع ان تستفيد من دخل هذه الكتب وهو ولا شك دخل كبير يكفي هذه الفتاة ان تعيش وتطمئن على مستقبلها .

فمن الذي مزق هذه الوصية ؟

من الذي حرم روح العقاد من ان تكون مطمئنة راضية ؟ من الذي حرم هذا الكاتب الكبير من حق إضفاء العطف والمحبة على فتاة كان يتبناها ويعلمها وهو الرجل الذي عاش طيلة حياته من اجل الفكر والقلم ، ولم يتزوج ولم



ينجب ، فأراد ان يعوض هذا كله بأن يتبنى هذه الفتاة التي كانت ولا شك في مقام ابنته ، والتي كان هو بالتاكيد يحبها ويتمنى لها السعادة !... لماذا لم تعلم هذه الفتاة منذ اللحظة الأولى لوفاة العقاد انه قد ضمن لها مستقبلها خاصة في فترة تعليمها ، حيث لم يكن علي الإطلاق من يساعدها سواء ؛ ولو كانت الفتاة قد عرفت هذه الحقيقة مما لا شك فيه انها كانت ستتردد مائة مرة قبل ان تبذل الأقرص القائلة التي قضت على حياتها ، ولم تهملها بعد وفاة العقاد سوى ساعات قليلة .

إن الذي مزق وصية العقاد لا شك انه يتحمل مسؤولية كبيرة عن حياة هذه الفتاة المسكينة ، التي حكمت علي نفسها بالإعدام ونفذت الحكم على الفور .  
مد ان وجدت الدنيا امامها مظلمة ، وليس فيها شعاع واحد من النور .

وإذا لم يكن الذين مزقوا وصية العقاد مسؤولين عن حياة هذه الفتاة مسؤولية واضحة من الناحية القانونية ، فهم مسؤولون ولا شك مسؤولية كاملة من الناحية الإنسانية .

إن تمزيق الوصية يعتبر خطأ إنسانياً كبيراً في حق العقاد أولاً ثم في حق هذه الفتاة بعد ذلك :

وتمزيق وصية العقاد يكشف عن حقيقة واضحة في حياتنا ، هي اننا لم نتعود بعد على احترام « الأوراق الخاصة » التي يتركها اديبنا ومفكرنا ، فالكثيرون منا ينظرون إلى هذه الأوراق كأنها عار يجب التخلص منه على الفور . فربما كشفت هذه الأوراق ان صاحبها كان له تجربة حب لا يعرفها الناس ، وربما كشفت ان له بعض لحظات الضعف او النزوات . وربما كشفت انه كان يريد ان يبذل امواله في وجه من وجوه الحياة التي لا ترتضيها له أسرته ، وكان هذه الأسرة تريد ان تراقب تصرفاته منذ وفاته ، بعد ان عجزت عن مراقبة هذه التصرفات في حياته .

وهذه النظرة خاطئة تماماً ، فالمفكرون الكبار لا يمكن ان تنقص من

اقدارهم عاطفة مستورة ، او لحظة ضعف او نزوة ، بل إن هذه اللسات دائماً  
تضيف إلى المفكر العظيم ظلالاً إنسانية رقيقة ونبيلة .

وبالنسبة للعقاد لم تكن رغبته في تبني هذه الفتاة جريمة .

ولم تكن نزوة او نقطة ضعف في حياته .

بل كانت عملاً نبيلاً شريفاً كان المفروض ان يحرص عليه الذين مزقوا  
وصيته ومزقوا معها حياة الفتاة المسكينة .

إن تبني العقاد لهذه الفتاة يكشف عن جانب إنساني طيب رقيق في  
شخصيته ويكشف عن رغبته الطبيعية التي حرم نفسه منها طيلة حياته في ان  
يكون له أبناء وان تكون له أسرة ، وهذا الجانب ولا شك يعدل كثيراً من  
صورة العقاد التي كانت تبدو على الدوام صورة جافة قاسية عنيفة لا تعرف  
الحنان ولا المشاعر الرقيقة . وإنما تعيش من أجل المشاعر الحادة العاصفة .

« ملحوظة : ردد البعض رأياً يقول إن هذه الفتاة المنتحرة كانت ابنة  
للعقاد ولكن أسرة العقاد ردت على هذا الرأي ونفته بشدة » .

# فهرست

## الصفحة

## الموضوع

٥	هذا الكتاب
٧	القسم الأول - كلمات في الفن :
٩	لغز ام كلثوم
٢٩	لقاء مع ام كلثوم
٤٤	ام كلثوم والمثقفون
٥٥	شوقي في حياة عبد الوهاب
٧٢	الشايع والفن
٨٠	سلامة ججاري ومأساة المسرح الفئائي
٨٧	غداً سوف نبكي على سيد درويش
٩٣	بين شادية ونجيب محفوظ
١٠٠	ثروة لكامل الشناوي
١٠٨	ظل يتسم حتى مات
١١٤	مغامرات الخيسي



القسم الثاني - سينمائيات

١١٩

ازمة الفكر في السينما المصرية

١٢١

ادباؤنا والسينما

١٣٦

هل انت رجل ؟

١٤٤

السينما وعبادة الحزن

١٤٧

فيروز في السينما

١٥٢

الفيلم الثاني لفيروز

١٥٩

الأفلام الغربية في مهرجان بيروت

١٦٦

هوليود مدينة متعصبة

١٧٧

جحا وابنه في رومانيا

١٨١

مهرجان الجنس والعري

١٨٦

فيلم بلا نساء

١٩٦

البنات الجميلة والبنات المحبوبة

٢٠٣

الجيل الجديد يغزو السينما العالمية

٢١٠

من الملل إلى العمل

٢٢٦

٣ - ... وكلمات أخرى

٢٢١

اصوات اطربت اجدادنا

٢٢٣

موقف لطف حسين في برنامج تلفزيوني

٢٢٩

ناقد موسيقي

٢٣٢

من الذي مزق هذه الوصية ؟ !

٢٣٦



## فندل الكتاب

قسمت الكتاب الى قسمين القسم الاول هو ( كلمات في الفن ) . .  
ومنه اخذت عنوان الكتاب ، وهو مقالات ولقاءات متنوعة عن مختلف  
جوانب الحياة الفنية . . . وقد ميمت القسم الثاني ( سينائيات ) وجمعت  
فيه ما يتصل بالسينما والنشاط الفني السينائي بعد ان اصبحت السينما  
في السنوات الاخيرة من الفنون ذات الأثر العظيم على الانسان الذي يعيش  
في مجتمعا المعاصر ويستمد كثيراً من افكاره مما يراه على شاشة السينما  
او على شاشة التلفزيون من فن وفكر .

واخيراً فأنا لا ازعم لهذا الكتاب انه يعتمد على تخصص دقيق في  
الموسيقى او في السينما او في الغناء . . على العكس . . انه رحلة في  
الحياة الفنية اساسها الذوق الشخصي والاحساس الخاص والتعبير البسيط  
المباشر البعيد عن اي اصطلاحات او تعقيدات قد تهتم المتخصصين ولكنها  
لا تهتم القارئ العام ، بما ان هذه الاصطلاحات والتعقيدات لم تكن هدفاً  
من اهدافي وانا أكتب اي فصل من فصول هذا الكتاب .

رجاء النقاش